



ART.-NO. **MW 7918**

DE	Gebrauchsanleitung	Mikrowelle mit Heißluft-Fritteusen-Funktion	3
GB	Instructions for use	Microwave oven with hot air fryer function	18
FR	Mode d'emploi	Micro-ondes avec fonction friteuse à air chaud	33
NL	Gebruiksaanwijzing	Magnetron met hetelucht-frituurfunctie	49
ES	Instrucciones de uso	Microondas con función freidora de aire	64
IT	Manuale d'uso	Forno a microonde con funzione di friggitrice ad aria	80
DK	Brugsanvisning	Mikrobølgeovn med friturefunktion til varmluft	96
SE	Brugsanvisning	Mikrovågsugn med varmluftsfröttösfunktion	111
FI	Käyttöohje	Mikroaaltouuni kuumailmatoiminnot	126
PL	Instrukcja obsługi	Micro-ondas com função de fritadeira de ar quente	141
GR	Οδηγίες χρήσεως	Kuchenka mikrofalowa z funkcją frytkownicy beztłuszczowej	156
RU	Руководство по эксплуатации	Φούρνος μικροκυμάτων με λειτουργία φριτέζας θερμού αέρα	172

Liebe Kundin, lieber Kunde,

wir wünschen Ihnen mit dem Qualitätsprodukt aus dem Hause SEVERIN viel Freude und bedanken uns für Ihr Vertrauen.

Die Marke SEVERIN steht seit über 120 Jahren für Beständigkeit, deutsche Qualität und Entwicklungskraft. Jedes Gerät wurde mit Sorgfalt hergestellt und geprüft.

Mit der sprichwörtlichen Sauerländer Gründlichkeit, Genauigkeit und Ehrlichkeit überzeugt das Familienunternehmen aus Sundern seit der Gründung 1892 mit innovativen Produkten Kunden in aller Welt.

In den sieben Produktgruppen Kaffee, Frühstück, Küche, Grillen, Haushalt, Personal Care und Kühlen & Gefrieren bietet SEVERIN mit über 250 Produkten ein umfassendes Elektrokleingeräte-Sortiment. Für jeden Anlass das richtige Produkt!

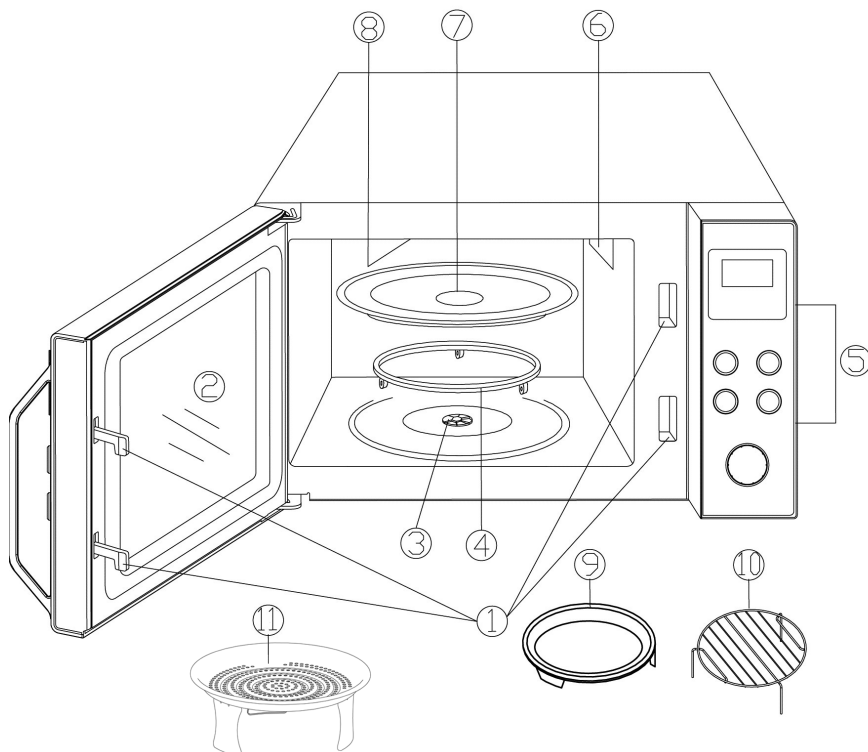
Lernen Sie die SEVERIN-Produktvielfalt kennen und besuchen Sie uns unter **www.severin.de** oder **www.severin.com**.

**Ihre
Geschäftsleitung und Mitarbeiter
der SEVERIN Elektrogeräte GmbH**

Mikrowelle mit Heißluft-Fritteusen-Funktion

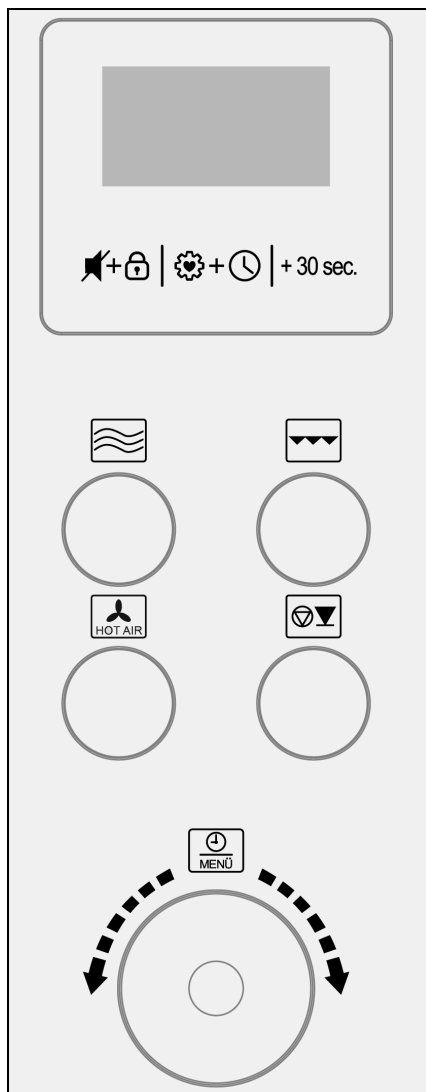
Liebe Kundin, lieber Kunde,

bitte lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig vor der Benutzung des Mikrowellengerätes durch und bewahren Sie diese für den weiteren Gebrauch auf. Das Gerät darf nur von Personen benutzt werden, die mit den Sicherheitsanweisungen vertraut sind.

Aufbau Gerät

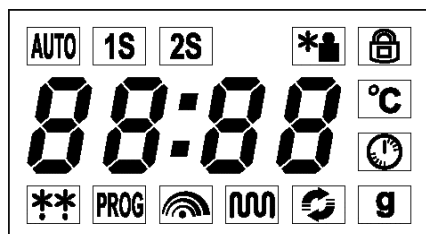
1. Türverriegelung
2. Sichtfenster
3. Antrieb
4. Rollring
5. Bedienfeld
6. Schutzabdeckung und Beleuchtung
7. Glasdrehteller
8. Grillheizung
9. Pizzateller
10. Grillrost
11. Heißluft-Teller

Aufbau Bedienfeld



Taste	Funktion
	Tastentöne & Kindersicherung
	Lieblingessen & Uhr
+ 30 sec.	Quickstart / Zubereitungszeit um 30 Sekunden erhöhen
	Auswahl Mikrowelle
	Auswahl Grill
	Auswahl Ultra-Heißluft
	Unterbrechen / Stopp
Dreh- Knebel	Funktion
Drücken	Start / Quickstart
Drehen 	Einstellung Zeit & Automatik-Kochprogramme

Aufbau Display



Im Display werden die Uhrzeit bzw. die von Ihnen eingestellte Laufzeit und die von Ihnen ausgewählten Funktionen angezeigt.

	Automatik Programme
	Erste Programmauswahl
	Zweite Programmauswahl
	Auftauen nach Gewicht
	Kindersicherung
	Temperatur
	Einstellen Uhr
	Gewicht
	Ultra-Heißluft
	Grill
	Mikrowelle
	Automatik-Programme
	Auftauen nach Zeit

Wichtige Sicherheitshinweise

Sorgfältig lesen und für den weiteren Gebrauch aufbewahren.

Anschluss

Das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte, geerdete Schutzkontaktsteckdose anschließen. Die Netzspannung muss der auf dem Typenschild des Gerätes angegebenen Spannung entsprechen. Das Gerät entspricht den Richtlinien, die für die CE-Kennzeichnung verbindlich sind.

Aufstellen des Gerätes

- Das Mikrowellengerät nur auf eine ausreichend stabile, ebene und hitzebeständige Fläche stellen und vor hohen Temperaturen oder Feuchtigkeit schützen.
- Das Gerät nicht im Freien aufstellen.
- Die Aufstellfüße des Gerätes dürfen nicht entfernt werden.
- Es muss eine ausreichende Luftzirkulation gewährleistet sein. Daher dürfen keine Gegenstände auf das Gerät gelegt werden und zu den Wänden müssen folgende Abstände eingehalten werden:
Seiten: 7,5 cm
Hinten: 7,5 cm
Oben: 30,0 cm
- Das Gerät darf nicht in einen Schrank eingebaut werden. Die Montage des Gerätes direkt unter einer Platte oder einem Schrank ist nicht erlaubt.

Wichtige Hinweise

- **Achtung: Speisen können sich entzünden. Lassen Sie das Gerät während des Mikrowellen-, Grill-, Heißluft- und Kombinationsbetriebs niemals unbeaufsichtigt.**
- Das Mikrowellengerät ist ausschließlich zum Auftauen, Erwärmen und Garen von Lebensmitteln vorgesehen. Das Trocknen von Speisen oder Kleidung und die Erwärmung von Heizkissen, Hausschuhen, Schwämmen, feuchten Putzlappen und Ähnlichem kann zu Verletzungen, Entzündungen und Feuer führen.
- Wird das Gerät falsch bedient oder zweckentfremdet verwendet, kann keine Haftung für evtl. auftretende Schäden übernommen werden.
- Es darf nur mikrowellengeeignetes Geschirr verwendet werden. Metallische Behälter zum Erwärmen von Speisen und Getränken im Mikrowellenbetrieb sind nicht zulässig. Nähere Informationen entnehmen Sie bitte dem Abschnitt **„Geeignetes Geschirr verwenden“**.

- Das Gerät ist nicht dazu bestimmt, mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separatem Fernwirkssystem betrieben zu werden.
- Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
- Kinder jünger als 8 Jahre sind vom Gerät und der Anschlussleitung fernzuhalten.
- Das Gerät darf aus Gründen der elektrischen Sicherheit nicht mit Flüssigkeiten behandelt oder gar darin eingetaucht werden.
- **Warnung!** Wenn das Gerät mit der Grill- und/oder Heißluftfunktion betrieben wird, dürfen Kinder wegen der vorkommenden Temperaturen das Gerät nur unter Aufsicht von Erwachsenen benutzen.
- Bei Nutzung der Grill- und/oder Heißluftfunktion, sowie bei kombinierter Betriebsart ist besondere Vorsicht geboten, um das Berühren der Heizelemente im Inneren der Mikrowelle zu vermeiden.
- Das Gerät darf nicht mit einem Dampfreiniger gereinigt werden.
- Das Gerät ausschalten und den Netzstecker ziehen:
 - vor jeder Reinigung,
 - bei Störungen während der Benutzung,
 - nach jedem Gebrauch.
- Den Netzstecker nicht an der Anschlussleitung aus der Steckdose ziehen; fassen Sie den Netzstecker an.
-  **Warnung!** Das Gerät wird an berührbaren Oberflächen heiß und an den Entlüftungsöffnungen kann heißer Dampf austreten. Verbrennungsgefahr!
- Achten Sie darauf, dass weder das Gehäuse noch die Anschlussleitung einer heißen Kochplatte oder offenen Flammen zu nahe kommt. Die Anschlussleitung nicht herunterhängen lassen und von heißen Geräteteilen fernhalten.
- Wird das Gerät nicht sauber gehalten und Nahrungsmittelreste nicht entfernt, kann dies zu einer Güteminderung der Oberfläche führen, was wiederum eine Beeinträchtigung der Lebensdauer des Geräts mit sich bringen und eventuell eine Gefahr für den Benutzer darstellen kann. Nähere Angaben zur Reinigung und Benutzer-Wartung entnehmen Sie bitte dem Abschnitt ‚**Reinigung**‘.
- Das Gerät ist dazu bestimmt, im Haushalt und ähnlichen Anwendungen verwendet zu werden, wie z.B.

- in Küchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und anderen gewerblichen Bereichen,
- in landwirtschaftlichen Betrieben,
- von Kunden in Hotels, Motels und anderen Unterkünften,
- in Frühstückspensionen.
- **Achtung:** Es ist für alle anderen, außer für den Fachmann, gefährlich, irgendwelche Wartungs- oder Reparaturarbeiten auszuführen, die die Entfernung einer Abdeckung erfordern, die den Schutz gegen Strahlenbelastung durch Mikrowellenenergie sicherstellt. Dies gilt auch für den Austausch der speziellen Anschlussleitung oder der Beleuchtung. Schicken Sie daher im Reparaturfall das Gerät zu unserem Kundendienst. Die Anschrift finden Sie im Anhang der Anweisung.
- Eine Erwärmung von Getränken mit der Mikrowelle kann zu einem verzögert ausbrechenden Kochen führen. Die üblicherweise auftretenden Dampfblasen treten nicht auf, obwohl der Siedepunkt schon erreicht ist. Daher ist beim Hantieren mit dem Behälter, z.B. bei der Entnahme aus dem Gerät, besondere Vorsicht geboten.
- Eier mit Schale oder ganze hart gekochte Eier dürfen nicht in Mikrowellengeräten erwärmt werden, da sie explodieren können, selbst nachdem die Erwärmung durch Mikrowellen beendet ist.
- **Achtung:** Flüssigkeiten oder andere Speisen dürfen nicht in verschlossenen Behältern erwärmt werden, da sie leicht explodieren können.
- Der Inhalt von Babyfläschchen und Gläsern mit Kindernahrung muss umgerührt oder geschüttelt werden, damit eine gleichmäßige Temperaturverteilung entsteht. Anschließend muss die Temperatur vor dem Verbrauch überprüft werden, um Verbrennungen zu vermeiden!
- Beim Erwärmen oder Kochen von Speisen in brennbaren Materialien, wie Kunststoff- oder Papierbehältern, besteht die Gefahr, dass dieses Material sich entzündet. Ebenso können Speisen austrocknen und sich entzünden, wenn eine zu lange Einschaltzeit gewählt wurde. Fette oder Öle können sich ebenfalls entzünden. Daher muss das eingeschaltete Gerät laufend überwacht werden. Brennbare Flüssigkeiten, z.B. konzentrierter Alkohol, dürfen nicht erwärmt werden.
- Wenn Rauch abgegeben wird, ist die Tür geschlossen zu halten, um eventuell auftretende Flammen zu ersticken. Sofort den Netzstecker des Gerätes ziehen.
- Benutzen Sie bei der Entnahme der Speisen aus dem Garraum geeignete Topflappen. Nicht nur im Grill- oder Heißluftbetrieb wird das Geschirr heiß, sondern auch im Mikrowellenbetrieb, da die heiße Speise auch das Geschirr erwärmt.
- Speisenthermometer sind nicht für den Mikrowellenbetrieb geeignet.

Vor der Inbetriebnahme

- Überprüfen Sie das Gerät und die Anschlussleitung nach dem Auspacken und vor jeder Inbetriebnahme auf Beschädigungen.
- **Achtung!** Die Tür, inkl. Sichtfenster, Türdichtung und Türverriegelungen, darf nicht verbogen oder beschädigt sein, damit keine Mikrowellenstrahlung austreten kann. Dies gilt auch für das gesamte Gehäuse und die Garraumwände.
Im Falle einer Beschädigung darf das Gerät nicht in Betrieb genommen werden, bevor es von einem Fachmann repariert worden ist.

- Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial, eventuelle Aufkleber und alle Einlagen aus dem Gerät. Das Verpackungsmaterial ist recycelbar.
- Entfernen Sie **nicht** die aufgeklebte Schutzfolie der Türinnenseite, den Antrieb des Drehtellers oder die graubraune Schutzabdeckung (6) neben der Innenraumbelichtung an der rechten Garraumseite.
- Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern. Es besteht u.a. Erstickungsgefahr!
- Reinigen Sie das Gerät vor der ersten Inbetriebnahme und nach längerem Nichtgebrauch wie unter ‚Reinigung‘ beschrieben ist.
- Setzen Sie den Rollring/Antrieb und den Glasteller in das Gerät.
- Das Gerät nie ohne den Rollring/Antrieb und den Glasdrehteller betreiben.
- Die Gummistopfen am Grillrost nicht entfernen.
- Heizen Sie das Gerät bei der ersten Inbetriebnahme in der Grillstufe (ohne Mikrowelle!) für 10 Minuten auf. Hierbei kann ein leichter Geruch entstehen, daher für eine ausreichende Belüftung sorgen.
- Dieses Produkt ist ein ISM-Gerät der Gruppe 2 Klasse B. Gruppe 2 umfasst alle ISM-Geräte (industrielle, wissenschaftliche, medizinische) in denen Radiofrequenzenergie entsteht und/oder in Form von elektromagnetischer Ausstrahlung zur Bearbeitung von Material benutzt wird, sowie Funkenerosionsgeräte. Klasse B sind Geräte für den Hausgebrauch oder Geräte an Stromversorgungsnetzen, die Wohngebäude speisen.

Hinweis: Das Gerät niemals ohne Inhalt in Betrieb nehmen. Das Gerät könnte sonst beschädigt werden.

Funktion der Mikrowelle (Gruppe II nach EN 55011)

Im Gerät werden elektromagnetische Wellen erzeugt, die die in den Speisen enthaltenen Moleküle, hauptsächlich Wassermoleküle, zu starken Schwingungen anregen. Aufgrund dieser Schwingungen entsteht Wärme. Lebensmittel mit einem hohen Flüssigkeitsgehalt erwärmen sich daher schneller als relativ trockene Lebensmittel. Die Erwärmung entsteht besonders schonend direkt im Lebensmittel. Das Geschirr wird nur indirekt von der Speise mit erwärmt.

Geeignetes Geschirr verwenden

- Legen Sie die Lebensmittel zum Garen nicht direkt auf den Glasdrehteller, sondern benutzen Sie geeignetes Geschirr. Das Geschirr darf nicht über den Drehteller hinausragen.
- Mikrowellen werden von metallischen Flächen reflektiert und können das Gargut nicht erreichen. Es kann außerdem zur Funkenbildung kommen, wenn sich Metall im Garraum befindet und das Gerät könnte hierdurch Schaden nehmen.
- Bestecke oder Metallbehälter dürfen daher nicht im Mikrowellengerät verwendet werden. Einige Verpackungen enthalten, z.B. unter einer Papierschicht, Alu-Folie oder Drähte und sind daher ebenfalls ungeeignet.
Sollte der Einsatz von Aluminiumfolie in einem Rezept empfohlen werden, muss diese eng an der Speise anliegen. Es muss sichergestellt sein, dass zwischen den Garraumwänden und der Aluminiumfolie mindestens ein **Abstand von 2,5 cm** eingehalten wird.
- Geschirr darf kein Metalldekor enthalten, z.B. Goldrand oder metallhaltige Farben. Ungeeignet ist auch Bleikristall. Im Geschirr, z.B. in den Griffen, dürfen sich keine geschlossenen Hohlräume befinden. Poröses Geschirr kann eventuell beim Spülen Wasser aufnehmen und ist daher nicht geeignet. Geschirr aus dem Kunststoff Melamin nimmt Energie auf und ist ungeeignet.

Mikrowellenbetrieb

- Geschirr aus hitzebeständigem Glas oder Porzellan eignet sich gut für den Mikrowellenbetrieb.
- Kunststoff kann verwendet werden, wenn er hitzebeständig ist.
- Im Handel ist spezielles Mikrowellengeschirr aus Kunststoff erhältlich.
- Bratschläuche oder -beutel sollten mit Löchern versehen werden, damit ein Druckanstieg vermieden wird.

Grill- oder Heißluftbetrieb

- Für den Grill- oder Heißluftbetrieb können Sie alle hitzebeständigen Geschirrarten und Behälter verwenden, die auch für einen herkömmlichen Backofen geeignet sind. Kunststoffgeschirr darf im Grill- oder Heißluftbetrieb nicht verwendet werden!
- Das Gargut kann direkt auf den Grillrost, Heißluft- bzw. Pizzateller gelegt werden. Der Grillrost, Heißluft- bzw. Pizzateller wird auf den Glasdrehteller gestellt.

Kombinationen Mikrowelle-Grill und Mikrowelle-Heißluft

- Im Kombinationsbetrieb werden die Mikrowelle und der Grill oder die Heißluft wechselweise zugeschaltet. Daher muss das Geschirr mikrowellengeeignet und hitzebeständig sein. Kunststoffgeschirr kann aufgrund der hohen Temperaturen nicht benutzt werden. Das Geschirr darf kein Metall enthalten.

Bedienung

Erstes Einstellen der Uhrzeit

- Nachdem das Gerät an die Stromversorgung angeschlossen wurde, zeigt das Display **1:00'** an und ein Signalton ertönt.
- Den Drehknebel drehen, um die korrekte Stunde einzustellen.
- Die Taste  +  kurz antippen. Die Minutenanzeige erscheint.
- Den Drehknebel drehen, um die korrekten Minuten einzustellen.
- Die Taste  +  kurz antippen, um die Uhrzeiteinstellung abzuschließen. **12'** blinkt und die Uhrzeit wird angezeigt.
- Die Einstellung der Uhr kann durch Drücken der Taste  abgebrochen oder übersprungen werden.
- Bei Unterbrechung der Stromversorgung muss die Uhrzeit neu eingestellt werden.

Ändern der Uhrzeit

- Zum Ändern der Uhrzeit die Taste  +  3 Sekunden lang drücken. Im Display steht **Hr 24** oder **Hr 12**.
- Die Taste  +  kurz antippen, um zwischen dem 24- oder 12-Stundensystem zu wechseln.
- Den Drehknebel drehen, um die korrekte Stunde einzustellen.
- Die Taste  +  kurz antippen. Die Minutenanzeige erscheint.
- Den Drehknebel drehen, um die korrekten Minuten einzustellen.
- Die Taste  +  kurz antippen, um die Uhrzeiteinstellung abzuschließen. **12'** blinkt und die Uhrzeit wird angezeigt.

+ Signalton & Kindersicherung

Signalton

- Beim Betätigen einer Taste oder des Drehknebels ertönt ein Quittierton, der die Eingabe bestätigt.
- Zum Ausschalten des Quittiertons die Taste  +  kurz drücken.
Es wird nur der Quittierton zur Bestätigung der Tasten und des Drehknebels ausgeschaltet. Nicht der Signalton in bzw. nach den Programmläufen!
- Zum Wiedereinschalten des Quittiertons die Taste  +  erneut kurz drücken.

Kindersicherung

- Die Kindersicherung verhindert, dass Kinder das Gerät unerwünscht in Betrieb nehmen können.
- Zum Einschalten der Kindersicherung die Taste  +  ca. 3 Sekunden lang drücken. In der Anzeige erscheint .
- Um die Kindersicherung wieder auszuschalten, die Taste  +  erneut ca. 3 Sekunden lang drücken. Im Display erlischt .
- Hinweis: Lässt sich das Gerät nicht in Betrieb nehmen, überprüfen Sie, ob die Kindersicherung eingeschaltet ist.

Allgemeine Bedienfolge

- Die zu erhitzende Speise in ein geeignetes Geschirr geben und auf den Glasdrehteller in den Garraum stellen.
- Speisen im Mikrowellenbetrieb abdecken, damit ein Austrocknen verhindert wird. Mikrowellene geeignete Abdeckhauben aus Glas oder Kunststoff sind im Handel erhältlich.
- Im Kombinations-, Grill- oder Heißluftbetrieb keine Abdeckung verwenden.
- Die Tür schließen und gewünschtes Programm einstellen.
- Hinweis:
Die Zählsschritte beim Einstellen der Garzeit sind wie folgt:
0 – 5 Minuten: 10 Sekunden-Schritte
5 – 10 Minuten: 30 Sekunden-Schritte
10 – 30 Minuten: 1 Minute-Schritte
30 – 95 Minuten: 5 Minuten-Schritte
- Zum Start einer Programmierung den Drehknebel drücken.
- Nach dem Starten des Programms beginnt sich der Glasdrehteller sofort zu drehen und die Beleuchtung wird während des Garvorgangs zugeschaltet.
- Wenn während des Garvorgangs die Tür geöffnet oder  gedrückt wird, um z.B. die Speise zur gleichmäßigen Wärmeverteilung umzurühren, wird das Gerät abgeschaltet und die eingestellte Garzeit solange angehalten. Nachdem Sie die Tür wieder geschlossen und den Drehknebel gedrückt haben, läuft die Zeit weiter und der Garvorgang wird fortgesetzt.
- Zum Abbrechen des Programms zweimal  drücken.
- Nach Ablauf der eingestellten Zeit ertönen Signaltöne, die Beleuchtung im Gerät erlischt und im Display erscheint „End“.
- Die Tür öffnen und das Geschirr mit der Speise entnehmen.
- Lassen Sie die Speise noch einige Minuten ruhen, damit sich die Wärme gleichmäßig verteilen kann.
- Wenn die Tür nicht direkt nach Ablauf der eingestellten Zeit geöffnet wird, ertönen alle zwei Minuten Signaltöne.

Abkühlfunktion

Das Gerät hat eine automatische Abkühlfunktion.

Wenn das Gerät länger als zwei bis drei Minuten betrieben wurde, schaltet sich nach Beendigung des Kochvorganges der Ventilator für einige Minuten ein.

Grillrost, Heißluft- & Pizzateller

- Der Grillrost, der Heißluft- und der Pizzateller eignen sich zum Grillen und für den Heißluftbetrieb. Sie dürfen in den Mikrowellen- und Kombinationsprogrammen nicht benutzt werden.
- Der Grillrost darf nur mit den aufgesetzten Gummistopfen benutzt werden.
- Das Gargut kann direkt auf den Grillrost, den Heißluft- bzw. den Pizzateller gelegt werden. Den Grillrost/Heißluftteller/ Pizzateller dann auf den Glasdrehteller stellen.

Tipp!

Der antihafbeschichtete Pizzateller ist das ideale Zubehör zur Zubereitung von selbstgemachter Pizza. Einfach Teig auflegen, mit Tomatensauce und gewünschtem Belag belegen und zubereiten wie im Abschnitt „Heißluft“ beschrieben. Auch Tiefkühlpizza gelingt auf diese Art perfekt.

Garen/Erwärmen mit Mikrowellen

Beim Garen/Erwärmen mit Mikrowellen werden die Lebensmittel direkt im Inneren erwärmt.

- Die Taste  so oft drücken, bis die gewünschte Leistung angezeigt wird (siehe nachstehende Tabelle).
- Dann mithilfe des Drehreglers die gewünschte Garzeit einstellen. Die maximal einstellbare Garzeit beträgt 95 Minuten.
- Den Garvorgang durch Drücken des Drehknebels starten.
- Die zu garende/erwärmende Speise ggf. ab und zu umrühren, damit sie sich gleichmäßig erwärmen kann.

	Leistung (W)	Leistung (%)	Anzeige	Typ	Verwendung
1 x drücken	900 W	100	P100	Hoch	Flüssigkeiten erhitzen, Garen
2 x	810 W	90	P-90		
3 x	720 W	80	P-80		
4 x	630 W	70	P-70	Mittelhoch	Eingefrorene Gerichte auftauen und erhitzen
5 x	540 W	60	P-60		
6 x	450 W	50	P-50	Mittel	Garen von empfindlichen Lebensmitteln
7 x	360 W	40	P-40		
8 x	270 W	30	P-30	Gering	Auftauen von Lebensmitteln
9 x	180 W	20	P-20		
10 x	90 W	10	P-10	Sehr gering	Auftauen von empfindlichen Lebensmitteln

+ 30 sec. Quick-Programm / Garen mit Mikrowellen:

- Durch Drücken der Taste **+ 30 sec.** wird der Garvorgang direkt gestartet. Durch jeden Tastendruck erhöht sich die Garzeit um 30 Sekunden.
- Die Mikrowellenleistung beträgt immer 100 %.
- Die längste einstellbare Zeit beträgt 95 Minuten.
- Wird die Taste während eines bereits laufenden Mikrowellen-Programms gedrückt, erhöht sich die Garzeit pro Tastendruck um 30 Sekunden.

Quick-Programm Drehknebel / Garen mit Mikrowellen

- Durch Drehen des Drehknebels im Uhrzeigersinn kann eine gewünschte Garzeit ausgewählt werden.
- Durch Drücken des Drehknebels wird der Garvorgang direkt gestartet.
- Die Mikrowellenleistung beträgt 100 %.
- Die längste einstellbare Zeit beträgt 95 Minuten.

Grillen:

Beim Grillen wird mit Strahlungswärme gegart. Das Grill-Programm kann zum Überbacken oder Grillen von dünnen Fleischstücken verwendet werden.

- Die Taste  drücken.
- Dann mithilfe des Drehreglers die gewünschte Garzeit einstellen. Die maximal einstellbare Garzeit beträgt 95 Minuten.
- Den Garvorgang durch Drücken des Drehknebels starten.
- Das Lebensmittel beim Grillen beobachten, um nach Erreichen einer ausreichenden Bräunung dieses zu wenden bzw. bei einer ausreichenden Garung zu entnehmen.

Kombinationsprogramme Grill und Mikrowelle:

Die Kombinationsprogramme eignen sich zum Garen von Geflügel, Fisch und Gratin.

- Die Taste  mehrfach drücken:
Zweimal drücken: **Co-1** → 30 % Mikrowellenleistung, 70 % Grilleistung
Dreimal drücken: **Co-2** → 55 % Mikrowellenleistung, 45 % Grilleistung
- Dann mithilfe des Drehreglers die gewünschte Garzeit einstellen. Die maximal einstellbare Garzeit beträgt 95 Minuten.
- Den Garvorgang durch Drücken des Drehknebels starten.
- Das Lebensmittel beim Grillen beobachten, um nach Erreichen einer ausreichenden Bräunung dieses zu wenden bzw. bei einer ausreichenden Garung zu entnehmen.

Ultra-Heißluft

Beim Garen mit Heißluft zirkuliert heiße Luft im Garraum, um eine gleichmäßige Garung und Bräunung zu erzielen. Heißluft eignet sich besonders gut zur Zubereitung von Pizza oder ähnlichen Gerichten.

- Die Taste  mehrfach drücken, um eine Gartemperatur zwischen 230 ° und 140 °C auszuwählen.
- Dann mithilfe des Drehreglers die gewünschte Garzeit einstellen. Die maximal einstellbare Garzeit beträgt 95 Minuten.
- Den Garvorgang durch Drücken des Drehknebels starten.
- Das Lebensmittel während der Zubereitung beobachten, um nach Erreichen einer ausreichenden Bräunung dieses zu wenden bzw. bei einer ausreichenden Garung zu entnehmen.

Tipp!

In Kombination mit dem Heißluft-Teller kann das Gerät in der Ultra-Heißluft Funktion als Heißluft-Fritteuse zur Zubereitung verschiedenster Lebensmittel genutzt werden. Außerhalb der unten aufgeführten Automatik-Programme eignet es sich auch zur individuellen Zubereitung von z.B. Zwiebelringen, Kroketten, etc. Wir empfehlen, dass Gerät dann vorzuheizen.

Vorheizen:

Das Gerät kann auch vorgeheizt werden:

- Die Taste  mehrfach drücken, um eine Gartemperatur zwischen 230 ° und 140 °C auszuwählen.
- Den Heizvorgang sofort durch Drücken des Drehknebels starten. Im Display wird **30.00** angezeigt und das Vorheizen beginnt.
- Nach Erreichen der ausgewählten Temperatur ertönen Signaltöne. Die Tür öffnen und den Garraum bestücken.
- Die Taste  drücken und das Gerät starten wie unter **„Heißluft“** beschrieben.

Mehrere Programme programmieren

Das Gerät kann zwei verschiedene Programme direkt nacheinander ausführen, ohne dass es neu gestartet werden muss; zum Beispiel ein Gericht zunächst mit Mikrowelle garen und dann mit Grill überbacken. Als Programme können die Mikrowellen-, Heißluft, Grill- und Kombinationsprogramme gewählt werden. Die Automatik-Koch- und das Quickprogramm können hierbei nicht gewählt werden.

- Die Taste für das jeweilige Programm so oft drücken, bis die gewünschte Leistung/Temperatur angezeigt wird.
- Mithilfe des Drehreglers die gewünschte Garzeit einstellen.
- Dann die Taste für das nächste Programm so oft drücken, bis die gewünschte Leistung/Temperatur angezeigt wird.
- Mithilfe des Drehreglers die gewünschte Garzeit einstellen.
- Den Garvorgang durch Drücken des Drehknebels starten.
- Das Gerät startet den ersten Garvorgang. Im Display wird **S1** angezeigt. Sobald das nächste Programm ausgeführt wird, wird im Display **S2** angezeigt.

Tipp!

Diese Funktion kann optimal beim Garen durch Einstellen von unterschiedlichen Mikrowellenleistungen genutzt werden. Zu Beginn des Garprozesses eine hohe Leistung einstellen, anschließend eine niedrige Leistung, damit dem Gargut noch Wärme zugeführt wird. Die Wärme kann sich dann optimal verteilen, obwohl sich das Gargut schon in der sogenannten Ruhephase befindet.

Lieblingssessen speichern

Die bisher genannten Programme und Programmkombinationen können als ‚Lieblingssessen‘ für spätere, schnelle Verwendung gespeichert werden. Drei verschiedene Lieblingssessen können gespeichert werden. Ist ein Speicherplatz noch nicht belegt, blinkt die jeweilige Zahl. Die Automatik-Kochprogramme und das Quickprogramm können hierbei nicht gewählt werden.

- Die Taste  ein- bis dreimal kurz drücken. Im Display blinkt 1, 2 oder 3.
- Die Taste für das jeweilige Programm so oft drücken, bis die gewünschte Leistung/Temperatur angezeigt wird.
- Mithilfe des Drehreglers die gewünschte Garzeit einstellen.
- Dann die Taste für das nächste Programm so oft drücken, bis die gewünschte Leistung/Temperatur angezeigt wird.
- Mithilfe des Drehreglers die gewünschte Garzeit einstellen.
- Die Taste  erneut kurz drücken, um das Lieblingssessen zu speichern.
- Das gespeicherte Programm wird durch kurzen Druck auf die Taste  und auf den Drehknebel gestartet.
- Wird das Gerät vom Netz getrennt, müssen die Programme neu gespeichert werden.
- Ist ein Platz bereits belegt, blinkt die Zahl nicht. Das Programm kann jedoch einfach überschrieben werden, wie oben beschrieben.

Automatik-Koch- und Auftauprogramme

Durch die Automatik-Koch- und Auftauprogramme können Lebensmittel gegart und aufgetaut werden ohne die Leistung oder die Garzeit einzustellen.

- Den Drehknebel gegen den Uhrzeigersinn drehen, bis im Display das gewünschte Programm aus der nachfolgenden Tabelle angezeigt wird. Den Drehknebel drücken.
- Durch Drehen des Drehknebels das passende Gewicht (siehe Tabelle) auswählen.
- Den Drehknebel drücken, um das Programm zu starten.
- Im Display wird nun die Laufzeit des Programms angezeigt.

Menü	Gewicht	Display
 A-1 Getränke	200 ml	1
	400 ml	2
	600 ml	3
 A-2 Popcorn	99 g	99
 A-3 Nudeln	100 g (in 400 ml kaltem Wasser)	100
	200 g (in 800 ml kaltem Wasser)	200
	300 g (in 1200 ml kaltem Wasser)	300
 A-4 Gebackene Kartoffeln	230 g	1
	460 g	2
	690 g	3
 A-5 Aufwärmen	200 g	200
	300 g	300
	400 g	400
	500 g	500
	600 g	600
	700 g	700
	800 g	800
 A-6 Brathähnchen	800 g	800
	1000 g	1000
	1200 g	1200
	1400 g	1400

 A-7 Pizza	150 g	150
	300 g	300
	450 g	450
 A-8 Kuchen	ca. 475 g	475
 AF 1 Pommes Frites tiefgefroren	200 g	200
 AF 2 Chicken Nuggets	100 g	100
	200 g	200
	300 g	300
 AF 3 Hähnchenflügel	200 g	200
	400 g	400
	600 g	600
	800 g	800
 AF 4 Mozzarella Sticks	100 g	100
	200 g	200
	300 g	300
 d-1 Auftauen nach Zeit	Zeit wählbar	200
 d-2 Auftauen nach Gewicht	Gewicht wählbar	300

Zubereitungshinweise

A-1 Getränke:

Zum Aufwärmen von Getränken, zum Erhitzen von Wasser für Tee oder Instantkaffee

A-2 Popcorn:

Für Mikrowellen-Popcorn in Tüten. Beachten Sie die Anweisung des Herstellers.

A-3 Nudeln:

Nudeln in einen Behälter geben, mit kaltem Wasser übergießen und auf dem Drehteller platzieren.

A-4 Gebackene Kartoffeln:

Rohe Kartoffeln mit Schale auf einen mikrowellene geeigneten Teller in die Mitte des Garraumes stellen.

A-5 Aufwärmen:

Zum Aufwärmen von Speisen in mikrowellene geeigneten Behältnissen.

Tipp! Die Speisen ringförmig anordnen, um eine optimale Wärmeverteilung zu erreichen.

A-6 Brathähnchen:

Ganzes Hähnchen auf einen mikrowellene geeigneten Teller in die Mitte des Garraumes platzieren.

Nach Ablauf von 2/3 der Laufzeit ertönen Signaltöne und der Garvorgang stoppt. Wenden Sie das Gargut. Drücken Sie den Drehknebel um den Garvorgang fortzusetzen.

A-7 Pizza:

Zum Backen von Pizza. Bei Tiefkühlpizza beachten Sie die Angaben auf der Verpackung bezüglich der Vorheizzeit. Das Gerät nach Angaben des Herstellers vorheizen, danach Automatikprogramm wählen. Verwenden Sie den Pizzateller.

A-8 Kuchen:

Dieses Programm ist zum Backen von einfachen Rührkuchen mit einem Gewicht von ca. 475 g geeignet Bitte beachten Sie die Angaben im Rezept bezüglich der Vorheizzeit und heizen Sie das Gerät ggf. vorher auf (siehe **„Heißluft/Vorheizen“**). Den Kuchenteig in eine hitzebeständige Backform geben und die Form auf den Drehteller stellen.

AF 1 Pommes Frites

Zur Zubereitung von Tiefkühl-Pommes Frites. Maximal 200 g Pommes Frites gleichmäßig auf dem Heißluft-Teller verteilen.

Nach der Hälfte der Zeit Gargut wenden.

AF 2 Chicken Nuggets / AF 3 Hähnchenflügel / AF 4 Mozzarella Sticks

Das Gargut gleichmäßig auf dem Heißluft-Teller verteilen. Nach der Hälfte der Zeit Gargut wenden.

d-1 Auftauen nach Zeit:

Siehe nachstehenden Abschnitt 'Auftauen nach Zeit'.

d-2 Auftauen nach Gewicht:

Siehe nachstehenden Abschnitt 'Auftauen nach Gewicht'.

d-1 Auftauen nach Zeit und d-2 Auftauen nach Gewicht

Bei diesen Auftau-Programmen kann durch Angabe der Zeit oder des Gewichts aufgetaut werden.

Den Drehknebel gegen den Uhrzeigersinn drehen, bis im Display **d-1** oder **d-2** angezeigt wird.

- Den Drehknebel drücken um das Programm zu bestätigen.
- Den Drehknebel drehen, bis im Display die gewünschte Auftauzeit (**bei d-1**) oder das gewünschte Gewicht (**bei d-2**) erscheint.
- Den Drehknebel drücken, um den Auftauvorgang zu starten.

Hinweise:

- Nach Ablauf von 2/3 der eingestellten Zeit ertönen Signaltöne. Entnehmen Sie jetzt die bereits aufgetauten Lebensmittel, bzw. wenden Sie das aufzutauende Gargut.
- Drücken Sie den Drehknebel um den Auftauvorgang fortzusetzen.
- Wenn nach Ablauf der Zeit das Lebensmittel noch nicht aufgetaut ist, programmieren Sie das Gerät in 1-Minuten-Schritten bis es endgültig aufgetaut ist.
- Wenn Sie das Lebensmittel in einem Plastikbehälter aus der Tiefkühltruhe nehmen welcher nicht mikrowellene geeignet ist, tauen Sie erst nur so lange auf, bis das Lebensmittel aus dem Plastikbehälter entfernt werden kann, um dann mikrowellensicheres Geschirr zu verwenden.

Beleuchtung

Bei geöffneter Tür und bei Betrieb des Gerätes ist die Innenbeleuchtung eingeschaltet. Ist ein Programm beendet, erlischt die Lampe.

Reinigung

- Die Mikrowelle sollte regelmäßig gereinigt und eventuelle Lebensmittelreste nach jedem Gebrauch entfernt werden.
- Vor jeder Reinigung das Gerät ausreichend abkühlen lassen und den Netzstecker ziehen.
- Das Gerät darf nicht mit Wasser behandelt werden. Es darf kein Wasser in die Lüftungsöffnungen innen oder außen am Gerät eindringen. Ein Dampfreiniger darf nicht zur Reinigung verwendet werden.
- Zur Reinigung des gesamten Gerätes eignen sich ein nur leicht angefeuchtetes weiches Tuch und etwas Spülmittel. Anschließend mit einem weichen Tuch trockenreiben.
- Benutzen Sie keine Scheuermittel oder andere aggressive Reinigungsmittel. Backofenreinigungsspray darf nicht verwendet werden.
- Reinigen Sie den Garraum nach jedem Gebrauch. Die Türinnenseite, der Türrahmen und der Rollring, sowie die Lauffläche unter dem Glasdrehsteller müssen stets sauber gehalten werden.
- Kondenswasser, das sich beim Mikrowellen-Garen im Gerät sammeln kann, nach jedem Gebrauch entfernen.
- Den Pizzateller, den Grillrost, den Glasdrehsteller und den Rollring/Antrieb im heißen Spülwasser reinigen. Die Einzelteile nicht in der Spülmaschine reinigen.

Sonstige Hinweise**Technische Daten**

Art.Nr.:	MW 7918
Abmessungen außen:	490m (L) x 491 mm (T) x 287 mm (H)
Abmessungen innen	
• Glasdrehsteller:	Ø 270 mm
• Höhe über dem Glasdrehsteller:	175 mm
Gerätengewicht:	ca. 16,4 kg
Betriebsspannung:	230V~ 50 Hz
Leistungsaufnahme gesamt:	2150 W
- Grill:	1150 W
- Mikrowelle:	1400 W
- Heißluft:	2150 W
Abgabeleistung	
- Mikrowelle:	90 W - 900 W

Ersatzteile und Zubehör

Ersatzteile oder Zubehör können bequem im Internet auf unserer Homepage www.severin.de unter dem Unterpunkt „Service Center/Ersatzteleshop“ bestellt werden.

Entsorgung

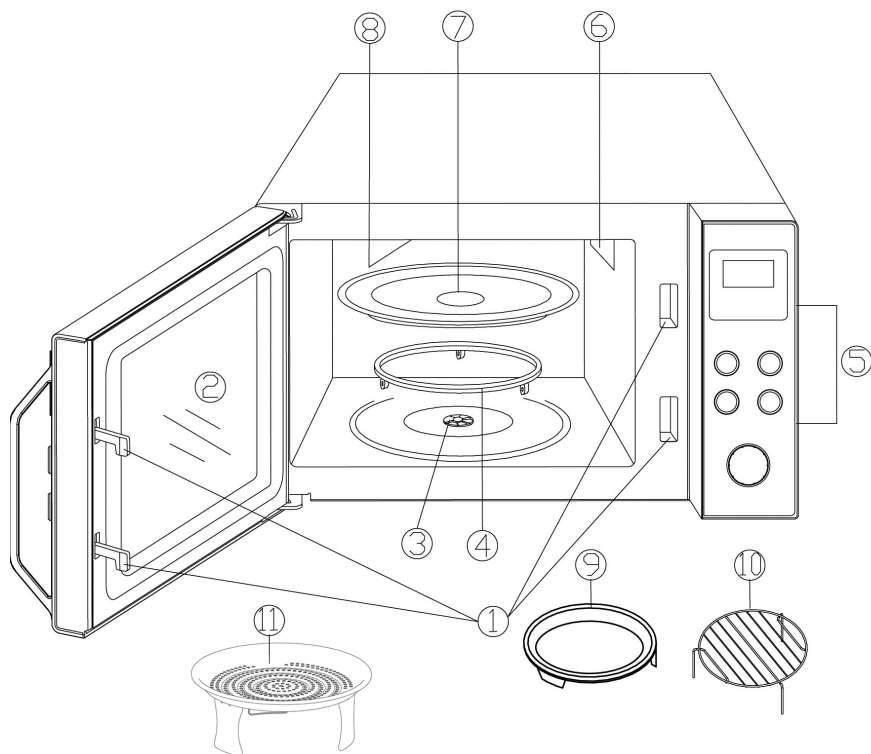
Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, müssen getrennt vom Hausmüll entsorgt werden. Diese Geräte enthalten wertvolle Rohstoffe, die wiederverwertet werden können. Eine ordnungsgemäße Entsorgung schützt die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Ihre Gemeindeverwaltung bzw. Ihr Fachhändler gibt Auskunft über die ordnungsgemäße Entsorgung.

Microwave oven with hot air fryer function

Dear Customer,

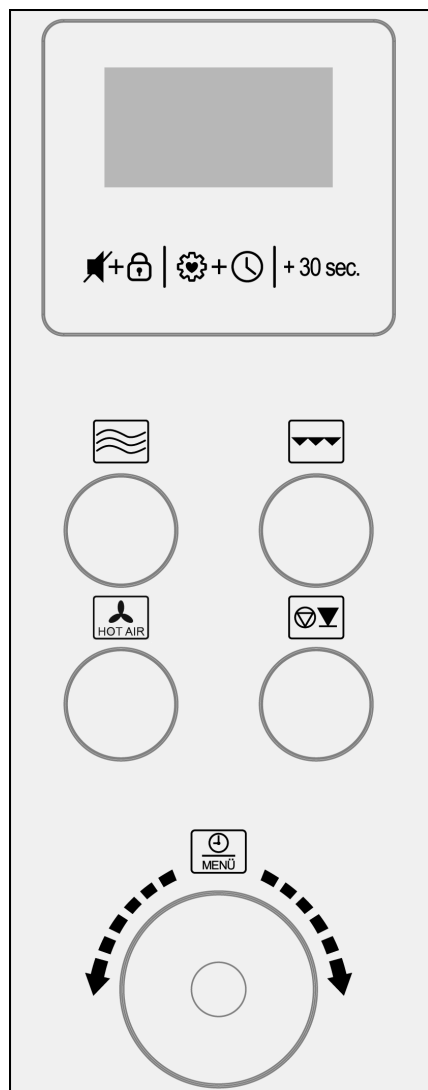
Before using the microwave oven, please read the following instructions carefully and keep this manual for future reference. The appliance must only be used by persons familiar with these instructions.

Parts of the appliance



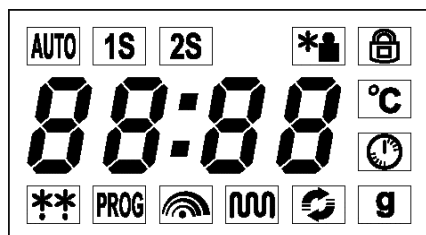
1. Door locks
2. Inspection window
3. Drive unit
4. Roller ring
5. Control panel
6. Protective cover and interior light
7. Glass turntable
8. Grill heating element
9. Pizza plate
10. Grill rack
11. Hot air plate

Control panel detail



Button	Function
	Button sounds and Childproof safety device
	Favourite dish & Clock
+ 30 sec.	Quick start / Increase cooking time by 30 seconds
	Microwave selection
	Grill selection
	Ultra hot-air selection
	Interrupt / Stop
Rotary control	Function
Press	Start / Quick start
Turn 	Time / Automatic cooking programmes

Display



The display shows the current time of the day or, during operation, the running time programmed and functions selected by you.

	Automatic programmes
	First programme selection
	Second programme selection
	Defrosting according to weight
	Childproof safety device
	Temperature
	Setting the clock
	Weight
	Ultra hot-air function
	Grill function
	Microwave function
	Automatic programmes
	Defrosting according to time

Safety instructions**Important safety instructions**

Please read the following instructions carefully and keep this instruction manual for future reference.

Connection to the mains supply

The appliance should only be connected to an earthed socket installed in accordance with the regulations. Make sure that the supply voltage corresponds with the voltage marked on the rating label. This product complies with all binding CE labelling directives.

Positioning the unit

- Always place the microwave oven on a stable, level and heat-resistant surface, ensuring that it is protected from any heat source or excessive humidity.
- Do not operate the appliance outdoors.
- The feet on the base of the unit must not be removed.
- Sufficient ventilation must be ensured at all times. Do not place any objects on the unit, and make sure that the following minimum distances from any wall or other object are maintained:
Sides: 7.5 cm
Rear: 7.5 cm
Top: 30.0 cm
- The unit must not be installed inside a cupboard; when positioning the unit, also ensure that it is not placed directly underneath a cupboard or any other similar object.

Important notes

- **Caution: Certain types of food may tend to catch fire. Do not, under any circumstances, leave the appliance unattended when using the microwave, grill, hot-air or combination functions.**
- This microwave oven is intended for the defrosting, heating and cooking of food only. **Caution:** Any attempt to dry food or clothing, to heat up warming pads, house slippers, sponges, wet cleaning cloths etc. may cause injuries, combustion or fire.
- No responsibility will be accepted if damage results from improper use, or if these instructions are not complied with.
- Only use utensils that are suitable for use in microwave ovens. Do not use any metal containers when heating up food or beverages using the microwave function. For detailed information, please refer to section '*Always use suitable kitchen*

utensils'.

- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- This appliance may be used by children (at least 8 years of age) and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lacking experience and knowledge, provided they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance and fully understand all dangers and safety precautions involved.
- Children must not be permitted to play with the appliance.
- Children must not be permitted to carry out any cleaning or maintenance work on the appliance unless they are supervised and at least 8 years of age.
- The appliance and its power cord must be kept well away from children under 8 at all times.
- To avoid the risk of electric shock, do not clean the appliance with water and do not immerse it in water.
- **Warning:** Because of the high temperatures that occur during operation in the grill and/or hot-air functions, children must not use the appliance unless they are properly supervised by an adult.
- When using the combination, grill and/or hot-air functions, take extreme care not to touch the interior heating elements.
- Do not use any steam cleaning appliances for cleaning.
- Always switch the appliance off and remove the plug from the wall socket:
 - before cleaning,
 - in case of any malfunction,
 - after each use.
- When removing the plug from the wall socket, never pull on the power cord; always grip the plug itself.
-  **Caution:** The exterior surfaces of the appliance may become hot during operation. There is also a danger of steam being emitted through the ventilation slots, with a consequent risk of scalding.
- Do not allow the appliance or its power cord to touch hot surfaces or come into contact with any heat sources. Do not let the power cord hang free, and keep it away from any hot parts.
- If the unit is not kept properly clean, deterioration in the quality of its surfaces may be caused, with possible subsequent shortening of its life-cycle, as well as potential risk to the user's safety. Any food residue should therefore be removed right away. For detailed information on cleaning the appliance, please refer to the section *Cleaning*.

- This appliance is intended for domestic or similar applications, such as the
 - staff kitchens in shops, offices and other similar working environments,
 - agricultural working environments,
 - by customers in hotels, motels etc. and similar accommodation,
 - in bed-and breakfast type environments.
- **Caution:** Any maintenance or repair work requiring the removal of any microwave radiation protection cover represents a serious hazard to unqualified persons. This includes the replacement of the special power cord or an interior light bulb. The unit must not be opened, except by qualified personnel. If repairs are needed, please send the appliance to one of our customer service departments. The address can be found in the appendix to this manual.
- When heating liquids in your microwave oven, the liquid may heat up beyond boiling-point without visible evidence of bubbling. It is therefore important to exercise extreme caution when handling any containers, e.g. when removing them from the oven.
- Eggs in their shells or whole hard-boiled eggs must not be heated up in a microwave oven, since they may explode even after the microwave heating process has finished.
- **Caution:** It is also highly dangerous to heat up liquids or any kind of solid food items in closed containers in the unit, since there is a real danger of explosion.
- The contents of baby bottles or glass containers with baby food must be thoroughly stirred or shaken to ensure that the temperature is evenly distributed. **Caution:** To avoid painful and dangerous scalding, always check the temperature before feeding a child.
- When heating or cooking food contained or wrapped in combustible materials such as plastic or paper, there is a danger of those materials igniting. It is also possible that food will dry out or even ignite if the selected cooking time is excessive. Fat or oil are also inflammable substances. It is therefore important to supervise the appliance during operation. Highly volatile or inflammable liquids such as concentrated alcohol must of course not be heated up.
- Should any smoke be noticed during operation, keep the door closed to inhibit or smother any flames. Immediately unplug the appliance.
- To prevent danger of burns, a suitable oven-cloth must always be used when removing food items from the oven, since the utensils and cooking containers heat up not only during use of the grill or hot-air functions, but also during microwave operation.
- Special food thermometers (as used in conventional baking ovens) are not suitable for use with microwave ovens.

Before using for the first time

- After unpacking and every time before connecting the unit to the power supply, check the unit and its power cord carefully for any signs of damage.
- **Caution:** Ensure that the door, including the inspection window, door seals and locks, are not damaged or bent and that it closes firmly against the support. This is important to ensure that no microwave energy is allowed to escape during operation. For the same reason, the entire casing as well as the inside of the oven must be carefully checked.

Should the unit show any signs of damage, it must not be used under any circumstances until it has been repaired by a qualified technician.

- Remove any exterior and interior packaging materials, and any stickers found. All these materials are suitable for recycling.
- **Do not remove** the protective film covering the inside of the door, nor the turntable/ drive unit or the grey-brown protective cover (6) next to the light on the right of the interior.
- **Caution:** Keep any packaging materials well away from children – such materials are a potential source of danger, e.g. of suffocation.
- Before the appliance is used for the first time, or after extended periods of non-use, it should be thoroughly cleaned as described in the section *Cleaning*.
- Insert the roller ring/drive unit and the glass turntable into the unit.
- Do not operate the appliance without the roller ring/drive unit and glass turntable properly fitted.
- Do not remove the rubber stoppers on the grill rack.
- Before the microwave appliance is used for the first time, let it heat up on the grill setting (without the microwave function activated) for approximately 10 minutes. This will remove the smell typically encountered when first switching on a grill. A little smoke may be emitted; this is quite normal, but ensure there is sufficient ventilation.
- This appliance is a group 2 class B ISM device. Group 2 contains all ISM devices (industrial, scientific, medical) generating radio frequency energy and/or using radio frequency energy in the form of electro-magnetic radiation to process materials; it also comprises spark erosion devices. Class B specifies devices designed for domestic use, or any similar devices integrated in the general power grid supplying domestic units.

Note: Do not switch the unit on unless the food to be heated or cooked has been placed inside the oven. Operating the appliance empty could result in damage to the unit.

The microwave function (Group II in compliance with EN 55011)

Electromagnetic energy is generated inside the unit, causing the molecules in the food (mainly water molecules) to oscillate and subsequently causing the food to become hot. Food with high water content will therefore heat up faster than relatively dry food. The heat is generated gradually inside the food. Any utensils, container or plates used are heated up only indirectly as a result of the food temperature.

Always use suitable kitchen utensils

- Do not place the food directly onto the glass turntable; always use a suitable plate or cooking container. Make sure that the container does not protrude over the rim of the glass turntable.
- Metal objects are to be avoided since microwaves are reflected from metal surfaces and might not reach the food to be cooked. Any metal in the oven could also cause sparks, resulting in possible damage to the unit.
- As a general rule, cutlery or metal containers must not be used in the microwave oven. Some food wrappings contain aluminium foil or wires underneath a layer of paper and are therefore also unsuitable for use with microwave appliances. Should the use of aluminium foil be recommended in a recipe, ensure that the food is tightly wrapped in the aluminium foil (avoiding any air blisters). Ensure a **minimum distance of 2.5 cm** between the aluminium foil and the interior walls of the oven.

- Always make sure that the cooking container or plate used does not contain any metal decoration such as a gold rim or colour containing metal particles. Lead crystal objects are also not suitable. Always make sure that no parts of the cooking containers used are hollow (e.g. the handles). Porous materials may have absorbed water during cleaning and are again not suitable. Cooking containers or utensils made of 'Melamine' plastic material absorb energy and are also unsuitable.

Using the microwave function

- Containers made from heat-resistant glass or porcelain are particularly suitable for use in microwave appliances.
- Plastic is suitable only if it is heat-resistant.
- Plastic cooking containers especially designed for use with microwave ovens are available at most kitchenware dealers.
- Cooking bags etc. should be punctured to be able to release any high pressure during cooking.

Using the grill or hot-air function

- With these functions, any heat-resistant containers or plates suitable for conventional ovens may be used, though not any plastic items.
- The food can be placed directly on the grill rack, hot air plate or pizza plate. The grill rack, hot air plate or pizza plate are placed on the glass turntable.

Using the microwave/grill or microwave/hot-air combination

- When using the combination functions, the microwave and grill or hot-air functions are activated alternately. The containers or plates must therefore be suitable for use in a microwave appliance **as well as** being heat-resistant. Because of the relatively high temperatures, plastic items must not be used. Make sure that the container or plate used does not contain any metal parts.

Operation

Initial setting of the clock

- Once the unit has been connected to the power supply, the display shows '1:00' and an acoustic signal is heard.
- Turn the rotary control to set the correct hour.
- Press the  +  button briefly. The minute digits are shown.
- Turn the rotary control to set the correct minutes.
- Press the  +  button briefly to finish setting the time. ':' flashes in the display and the current time is shown.
- The time setting process can be cancelled or skipped by pressing the  key.
- After a power failure, the clock must be re-set.

Changing the time

- To change the time, press the  +  button for 3 seconds. The display shows **Hr 24** or **Hr 12**.
- Press the  +  button briefly to change between the 24- or 12 –hour formats.
- Turn the rotary control to set the correct hour.
- Press the  +  button briefly. The minute digits are shown.
- Turn the rotary control to set the correct minutes.
- Press the  +  button briefly to finish setting the time. ':' flashes in the display and the current time is shown.

+ Acoustic signal & Childproof safety device

Acoustic signal

- When any control button is pressed or the rotary control turned, a correct input is acknowledged by a beep signal.
- To cancel the signal, press the  +  button briefly.
Cancelling the beep signal in this way only affects the use of control buttons or rotary control; the signals indicating programme sequences will still be active.
- To re-activate the signal, press the  +  button again briefly.

Childproof safety device:

- This safety device prevents children from operating the appliance without supervision.
- To activate the safety device, press  +  for 3 seconds. The indicator  appears on the display.
- To switch off the safety device, press  +  again for 3 seconds. The indicator  goes out.
- Note: Should you experience a problem when switching the appliance on, first verify that the safety device is not activated.

General operating sequence

- Place the food to be heated in a suitable container. Place the container onto the turntable in the oven.
- When food is placed in the microwave, it should be covered to prevent it from drying out. Glass or plastic covers especially designed for use with microwave appliances are available at most kitchenware dealers.
- When using the grill, hot-air or any of the combination functions, do not cover the food to be cooked.
- Close the door and set the desired programme.
- Note: The following steps are used for setting the cooking time:

0 – 5 minutes	:	10-second steps
5 – 10 minutes	:	30-second steps
10 – 30 minutes	:	1-minute steps
30 – 95 minutes	:	5-minute steps
- Press the rotary control to start a programme.
- As the programme is started, the turntable starts to rotate. During operation, the interior light remains on.
- If, during operation, the door is opened or the  key is pressed (e.g. to stir or to turn the food in order to ensure that the temperature is evenly distributed), the timer and programme functions are automatically suspended. The programme will automatically resume only after the door is closed again and the rotary control is pressed.
- Press  twice to interrupt the programme.
- Beep signals indicates that the pre-programmed cooking time has elapsed; at the same time, the interior lighting switches off and the display shows 'End'.
- Open the door and remove the container with the food.
- In order to achieve an even heat distribution through the food, the container should be set aside for several minutes.
- If the door is not opened immediately after the pre-programmed operating time has elapsed, a number of beep signals are heard every 2 minutes.

Cooling-off function:

This microwave oven has an automatic cooling feature.

After any operating time exceeding two to three minutes, the cooling fan will automatically run for several minutes after the programme stops.

Grill rack, hot air plate and pizza plate

- The grill rack, hot air plate and pizza plate are suitable for grilling and hot air frying. They must not be used in the microwave and combination programs.
- The grill rack may only be used with the rubber stoppers fitted.
- The food can be placed directly on the grill rack, hot air plate or pizza plate. Then, place the grill rack/hot air plate/pizza plate on the glass turntable.

Hint:

The non-stick pizza plate is ideal for making home-made pizza. Simply put on the dough, add tomato sauce and any ingredients desired and prepare the pizza as described in 'Hot-air function'. Even with frozen pizza, perfect results can be achieved.

Cooking/heating with microwaves

When cooking/heating with microwaves, the heating directly affects the inside of the food.

- Push the button  repeatedly until the required power setting is shown (see the table below).
- Then use the rotary control to set the desired cooking time. The cooking time can be pre-set to a maximum of 95 minutes.
- Press the rotary control to start the cooking process.
- To ensure that the heat is evenly distributed, the food being cooked or heated should be occasionally stirred.

	Power (W)	Power (%)	Display	Type	Use
Press 1 x	900 W	100	P100	High	Heating up liquids, cooking
2 x	810 W	90	P-90		
3 x	720 W	80	P-80		
4 x	630 W	70	P-70	Medium high	Defrosting and heating up deep-frozen dishes
5 x	540 W	60	P-60		
6 x	450 W	50	P-50	Medium	Cooking delicate food
7 x	360 W	40	P-40		
8 x	270 W	30	P-30	Low	Defrosting food
9 x	180 W	20	P-20		
10 x	90 W	10	P-10	Very low	Defrosting sensitive food

+ 30 sec. Quick-programme / Cooking with microwaves:

- Pressing the **+ 30 sec.** button activates the cooking process directly. Each press on the button adds 30 seconds to the cooking time.
- The microwave power setting is always 100 %.
- The maximum programmable cooking time is 95 minutes.
- If the button is pressed while a microwave programme is running, each press adds 30 seconds to the cooking time.

Quick-programme Rotary control / Cooking with microwaves:

- The required cooking time is selected by turning the rotary control clockwise.
- Pressing the rotary control will start the cooking process directly.
- The microwave power setting is always 100 %.
- The maximum programmable cooking time is 95 minutes.

Grill function:

The grilling process uses radiation heat to cook the food. The programme is suitable for cooking 'au gratin' or for grilling thin pieces of meat.

- Press the  button.
- Then use the rotary control to select the desired cooking time. The maximum programmable cooking time is 95 minutes.
- Start the cooking process by pressing the rotary control.
- As the meat needs to be turned after one side is sufficiently browned, and taken out once it is done on both sides, this process should be closely monitored.

Combination programme grill and microwave:

These programmes are suitable for cooking poultry, fish or cooking 'au gratin'.

- Press the  button repeatedly:
 - Press twice: **Co-1** → 30 % microwave power, 70 % grill power
 - Press three times: **Co-2** → 55 % microwave power, 45 % grill power
- Then use the rotary control to select the desired cooking time. The maximum programmable cooking time is 95 minutes.
- Start the cooking process by pressing the rotary control.
- As the food needs to be turned after one side is sufficiently browned, and taken out once it is done on both sides, this process should be closely monitored.

Ultra hot-air function:

With this function, hot air circulates inside the oven, achieving an even cooking and browning process. Hot-air cooking is especially suitable for cooking pizza or similar dishes.

- Press the  button repeatedly to select a cooking temperature between 230 ° and 140 °C.
- Then use the rotary control to select the desired cooking time. The maximum programmable cooking time is 95 minutes.
- Start the cooking process by pressing the rotary control.
- As the food needs to be turned after one side is sufficiently browned, and taken out once it is done on both sides, this process should be closely monitored.

Tip!

This appliance, when combined with the hot air plate, can serve as a hot air fryer with the ultra hot air function for preparing a wide variety of foods. Apart from the automatic programs listed below, it offers flexibility in preparing individual dishes such as onion rings, croquettes, etc. In this case, we recommend preheating the appliance.

Pre-heating:

If required, the appliance may also be pre-heated.

- Press the  button repeatedly to select a cooking temperature between 230 ° and 140 °C.
- Start the heating process immediately by pressing the rotary control. The display shows **30.00** and the pre-heating process begins.
- Beep signals indicate that the pre-selected temperature has been reached. Open the door and put in the food.
- Press  to start the process as described under '**Hot-air function**'.

Setting multiple programmes

The microwave can be set for 2 separate programmes to run consecutively without having to restart the unit in-between; eg regular cooking with the microwave function first, followed by cooking 'au gratin' using the grill. This multiple-programme feature can be used with any of the microwave, hot-air, grill and combination functions. The automatic cooking programmes and the quick-programme are not suitable for multiple programming.

- Press the button for the particular programme repeatedly until the desired power setting/temperature is shown.
- Use the rotary control to select the desired cooking time.
- Now press the button for the next programme repeatedly until the desired power setting/temperature is shown.
- Use the rotary control to select the desired cooking time.
- Use the rotary control to start the cooking process.
- The appliance starts the first programme. The display shows **S1**. As soon as the next programme is started, the display changes to **S2**.

Hint:

This function is especially helpful when using the microwave to cook food at different power settings. While a higher power setting is selected initially, the power can be reduced at a later stage in order to keep the food hot, and to ensure that the heat is evenly distributed when the food is already done.

Saving your favourite dish

The above described programmes and programme combinations can be saved as 'Favourite dishes' for future quick use. Three different dishes may be pre-stored. If a memory space is not occupied, its corresponding number flashes. But note that in this mode, the automatic cooking programmes and the quick-programme cannot be selected.

- Press the  button briefly once, twice or three times. The number 1, 2 or 3 start flashing in the display.
- Press the button for the particular programme repeatedly until the power setting/temperature is shown.
- Use the rotary control to select the desired cooking time.
- Now press the button for the next programme repeatedly until the desired power setting/temperature is shown.
- Use the rotary control to select the desired cooking time.
- Press the  button again briefly to save the favourite dish.
- The saved programme can be started by briefly pressing the  button first and then the rotary control.
- If the appliance has been disconnected from the mains, the programmes must be saved again.
- If a memory space is already occupied, the corresponding number will not flash. However, the memory space can be simply over-written as described above.

Automatic cooking and defrosting programmes

These programmes are helpful when cooking or heating up food without having to select any particular settings, e.g. for power or cooking time.

- Turn the rotary control anti-clockwise until the display shows the required programme listed in the table below. Press the rotary control.
- Use the rotary control to select the appropriate weight (see table).
- Press the rotary control to start the programme.
- The display shows the selected programme running time.

Menu	Weight	Display
 A-1 Beverages	200 ml	1
	400 ml	2
	600 ml	3
 A-2 Popcorn	99 g	99
 A-3 Noodles/Pasta	100 g (in cold water, 400 ml)	100
	200 g (in cold water, 800 ml)	200
	300 g (in cold water, 1200 ml)	300
 A-4 Baked potatoes	230 g	1
	460 g	2
	690 g	3
 A-5 Heating up	200 g	200
	300 g	300
	400 g	400
	500 g	500
	600 g	600
	700 g	700
	800 g	800
 A-6 Roast chicken	800 g	800
	1000 g	1000
	1200 g	1200
	1400 g	1400

 A-7 Pizza	150 g	150
	300 g	300
	450 g	450
 A-8 Cake	approx. 475 g	475
 AF 1 Frozen chips	200 g	200
 AF 2 Chicken nuggets	100 g	100
	200 g	200
	300 g	300
 AF 3 Chicken wings	200 g	200
	400 g	400
	600 g	600
	800 g	800
 AF 4 Mozzarella sticks	100 g	100
	200 g	200
	300 g	300
 d-1 Defrosting according to time	Time selectable	0:00
 d-2 Defrosting according to weight	Weight selectable	100 : : 1800

General instructions

A-1 Beverages:

To heat up beverages and hot water for tea or instant coffee.

A-2 Popcorn:

For microwave popcorn (available in bags). Always refer to the manufacturer's instructions on the package.

A-3 Noodles/pasta:

Put the pasta in a suitable container, and cover with cold water; place the container on the turntable.

A-4 Baked potatoes:

Put the raw, unpeeled potatoes on a suitable plate, and place it in the centre of the oven.

A-5 Heating up:

For heating up solid food in containers suitable for use with microwaves.

Hint: Arrange the food in a circular pattern to ensure optimal heat distribution.

A-6 Roast chicken:

Put a whole chicken on a plate suitable for use with microwaves in the centre of the oven.

Several beep signals indicate that 2/3 of the pre-programmed cooking time has elapsed, when cooking is interrupted. Turn the chicken over and press the rotary control to restart the cooking process.

A-7 Pizza:

For cooking pizza, always let the appliance pre-heat according to the manufacturer's instructions (to be found on the package), and then choose the appropriate automatic programme. Use the pizza plate.

A-8 Cake:

This programme is suitable for baking simple, basic pound cakes with a weight of around 475 g. Please refer to the relevant recipe information for the necessary pre-heating times. If required, pre-heat the appliance (see '**Hot-air function/Pre-heating**'). Put the dough into a heat-proof baking tin and place the tin on the turntable.

AF 1 Chips

To prepare frozen chips, spread a maximum of 200 g chips evenly on the hot air plate. Flip the food halfway through cooking.

AF 2 Chicken nuggets / AF 3 Chicken wings / AF 4 Mozzarella sticks

Spread the food evenly on the hot air plate. Flip the food halfway through cooking.

d-1 Defrosting according to time:

See section 'Defrosting according to time' below.

d-2 Defrosting according to weight:

See section 'Defrosting according to weight' below.

d-1 Defrosting according to time und d-2 Defrosting according to weight

The defrosting programmes allow for time- or weight-based defrosting.

Turn the rotary control anti-clockwise, until the display shows **d-1** or **d-2**.

- Press the rotary control to confirm the programme selection.
- Turn the rotary control, until the display shows the desired defrosting time (**for d-1**) or the relevant weight (**for d-2**).
- Press the rotary control to start defrosting.

Helpful notes:

- Several beep signals indicate that 2/3 of the programmed defrosting time has elapsed. Turn the food over, taking out any that is already defrosted.
- Press the rotary control to continue defrosting.
- Should the food not be completely defrosted after the pre-set defrosting time has elapsed, it is advisable to limit any further defrosting times to 1-minute periods until the food is fully defrosted.
- Food stored in plastic containers that are not suitable for use in microwave ovens should be left for a while after being taken from the freezer. Wait until the food can be easily detached from the plastic, before it is put into the oven inside a container suitable for use with microwave ovens.

Interior lighting

The interior light comes on when the door is opened; it also remains on during operation. It goes out once a programme has finished.

Cleaning

- The microwave should be cleaned regularly, removing any food residue right away after use.
- Every time before cleaning, allow the appliance to cool down sufficiently and unplug it from the mains.
- Do not clean the unit with water: ensure that no water is allowed to enter the ventilation slots on the inside or outside of the unit. Do not use any steam cleaning appliances for cleaning.
- The entire unit may be wiped with a slightly damp lint-free cloth and a mild household detergent. Wipe thoroughly dry afterwards.
- Do not use abrasives or harsh cleaning solutions. Commercially available cleaning sprays for conventional baking ovens are not to be used.
- The interior surfaces must be cleaned thoroughly after each operation cycle. The inside of the door, the door frame, the roller ring as well as the guiding track area underneath the glass turntable must be kept clean at all times.
- Make sure to remove any condensation inside the appliance after each use.
- The pizza plate, grill rack, glass turntable and the roller ring/drive unit may be cleaned with warm soapy water. **Caution:** Do not put any parts in a dishwasher.

Additional information

Technical specifications

Item no.:	MW 7918
Outside dimensions:	490 mm (W) x 491 mm (D) x 287 mm (H)
Inside dimensions:	
· glass turntable:	Ø 270 mm
· clearance above the glass turntable:	175 mm
Unit weight:	16.4 kg
Operating voltage:	230 V~ 50 Hz
Total power consumption:	2150 W
· grill	1150 W
· microwave	1400 W
· hot-air function	2150 W
Microwave output:	90 W - 900 W

Disposal

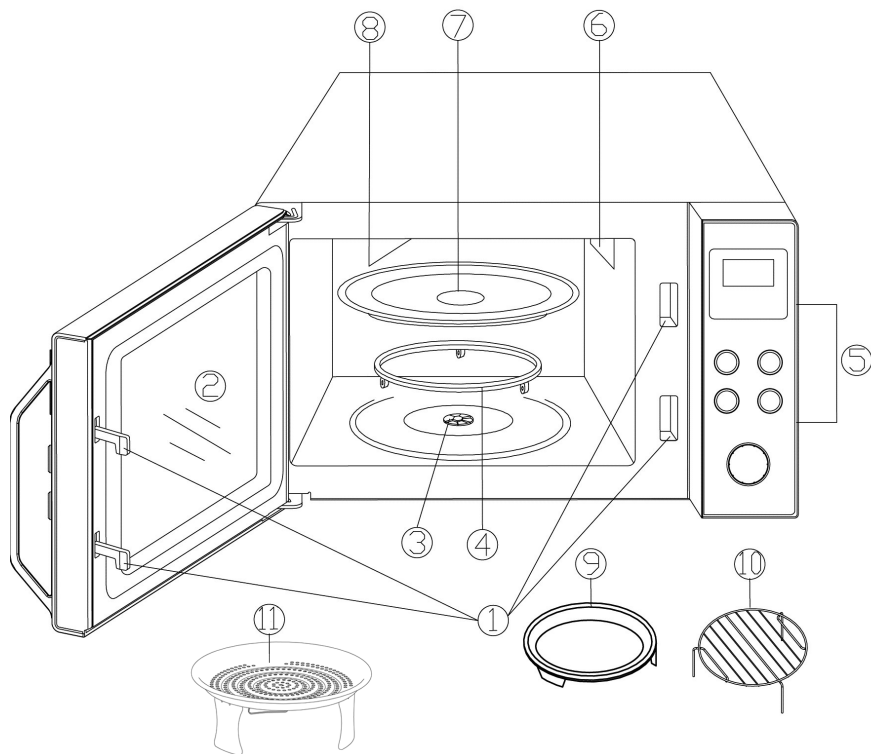


Devices marked with this symbol must be disposed of separately from your household waste, as they contain valuable materials which can be recycled. Proper disposal protects the environment and human health. Your local authority or retailer can provide information on the matter.

Micro-ondes avec fonction friteuse à air chaud

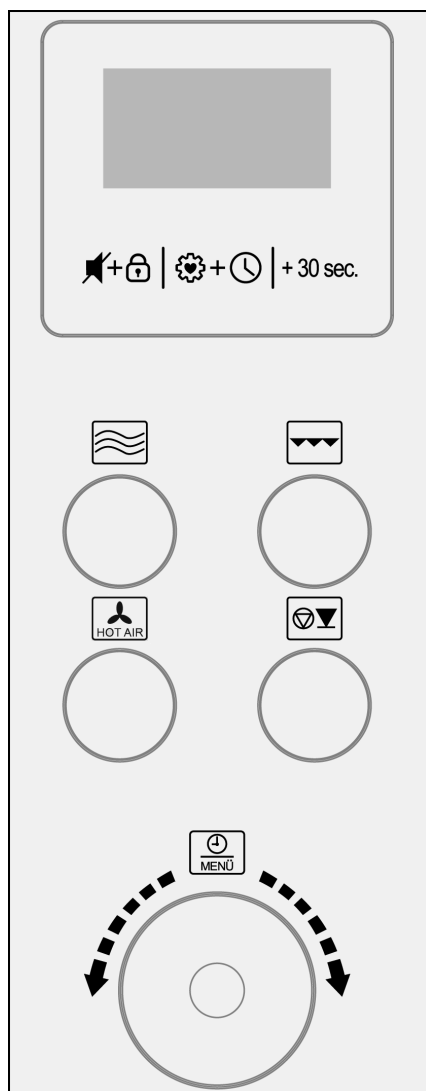
Chère cliente, Cher client,

Avant d'utiliser ce four à micro-ondes, lisez attentivement les instructions suivantes et conservez le présent manuel d'instructions pour toute référence ultérieure. L'appareil doit être utilisé exclusivement par des personnes familiarisées avec les présentes instructions.

Description de l'appareil


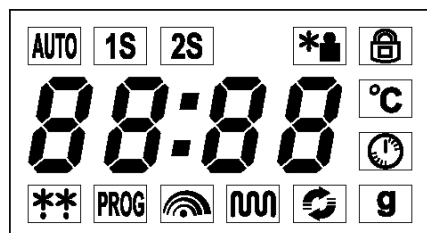
1. Verrous de la porte
2. Hublot d'observation
3. Axe d'entraînement
4. Anneau de rotation
5. Tableau de commande
6. Capot de protection et éclairage intérieur
7. Plateau tournant en verre
8. Résistance pour gril
9. Plaque à pizza
10. Grille
11. Assiette à air chaud

Tableau de commande



Bouton	Fonction
	Touche paramétrage Signal sonore et Dispositif de sécurité pour la protection des enfants
	Plat favori & minuterie
+ 30 sec.	Départ rapide / augmentation du temps de cuisson par incrément de 30 secondes
	Micro-ondes
	Gril
	Air très chaud
	Pause / Stop
Bouton rotatif	Fonction
Appuyez	Départ / Départ rapide
Tournez 	Temps de cuisson / Programmes automatiques de cuisson

Écran d'affichage



Cet écran d'affichage indique l'heure de la journée ou, pendant le fonctionnement de l'appareil, le temps de cuisson programmé et les fonctions que vous avez sélectionnées.

	Programmes automatiques
	Première sélection programme
	Deuxième sélection programme
	Décongélation en fonction du poids
	Dispositif de sécurité pour la protection des enfants
	Température
	Réglage de l'horloge
	Poids
	Fonction air très chaud
	Fonction grill
	Fonction micro-ondes
	Programmes automatiques
	Décongélation selon la durée

Consignes de sécurité importantes

Lisez attentivement les instructions ci-après et conservez ce manuel d'instructions pour toute référence ultérieure.

Branchement au secteur

L'appareil doit être branché exclusivement sur une prise de courant avec terre, installée selon les normes en vigueur. Assurez-vous que la tension d'alimentation correspond à la tension indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil. Ce produit est conforme aux directives obligatoires inhérentes au marquage CE.

Positionnement de l'appareil

- Installez toujours le four à micro-ondes sur une surface stable et plane, résistant à la chaleur et à l'abri de toute source de chaleur ou d'humidité excessive.
- Ne pas utiliser l'appareil en plein air.
- Les pieds de l'appareil ne doivent pas être enlevés.
- Assurez une ventilation suffisante et constante. Ne placez aucun objet sur l'appareil et veillez à ce que les distances minimales suivantes soient respectées entre l'appareil et le mur ou tout autre objet :
 - Côtés : 7,5 cm
 - À l'arrière : 7,5 cm
 - Au-dessus : 30 cm
- L'appareil ne doit pas être encastré dans un placard de cuisine. Évitez également de positionner l'appareil directement sous un élément ou autre objet analogue.

Remarques importantes

- **Attention : Certains types d'aliments peuvent s'enflammer. Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsque vous utilisez les fonctions micro-ondes, grill, chaleur traditionnelle ou des fonctions combinées.**
- Ce four à micro-ondes a été conçu exclusivement pour la décongélation, le réchauffage et la cuisson d'aliments. Attention : Le séchage d'aliments ou de vêtements et, le réchauffage de coussins de noyaux de cerises, de chaussons, d'éponges, de serpillières mouillées, etc. peut entraîner des risques de blessures, combustion ou feu.
- Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages résultant d'une utilisation erronée ou de la non-conformité aux présentes instructions.
- Utilisez uniquement des ustensiles adaptés à la cuisson au four micro-ondes. Ne pas utiliser de récipients en métal lors du réchauffage d'aliments ou de boissons

pour la fonction cuisson aux micro-ondes. Pour des informations plus détaillées, veuillez vous référer au paragraphe '*Utilisez toujours des ustensiles de cuisine appropriés*'.

- L'appareil n'est pas destiné à être utilisé avec un programmateur externe ou une télécommande indépendante.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants (à partir de 8 ans) et par des personnes souffrant de déficiences physiques, sensorielles ou mentales, ou manquant d'expérience ou de connaissances, s'ils ont été formés à l'utilisation de l'appareil et ont été supervisés, et s'ils en comprennent les dangers et les précautions de sécurité à prendre.
- Les enfants ne sont pas autorisés à jouer avec l'appareil.
- Les enfants ne doivent pas être autorisés à nettoyer ou entretenir l'appareil à moins d'être supervisés et d'avoir plus de 8 ans.
- L'appareil et son cordon d'alimentation doivent être, à tout moment, tenus hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Pour éviter le risque de chocs électriques, ne pas nettoyer l'appareil à l'eau et ne pas le plonger dans l'eau.
- **Avertissement** : En raison des très hautes températures utilisées par les fonctions gril et/ou à chaleur traditionnelle, cet appareil ne doit pas être utilisé par les enfants sans la surveillance d'un adulte.
- Lors de l'utilisation des fonctions combinées ou des fonctions gril et/ou à chaleur traditionnelle, prenez soin de ne pas toucher la résistance interne.
- L'emploi d'appareils de nettoyage à la vapeur pour nettoyer ce four est interdit.
- Éteignez toujours l'appareil et débranchez la fiche de la prise de courant :
 - avant tout nettoyage,
 - en cas de fonctionnement défectueux.
 - Après chaque utilisation.
- Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur le cordon ; tirez toujours sur la fiche.
-  **Attention** : Les parois extérieures de l'appareil et l'intérieur du four deviennent chaudes pendant le fonctionnement. Il existe également un risque d'émission de vapeur par les grilles de ventilation et, par conséquent, un risque de brûlure.
- Ne pas laisser l'appareil, ou son cordon d'alimentation, entrer en contact avec une source de chaleur. Ne pas laisser pendre le cordon d'alimentation et le tenir à l'écart des parties chaudes de l'appareil.
- Gardez toujours l'appareil dans un état propre. Sinon, les surfaces de l'appareil peuvent se dégrader, ce qui peut écourter la durée de vie de l'appareil et provoquer un risque pour la sécurité de l'utilisateur. Tout reste d'aliment doit donc être retiré

immédiatement. Pour des informations détaillées concernant le nettoyage de l'appareil, veuillez vous référer au paragraphe *Nettoyage*.

- Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que :
 - des coins cuisines réservés au personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements professionnels ;
 - des fermes ;
 - l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel ;
 - des environnements de type chambres d'hôtes.
- **Attention** : Toute intervention nécessitant l'enlèvement d'un dispositif de protection contre les rayons micro-ondes constitue un risque grave pour toute personne non compétente. Ceci comprend le remplacement du cordon d'alimentation spécial ou d'une ampoule intérieure. L'appareil ne doit pas être ouvert, sauf par un technicien compétent. Si une intervention s'avère nécessaire, retournez l'appareil à l'un de nos Services Après-Vente agréés dont vous trouverez les coordonnées en annexe de ce manuel.
- Les liquides chauffés dans le four à micro-ondes peuvent chauffer au-delà de leur point d'ébullition sans l'apparition de bulles. Il est donc important de manipuler tous les récipients avec extrême prudence, notamment lorsqu'ils sont retirés du four.
- Les œufs frais en coquille et les œufs durs entiers ne doivent pas être chauffés dans un four à micro-ondes car ils risquent d'éclater même après la fin du réchauffage par micro-ondes.
- **Attention** : Il est également très dangereux de réchauffer dans l'appareil tout liquide ou aliment solide dans des récipients fermés car il existe un réel risque d'explosion.
- Le contenu des biberons ou des récipients en verre contenant des aliments pour bébés doit être soigneusement remué ou agité pour assurer une température uniforme. **Attention** : Pour éviter toute brûlure, vérifiez toujours la température des aliments avant de les donner à l'enfant.
- Le réchauffage ou la cuisson d'aliments contenus ou emballés dans un emballage combustible, tel que le plastique ou le papier, présente un risque d'incendie. Les aliments peuvent également se dessécher, voire s'enflammer, si le temps de cuisson est excessif. Les graisses et huiles sont aussi des substances inflammables. Il est donc important de surveiller l'appareil pendant son fonctionnement. Bien entendu, les liquides très volatils et inflammables tels que l'alcool concentré ne doivent jamais être réchauffés.
- En cas d'émission de fumée pendant le fonctionnement, tenez la porte fermée pour

- retarder ou étouffer les flammes éventuelles. Débranchez l'appareil à l'immédiat.
- Pour éviter tout risque de brûlure, une manique doit toujours être utilisée pour retirer les aliments du four. Les ustensiles et récipients se réchauffent non seulement pendant la fonction gril et la cuisson à chaleur traditionnelle, mais également pendant la cuisson aux micro-ondes.
- Les thermomètres à four (tels qu'utilisés dans les fours traditionnels) ne conviennent pas aux fours à micro-ondes.

Avant la première utilisation

- Après le déballage et avant toute utilisation, vérifiez soigneusement que l'appareil et son cordon d'alimentation ne présentent aucun signe de détérioration.
- **Attention** : Vérifiez également que la porte, l'hublot d'observation, les joints de la porte et les verrous ne sont pas endommagés ou déformés et que la porte se ferme parfaitement contre le montant. Ceci est important afin de prévenir toute émission d'énergie micro-ondes pendant le fonctionnement. Pour cette même raison, vérifiez soigneusement l'intégralité du boîtier et l'intérieur du four. Si une détérioration quelconque est constatée, en aucun cas l'appareil ne doit être utilisé avant d'être réparé par un technicien qualifié.
- Retirez tout emballage à l'extérieur et à l'intérieur, ainsi que les étiquettes. Les matériaux d'emballage peuvent être recyclés.
- **Ne retirez pas** le film de protection recouvrant l'intérieur de la porte; de même, ne retirez ni l'anneau/axe d'entraînement ni le couvercle de protection (6) de couleur gris/brun à droite à l'intérieur du four, près du dispositif d'éclairage.
- **Attention** : Tenez les enfants à l'écart des emballages, qui représentent un risque potentiel, par exemple, de suffocation.
- Avant la première utilisation, ou après toute période prolongée de non utilisation, l'appareil doit être soigneusement nettoyé en suivant la méthode décrite au paragraphe *Nettoyage*.
- Placez l'anneau/axe d'entraînement et le plateau tournant en verre dans l'appareil.
- Ne pas faire fonctionner l'appareil si l'anneau/axe d'entraînement et le plateau tournant en verre ne sont pas correctement installés.
- Non retrait des bouchons en caoutchouc de la grille.
- Avant la première utilisation du four à micro-ondes, laissez-le chauffer 10 minutes environ sur la fonction gril uniquement (sans que la fonction micro-ondes soit activée) afin d'éliminer l'odeur caractéristique qui se dégage lors de la mise en route initiale de tout gril. Une légère fumée peut être dégagée; ceci est normal, mais prévoyez une aération suffisante.
- Cet appareil est un appareil ISM du Groupe 2, Classe B. Cet appareil appartient à la classe d'appareils ISM de Groupe 2, Classe B. Le Groupe 2 comprend tous les appareils ISM (industriels, scientifiques, médicaux) produisant de l'énergie en radiofréquences et/ou utilisant l'énergie en radiofréquences sous forme de radiation électromagnétique pour le traitement des matériaux; il comprend également les appareils d'électroérosion. La Classe B désigne les appareils conçus pour un usage domestique, ou tout autre appareil similaire intégré au réseau d'alimentation en électricité domestique.

Remarque : n'allumez pas l'appareil sans avoir placé au préalable les aliments à chauffer ou à cuire à l'intérieur du four. Tout fonctionnement de l'appareil à vide risque de l'endommager.

La fonction micro-ondes (Groupe II conforme à la norme EN 55011)

Une énergie électromagnétique est générée à l'intérieur de l'appareil, provoquant l'oscillation des molécules alimentaires (des molécules d'eau notamment), déclenchant la chauffe des aliments. Les aliments à forte teneur en eau se réchauffent donc plus rapidement que les aliments secs. La chaleur est graduellement générée à l'intérieur des aliments. Les ustensiles, récipients ou plats utilisés sont chauffés indirectement en raison de la hausse de la température des aliments.

Utilisez toujours des ustensiles de cuisine appropriés

- Ne placez pas les aliments à même le plateau tournant en verre ; utilisez toujours un plat ou un récipient de cuisson approprié. Assurez-vous que le récipient ne dépasse pas du plateau tournant en verre.
- L'emploi d'objets en métal doit être évité car les surfaces métalliques réfléchissent les micro-ondes, qui risquent de ne pas atteindre les aliments destinés à la cuisson. Toute présence de métal dans le four risque également de provoquer des étincelles, qui risquent à leur tour d'endommager l'appareil.
- D'une manière générale, les couverts de table ou de cuisine ou récipients en métal ne doivent pas être utilisés dans le four à micro-ondes. Certains emballages alimentaires comportent de la feuille d'aluminium ou des fils métalliques sous une couche de papier et ne se prêtent donc également pas à l'utilisation avec les appareils à micro-ondes. Si une recette conseille d'utiliser de la feuille d'aluminium, veillez à emballer soigneusement les aliments dans la feuille d'aluminium (en évitant les bulles d'air). Respectez un **espace minimal de 2,5 cm** entre la feuille d'aluminium et les parois intérieures du four.
- Assurez-vous toujours que le récipient ou le plat de cuisson utilisé ne comporte aucune décoration métallique telle qu'un bord doré ou de couleur, contenant des particules métalliques. Les objets en cristal de plomb sont également déconseillés. Assurez-vous toujours que les récipients de cuisson utilisés ne présentent aucun élément creux (par exemple les poignées). Les substances poreuses risquent d'absorber de l'eau pendant le nettoyage et sont donc également déconseillées. Les récipients ou ustensiles de cuisson en 'mélamine' absorbent l'énergie et sont également déconseillés.

Utilisation de la fonction micro-ondes

- Les récipients en verre ou en porcelaine résistants à la chaleur, se prêtent parfaitement à l'utilisation dans les appareils à micro-ondes.
- Les récipients en plastique conviennent également s'ils sont conçus pour résister à la chaleur.
- Des récipients de cuisson spécialement conçus pour l'utilisation avec les fours à micro-ondes sont disponibles dans la plupart des magasins d'articles de cuisine.
- Les sacs de cuisson etc. seront percés de manière à libérer toute pression élevée pendant la cuisson.

Cuisson au gril ou à chaleur traditionnelle

- Tous récipients ou assiettes résistants à la chaleur étudiés pour une utilisation avec des fours traditionnels peuvent être utilisés avec ces fonctions. Des récipients en plastiques ne doivent pas être utilisés!
- Les aliments peuvent être placés directement sur la grille de cuisson, dans les assiettes à air chaud ou à pizza. La grille de cuisson, les assiettes à air chaud ou à pizza sont placées sur le plateau tournant en verre.

Cuisson aux micro-ondes/gril ou micro-ondes/chaleur traditionnelle

- Lors de cuissons combinées, les fonctions micro-ondes et gril ou chaleur traditionnelle sont activées en alternance. Les récipients ou plats doivent donc à la fois se prêter à l'utilisation dans un appareil à micro-ondes et être résistants à la chaleur. A cause des températures relativement élevées, les articles en plastique ne doivent pas être utilisés. Assurez-vous que le récipient ou le plat utilisé ne contient aucun élément en métal.

Fonctionnement

🕒 Réglage initial de l'horloge

- Au branchement au secteur, l'écran affiche '1:00' et l'appareil émet un signal sonore.
- Tournez le bouton rotatif pour régler l'heure correcte.
- Appuyez brièvement sur la touche  + . Les minutes s'affichent.
- Tournez le bouton rotatif pour régler les minutes correctes.
- Appuyez brièvement sur la touche  +  pour terminer le réglage de l'horloge. Le symbole ':' s'affiche en clignotant et l'heure actuelle est affichée.
- Le réglage de l'heure peut être annulé ou ignoré en appuyant sur la touche .
- À la suite d'une coupure de courant, l'horloge doit à nouveau être réglée.

Modification du format heure

- Pour modifier le format, appuyez sur la touche  +  pendant 3 secondes. L'écran affiche soit **Hr 24** soit **Hr 12**.
- Appuyez brièvement sur la touche  +  pour passer du format 24 heures au format 12 heures et vice versa.
- Tournez le bouton rotatif pour régler l'heure correcte.
- Appuyez brièvement sur la touche  + . Les minutes s'affichent.
- Tournez le bouton rotatif pour régler les minutes correctes.
- Appuyez brièvement sur la touche  +  pour terminer le réglage de l'horloge. Le symbole ':' s'affiche en clignotant et l'heure actuelle est affichée.

+ **Signal sonore & Dispositif de sécurité pour la protection des enfants**

Signal sonore

- Lorsque vous appuyez sur une touche de commande ou si vous tournez le bouton rotatif, l'entrée correcte des informations est indiquée par un signal sonore.
- Pour annuler ce signal sonore, appuyez brièvement sur la touche  + .
La désactivation du signal sonore de cette façon concerne uniquement l'utilisation de la touche de commande ou du bouton rotatif ; les signaux sonores indiquant les séquences de programmation sont, eux, toujours activés.
- Pour réactiver le signal, appuyez à nouveau brièvement sur la touche  + .

Dispositif de sécurité pour la protection des enfants

- Ce dispositif de sécurité empêche les enfants de faire fonctionner l'appareil sans surveillance.
- Pour activer le dispositif de sécurité, appuyez pendant 3 secondes sur la touche  + . Le symbole  s'affiche à l'écran.
- Pour désactiver le dispositif de sécurité, appuyez de nouveau sur la touche  +  pendant 3 secondes. Le symbole  disparaît.
- Note : En cas de problème lors de la mise en route de l'appareil, vérifiez d'abord que le dispositif de sécurité n'est pas activé.

Fonctionnement général

- Placez les aliments destinés à être chauffés dans un récipient approprié. Posez le récipient sur le plateau tournant du four.
- Les aliments placés au four à micro-ondes doivent être couverts pour éviter leur dessèchement. Des couvercles en verre ou en plastique spécialement conçus pour une utilisation dans les appareils à micro-ondes sont disponibles dans le commerce.
- Ne pas couvrir les aliments à cuire lors des cuissons au gril, à la chaleur traditionnelle ou toutes cuissons combinées.
- Fermez la porte, puis sélectionnez le programme désiré.

• Remarque : Pour la programmation, le temps de cuisson est fractionné comme suit :

0 – 5 minutes	: par intervalle de 10 secondes
5 – 10 minutes	: par intervalle de 30 secondes
10 – 30 minutes	: par intervalle de 1 minute
30 – 95 minutes	: par intervalle de 5 minutes

- Appuyez sur le bouton rotatif pour démarrer un programme.
- Lorsque le programme démarre, le plateau commence à tourner. Pendant le fonctionnement, l'éclairage intérieur reste allumé.
- Si, pendant le fonctionnement, la touche  est pressée ou la porte est ouverte (par exemple, pour remuer les aliments afin d'assurer une bonne répartition de la température), l'appareil s'arrête et les fonctions de minuterie et de programmation sont suspendues. Le programme redémarrera automatiquement uniquement lorsque la porte sera refermée et que le bouton rotatif sera enfoncé.
- Appuyez deux fois sur la touche  pour interrompre le programme.
- Des bips sonores indiquent la fin du temps préprogrammé ; l'éclairage intérieur s'éteint et l'écran affiche 'End' (Fin)
- Ouvrez la porte et retirez le récipient contenant les aliments.
- Laissez le récipient de côté pendant plusieurs minutes afin d'assurer une distribution uniforme de la chaleur dans les aliments.
- Si la porte n'est pas ouverte immédiatement après l'écoulement du temps de cuisson préprogrammé, plusieurs bips sonores sont émis toutes les 2 minutes.

Fonction refroidissement

Ce four à micro-ondes dispose d'une fonction automatique de refroidissement. Si le temps de fonctionnement dépasse deux à trois minutes, le ventilateur se met automatiquement en marche et fonctionne pendant plusieurs minutes après l'arrêt du programme.

Grille de cuisson, assiettes à air chaud et à pizza

- La grille, les assiettes à air chaud et à pizza conviennent aux grillades et à la cuisson par convection. Elles ne doivent pas être utilisées dans les programmes de micro-ondes et de combinaison.
- La grille ne doit être utilisée qu'avec les bouchons en caoutchouc.
- Les aliments peuvent être placés directement sur la grille de cuisson, dans les assiettes à air chaud ou à pizza. Placer la grille de cuisson/assiette à air chaud/assiette à pizza sur le plateau tournant en verre.

Conseil :
La plaque à pizza au revêtement anti-adhésif est parfaite pour préparer des pizzas. Préparez simplement la pâte, ajoutez la sauce tomate et les ingrédients désirés puis préparez la pizza tel indiqué au paragraphe 'Cuisson à chaleur traditionnelle'. Des résultats parfaits peuvent être obtenus même avec une pizza congelée.

 Cuisson/réchauffage micro-ondes

- Lors de la cuisson/du réchauffage micro-ondes, les effets du réchauffage affectent directement l'intérieur des aliments.
- Appuyez de façon répétée sur la touche  jusqu'à l'affichage de la puissance (voir tableau ci-dessous).
 - Puis, à l'aide du bouton rotatif, réglez le temps de cuisson désiré. Le temps de cuisson est programmable jusqu'à 95 minutes maximum.
 - Appuyez sur le bouton rotatif pour démarrer la cuisson.
 - Pour assurer la répartition uniforme de la chaleur, les aliments à cuire ou à réchauffer doivent être mélangés occasionnellement.

	Puissance (W)	Puissance (%)	Affichage	Niveau	Use
Retournez 1 x	900 W	100	P100	Maximum	Réchauffage de liquides, cuisson
2 x	810 W	90	P-90		
3 x	720 W	80	P-80		
4 x	630 W	70	P-70	Élevé	Décongélation et réchauffage de plats surgelés
5 x	540 W	60	P-60		
6 x	450 W	50	P-50	Moyen	Cuisson d'aliments délicats
7 x	360 W	40	P-40		
8 x	270 W	30	P-30	Faible	Décongélation des aliments
9 x	180 W	20	P-20		
10 x	90 W	10	P-10	Très faible	Décongélation des aliments délicats

+ 30 sec. Programme rapide / Cuisson micro-ondes :

- En appuyant sur la touche + 30 sec. vous démarrez directement la cuisson. À chaque fois que vous appuyez sur la touche, vous rajoutez 30 secondes au temps de cuisson.
- Le niveau de puissance du four à micro-ondes est toujours à 100 %.
- Le temps de cuisson maximum programmable est de 95 minutes.
- Si la touche est pressée pendant la cuisson micro-ondes, chaque impulsion rajoute 30 secondes au temps de cuisson.

Programme rapide Bouton rotatif / Cuisson micro-ondes :

- Le temps de cuisson requis est sélectionné en tournant le bouton rotatif dans le sens des aiguilles d'une montre.
- En appuyant sur le bouton rotatif, vous démarrez directement la cuisson.
- Le niveau de puissance du four à micro-ondes est toujours à 100 %.
- Le temps de cuisson maximum programmable est de 95 minutes.

 Fonction gril :

La fonction gril cuit les aliments en utilisant la chaleur rayonnante. Le programme gril convient à la cuisson de gratins ou pour les pièces de viande minces.

- Appuyez sur la touche .
- Puis, servez-vous du bouton rotatif pour sélectionner le temps de cuisson désiré. Le temps de cuisson maximum programmable est de 95 minutes.
- Démarrez la cuisson en appuyant sur le bouton rotatif.
- Ce processus doit être surveillé de près car la viande doit être retournée lorsque la première face est saisie, puis retirée dès que grillée.

 Programmes de cuisson combinée gril/micro-ondes :

Ces programmes sont utiles pour la cuisson des volailles, du poisson ou la cuisson des plats 'au gratin'.

- Appuyez plusieurs fois sur la touche  :
Appuyez deux fois : **Co-1** → 30 % puissance micro ondes, 70 % puissance gril
Appuyez trois fois : **Co-2** → 55 % puissance micro ondes, 45 % puissance gril
- Puis, servez-vous du bouton rotatif pour sélectionner le temps de cuisson désiré. Le temps de cuisson maximum programmable est de 95 minutes.
- Démarrez la cuisson en appuyant sur le bouton rotatif.
- Ce processus doit être surveillé de près car les aliments doivent être retournés lorsque la première face est saisie, puis retirés dès que grillés.

 Fonction air très chaud :

Cette fonction met en circulation l'air chaud à l'intérieur du four, assurant une cuisson régulière et des aliments parfaitement dorés. La cuisson à chaleur traditionnelle convient surtout pour la cuisson des pizzas ou autres plats similaires.

- Appuyez de façon répétée sur la touche  pour sélectionner une température de cuisson entre 230 ° et 140 °C.
- Puis, servez-vous du bouton rotatif pour sélectionner le temps de cuisson désiré. Le temps de cuisson maximum programmable est de 95 minutes.
- Démarrez la cuisson en appuyant sur le bouton rotatif.
- Ce processus doit être surveillé de près car les aliments ont besoin d'être retournés lorsque la première face est saisie puis retirés du four une fois la cuisson terminée des deux côtés.

Conseil !

En combinaison avec l'assiette à air chaud, l'appareil peut être utilisé comme friteuse à air chaud dans la fonction Ultra-Hot-Air pour cuisiner divers aliments. En dehors des programmes automatiques énumérés ci-dessous, il convient également à la cuisson individuelle de rondelles d'oignon, croquettes, etc. Nous vous recommandons de préchauffer l'appareil.

Préchauffage :

L'appareil peut-être préchauffé si nécessaire.

- Appuyez de façon répétée sur la touche  pour sélectionner une température de cuisson entre 230 ° et 140 °C.
- Démarrez immédiatement le préchauffage en appuyant sur le bouton rotatif. L'écran affiche **30.00** et le préchauffage démarre.
- Des bips sonores indiquent lorsque la température sélectionnée est atteinte. Ouvrez la porte et placez les aliments à l'intérieur.
- Appuyez sur la touche  pour démarrer la cuisson tel indiqué au paragraphe 'Cuisson à chaleur traditionnelle'.

Sélection de programmes multiples

Le four à micro-ondes peut être programmé pour 2 programmes individuels menés de manière consécutive sans avoir à redémarrer l'appareil entre deux ; par ex. tout d'abord une cuisson normale aux micro-ondes, suivie d'une cuisson 'au gratin' au gril. Cette fonction programmes multiples peut être utilisée avec n'importe quelles fonctions micro-ondes, chaleur traditionnelle, gril et combinées. Les programmes automatiques de cuisson et le programme rapide ne conviennent pas pour la programmation multiple.

- Appuyez de façon répétée sur la touche pour sélectionner le programme requis et jusqu'à ce que la puissance/température requises soient affichées.
- Servez-vous du bouton rotatif pour sélectionner le temps de cuisson désiré.
- Puis, appuyez de façon répétée sur la touche pour sélectionner le programme suivant jusqu'à ce que la puissance/température requises soient affichées.
- Servez-vous du bouton rotatif pour sélectionner le temps de cuisson désiré.
- Servez-vous du bouton rotatif pour démarrer la cuisson.
- L'appareil démarre le premier programme. L'écran affiche **S1**. Dès que le programme suivant démarre, l'écran affiche **S2**.

Conseil :

Cette fonction est particulièrement utile lors de l'utilisation du mode cuisson micro-ondes pour cuire des aliments à différents niveaux de puissance. Un niveau élevé de puissance est d'abord sélectionné, puis la puissance peut être diminuée plus tard afin de conserver les aliments au chaud et pour assurer que la chaleur est distribuée uniformément lorsque les aliments sont déjà cuits.

Sauvegarder votre plat favori

Les programmes décrits ci-dessus et les programmes combinés peuvent être sauvegardés comme 'Plats favoris' pour une utilisation ultérieure rapide. Trois plats différents peuvent être sauvegardés. Lorsqu'un espace mémoire n'est pas occupé, son numéro correspondant clignote. Cependant, veuillez noter que pour ce mode, les programmes automatiques de cuisson et le programme rapide ne peuvent pas être sélectionnés.

- Appuyez brièvement une fois, deux fois, trois fois, sur la touche . Le numéro 1, 2 ou 3 clignote sur l'écran.
- Appuyez de façon répétée sur la touche pour sélectionner le programme requis et jusqu'à ce que la puissance/température requises soient affichées.
- Servez-vous du bouton rotatif pour sélectionner le temps de cuisson désiré.
- Puis, appuyez de façon répétée sur la touche pour sélectionner le programme suivant jusqu'à ce que la puissance/température requises soient affichées.
- Servez-vous du bouton rotatif pour sélectionner le temps de cuisson désiré.
- Appuyez à nouveau brièvement sur la touche  pour sauvegarder votre plat favori.
- Le programme sauvegardé peut être démarré en appuyant d'abord brièvement sur la touche  puis sur le bouton rotatif.
- Si l'appareil a été débranché du secteur, les programmes doivent être à nouveau sauvegardés.
- Si un espace mémoire est déjà occupé, le numéro correspondant ne clignote pas. Cependant, l'espace mémoire peut simplement être effacé puis à nouveau occupé tel décrit ci-dessus.

Programmes automatiques de cuisson et décongélation

Ces programmes sont pratiques pour cuire ou réchauffer les aliments sans devoir spécialement programmer, par exemple, le temps de cuisson ou la puissance.

- Tournez le bouton rotatif dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le programme requis listé dans le tableau ci-dessous s'affiche à l'écran. Appuyez sur le bouton rotatif.
- Servez-vous du bouton rotatif pour sélectionner le poids approprié (voir tableau).
- Appuyez sur le bouton rotatif pour démarrer le programme.
- L'écran affiche le temps de fonctionnement du programme sélectionné.

Carte	Poids	Affichage
 A-1 Boissons	200 ml	1
	400 ml	2
	600 ml	3
 A-2 Popcorn	99 g	99
 A-3 Nouilles	100 g (dans de l'eau froide, 400 ml)	100
	200 g (dans de l'eau froide, 800 ml)	200
	300 g (dans de l'eau froide, 1200 ml)	300
 A-4 Pommes de terre au four	230 g	1
	460 g	2
	690 g	3
 A-5 Préchauffage	200 g	200
	300 g	300
	400 g	400
	500 g	500
	600 g	600
	700 g	700
	800 g	800
 A-6 Poulet rôti	800 g	800
	1000 g	1000
	1200 g	1200
	1400 g	1400
 A-7 Pizza	150 g	150
	300 g	300
	450 g	450
 A-8 Gâteau	environ 475 g	475

 AF 1 Pommes frites (surgelées)	200 g	200
 AF 2 Nuggets de poulet	100 g	100
	200 g	200
	300 g	300
 AF 3 Ailes de poulet	200 g	200
	400 g	400
	600 g	600
	800 g	800
 AF 4 Bâtonnets de mozzarella	100 g	100
	200 g	200
	300 g	300
 d-1 Décongélation selon la durée	Poids sélectionnable	0:00
 d-2 Décongélation en fonction du poids	Poids sélectionnable	100 : : 1800

Instructions générales

A-1 Boissons :

Pour réchauffer des boissons et l'eau pour le thé ou le café instantané.

A-2 Pop-corn :

Pour du popcorn aux micro-ondes (disponible en sachet). Référez-vous toujours aux instructions du fabricant figurant sur l'emballage.

A-3 Nouilles/pâtes :

Placez les pâtes dans un récipient adapté et recouvrez-les d'eau ; posez le récipient sur le plateau tournant.

A-4 Pommes de terre au four :

Posez les pommes de terre crues, avec la peau, dans un plat adéquat et placez-le au centre du four.

A-5 Réchauffage :

Pour réchauffer des aliments solides dans des récipients allant au four à micro-ondes.

Conseil : Placez les aliments au centre du four pour assurer une distribution optimale de la chaleur.

A-6 Poulet rôti :

Placez le poulet entier sur une assiette allant au four à micro-ondes, au centre du four.

Plusieurs bips sonores indiquent que les 2/3 du temps de cuisson préprogrammé se sont écoulés, et la cuisson est interrompue. Retournez le poulet et appuyez sur le bouton rotatif pour redémarrer la cuisson.

A-7 Pizza :

Pour faire cuire des pizzas congelées. Pour les pizzas surgelées, laissez toujours préchauffer l'appareil selon les instructions du fabricant, que vous trouverez sur l'emballage, et sélectionnez le programme automatique de cuisson approprié. Utilisez la plaque à pizza.

A-8 Gâteau :

Ce programme convient pour cuire des gâteaux simples, comme des quatre-quarts (pesant environ 475 g). Veuillez vous référer à la recette afin de connaître le temps de préchauffage requis. Si nécessaire, préchauffez l'appareil (voir '**Cuisson à chaleur traditionnelle/Préchauffage**'). Placez la pâte dans un moule à pâtisserie et posez le moule sur le plateau tournant.

AF 1 Pommes frites

Pour la cuisson de frites surgelées. Répartir uniformément 200 g maximum de frites de pomme dans l'assiette à air chaud. Retourner les aliments à la moitié du temps.

AF 2 Nuggets de poulet / AF 3 Ailes de poulet / AF 4 Bâtonnets de mozzarella

Répartir uniformément les aliments dans l'assiette à air chaud. Retourner les aliments à la moitié du temps.

d-1 Décongélation selon la durée :

Voir le paragraphe 'Décongélation selon la durée' ci-après.

d-2 Décongélation en fonction du poids :

Voir le paragraphe 'Décongélation en fonction du poids' ci-après.

d-1 Décongélation selon la durée et d-2 Décongélation en fonction du poids

Les programmes de décongélation permettent une décongélation en fonction du temps ou du poids.

Tournez le bouton rotatif dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que l'écran affiche **d-1** ou **d-2**.

- Appuyez sur le bouton rotatif pour confirmer la sélection du programme.
- Tournez le bouton rotatif jusqu'à ce que le programme de décongélation désiré en fonction du temps (**d-1**) ou du poids correspondant (**d-2**) s'affiche à l'écran.
- Appuyez sur le bouton rotatif pour démarrer la décongélation.

Observations utiles :

- Plusieurs bips sonores indiquent que les 2/3 du temps de décongélation programmé se sont écoulés. Tournez les aliments et retirez les aliments déjà décongelés.
- Appuyez sur le bouton rotatif pour continuer le programme.
- Si, à l'issue du temps de décongélation préprogrammé, les aliments s'avèrent encore congelés, il est recommandé de continuer la décongélation en la limitant à des périodes d'1 minute, jusqu'à la décongélation complète.
- Les aliments conservés dans des récipients en plastique ne pouvant pas passer dans un four à micro-ondes, doivent être laissés quelques temps à température ambiante après leur sortie du congélateur. Attendez que les aliments soient facilement détachables du film ou des parois du conteneur avant de les mettre au four dans un récipient pouvant passer au four à micro-ondes.

Éclairage intérieur :

L'éclairage intérieur s'allume lorsque la porte est ouverte ; il reste également allumé pendant le fonctionnement de l'appareil.

Si un programme est terminé, l'éclairage intérieur s'éteint.

Nettoyage

- Le four à micro-ondes doit être régulièrement nettoyé, en retirant tout résidu alimentaire, immédiatement après l'utilisation.
- Avant chaque nettoyage, laissez l'appareil refroidir suffisamment et débranchez-le.
- Abstenez-vous de nettoyer l'appareil avec de l'eau. Interdisez toute pénétration d'eau (aussi minime soit-elle) dans les fentes d'aération prévues sur les parois intérieures ou extérieures de l'appareil. L'emploi d'appareils de nettoyage à la vapeur pour nettoyer ce four est interdit.
- L'appareil intégral pourra être essuyé à l'aide d'un chiffon non pelucheux légèrement humide et d'un léger détergent de ménage. Essayez-le ensuite soigneusement pour le sécher.
- N'utilisez aucun produit d'entretien abrasif ou concentré. L'emploi des aérosols spécialement étudiés pour le nettoyage des fours traditionnels disponibles dans le commerce est interdit.
- Les parois intérieures doivent être soigneusement nettoyées après chaque cycle de fonctionnement. La paroi interne de la porte, l'encadrement de la porte, l'anneau de rotation et la piste de guidage situés sous le plateau tournant en verre doivent être maintenus constamment en état de propreté.
- Retirer l'eau de condensation qui peut s'accumuler dans l'appareil pendant la cuisson au micro-ondes après chaque utilisation.
- La plaque à pizza, la grille, le plateau tournant en verre et l'anneau de rotation/axe d'entraînement peuvent être nettoyés à l'eau chaude savonneuse. **Attention** : Aucune pièce n'est lavable au lave-vaisselle.

Informations supplémentaires

Fiche technique

Art. n° :	MW 7918
Dimensions extérieures :	490 mm (L) x 491 mm (P) x 287 mm (H)
Dimensions intérieures :	
• plateau tournant en verre :	Ø 270 mm
• espace libre au-dessus du plateau tournant en verre :	175 mm
Poids de l'appareil :	16.4 kilos
Tension de service :	230 V~ 50 Hz
Consommation totale d'énergie :	2150 W
• gril	1150 W
• micro-ondes	1400 W
• cuisson chaleur traditionnelle	2150 W
Réglages de la puissance micro-ondes :	90 W - 900 W

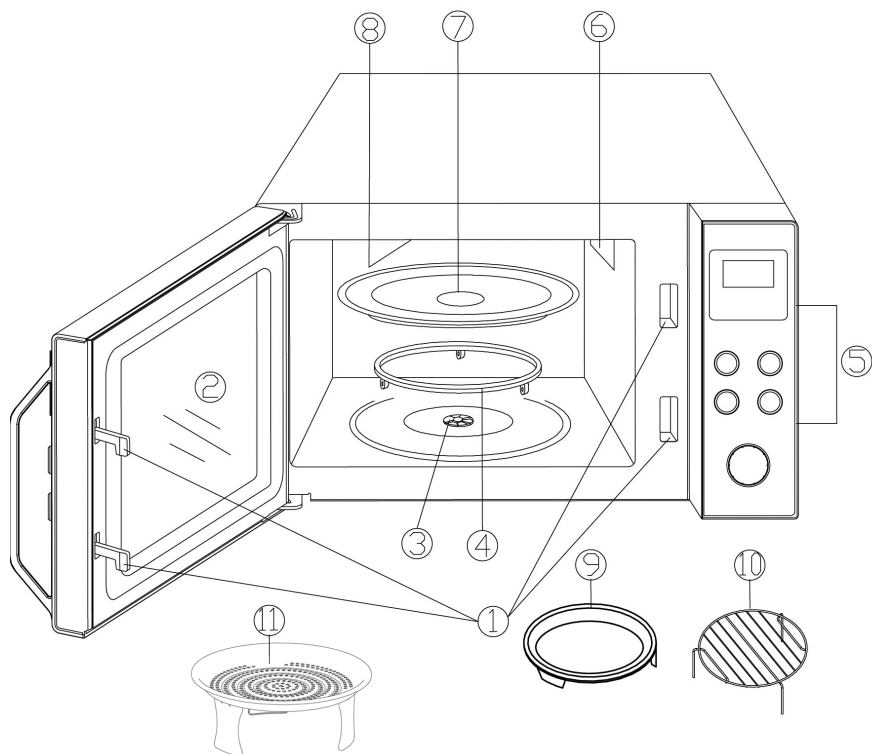
Mise au rebut



Les appareils qui portent ce symbole doivent être collectés et traités séparément de vos déchets ménagers, car ils contiennent des matériaux précieux qui peuvent être recyclés. En vous débarrassant correctement de ces appareils, vous contribuez à la prévention de potentiels effets négatifs sur la santé humaine et l'environnement. Votre mairie ou le magasin auprès duquel vous avez acquis l'appareil peuvent vous donner des informations à ce sujet.

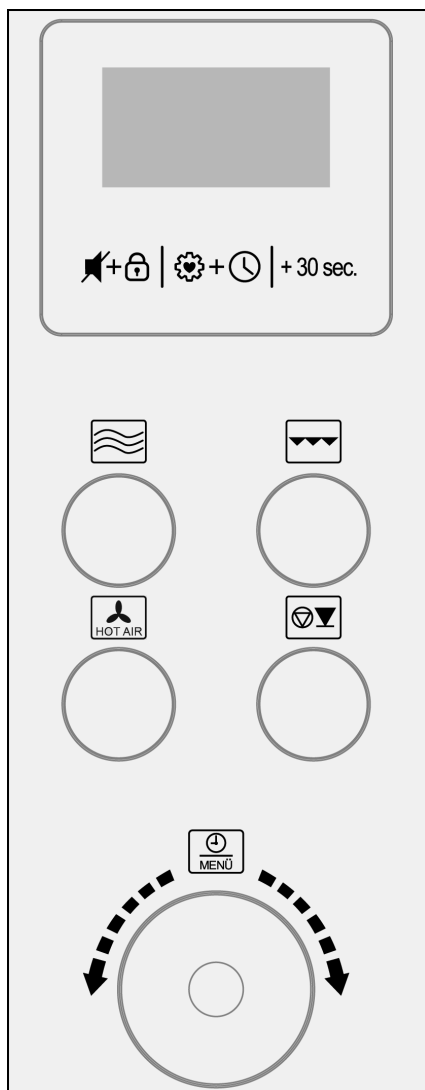
Magnetron met hetelucht-frituurfunctie**Beste Klant,**

Voordat men de magnetron oven gebruikt moet men de gebruiksaanwijzing goed doorlezen en deze goed bewaren voor later gebruik. Dit apparaat moet alleen gebruikt worden door personen bekend met de gebruiksaanwijzing.

Onderdelen van het apparaat

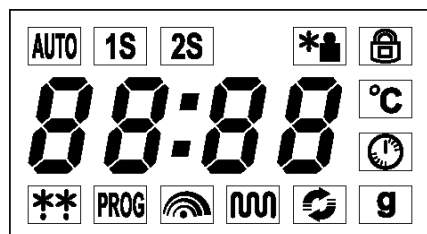
1. Deursluitingen
2. Kijkraam
3. Aandrijfunit
4. Rolring
5. Controlepaneel
6. Beschermende afdekking en binnenvlichting
7. Glazen draaiplaat
8. Grill verwarmingselement
9. Pizzaplaat
10. Grillrek
11. Heteluchtplaat

Details controlepaneel



Knop	Functie
	Knopgeluid en Devies veilig voor kinderen
	Favoriet gerecht en klok
+ 30 sec.	Snel start / Verhoog de kooktijd met 30 seconden
	Magnetron
	Grill
	Ultra hetelucht
	Onderbreken / Stop
Draaiknop	Functie selectie
Drukken	Start / Snel start
Draaien 	Tijd & Automatische kookprogramma's

Display



De display geeft de huidige tijd van de dag aan, of tijdens gebruik, de looptijd geprogrammeerd en functies geselecteerd door jou.

AUTO	Automatische programma's
1S	Selectie eerste programma
2S	Selectie tweede programma
*⬆	Ontdooien volgens gewicht
🔒	Devies veilig voor kinderen
°C	Temperatuur
🕒	De klok instellen
g	Gewicht
↻	Ultra hetelucht functie
🔥	Grill functie
📶	Magnetron functie
PROG	Automatische programma's
**	Ontdooien volgens tijd

Belangrijke veiligheidsaanwijzingen

De volgende aanwijzingen alstublieft goed doorlezen en deze handleiding bewaren voor toekomstige raadpleging.

Aansluiting

Deze combimagnetron mag alleen worden aangesloten op een volgens de voorschriften geïnstalleerd geaard stopcontact. Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met de spanning aangegeven op het typeplaatje. Dit product komt overeen met de richtlijnen aangegeven op het CE label.

Plaatsen van het apparaat

- Plaats de combimagnetron altijd op een stabiele en vlakke, hittebestendige ondergrond en zorg ervoor dat deze beschermd is tegen hitte en vochtigheid.
- Gebruik het apparaat niet buiten.
- De poten aan de onderkant van het apparaat mogen niet verwijderd worden.
- Zorg voor voldoende ventilatie. Plaats nooit voorwerpen op het apparaat en zorg ervoor dat er voldoende ruimte aanwezig is tussen het apparaat, de muur en andere voorwerpen:

Zijkanten: 7.5 cm

Achterkant: 7.5 cm

Bovenkant: 30.0 cm

Het apparaat mag nooit in een kast geplaatst worden. Wanneer men het apparaat neerzet, moet men ervoor zorgen dat het niet direct onder een keukenkastje of een ander voorwerp geplaatst wordt.

Belangrijke aanwijzingen

- **Attentie: Bepaalde voedselsoorten kunnen tot ontbranding overgaan. Laat het apparaat nooit onbeheerd achter wanneer men de magnetron-, grill-, hetelucht- of de combinatiefuncties gebruikt.**
- De magnetronfunctie is alleen geschikt voor ontdooien, opwarmen en koken van voedsel. **Waarschuwing:** Iedere poging om voedsel of kleding te drogen, het opwarmen van verwarmingskussen, huisslippers, sponzen, natte schoonmaakkleding enz. kunnen letsel, verbranding of brand veroorzaken.
- Geen verantwoordelijkheid wordt geaccepteerd wanneer er schade ontstaat tijdens onjuist gebruik van het apparaat of wanneer men de gebruiksaanwijzing niet volgt.
- Gebruik alleen keukengerei geschikt voor gebruik in de microwave oven. Gebruik geen metalen houders in de magnetron voor het opwarmen van etenswaren of

drankjes. Voor gedetailleerde informatie, alstublieft de paragraaf '*Gebruik altijd geschikt keukengerei*' raadplegen.

- Dit apparaat is niet geschikt voor gebruik met een externe tijdsklok of een aparte afstandsbediening.
- Dit apparaat mag gebruikt worden door kinderen (tenminste 8 jaar oud) en door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale bekwaamheden, of gebrek van ervaring en kennis, wanneer deze onder begeleiding zijn of instructies ontvangen hebben over het gebruik van dit apparaat en volledig de gevaren en veiligheidsvoorschriften begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Kinderen mogen in geen geval dit apparaat schoonmaken of onderhoudswerkzaamheden uitvoeren behalve wanneer onder toezicht van een volwassene en ze tenminste 8 jaar oud zijn.
- Het apparaat en het snoer moeten altijd goed uit de buurt gehouden worden van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Om elektrische schokken te voorkomen dit apparaat nooit met water schoonmaken of onderdompelen.
- **Waarschuwing:** Vanwege de hoge temperaturen die ontstaan tijdens het gebruik in de grill en/of heteluchtfuncties, mogen kinderen dit apparaat niet gebruiken zonder begeleiding van een volwassene.
- Bij gebruik van de combinatie functies of de grill en/of heteluchtfuncties, wees dan uiterst voorzichtig niet de verwarmingselementen aan de binnenkant aan te raken.
- Gebruik geen stoomapparaten voor het schoonmaken.
- Trek de stekker niet aan het snoer uit het stopcontact, maar aan de stekker zelf.
- Schakel het apparaat altijd uit na gebruik en verwijder de stekker uit het stopcontact:
 - voor het schoonmaken,
 - in geval van problemen.
 - na elk gebruik.
-  **Let op:** De buitenkant van dit apparaat kan zeer heet worden tijdens gebruik. Er kan stoom uitgestoten worden via de ventilatiegaten: gevaar voor verbranding.
- Plaats het apparaat nooit op een hete ondergrond of in de buurt van open vuur of brandbare gassen. Zorg dat het snoer niet in aanraking komt met een hete ondergrond. Laat het snoer nooit los hangen.
- Wanneer de unit niet goed schoongemaakt wordt, zal de kwaliteit van de oppervlakken verminderen, met mogelijk als gevolg een verkorting van de levensduur evenals mogelijk gevaar voor de gebruiker. Alle etensresten moeten

daarom direct verwijderd worden. Voor uitvoerige informatie over het schoonmaken van het apparaat, de paragraaf *Schoonmaken* raadplegen.

- Dit apparaat is bestemd voor huishoudelijk of gelijkwaardig gebruik, zoals
 - in bedrijfskeukens, in winkels, kantoren of andere bedrijfsruimtes,
 - in agrarische instellingen,
 - door klanten in hotels, motels enz. en gelijkwaardige accommodaties,
 - in bed and breakfast gasthuizen.
- **Pas op:** Ieder onderhoud- of reparatiewerk dat aan de combimagnetron gedaan wordt waarbij men de beschermende platen moet verwijderen, is zeer gevaarlijk voor ongetrainde personen. Dit is inclusief de vernieuwing van het speciale snoer of het verwisselen van de lamp binnenin. De magnetron mag nooit opengeschoefd worden behalve door getraind personeel. Indien dit apparaat kapot is, stuur het dan op aan de klantenservice van de fabrikant. Het adres staat vermeld op de garantietafel.
- Wanneer men vloeistoffen opwarmt in de combimagnetron kan de vloeistof het kookpunt bereiken zonder dat dit zichtbaar wordt. Het is daarom erg belangrijk dat men zeer voorzichtig is met het aanpakken van bakjes tijdens het verwijderen ervan uit het apparaat.
- Eieren in hun schaal of heel hard gekookte eieren mag men nooit in de combimagnetron opwarmen. Er is een grote kans dat deze exploderen zelfs als het opwarmingsproces al klaar is.
- **Pas op:** Het is ook zeer gevaarlijk om vloeistoffen of vast voedsel op te warmen in afgesloten bakjes omdat ook hier het gevaar voor explosie zeer groot is.
- De inhoud van babyflessen of van glazen potjes met babyvoedsel moet goed geroerd of geschud worden om ervoor te zorgen dat de warmte gelijkmatig verdeeld wordt. **Waarschuwing:** Om pijn en gevaarlijke verbranding te voorkomen, moet men altijd eerst de temperatuur controleren voordat men het kind het eten geeft.
- Wanneer men voedsel opwarmt of kookt dat verpakt is in brandbare materialen zoals plastic of papier, dan bestaat er gevaar dat deze materialen ontbranden. Het is tevens mogelijk dat voedsel uitdroogt of ontbrandt wanneer de gekozen kooktijd te lang is. Vet en olie zijn ook zeer brandbare stoffen. Het is daarom zeer belangrijk om bij het apparaat te blijven wanneer het in gebruik is. Zeer brandbare stoffen zoals geconcentreerde alcohol mogen natuurlijk nooit verhit worden.
- Wanneer er rook zichtbaar is tijdens gebruik, moet men de deur gesloten houden om eventuele vlammen te doven. Trek onmiddellijk de stekker van het apparaat uit het stopcontact.

- Om gevaar van verbranding te voorkomen moet men altijd een pannenlap gebruiken wanneer men voedsel uit de magnetron verwijderd. Keukengerei zal niet alleen heet worden tijdens gebruik van de grill- en hete lucht functies maar ook tijdens gebruik van de magnetron.
- Speciale voedselthermometers (zoals gebruikt in gewone bakovens) zijn niet geschikt voor gebruik in magnetrons.

Voor het eerste gebruik

- Controleer na het uitpakken en elke keer wanneer men het apparaat aansluit op het stopcontact, het apparaat en het snoer op eventuele beschadigingen.
- **Let op:** Zorg ervoor dat de deur (inclusief het kijkvenster, de deurafdichting en de deursluitingen) niet beschadigd of verbogen zijn en sluit de deur stevig in het deurframe. Dit is belangrijk om te voorkomen dat er geen microgolven vrijkomen tijdens het gebruik. Tevens moet men om dezelfde redenen de behuizing van buiten en van binnen controleren.

In geval van schade dit apparaat niet gebruiken totdat het gerepareerd is door een gekwalificeerde monteur.

- Verwijder alle externe, interne verpakkingsmaterialen en stickers. Al deze materialen zijn geschikt voor recycling.
- **Verwijder nooit** de zelfklevende, beschermende folie aan de binnenkant van de deur, aan de rolring/aandrijffunit, of de grijsbruine afdekking (6) naast de verlichting aan de rechterkant van het interieur.
- **Waarschuwing:** Houdt kinderen weg van inpakmateriaal, daar deze een bron van gevaar zijn bv. door verstikking.
- Voordat men het apparaat voor het eerst gebruikt of wanneer men het apparaat voor lange periode niet gebruikt heeft, moet men deze eerst goed schoonmaken zoals staat beschreven in de paragraaf *Schoonmaken*.
- Installeer de rolring/aandrijffunit en de glazen draaiplaat in de unit.
- Gebruik dit apparaat nooit zonder de rolring/aandrijffunit en de glazen draaiplateau juist geplaatst zijn.
- Verwijder de rubberdoppen op het grillrooster niet.
- Laat voordat men de combimagnetron gebruikt, het apparaat ongeveer 10 minuten opwarmen op de grillstand (zonder dat de magnetronfunctie geactiveerd is). Dit doet de geur verwijderen die normaal aanwezig is, wanneer men de grill voor de eerste keer gebruikt. Een kleine hoeveelheid rook zal zichtbaar zijn. Dit is normaal, maar zorg voor voldoende ventilatie.
- Dit apparaat is een groep 2 klasse B ISM devies. Groep 2 bevat alle ISM divisies (industriële, wetenschappelijk, medisch) welke radio energie golven gebruiken en/of radio energie golven afgeven in de vorm van elektromagnetische straling om materialen te bewerken; het bevat ook een vonk erosie devies. Klasse B specificeert een devies ontworpen voor huishoudelijk gebruik, of ieder gelijkwaardig devies aangesloten op het stroomnet wat huishoudelijke units voorziet.

Let op: Schakel het apparaat nooit aan tenzij het voedsel dat men wil koken of opwarmen in de combimagnetron geplaatst is. Gebruik van dit apparaat wanneer het leeg is, kan schade veroorzaken aan het apparaat.

De magnetronfunctie (Groep II in overeenstemming met EN 55011)

In dit apparaat wordt elektromagnetische energie opgewekt, waardoor de moleculen in het voedsel (voornamelijk watermoleculen) versnellen en ervoor zorgen dat het voedsel warm wordt. Voedsel met een hoog watergehalte zal daarom sneller heet worden dan droog voedsel. De hitte wordt geleidelijk opgebouwd in het voedsel. Keukengerei, bakjes en borden die gebruikt worden, worden alleen heet vanwege het hete voedsel.

Gebruik altijd geschikt keukengerei

- Plaats voedsel nooit direct op de glazen draaiplaat. Gebruik altijd een geschikt bord of een bakje. Zorg ervoor dat het bakje niet buiten de rand van de glazen draaiplaat steekt.

- Metalen voorwerpen moeten nooit gebruikt worden in de magnetron oven daar deze de straling reflecteert en men het voedsel hierdoor niet kan koken of opwarmen. Metalen voorwerpen veroorzaken ook vonken die schade aan het apparaat kunnen veroorzaken.
- Als vaste regel moet men geen metalen voorwerpen of aluminium folie gebruiken in de microwave oven. Sommige verpakkingen hebben aluminium folie of metalen draden onder een laag papier en zijn daarom niet geschikt voor de microwave oven.
Wanneer men in een recept aluminiumfolie moet gebruiken zorg dan dat het voedsel zeer goed is ingepakt zonder dat er luchtzakken aanwezig zijn en dat er voldoende ruimte, **minimale afstand van 2.5 cm**, tussen de aluminiumfolie en de binnenwand van de magnetron oven aanwezig is.
- Zorg er altijd voor dat bakjes of borden geen metalen decoratie hebben zoals gouden randen of gekleurde metalen deeltjes. Lood kristallen voorwerpen zijn ook niet geschikt. Zorg er altijd voor dat bakjes geen holle onderdelen hebben (zoals in de handvaten). Poreus materiaal kan water hebben geabsorbeerd tijdens het schoonmaken en is daarom ook niet geschikt. Bakjes en keukengerei gemaakt van "melanine" plastic materiaal absorberen energie en zijn ook niet geschikt.

Gebruik van de microwave functie

- Bakjes gemaakt van hittebestendig glas of porselein zijn zeer geschikt voor gebruik in de microwave oven.
- Plastic is alleen geschikt wanneer het hittebestendig is.
- Kookcontainers die speciaal ontworpen zijn voor gebruik in de microwave oven zijn beschikbaar van meeste keukengerei winkels.
- Kook zakken enz. moeten doorgeprikt worden om te zorgen dat de hoge druk weg kan tijdens het koken.

Gebruik de grill of de hete lucht functie

- Met deze functies, mag men hittebestendige containers of borden gebruiken die geschikt zijn voor gewone ovens, maar gebruik geen plastic voorwerpen.
- Het voedsel kan rechtstreeks op het grillrooster, de heteluchtplaat of de pizzaplaat worden gelegd. Het grillrooster, de hetelucht- of pizzaplaat worden op het glazen draaiplateau geplaatst.

Gebruik de microwave/grill of microwave/hete lucht combinatie functie

- Wanneer men de combinatie functies gebruikt, zullen de microwave en grill of hete lucht functies afwisselend werken. De containers of borden moeten daarom geschikt zijn voor de microwave **en** tevens hittebestendig zijn. Vanwege de hoge temperatuur is het beter om geen plastic te gebruiken. Zorg ervoor dat de containers die men gebruikt geen metalen onderdelen bevatten.

Gebruik

⌚ Initiële instelling van de klok

- Wanneer de klok op het lichtnet is aangesloten, geeft deze '1:00' aan en zal men een akoestisch signaal horen.
- Draai aan de draaiknop om het juiste uur in te stellen.
- Druk kortstondig op de + knop. De minuten worden weergegeven.
- Draai aan de draaiknop om de juiste minuten in te stellen.
- Druk kortstondig op de + knop om de tijdinstelling te beëindigen. ':' knippert in het display en de actuele tijd wordt weergegeven.
- Het tijdsinstelling proces kan geannuleerd of overgeslagen worden door op de toets te drukken.
- Na een stroomstoring moet de klok opnieuw ingesteld worden.

⌚ De tijd wijzigen

- Om de tijd te wijzigen, gedurende 3 seconden op de + knop drukken. Het display geeft dan **Hr 24** of **Hr 12** aan.
- Druk kortstondig op de + om te wisselen tussen de 24- of 12 –uur formats.
- Draai aan de draaiknop om het juiste uur in te stellen.
- Druk kortstondig op de + knop. De minuten worden weergegeven.
- Draai aan de draaiknop om de juiste minuten in te stellen.
- Druk kortstondig op de + knop om de tijdinstelling te beëindigen. ':' knippert in het display en de actuele tijd wordt weergegeven.

Akoestisch signaal & Veiligheidsinrichting voor kinderen

Akoestisch signaal

- Wanneer een controleknop is ingedrukt of wanneer de draaibare controle word gedraaid, zal correct invoeren erkend worden met een piep signaal.
- Om het signaal te beëindigen, kortstondig op de knop   drukken.
- Stoppen van het piepsignaal op deze manier zal alleen het gebruik van de controleknop of draaibare controle beïnvloeden; de signalen welke de programma volgorde aangeven zullen actief blijven.
- Om het signaal weer te activeren, nog een keer kortstondig op de   knop drukken.

Veiligheidsinrichting voor kinderen:

- Deze veiligheidsinrichting dient om te voorkomen dat kinderen het apparaat zonder toezicht in werking stellen.
- Om de veiligheidsinrichting te activeren, druk op   gedurende 3 seconden. Het  symbool wordt zichtbaar in de display.
- Om de veiligheidsinrichting uit te schakelen, druk opnieuw op   gedurende 3 seconden. Het  symbool zal verdwijnen.
- Noot: Ingeval u met het apparaat een schakelprobleem heeft, eerst controleren of de veiligheidsinrichting niet geactiveerd is.

Algemene volgorde van bediening

- Plaats het voedsel dat opgewarmd moet worden in een geschikt bakje. Plaats het bakje op het draaiplateau van de magnetron.
- Wanneer voedsel wordt gekookt met gebruik van microgolven moet het afgedekt worden om uitdrogen te voorkomen. Glazen of kunststof deksels geschikt voor gebruik in magnetrons zijn te verkrijgen bij huishoudspecialisten.
- Wanneer men de grill, hete lucht of welke andere combinatie functie gebruikt, mag men het te koken voedsel niet afdekken.
- Sluit de deur en kies het gewenste programma.

- Let op: De volgende stappen worden gebruikt voor het instellen van de kooktijd:

0 – 5 minuten	: 10-seconden stappen
5 – 10 minuten	: 30-seconden stappen
10 – 30 minuten	: 1-minuut stappen
30 – 95 minuten	: 5-minuut stappen

- Druk op de draaiknop om een programma te starten.
- Wanneer men het programma activeert, begint het draaiplateau te draaien; als het apparaat in werking is zal de binnenverlichting aanblijven.
- Als de deur wordt geopend wanneer het apparaat in werking is of op  wordt gedrukt, (b.v. om het voedsel te roeren of om te draaien teneinde er zeker van te zijn dat de temperatuur gelijkmatig wordt verdeeld), zullen de timer- en programmafuncties worden onderbroken. Wanneer nodig, mag de kooktijd verandert worden. Het programma zal alleen automatisch verder gaan nadat de deur gesloten is en de draaibare controle knop wordt ingedrukt.
- Druk tweemaal op  om het programma te onderbreken .
- Piepsignalen geven aan dat de voorgeprogrammeerde tijd is verstreken; op hetzelfde moment zal de binnenverlichting worden uitgeschakeld en de display geeft 'End' aan.
- Open de deur en verwijder het bakje met voedsel.
- Om te zorgen dat de warmte gelijkmatig over het voedsel verdeeld wordt kan men het voedsel enkele minuten laten staan.
- Wanneer de deur niet onmiddellijk geopend word nadat de voorgeprogrammeerde gebruikstijd verlopen is, zullen meerdere piepsignalen iedere 2 minuten hoorbaar zijn.

Afkoelfunctie:

Deze microwave oven heeft een automatische koelingsfunctie.

Na iedere gebruikstijd langer dan twee tot drie minuten, zal de koelingsventilator automatisch voor enkele minuten draaien nadat het programma stopt.

Grillrooster, hetelucht- & pizzaplaat

- Het grillrooster, de hetelucht- en pizzaplaten zijn geschikt voor het grillen en voor het heteluchtbedrijf. Ze mogen niet worden gebruikt in de magnetrons- en combinatieprogramma's.

- Het grillrooster mag alleen worden gebruikt met de rubberdoppen erop.
- Het voedsel kan rechtstreeks op het grillrooster, de heteluchtplaat of de pizzaplaat worden gelegd. Plaats vervolgens het grillrooster/de heteluchtplaat/de pizzaplaat op het glazen draaiplateau.

Tip:

De antikleef pizzaplaat is ideaal voor het bereiden van zelfgemaakte pizza. Gewoonweg het deeg erop leggen, tomatensaus, de gewenste ingrediënten toevoegen en dan de pizza bereiden zoals beschreven is in 'Hetelucht functie'. Zelfs met bevroren pizza kunnen perfecte resultaten bereikt worden.

 Koken/Opwarmen met de magnetron

Bij het koken/opwarmen met de magnetron, beïnvloed het opwarmen direct de binnenkant van het voedsel.

- Druk herhaaldelijk op de  knop totdat de benodigde vermogen instelling getoond wordt (zie onderstaande tabel).
- Gebruik dan de draaiknop om de gewenste kooktijd in te stellen. De kooktijd kan ingesteld worden tot een maximum van 95 minuten.
- Druk op de draaiknop om het kookproces te starten.
- Om ervoor te zorgen dat de warmte gelijkmatig verspreid wordt, moet het voedsel wat gekookt of opgewarmd wordt, af en toe omgeroerd worden.

	Vermogen (W)	Vermogen (%)	Display	Bereik	Voor
1 x omkeren	900 W	100	P100	Hoog	Opwarmen vloeistoffen, koken
2 x	810 W	90	P-90		
3 x	720 W	80	P-80		
4 x	630 W	70	P-70	Middelhoog	Ontdooien en opwarmen diepvriesmaaltijden
5 x	540 W	60	P-60		
6 x	450 W	50	P-50	Midden	Koken fijn voedsel
7 x	360 W	40	P-40		
8 x	270 W	30	P-30	Laag	Koken fijn voedsel
9 x	180 W	20	P-20		
10 x	90 W	10	P-10	Zeer laag	Ontdooien voedsel

+ 30 sec. Snelprogramma / Koken met de magnetron:

- Op de **+ 30 sec.** knop drukken activeert direct het kookproces. Iedere keer dat men op de knop drukt zal er 30 seconden bij de kooktijd komen.
- De magnetron vermogen instelling is altijd 100 %.
- De maximaal instelbare kooktijd is 95 minuten.
- Wanneer er op de knop gedrukt wordt terwijl er een magnetron programma loopt, dan voegt dit elke keer 30 seconden toe aan de kooktijd.

Snelprogramma Draaiknop / Koken met de magnetron:

- De benodigde kooktijd wordt geselecteerd door de draaiknop rechtsom te draaien.
- Door op de draaiknop te drukken zal het kookproces direct starten.
- De magnetron vermogen instelling is altijd 100 %.
- De maximaal instelbare kooktijd is 95 minuten.

Grill functie:

Het grillproces maakt gebruik van stralingshitte om het voedsel te bewerken. Dit programma is geschikt voor het koken van gegratineerde gerechten of voor het grillen van dunne stukken vlees.

- Druk op de  knop.
- Gebruik dan de draaiknop om de gewenste kooktijd te selecteren. De maximaal instelbare kooktijd is 95 minuten.
- Het kookproces kan gestart worden door op de draaiknop te drukken.
- Omdat het vlees omgedraaid moet worden als één zijde voldoende gebruid is en het uit de magnetron genomen moet worden als beide kanten gaar zijn, moet dit hele proces goed in de gaten gehouden worden.

Grill/magnetron combinatie programma's:

Deze programma's zijn geschikt voor het koken van gevogelte, vis of koken van 'au gratin'.

- Druk herhaaldelijk op de  knop:
Tweemaal drukken: **Co-1** → 30 % magnetron vermogen, 70 % grillvermogen
Driemaal drukken: **Co-2** → 55 % magnetron vermogen, 45 % grillvermogen
- Dan met de draaiknop de gewenste kooktijd selecteren. De maximaal instelbare kooktijd is 95 minuten.
- Start het kookproces door op de draaiknop te drukken.
- Omdat het voedsel omgedraaid moet worden als één zijde voldoende gebruid is en het uit de magnetron genomen moet worden als beide kanten gaar zijn, moet dit hele proces goed in de gaten gehouden worden.

Ultra hetelucht functie:

Met deze functie zal hete lucht door het apparaat circuleren. Hierbij wordt een gelijkmatig kook- en bruiningsproces bereikt. Koken met hetelucht is vooral geschikt voor het bereiden van een pizza of soortgelijke gerechten.

- Druk herhaaldelijk op de  knop om een kooktemperatuur tussen 230 ° en 140 °C te selecteren.
- Gebruik dan de draaiknop om de gewenste kooktijd te selecteren. De maximaal instelbare kooktijd is 95 minuten.
- Start het kookproces door op de draaiknop te drukken.
- Omdat het voedsel omgedraaid moet worden als één zijde voldoende gebruid is en het uit de magnetron genomen moet worden als beide kanten gaar zijn, moet dit hele proces goed in de gaten gehouden worden.

Tip!

In combinatie met de heteluchtplaat kan het apparaat in de ultra-heteluchtfunctie worden gebruikt als heteluchtfriteuse voor de bereiding van verschillende levensmiddelen. Buiten de onderstaande automatische programma's is het apparaat ook geschikt voor de individuele bereiding van bijvoorbeeld uienringen, kroketten, enz. We raden aan het apparaat dan voor te verwarmen.

Voorverwarmen:

Indien gewenst wordt de oven voorverwarmd.

- Druk herhaaldelijk op de  knop om een kooktemperatuur tussen 230 ° en 140 °C te selecteren.
- Start het proces van verwarmen onmiddellijk door op de draaiknop te drukken. Het display geeft **30.00** aan en het proces van voorverwarmen begint.
- De piepsignalen geven aan dat de geselecteerde temperatuur bereikt is. Open de deur en plaats het voedsel erin.
- Druk op  om het te starten zoals beschreven in '**Hete lucht functie**'.

Zetten van meerdere programma's

De magnetron kan ingesteld worden om 2 aparte programma's na elkaar te laten lopen zonder dat het apparaat tussentijds opnieuw gestart hoeft te worden; bijv. Eerst gewoon koken met de magnetron functie, gevolgd door het 'Au gratin' koken met de grill. Deze functie met meerder programma's kan gebruikt worden met alle magnetron, hetelucht, grill en combinatie functies. De automatische kookprogramma's en de snel-programma's zijn niet geschikt voor meerdere programmeringen.

- Druk herhaaldelijk op de knop voor het benodigde programma totdat de gewenste vermogen instelling /temperatuur getoond wordt.
- Gebruik de draaiknop om de gewenste kooktijd te selecteren.
- Nu de knop in blijven drukken voor het volgende programma totdat de gewenste vermogen instelling/temperatuur getoond wordt.
- Gebruik de draaiknop om de gewenste kooktijd te selecteren.
- Gebruik de draaiknop om het kookproces te starten.
- Het toestel begint met het eerste programma. Het display toont **S1**. Zodra het volgende programma gestart is, toont het display **S2**.

Tip:

Deze functie is speciaal behulpzaam wanneer men de magnetron gebruikt om voedsel op verschillende vermogen standen te koken. Terwijl een hogere vermogen stand later zal worden gekozen, kan het vermogen later verlaagd worden zodat men het voedsel warm kan houden, en om ervoor te zorgen dat de hitte gelijkmatig over het voedsel verdeeld wordt wanneer het voedsel klaar is.

Je favoriete gerecht opslaan

De hierboven beschreven programma's en programma combinaties kunnen opgeslagen worden als 'Favourite dishes' voor het snel gebruiken in de toekomst. Drie verschillende gerechten kunnen vooraf opgeslagen worden. Wanneer een geheugenplaats niet bezet is, zal zijn overeenkomstig nummer knipperen. Maar let erop dat in deze modus, de automatische kookprogramma's en het snel-programma niet geselecteerd kan worden.

- Druk kortstondig één, twee of drie keer op de  knop. Het nummer 1, 2 of 3 begint te knipperen in het display.
- Druk herhaaldelijk op de knop voor het benodigde programma totdat de gewenste vermogen instelling /temperatuur getoond wordt.
- Gebruik de draaiknop om de gewenste kooktijd te selecteren.
- Nu de knop in blijven drukken voor het volgende programma totdat de gewenste vermogen instelling/temperatuur getoond wordt.
- Gebruik de draaiknop om de gewenste kooktijd te selecteren.
- Druk nogmaals kortstondig op de  knop om het favoriete gerecht op te slaan.
- Het opgeslagen programma kan worden gestart door eerst kortstondig op de  knop te drukken en daarna op de draaiknop.
- Als het apparaat van het lichtnet ontkoppeld is, moeten de programma's opnieuw opgeslagen worden.
- Wanneer geheugenruimte al in gebruik is, zal het corresponderend nummer niet knipperen. De geheugenruimte kan echter eenvoudig overschreven worden zoals hierboven vermeld.

Automatische kook en ontdooiprogramma's

Deze automatische programma's zijn nuttig als voedsel gekookt of verwarmd wordt zonder dat specifieke instellingen geprogrammeerd hoeven te worden zoals vermogen of kooktijd.

- Draai de draaiknop linksom totdat het display het benodigd programma in de onderstaande tabel toont. Druk nu op de draaiknop.
- Gebruik de draaiknop om het juiste gewicht te selecteren (zie tabel).
- Draai de draaibare controle om het programma te starten.
- De display geeft de looptijd van het geselecteerde programma aan.

Menu	Gewicht	Display
 A-1 Dranken	200 ml	1
	400 ml	2
	600 ml	3
 A-2 Popcorn	99 g	99
 A-3 Noedels, pasta	100 g (in koud water, 400 ml)	100
	200 g (in koud water, 800 ml)	200
	300 g (in koud water, 1200 ml)	300
 A-4 Gebakken aardappel	230 g	1
	460 g	2
	690 g	3

 A-5 Opwarmen	200 g	200
	300 g	300
	400 g	400
	500 g	500
	600 g	600
	700 g	700
	800 g	800
 A-6 Geroosterde kip	800 g	800
	1000 g	1000
	1200 g	1200
	1400 g	1400
 A-7 Pizza	150 g	150
	300 g	300
	450 g	450
 A-8 Gebak	ongeveer 475 g	475
 AF 1 Diepvries frietjes	200 g	200
 AF 2 Kipnuggets	100 g	100
	200 g	200
	300 g	300
 AF 3 Kippenvleugels	200 g	200
	400 g	400
	600 g	600
	800 g	800
 AF 4 Mozzarellasticks	100 g	100
	200 g	200
	300 g	300

 d-1 Ontdooien volgens tijd	Tijd selecteerbaar	0:00
 d-2 Ontdooien volgens gewicht	Gewicht selecteerbaar	100 : : : 1800

Algemene instructies

A-1 Dranken:

Om dranken en heet water op te warmen voor thee of voor instant koffie.

A-2 Popcorn:

Voor microwave popcorn (beschikbaar in zakken). Altijd de instructies van de van de fabrikant op de verpakking volgen.

A-3 Noodles/pasta:

Plaats de pasta in een geschikte container, en zorg dat het onder koud water valt; plaats de container op de draaiplaat.

A-4 Gebakken aardappel:

Plaats een rauwe, ongeschilde aardappel op een geschikte plaat, en plaats de plaat in het midden van de oven.

A-5 Opwarmen:

Voor het opwarmen van vast voedsel in houders die geschikt zijn voor de magnetron.

Tip: Breng het voedsel in een cirkelvormig patroon om een optimale warmteverdeling te garanderen.

A-6 Geroosterde kip:

Plaats een hele kip op een plaat, die voor een magnetron geschikt is, in het midden van de oven.

Piepsignalen zullen aangeven dat 2/3 van de ingestelde kooktijd verlopen is. Draai de kip nu om en druk op de draaiknop om het kookproces te hervatten.

A-7 Pizza:

Voor het bakken van pizza. Voor diepgevroren pizza, laat het apparaat altijd opwarmen volgens de instructies van de fabrikant, welke men op de verpakking kan vinden, en kies dan het juiste automatische programma. Gebruik het pizzaplaat.

A-8 Gebak:

Dit programma is geschikt voor het bakken van simpele gewone pound cakes (ongeveer 475 g). Gebruik de toepasselijke recept informatie voor de benodigde opwarm tijden. Indien nodig, het toestel voorverwarmen (zie '**Hete lucht functie/ Voorverwarmen**'). Plaats het deeg in een hittebestendig bakvorm en plaats de bakvorm op de draaiplaat.

AF 1 Frietjes

Voor het bereiden van diepvries frietjes. Verdeel maximaal 200 g frietjes gelijkmatig over de heteluchtplaat verdelen. Keer het voedsel halverwege om.

AF 2 Chicken Nuggets / AF 3 Kippenvleugels / AF 4 Mozzarella Sticks

Verdeel het voedsel gelijkmatig over de heteluchtplaat. Keer het voedsel halverwege om.

d-1 Ontdooien volgens tijd:

Zie de 'Ontdooien volgens tijd' sectie hieronder.

d-2 Ontdooien volgens gewicht:

Zie de 'Ontdooien volgens gewicht' sectie hieronder.

d-1 Ontdooien volgens tijd en d-2 Ontdooien volgens gewicht

De ontdooiprogramma's maken ontdooien op basis tijd of gewicht mogelijk.

Draai de draaiknop linksom, totdat het display **d-1** of **d-2** weergeeft.

- Druk op de draaiknop om de programma selectie te bevestigen.
- Draai aan de draaiknop, totdat het display de gewenste ontdooitijd weergeeft (**voor d-1**) of het relevant gewicht (**voor d-2**).
- Druk op de draaiknop om het ontdooien te starten.

Nuttige tips:

- Pieptonen zullen aangeven dat 2/3 van het ontdooiprogramma verlopen is. Draai het voedsel om, en verwijder het voedsel wat al ontdooit is.
- Druk op de draaibare controle om het programma voort te zetten.

- Voor het geval het voedsel niet helemaal is ontdooid als de voorgeprogrammeerde ontdooitijd verstreken is, dan verdient het aanbeveling eventuele verdere ontdooitijden steeds met perioden van niet meer dan 1-minuut te verlengen tot het voedsel helemaal is ontdooid.
- Men moet voedsel dat in plastic containers verpakt is, en welke niet geschikt zijn voor magnetron ovens, eerst een poosje laten staan nadat deze uit de diepvriezer gehaald zijn. Wacht tot het voedsel gemakkelijk van het plastic kan worden losgemaakt voordat het in een bakje wordt gedaan, dat geschikt is voor magnetrons. **Let op:** Geen enkel deel in de vaatwasser wassen.

Binnenverlichting

De binnenverlichting zal aangaan wanneer de deur geopend wordt; het zal aanblijven tijdens gebruik. Wanneer een programma voltooid is, zal het licht uitgaan.

Schoonmaken

- De magnetron moet regelmatig schoongemaakt worden en daarbij moeten etensresten na het gebruik direct verwijderd worden.
- Laat het apparaat voor elke reiniging voldoende afkoelen en trek de stekker uit het stopcontact.
- Maak het apparaat niet schoon met water. Zorg ervoor dat geen water - hoe klein de hoeveelheid ook is - in de ventilatie gaten komt aan de binnenkant of buitenkant van het apparaat. Gebruik geen stoomapparaten voor het schoonmaken.
- Het hele apparaat mag schoongemaakt worden met een vochtige pluisvrije doek en een zachte huishoudzeep. Veeg goed droog hierna.
- Gebruik geen schurende of bijtende schoonmaakmiddelen. Spuitbussen beschikbaar voor commercieel gebruik die speciaal ontworpen zijn voor het schoonmaken van gewone ovens mogen niet gebruikt worden.
- De binnenkant moet schoongemaakt worden na ieder gebruik. De binnenkant van de deur, het deurframe, zowel als de rolring en de geleide rails onder de glazen draaiplaat moeten altijd schoongehouden worden.
- Verwijder na elk gebruik het condenswater dat zich tijdens het magnetronkoken in het apparaat kan verzamelen.
- De pizzaplaat grillrek, glazen draaiplaat en rolring/aandrijf eenheid mogen schoongemaakt worden met warm water en zeep. **Let op:** Geen enkel deel in de vaatwasser wassen.

Aanvullende informatie

Technische specificaties

Art.nr.:	MW 7918
Buitenmaten:	490 mm (B) x 491 mm (D) x 287 mm (H)
Binnenmaten:	
• glazen draaiplaat:	Ø 270 mm
• ruimte boven de glazen draaiplaat:	175 mm
Unit gewicht:	16.4 kg
Gebruiks voltage:	230 V~50 Hz
Totaal stroomgebruik:	2150 W
• grill	1150 W
• magnetron	1400 W
• hete lucht	2150 W
Magnetron output	90 W - 900 W

Afval weggooien



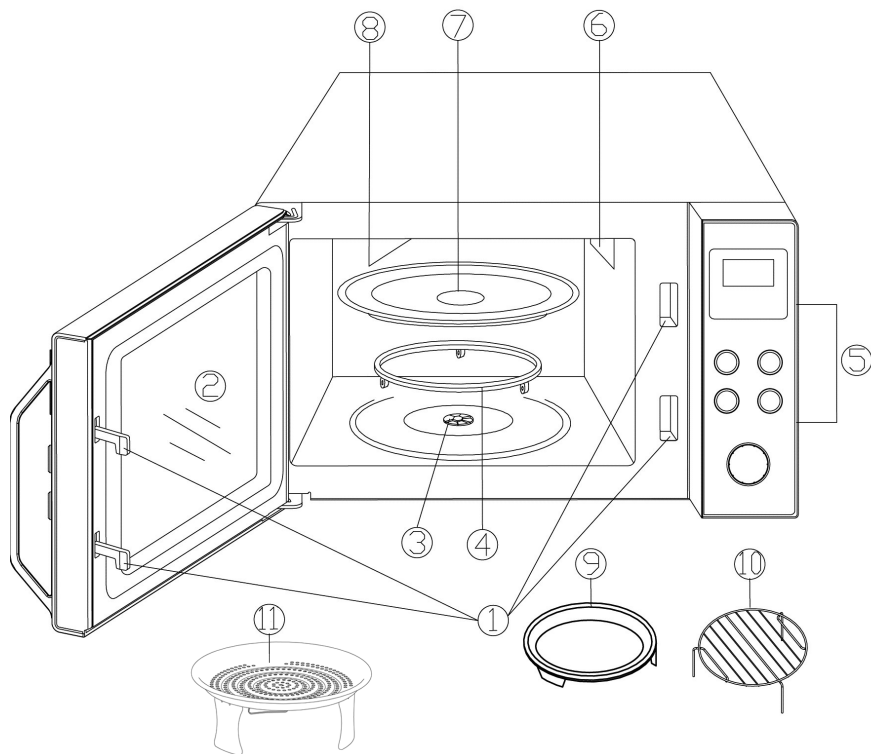
Instrumenten gemerkt met dit symbool moeten apart weggegooid worden van het huishoudelijke afval, daar deze waardevolle materialen bevatten welke men kan recycleren. Juist wegdoen zal het milieu en de menselijke gezondheid beschermen. De plaatselijke autoriteit of handelaar kan daar informatie over geven.

Microondas con función freidora de aire

Estimado Cliente,

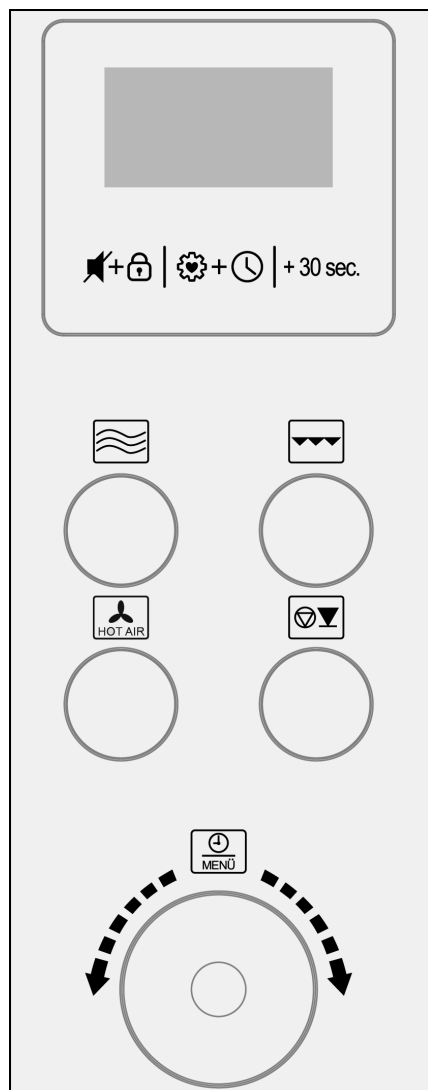
Antes de utilizar el horno microondas, le recomendamos que lea detenidamente las siguientes instrucciones y que conserve este manual de instrucciones como referencia en el futuro. El aparato sólo debe ser usado por personas que se han familiarizado con estas instrucciones.

Componentes del aparato



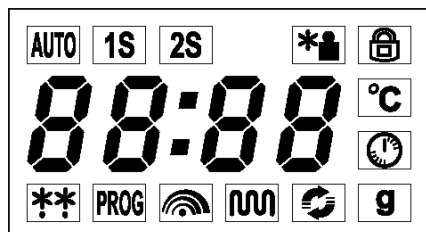
1. Cierres de la puerta
2. Ventanilla de observación
3. Unidad de transmisión
4. Anillo de rodillo
5. Tablero de mando
6. Cubierta protectora y luz interior
7. Plato giratorio de vidrio
8. Resistencia térmica del grill
9. Placa para pizza
10. Rejilla para el grill
11. Plato para aire caliente

Información del panel de control



Botón	Función
	Señal sonora de los botones y Dispositivo de seguridad infantil
	Plato favorito y Reloj
+ 30 sec.	Inicio rápido / Incrementar el tiempo de cocción en 30 segundos
	Microondas
	Grill
	Aire ultra caliente
	Interrumpir / Detener
Mando giratorio	Función
Pulsar	Iniciar / Inicio rápido
Girar 	Tiempo & Programas automáticos

Visualizador



El visualizador indica la hora actual del día o, mientras está funcionando, el tiempo de funcionamiento programado y las funciones seleccionadas por usted.

	Programas automáticos
	Selección del primer programa
	Selección del segundo programa
	Descongelación por peso
	Dispositivo de seguridad infantil
	Temperatura
	Ajuste del reloj
	Peso
	Función de aire ultra caliente
	Función grill
	Función microondas
	Programas automáticos
	Descongelación por tiempo

Instrucciones importantes de seguridad

Lea atentamente las instrucciones siguientes y conserve este manual de instrucciones para cualquier consulta posterior.

Conexión a la red eléctrica

El aparato sólo debe ser enchufado a una toma conectada a tierra instalada según las normas vigentes. Asegúrese de que la tensión de la red coincide con la tensión indicada en la placa de características. Este producto cumple con las directivas obligatorias que acompañan el etiquetado de la CEE.

Emplazar la unidad

- Coloque siempre el horno microondas sobre una superficie estable y nivelada resistente al calor y asegúrese de que queda protegido de cualquier fuente de calor o de una humedad excesiva.
- No utilice el aparato en exteriores.
- No debe quitarle los pies que se encuentran en la base de la unidad.
- Debe asegurar una ventilación suficiente en todo momento. No coloque objetos encima de la unidad, y asegúrese de que se respeten las siguientes distancias mínimas de una pared u otro objeto:

Lateral: 7.5 cm

Posterior: 7.5 cm

Superior: 30.0 cm

No debe instalarse este aparato dentro de un armario; al colocar el aparato, asegúrese también de no situarlo inmediatamente debajo de un armario o de cualquier otro objeto similar.

Notas importantes

- **Cuidado:** Cierta tipo de alimentos puede tener una tendencia a prender fuego. Nunca, en ninguna circunstancia, deje el aparato sin supervisión durante la utilización de las funciones microondas, grill, aire caliente o una combinación de estas.
- Este microondas sólo está diseñado para descongelar, recalentar y cocer comida. **Precaución:** Si intenta secar alimentos o comida, calentar una bolsa térmica, unas zapatillas, una esponja, un paño de cocina mojado, etc. podría sufrir lesiones por combustión o incendio.
- No se acepta responsabilidad alguna si hay averías a consecuencia del uso incorrecto del aparato o si estas instrucciones no han sido observadas debidamente.

- Utilice solo utensilios de menaje adecuados para el uso en el horno de microondas. No utilice ningún recipiente metálico para calentar alimentos o bebidas utilizando la función microondas. Puede consultar información más detallada en la sección '*Emplee siempre utensilios de cocina apropiados*'.
- El aparato no debe ser utilizado con un temporizador externo ni un sistema de mando a distancia.
- Este aparato podrá ser utilizado por niños (mayores de 8 años) y personas con reducidas facultades físicas, sensoriales o mentales, o sin experiencia ni conocimiento del producto, siempre que hayan recibido la supervisión o instrucciones referentes al uso del aparato y entiendan por completo el peligro y las precauciones de seguridad.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- No se debe permitir que los niños realicen ningún trabajo de limpieza o mantenimiento del aparato a menos que esté bajo vigilancia y tengan más de 8 años.
- El aparato y su cable eléctrico siempre se deben mantener fuera del alcance de niños menores de 8 años.
- Para evitar riesgo de electrocución, no limpie la unidad con agua ni la sumerja.
- **Advertencia:** Debido a las elevadas temperaturas que se alcanzan en las funciones de grill y/o aire caliente, los niños no deben utilizar el aparato a menos que estén bajo la supervisión adecuada de un adulto.
- Durante el uso de una combinación de funciones o las funciones de grill y/o aire caliente, evite tocar las resistencias térmicas interiores
- No emplee aparatos de limpieza con vapor para limpiar el aparato.
- Apague y desenchufe siempre el aparato:
 - antes de la limpieza,
 - en caso de avería.
 - después de cada utilización.
- Cuando se desenchufa la clavija de la pared, nunca tirar del cable de alimentación.
-  **Atención:** Las superficies exteriores del electrodoméstico pueden calentarse durante su funcionamiento. También existe peligro de emisión de vapor por las ranuras de ventilación: peligro de quemaduras.
- No deje que el aparato o su cable de alimentación entren en contacto con superficies calientes o fuentes de calor. No permita que el cable de alimentación cuelgue en el vacío y manténgalo lejos de cosas calientes.
- Si el aparato no se mantiene limpio, se producirá el deterioro de su superficie, y en consecuencia una disminución en la vida útil del aparato, además de constituir un peligro para la seguridad del usuario. Por este motivo, se debe eliminar

inmediatamente cualquier residuo de alimentos. Para tener información detallada sobre la limpieza del aparato, consulte la sección *Limpieza*.

- Este aparato ha sido diseñado para el uso doméstico u otra aplicación similar, por ejemplo
 - en cocinas de personal, en oficinas y otros puntos comerciales,
 - en empresas agrícolas,
 - por los clientes de hoteles, pensiones, etc. y alojamientos similares,
 - en casas rurales.
- **Atención:** Cualquier trabajo de mantenimiento o reparación que precise la extracción de alguna cubierta protectora contra la radiación del microondas representa un serio peligro para personas no cualificadas. Esto incluye la sustitución del cable especial eléctrico o la bombilla del alumbrado interior. El aparato no debe ser abierto, excepto por personal cualificado. Si es preciso repararlo, se debe mandar el aparato a uno de nuestros servicios de asistencia postventa. Las direcciones se encuentran en el apéndice de este manual.
- Al calentar líquidos en su microondas, el líquido puede calentarse más allá del punto de ebullición sin burbujear visiblemente. Por lo tanto, es importante tener muchísimo cuidado al tocar los recipientes, p. ej. al sacarlos del horno.
- Los huevos con su cáscara o huevos enteros cocidos no deberán calentarse en un horno microondas, ya que podrían explotar incluso después de que el proceso de calentamiento en el microondas hubiera concluido.
- **Atención:** Es también sumamente peligroso calentar en el aparato líquidos o cualquier tipo de comida sólida dentro de recipientes cerrados, puesto que existe un riesgo real de explosión.
- El contenido de biberones o recipientes de vidrio con comida para niños deben ser revueltos o sacudidos para asegurar que el calor está distribuido de modo uniforme. **Atención:** Para evitar quemaduras dolorosas y peligrosas, controle siempre la temperatura antes de darle de comer al niño.
- Al calentar o cocer comida que está envuelta en materiales combustibles como plástico o papel, hay un riesgo de que estos ardan. También es posible que la comida se seque y hasta puede arder si el tiempo de cocción seleccionado es demasiado largo. La grasa y el aceite también son sustancias inflamables. Por lo tanto, es importante controlar el aparato durante su funcionamiento. Por supuesto que los líquidos altamente inflamables como el alcohol concentrado no deben ser calentados.
- Si observa que está saliendo humo durante el funcionamiento, mantenga la puerta cerrada para inhibir o apagar las llamas si hay. Desenchufe el aparato inmediatamente.

- Para evitar el peligro de quemaduras, hay que utilizar siempre un paño apropiado para el horno al extraer los alimentos del horno, dado que los utensilios y los recipientes de cocina se calientan no sólo durante la utilización de las funciones de grill y aire caliente, sino también durante el funcionamiento del microondas.
- Los termómetros especiales de cocina (como los que se emplean con un horno normal) no son indicados para el uso con los microondas.

Antes de usarlo por primera vez

- Después de desembalarlo y cada vez que conecta la unidad a la red eléctrica, examine la unidad y el cable de alimentación por si hubiera indicios de desperfectos.
- **Nota:** Asegúrese también de que la puerta (incluyendo la ventanilla de observación, el sellado de la puerta y los cierres) no está dañada o torcida y ciérrela firmemente contra su marco. Esto es importante porque asegura que no haya escapes de energía de microondas durante el funcionamiento. Por la misma razón debe examinar cuidadosamente la caja entera junto con el interior del horno. En caso de avería, este aparato no debe ser usado hasta que haya sido reparado por un técnico cualificado.
- Retire todos los materiales de embalaje del interior y del exterior, y cualquier adhesivo si lo hubiera. Todos estos materiales están indicados para el reciclaje.
- **No extraiga** la capa protectora que cubre el interior de la puerta, ni el anillo de rodillo/unidad de transmisión ni la cubierta protectora (6) de color gris-marrón situada junto a la luz en el lado derecho del interior.
- **Precaución:** Mantenga a los niños alejados del material de embalaje, porque podría ser peligroso, existe el peligro de asfixia.
- Antes de utilizar el aparato por vez primera, o tras largos períodos de no utilización, se debe limpiar meticulosamente como viene indicado en la sección *Limpieza*.
- Introduzca el anillo de rodillo/unidad de transmisión y el plato giratorio de vidrio dentro del aparato.
- No ponga el aparato en funcionamiento sin haber instalado correctamente el anillo de rodillo/unidad de transmisión y el plato giratorio de vidrio.
- No retire los protectores de goma de la rejilla.
- Antes de utilizar el horno microondas, ponga el aparato a calentar en el ajuste grill (sin activar la función microondas) por unos 10 minutos. Esto eliminará el olor típico que sale de un grill la primera vez que se enciende. Puede que salga un poco de humo; esto es normal, pero asegure una ventilación adecuada.
- Este electrodoméstico es un aparato del grupo 2 de la clase B ISM. El grupo 2 incluye todos los aparatos ISM (industriales, científicos, médicos) que generan energía por radio frecuencia en forma de radiación electromagnética para el procesamiento de material; también incluye los aparatos de electroerosión. La clase B indica aparatos diseñados para el uso doméstico, o cualquier aparato similar integrado en las unidades domésticas de suministro eléctrico.

Nota: No encienda el aparato a no ser que la comida a calentar o cocinar haya sido introducida en el horno. La utilización del electrodoméstico vacío podría dañar el aparato.

La función microondas (Grupo II cumple con la norma EN 55011)

Dentro de la unidad se genera energía electromagnética, haciendo que las moléculas en la comida (principalmente moléculas de agua) oscilen y por consiguiente que la comida se caliente. Por esta razón, la comida con un alto contenido de agua se calentará más rápidamente que la comida relativamente seca. El calor se propaga gradualmente dentro de la comida. Los utensilios, platos o recipientes que emplea solo se calientan indirectamente, como resultado de la temperatura de la comida.

Emplee siempre utensilios de cocina apropiados

- No coloque la comida directamente encima del plato giratorio de vidrio; emplee siempre un plato o un recipiente apropiado de cocina. Asegúrese de que el recipiente no sobresalga del borde del plato giratorio.
- Debe evitarse el uso de objetos metálicos dado que las ondas se reflejan en las superficies metálicas, pudiendo no llegar hasta la comida que se desea cocinar. Cualquier metal dentro del horno podría generar chispas, y con ello un eventual daño al aparato.
- Como regla general, los cubiertos o contenedores metálicos no deben ser usados en el microondas. Algunas envolturas de comida contienen aluminio doméstico o alambre bajo una capa de papel y por lo tanto tampoco son indicadas para el uso con los aparatos de microondas.
En el caso de que una receta recomiende el uso de papel de aluminio, asegúrese de que la comida está firmemente envuelta en el papel de aluminio (evitando que haya burbujas de aire). Asegúrese de mantener una **distancia mínima de 2.5 cm** entre el papel de aluminio y las paredes interiores del horno.
- Compruebe siempre que el recipiente o el plato utilizado no lleva ningún detalle en metal como por ejemplo un borde de oro o colores que contengan partículas de plomo. Los objetos hechos de cristal de plomo tampoco se deben utilizar. Asegúrese siempre de que los recipientes de cocina empleados no tienen sitios huecos (p.ej. en las asas). Los materiales porosos pueden haber absorbido agua durante la limpieza y tampoco son adecuados. Los recipientes de cocina o utensilios hechos de materiales de plástico del tipo "Melamina" absorben energía y tampoco son adecuados.

Utilización de la función microondas

- Sin embargo, los contenedores hechos de vidrio termorresistente o porcelana son muy adecuados para el uso en aparatos de microondas.
- El plástico es adecuado solo si es termorresistente.
- Los recipientes de cocina diseñados especialmente para el uso con microondas se pueden adquirir en la mayoría de tiendas que venden productos de cocina.
- Las bolsas de cocinar etc. deben ser perforadas para soltar la alta presión que se acumula durante la cocción.

Utilización de la función grill o la función de aire caliente

- Con estas funciones, se deben utilizar recipientes o platos resistentes al calor y adecuados para hornos convencionales, y nunca utensilios de plástico.
- Los alimentos pueden colocarse directamente en la rejilla, en el plato para aire caliente o en el plato para pizza. La rejilla, el plato para aire caliente y el plato para pizza se colocan sobre el plato giratorio de vidrio.

Utilización de la combinación microondas/grill o microondas/aire caliente

- Al utilizar las funciones de combinación, las funciones de microondas y grill o aire caliente se activan alternativamente. Los recipientes o platos deben, por lo tanto, ser apropiados para el uso en un microondas además de ser termorresistentes. Debido a las temperaturas elevadas que alcanza el aparato, no debe emplear artículos de plástico. Asegúrese de que el recipiente o plato usado no contiene partes de metal.

Funcionamiento**⌚ Ajuste inicial del reloj**

- Después de enchufar el aparato al suministro eléctrico, el visualizador mostrará '1:00' y se escuchará una señal acústica.
- Gire el control giratorio para ajustar la hora correcta.
- Pulse brevemente el botón  + . En la pantalla aparecerán los dígitos de los minutos.
- Gire el control giratorio para ajustar correctamente los minutos.
- Pulse brevemente el botón  +  para finalizar el ajuste del reloj. ':' parpadea en la pantalla y se visualiza la hora actual.
- El proceso de ajuste del reloj se puede cancelar o saltar pulsando la tecla .
- Después de una interrupción en el suministro eléctrico, deberá volver a ajustar el reloj.

Cambio de la hora

- Para cambiar la hora, pulse el botón  +  durante 3 segundos. La pantalla indicará **Hr 24** o **Hr 12**.
- Pulse brevemente el botón  +  para cambiar entre los formatos del reloj de 24- o 12 –horas.
- Gire el control giratorio para ajustar la hora correcta.
- Pulse brevemente el botón  + . En la pantalla aparecerán los dígitos de los minutos.
- Gire el control giratorio para ajustar correctamente los minutos.
- Pulse brevemente el botón  +  para finalizar el ajuste del reloj. ':' parpadea en la pantalla y se visualiza la hora actual.

+ Señal sonora & Dispositivo de seguridad para niños

Señal sonora

- Al pulsar cualquier botón de control o mover el mando giratorio, se escuchará una señal sonora confirmando que se ha realizado correctamente.
- Para cancelar la señal, pulse brevemente el botón  + .
La cancelación de la señal sonora de este modo solo afectará al uso del botón de control o el mando giratorio; las señales que indican la secuencia de un programa seguirán activadas.
- Para reactivar la señal, vuelva a pulsar brevemente el botón  + .

Dispositivo de seguridad para niños:

- Este dispositivo de seguridad evita que los niños puedan utilizar el aparato sin supervisión.
- Para activar el dispositivo de seguridad, pulse  +  durante 3 segundos. El símbolo  aparecerá en el visualizador.
- Para desactivar el dispositivo de seguridad, Pulse  +  de nuevo durante 3 segundos. El símbolo  desaparecerá.
- Nota: Si Vd. no pudiera encender el aparato, compruebe primero que el dispositivo de seguridad no está activado.

Secuencia de funcionamiento general

- Introduzca la comida a calentar en un recipiente apropiado. Coloque el recipiente sobre el plato giratorio dentro del horno.
- Al colocar alimentos en el microondas, deben cubrirse para evitar que se sequen. Las tapas de vidrio o plástico diseñadas especialmente para usar con microondas se pueden encontrar en la mayoría de las tiendas.
- Cuando utilice la función grill, aire caliente o cualquier combinación de funciones, no cubra los alimentos a cocinar.
- Cierre la puerta y seleccione el programa deseado.

- Nota: Para ajustar el tiempo de cocción debe seguir estos intervalos de avance:

0 – 5 minutos	: avances de 10-segundos
5 – 10 minutos	: avances de 30-segundos
10 – 30 minutos	: avances de 1-minuto
30 – 95 minutos	: avances de 5-minutos

- Pulse el control giratorio para iniciar un programa.
- Cuando se inicie el programa, el plato giratorio comenzará a girar. Durante el funcionamiento, la luz interior permanecerá encendida.
- Si, durante el funcionamiento, se abre la puerta o se pulsa la tecla  (para revolver o dar la vuelta a la comida y asegurar una distribución uniforme del calor), el funcionamiento del temporizador y el programa quedará suspendido. En este momento se puede cambiar el tiempo de cocción, si es necesario. El programa se reanudará automáticamente al cerrar la puerta de nuevo y pulsar la tecla del mando giratorio.
- Pulse  dos veces para interrumpir el programa.
- Pitidos indicarán que el tiempo previamente programado ha transcurrido; a la vez, la luz interior se apagará y el visualizador indicará 'End' ('Fin').
- Abra la puerta y saque el recipiente con la comida.
- Para obtener una distribución de calor uniforme en la comida, debe dejar el recipiente durante algunos minutos.
- Si la puerta no se abre inmediatamente después de que el tiempo de funcionamiento programado haya transcurrido, se escucharán señales sonoras cada 2 minutos.

Función de refrigeración:

Este horno microondas incluye una prestación automática de refrigeración.

Después de cualquier tiempo de funcionamiento superior a dos o tres minutos, el ventilador de refrigeración funcionará automáticamente durante unos minutos cuando el programa haya finalizado.

Rejilla, plato para aire caliente y plato para pizza

- La rejilla, el plato para aire caliente y el plato para pizza son aptos para preparar a la parrilla como para su uso con aire caliente. No deben utilizarse en los programas de microondas ni programas combinados.
- La parrilla solo se puede utilizar con los protectores de goma colocados.
- Los alimentos se pueden colocar directamente sobre la parrilla, el plato para aire caliente o el plato para pizza. A continuación, coloque la parrilla/el plato para aire caliente/el plato para pizza sobre el plato giratorio de vidrio.

Consejo:

La placa antiadherente para pizza es ideal para preparar pizzas caseras. Simplemente coloque la base de la pizza, añada salsa de tomate y cualquier otro ingrediente deseado y prepare la pizza siguiendo las indicaciones de la 'Función de aire caliente'. Incluso con pizzas precongeladas, se conseguirá un resultado perfecto.

Cocinar/calentar con microondas

Al cocinar/calentar con microondas, el calor afecta directamente al interior de los alimentos.

- Pulse varias veces el botón  hasta visualizar el ajuste de potencia deseado (consulte la tabla siguiente).
- Después utilice el control giratorio para ajustar el tiempo de cocción deseado. El tiempo de cocción se puede programar hasta un valor máximo de 95 minutos.
- Pulse el control giratorio para iniciar el proceso de cocción.
- Para asegurar la distribución homogénea del calor, los alimentos que están siendo cocinados o calentados deberán ser revueltos ocasionalmente.

	Potencia (W)	Potencia (%)	Visualizador	Tipo	Uso
Dar la vuelta 1 x	900 W	100	P100	Alto	Calentar líquidos, cocinar
2 x	810 W	90	P-90		
3 x	720 W	80	P-80		
4 x	630 W	70	P-70	Medio alto	Descongelar y calentar platos ultracongelados
5 x	540 W	60	P-60		
6 x	450 W	50	P-50	Medio	Cocinar comida delicada
7 x	360 W	40	P-40		
8 x	270 W	30	P-30	Bajo	Descongelar comida
9 x	180 W	20	P-20		
10 x	90 W	10	P-10	Muy bajo	Descongelar comida delicada

+ 30 sec. Programa rápido / Cocción con microondas:

- Pulsando el botón **+ 30 sec.** se activa directamente el proceso de cocción. Cada pulsación del botón añadirá 30 segundos al tiempo de cocción.
- El ajuste de la potencia de microondas siempre es el 100 %.
- El tiempo de cocción se puede configurar hasta un máximo de 95 minutos.
- Si se pulsa el botón durante el funcionamiento de un programa del microondas, con cada pulsación se añadirán 30 segundos al tiempo de cocción.

Programa rápido Control giratorio / Cocción con microondas:

- El tiempo de cocción deseado se selecciona girando el control giratorio en el sentido de las agujas del reloj.
- Pulsando el control giratorio directamente se iniciará el proceso de cocción.
- El ajuste de la potencia de microondas siempre es el 100 %.
- El tiempo de cocción se puede configurar hasta un máximo de 95 minutos.

Función grill:

El proceso del grill utiliza calor por radiación para cocinar la comida. Este programa es adecuado para gratinar o para asar piezas delgadas de carne.

- Pulse el botón .
- Después utilice el control giratorio para seleccionar el tiempo de cocción deseado. El tiempo de cocción se puede configurar hasta un máximo de 95 minutos.
- Inicie el proceso de cocción pulsando el control giratorio.
- Se deberá girar la carne cuando un lado esté suficientemente dorado, y se deberá sacar cuando esté hecho por ambos lados, por ello es importante comprobar atentamente este proceso.

Programas de combinación grill/microondas:

Estos programas son adecuados para cocinar aves, pescado o para gratinar.

- Pulse el botón  reiteradamente:
Pulse dos veces: **Co-1** → 30 % potencia de microondas, 70 % potencia del grill
Pulse tres veces: **Co-2** → 55 % potencia de microondas, 45 % potencia del grill
- Después utilice el control giratorio para seleccionar el tiempo de cocción deseado. El tiempo de cocción se puede configurar hasta un máximo de 95 minutos.
- Inicie el proceso de cocción pulsando el control giratorio.
- Se deberá girar la comida cuando un lado esté suficientemente dorado, y se deberá sacar cuando esté hecho por ambos lados, por ello es importante comprobar atentamente este proceso.

Función de aire ultra caliente:

Con esta función, el aire caliente circula dentro del horno, consiguiendo una cocción y un dorado uniformes. La cocción con aire caliente es especialmente adecuada para cocinar pizza o platos similares.

- Pulse varias veces el botón  para seleccionar una temperatura de cocción entre 230 ° y 140 °C.
- Después utilice el control giratorio para seleccionar el tiempo de cocción deseado. El tiempo de cocción se puede configurar hasta un máximo de 95 minutos.
- Inicie el proceso de cocción pulsando el control giratorio.
- Se deberá girar la comida cuando un lado esté suficientemente dorado, y se deberá sacar cuando esté hecho por ambos lados, por ello es importante comprobar atentamente este proceso.

¡Consejo!

El aparato, en combinación con el plato para aire caliente, puede utilizarse en la función de aire ultra caliente como freidora de aire para preparar una amplia variedad de alimentos. Además de los programas automáticos que se enumeran a continuación, también es adecuado para la preparación individual de, por ejemplo, aros de cebolla, croquetas, etc. Le recomendamos que precaliente el dispositivo.

Precalentamiento:

Si es necesario, se puede precalentar el aparato.

- Pulse varias veces el botón  para seleccionar una temperatura de cocción entre 230 ° y 140 °C.
- Inicie el proceso de cocción inmediatamente pulsando el control giratorio. La pantalla indicará **30.00** y se iniciará el proceso de precalentamiento.
- Los pitidos indican que se ha alcanzado la temperatura seleccionada. Abra la puerta e introduzca los alimentos.
- Pulse  para iniciar el proceso tal y como se indica en 'Función de aire caliente'.

Ajuste de programas múltiples

El microondas se puede configurar para que 2 programas separados funcionen consecutivamente sin tener que reiniciar el aparato entre estos programas; por ejemplo, primero la función normal de cocción del microondas, y a continuación la cocción de 'gratinado' utilizando el grill. Esta prestación de varios programas se puede utilizar con cualquier combinación de funciones de microondas, aire caliente, grill y combinación de funciones. Los programas automáticos de cocción y el programa rápido no son adecuados para la programación múltiple.

- Pulse varias veces el botón del programa deseado hasta que aparezca visualizado el ajuste de potencia/temperatura deseado.
- Use el control giratorio para seleccionar el tiempo de cocción deseado.
- Ahora pulse varias veces el botón del programa siguiente hasta visualizar el ajuste de potencia/temperatura deseado.
- Use el control giratorio para seleccionar el tiempo de cocción deseado.
- Use el control giratorio para iniciar el proceso de cocción.
- El aparato inicia el primer programa. La pantalla indica **S1**. Cuando se inicia el siguiente programa, la pantalla cambia a **S2**.

Consejo:

Esta función es especialmente útil cuando se utiliza el microondas para cocinar alimentos a distintos niveles de potencia. Inicialmente se puede seleccionar una potencia elevada, y posteriormente se puede reducir la potencia para mantener los alimentos calientes, y asegurar una distribución homogénea del calor cuando los alimentos ya están hechos.

Memorización de su plato favorito

Los programas y las combinaciones de programas descritos anteriormente se pueden memorizar como 'Platos favoritos' para poder utilizarlos rápidamente en el futuro. Se pueden pre-memorizar tres platos diferentes. Si un espacio de memoria está libre, su número correspondiente parpadeará. Pero recuerde que, en este modo, no se podrán seleccionar los programas automáticos de cocción y el programa rápido.

- Pulse brevemente el botón  una, dos o tres veces. En la pantalla parpadeará el número 1, 2 o 3.
- Pulse varias veces el botón del programa deseado hasta que aparezca visualizado el ajuste de potencia/temperatura deseado.
- Use el control giratorio para seleccionar el tiempo de cocción deseado.
- Ahora pulse varias veces el botón del programa siguiente hasta visualizar el ajuste de potencia/temperatura deseado.
- Use el control giratorio para seleccionar el tiempo de cocción deseado.
- Pulse de nuevo brevemente el botón  para memorizar el plato favorito.
- El programa memorizado se podrá iniciar pulsando brevemente, primero el botón  y a continuación el control giratorio.
- Si el aparato ha sido desconectado de la red eléctrica, se deberán volver a memorizar los programas.
- Si un espacio de memoria ya está ocupado, el número correspondiente no parpadeará. No obstante, se puede memorizar sobre un espacio de memoria ya ocupado siguiendo los pasos anteriores.

Programas automáticos de cocción y descongelación

Estos programas automáticos son útiles cuando se cuecen o calientan alimentos sin haber seleccionado ningún ajuste particular, para potencia o tiempo de cocción.

- Gire el control giratorio en sentido contrario a las agujas del reloj hasta que la pantalla indique el programa deseado de la tabla siguiente. Pulse el control giratorio.
- Use el control giratorio para seleccionar el peso adecuado (consultar la tabla).
- Pulse el mando giratorio para iniciar el programa.
- El visualizador indica el tiempo de funcionamiento del programa seleccionado.

Menú	Peso	Visualizador
 A-1 Bebidas	200 ml	1
	400 ml	2
	600 ml	3
 A-2 Palomitas de maíz	99 g	99
 A-3 Fideos/pasta	100 g (en agua fría, 400 ml)	100
	200 g (en agua fría, 800 ml)	200
	300 g (en agua fría, 1200 ml)	300
 A-4 Patatas cocidas	230 g	1
	460 g	2
	690 g	3
 A-5 Calentar	200 g	200
	300 g	300
	400 g	400
	500 g	500
	600 g	600
	700 g	700
	800 g	800
 A-6 Pollo asado	800 g	800
	1000 g	1000
	1200 g	1200
	1400 g	1400
 A-7 Pizza	150 g	150
	300 g	300
	450 g	450
 A-8 Pastel	aprox. 475 g	475

 AF 1 Patatas fritas congeladas	200 g	200
 AF 2 Nuggets de pollo	100 g	100
	200 g	200
	300 g	300
 AF 3 Alitas de pollo	200 g	200
	400 g	400
	600 g	600
	800 g	800
 AF 4 Palitos de mozzarella	100 g	100
	200 g	200
	300 g	300
 d-1 Descongelación por tiempo	Tiempo seleccionable	0:00
 d-2 Descongelación por peso	Peso seleccionable	100 : : 1800

Instrucciones generales

A-1 Bebidas:

Calentar bebidas y agua para preparar té o café instantáneo.

A-2 Palomitas de maíz:

Palomitas de maíz para microondas (disponibles en bolsas especiales). Consulte siempre las instrucciones del fabricante que aparecen en el envase.

A-3 Fideos/pasta:

Introduzca la pasta en un recipiente adecuado, y añada agua fría hasta cubrirla; coloque el recipiente sobre el plato giratorio.

A-4 Patatas cocidas:

Coloque las patatas crudas y sin pelar en un plato adecuado, e introdúzcalas en la parte central del interior del horno.

A-5 Calentar:

Calentar alimentos sólidos en recipientes adecuados para microondas.

Consejo: Distribuya los alimentos en modo circular para asegurar la distribución óptima del calor.

A-6 Pollo asado:

Coloque en el centro del horno un pollo entero en un plato adecuado para microondas.

Las señales sonoras indican que han transcurrido 2/3 del tiempo de cocción seleccionado, momento en que se interrumpirá el proceso de cocción. Dé la vuelta al pollo y pulse el mando giratorio para reiniciar el proceso de cocción.

A-7 Pizza:

Para cocinar pizza. Cuando use pizza ultracongelada, precaliente primero el horno según las instrucciones del fabricante, que aparecen en el envase de la pizza, y a continuación seleccione el programa automático adecuado. Utilice la placa para pizza.

A-8 Pastel:

Este programa es adecuado para preparar pasteles y bizcochos sencillos (alrededor 475 g). Consulte la receta correspondiente donde se indica el tiempo de precalentamiento necesario. Si fuera necesario, precaliente el aparato (ver '**Función de aire caliente/Pre calentamiento**'). Introduzca la masa en una bandeja termorresistente adecuada y colóquela en el plato giratorio.

AF 1 Patatas fritas

Para preparar patatas fritas congeladas. Distribuya uniformemente un máximo de 200 g de patatas fritas en el plato para aire caliente. Pasada la mitad del tiempo, de la vuelta al producto.

Nuggets de pollo AF 2 /alitas de pollo AF 3/ palitos de mozzarella AF 4

Distribuya uniformemente los alimentos en el plato para aire caliente. Pasada la mitad del tiempo, de la vuelta al producto.

d-1 Descongelación por tiempo:

Consulte la sección 'Descongelación por tiempo' incluida a continuación.

d-2 Descongelación por peso:

Consulte la sección 'Descongelación por peso' incluida a continuación.

d-1 Descongelación por tiempo y d-2 Descongelación por peso

Los programas de descongelación permiten descongelar en función del tiempo o del peso.

Gire el control giratorio en sentido contrario a las agujas del reloj, hasta que la pantalla indique **d-1 o d-2**.

- Pulse el control giratorio para confirmar el programa seleccionado.

- Gire el control giratorio, hasta que la pantalla indique el tiempo de descongelación deseado (**para d-1**) o el peso relevante (**para d-2**).

- Pulse el control giratorio para iniciar la descongelación.

Notas útiles:

- Las señales sonoras indican que ha transcurrido 2/3 del tiempo de descongelación programado. Gire los alimentos, y extraiga lo que ya esté descongelado.
- Pulse el mando giratorio para que el programa continúe.
- Si los alimentos no están completamente descongelados después de haber transcurrido el tiempo de descongelación seleccionado, se aconseja que la descongelación posterior se limite a periodos de 1 minuto hasta conseguir descongelar los alimentos por completo.
- Los alimentos conservados en recipientes de plástico que no son adecuados para su uso en el horno microondas deberán dejarse reposar durante un rato después de sacarlos del congelador. Espere hasta que los alimentos se puedan separar fácilmente del plástico, antes de introducirlos en el horno dentro de un recipiente apropiado para su uso en hornos microondas.

Iluminación interior

La luz interior se encenderá al abrir la puerta; permanecerá encendida durante el funcionamiento del horno. Cuando finaliza un programa, la luz se apagará.

Limpieza

- El microondas se debe limpiar con regularidad, eliminando cualquier resto de comida inmediatamente después de su uso.
- Antes de limpiarlo, deje que el aparato se enfríe lo suficiente y desenchúfelo.
- No limpie la unidad con agua. Asegúrese de que el agua - ni la más mínima cantidad - no entre en las ranuras de ventilación del interior o el exterior de la unidad. No emplee aparatos de limpieza con vapor para limpiar el aparato.
- El aparato entero se puede limpiar con un paño limpio ligeramente humedecido y un detergente ligero. Después séquelo meticulosamente.
- No emplee productos de limpieza abrasivos o muy fuertes. Los pulverizadores especiales para limpiar hornos normales que se pueden conseguir en las tiendas no se deben de usar.
- Las superficies internas se deben de limpiar a fondo después de cada ciclo de funcionamiento. Mantenga siempre limpio el interior de la puerta, el marco de la puerta, el anillo de rodillo y también la zona de guía situada bajo el plato giratorio de vidrio.
- Retire el agua condensada que pueda acumularse en el aparato durante la preparación con microondas después de cada uso.

- La placa para pizza, la rejilla del grill, el plato giratorio de cristal y el anillo de rodillo/unidad de transmisión se pueden limpiar en agua templada con detergente. **Cuidado:** No lave ninguna pieza en el lavavajillas.

Información adicional

Especificaciones técnicas

Nr. ° Art.:	MW 7918
Tamaño exterior:	490 mm (A) x 491 mm (P) x 287 mm (A)
Tamaño interior:	
• plato giratorio de vidrio:	Ø 270 mm
• espacio libre encima del plato giratorio de vidrio:	175 mm
Peso de unidad:	16.4 kg
Voltaje de funcionamiento:	230 V~ 50 Hz
Consumo total de energía:	2150 W
• grill	1150 W
• microondas	1400 W
• función de aire caliente	2150 W
Potencia de salida de microondas:	90 W - 900 W

Eliminación



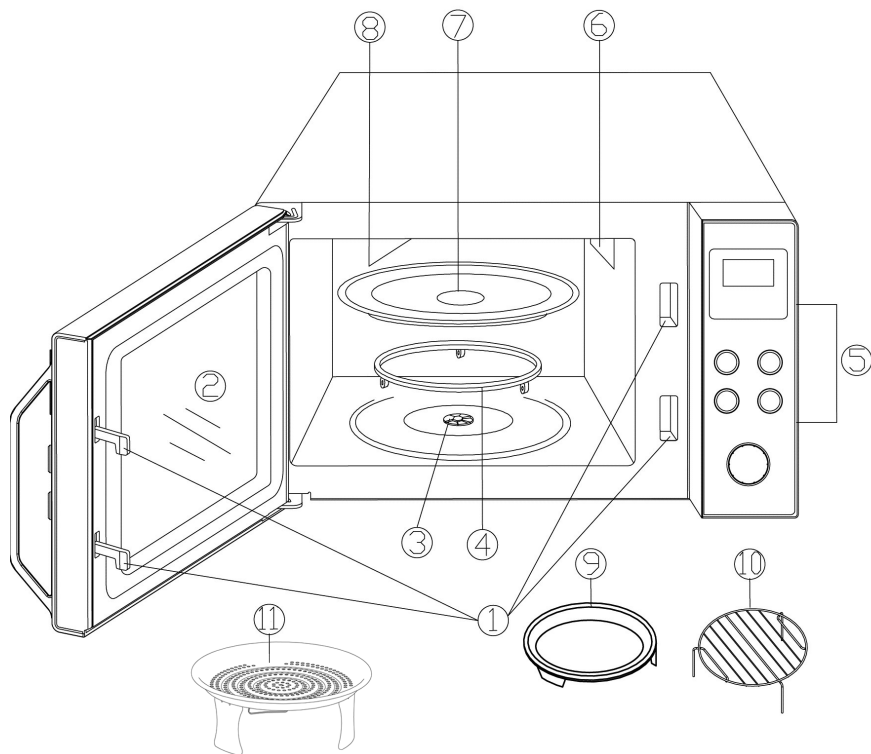
Los dispositivos en los que figura este símbolo deben ser eliminados por separado de la basura doméstica, porque contienen componentes valiosos que pueden ser reciclados. La eliminación correcta ayuda a proteger el medio ambiente y la salud de las personas. Consulte a las autoridades municipales o el establecimiento de venta donde podrán facilitarle la información relevante. Los aparatos eléctricos que ya no son utilizables se pueden entregar gratuitamente en el establecimiento de venta.

Forno a microonde con funzione di friggitrice ad aria

Gentile Cliente,

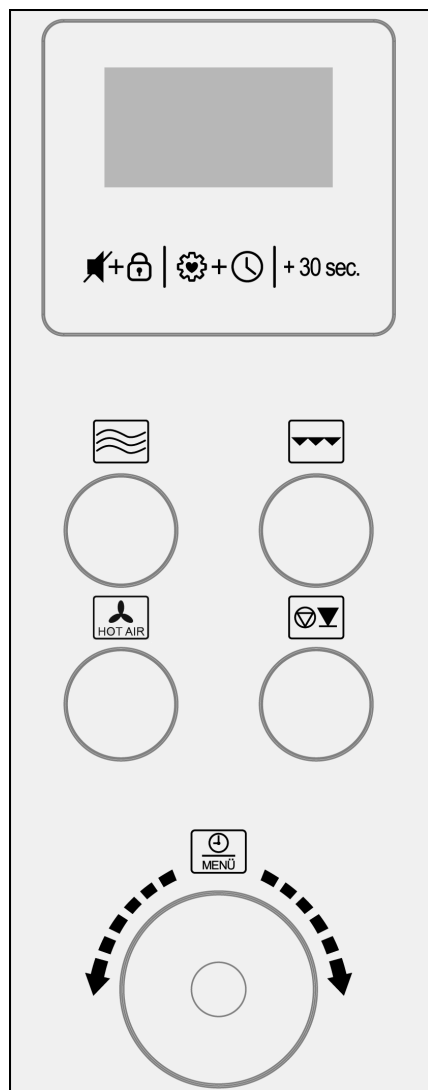
Prima d'utilizzare il forno a microonde, leggete attentamente le seguenti istruzioni e conservate il presente libretto per poterlo consultare anche in futuro. L'apparecchio deve essere utilizzato solo da persone che hanno preso familiarità con le seguenti istruzioni.

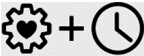
Descrizione dell'apparecchio



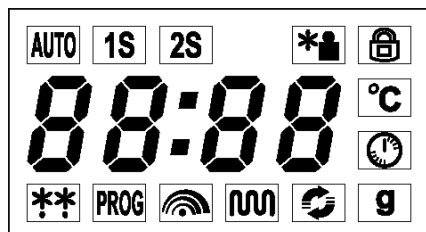
1. Chiusura sportello
2. Oblo d'osservazione
3. Unità motore
4. Anello di rotazione
5. Quadro di comando
6. Coperchio di protezione e illuminazione interna
7. Piastra girevole in vetro
8. Resistenza del grill
9. Piastra per pizza
10. Griglia
11. Piastra ad aria calda

Descrizione del pannello di controllo



Tasto	Funzione
	Tasto delle segnalazioni acustiche e Dispositivo di sicurezza per i bambini
	Pietanza preferita e Orologio
+ 30 sec.	Avvio rapido / Aumento dei tempi di cottura di 30 secondi
	Microonde
	Grill
	Aria ultra calda
	Interruzione / Stop
Manopola di controllo	Funzione
Premi	Avvio / Avvio rapido
	Tempo / Programmi di cottura automatica

Display



Sul display è indicata l'ora corrente del giorno o, durante il funzionamento, il tempo programmato in corso e le funzioni selezionate.

	Programmi automatici
	Selezione del primo programma
	Selezione del secondo programma
	Scongelamento in base al peso
	Dispositivo di sicurezza per i bambini
	Temperatura
	Regolazione dell'orologio
	Peso
	Funzione ad aria ultra calda
	Funzione grill
	Funzione microonde
	Programmi automatici
	Scongelamento in base al tempo

Importanti norme di sicurezza

Vi preghiamo di leggere le seguenti istruzioni con attenzione e di conservare il manuale per farvi riferimento anche in futuro.

Collegamento alla rete

L'apparecchio deve essere collegato esclusivamente a una presa di corrente con messa a terra, installata a norma di legge. Assicuratevi che la tensione di alimentazione corrisponda alla tensione indicata sulla targhetta portadati. Questo prodotto è conforme alle direttive vincolanti per l'etichettatura CE.

Sistemazione dell'apparecchio

- Installate sempre il forno a microonde sopra a una superficie stabile e piana, termoresistente e al riparo da qualsiasi fonte di eccessivo calore o umidità.
- Non utilizzate l'apparecchio all'aperto.
- Non togliete i piedini posti sulla base dell'apparecchio.
- Assicurate sempre una sufficiente aerazione. Non poggiate sull'apparecchio nessun oggetto e rispettate le distanze minime qui di seguito indicate fra l'apparecchio e il muro o altri oggetti:

Lati: 7,5 cm

Dietro: 7,5 cm

Alto: 30,0 cm

L'apparecchio non deve essere incassato all'interno di mobiletti chiusi. Quando sistemate l'apparecchio, evitate di installarlo direttamente sotto uno stipetto pensile o qualsiasi altro oggetto simile.

Note importanti

- **Avvertenza:** Alcuni alimenti possono prendere fuoco. Non lasciate mai, in nessuna circostanza, l'apparecchio incustodito durante l'uso delle microonde, del grill, della cottura ad aria calda o delle funzioni combinate.
- Questo forno a microonde è stato progettato esclusivamente per lo scongelamento, il riscaldamento e la cottura degli alimenti. **Avvertenza:** ogni tentativo di riscaldare cibi secchi o capi di abbigliamento, cuscini, scaldini, pantofole, spugne, strofinacci bagnati ecc. può essere causa di ferite, fuoco o incendio.
- Nessuna responsabilità verrà assunta in caso di danni risultanti da un uso erraneo o dalla non conformità alle istruzioni.

- Utilizzate solo utensili da cucina adatti per l'uso con un forno a microonde. Non usate nessun contenitore metallico per riscaldare alimenti o bevande quando utilizzate la funzione a microonde. Per maggiori informazioni, consultate la sezione *"Utilizzate sempre utensili da cucina idonei"*.
- L'apparecchio non è previsto per l'utilizzo con un timer esterno o con un sistema separato di comando a distanza.
- Il presente apparecchio può essere usato da bambini (di almeno 8 anni di età) e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o da persone senza particolari esperienze o conoscenze, purché siano sotto sorveglianza o siano state date loro istruzioni sull'uso dell'apparecchio e comprendano pienamente i rischi e le precauzioni di sicurezza che l'apparecchio comporta.
- Ai bambini non deve essere consentito di giocare con l'apparecchio.
- Ai bambini non deve essere consentito di effettuare operazioni di pulizia o di manutenzione sull'apparecchio a meno che non siano supervisionati da un adulto e siano comunque più grandi di 8 anni di età.
- L'apparecchio e il cavo di alimentazione devono essere tenuti sempre fuori della portata di bambini di età inferiore agli 8 anni.
- Per evitare ogni rischio di scossa elettrica, non pulite l'apparecchio con acqua e non immergetelo in acqua.
- **Avvertenza:** A causa delle alte temperature raggiunte durante l'utilizzo delle funzioni grill e/o le funzioni ad aria calda, i bambini non dovrebbero utilizzare l'apparecchio senza l'adeguata sorveglianza di un adulto.
- Nell'utilizzare le funzioni combinate o il grill e/o le funzioni ad aria calda, prestate estrema attenzione a non toccare la resistenza interna.
- È decisamente sconsigliato l'uso di apparecchi di pulizia a vapore per pulire questo forno.
- Spegnete sempre l'apparecchio e disinserite la spina dalla presa di corrente:
- prima di ogni operazione di pulizia,
- in caso di cattivo funzionamento.
- dopo ogni uso.
- Per disinserire la spina dalla presa di corrente, non tirate mai il cavo di alimentazione ma afferrate direttamente la spina.
-  **Attenzione:** Le superfici esterne dell'apparecchio potrebbero riscaldarsi durante l'uso. Esiste anche il rischio di emissione di vapore attraverso le fenditure di aerazione: **Pericolo di scottature.**
- Evitate che l'apparecchio o il cavo d'alimentazione si trovino a contatto con fonti di calore. Non lasciate pendere liberamente il cavo di alimentazione e tenetelo lontano dagli elementi soggetti a riscaldarsi.

- La mancanza di una corretta pulizia dell'apparecchio potrebbe danneggiare la qualità delle superfici e comportare l'eventuale diminuzione del ciclo di vita oltre che potenziali rischi per la sicurezza di chi lo utilizza. È bene quindi eliminare immediatamente ogni residuo di cibo. Per informazioni più dettagliate su come pulire l'apparecchio, consultate la sezione *Pulizia*.
- Questo apparecchio è studiato per il solo uso domestico o per impieghi simili, come per esempio
 - cucine per il personale, negozi, uffici e altri ambienti simili di lavoro,
 - aziende agricole,
 - clienti di alberghi, motel e stabilimenti simili,
 - clienti di pensioni "bed-and-breakfast" (letto & colazione).
- **Attenzione:** Ogni manutenzione o assistenza che esiga la rimozione del coperchietto di protezione contro i raggi a microonde costituisce un rischio grave per le persone non qualificate. Ciò comprende la sostituzione del cavo di alimentazione speciale o di qualsiasi lampadina interna. L'apparecchio non deve essere aperto, tranne che da un tecnico qualificato. Nel caso in cui l'apparecchio richieda una riparazione, rinviatelo ad uno dei nostri Centri Assistenza Clienti i cui indirizzi si trovano in appendice al presente libretto.
- Quando mettete a riscaldare nel forno a microonde delle sostanze liquide, potrebbe succedere che il liquido si riscaldi oltre il punto di ebollizione, senza che sia visibile nessun ribollimento. È importante perciò prestare molta attenzione quando toccate i contenitori, ad esempio per toglierli dal forno.
- Non mettete a riscaldare con il forno a microonde uova nei gusci o uova sode intere: rischierebbero di scoppiare, e il rischio persiste anche dopo che il processo di riscaldamento a microonde si è concluso.
- **Attenzione:** È altrettanto pericoloso riscaldare con il forno a microonde liquidi o altri cibi solidi sistemati in contenitori chiusi perché potrebbero esplodere.
- Dopo aver riscaldato biberon o pappe per bambini in barattoli di vetro, agitate e mescolatene bene il contenuto per assicurare una distribuzione uniforme della temperatura. **Attenzione:** Prima di presentare il cibo al bambino, controllatene sempre la temperatura in modo da evitare dolorose e pericolose scottature.
- Quando riscaldare o cuocete cibo contenuto o avvolto in materiali combustibili quali la plastica o la carta, l'involucro rischia di infiammarsi. Potrebbe succedere anche che il cibo si secchi o addirittura si infiammi se il tempo di cottura è eccessivo. Anche il grasso o l'olio sono sostanze infiammabili. È quindi importante sorvegliare l'apparecchio durante il funzionamento. I liquidi molto infiammabili come l'alcool ad alta concentrazione, ovviamente non devono mai essere riscaldati.

- In caso di emissione di fumo durante il funzionamento, tenete lo sportello chiuso per impedire o soffocare eventuali fiamme. Scollegare immediatamente la spina di alimentazione dell'apparecchio.
- Per evitare rischi di scottature, utilizzate sempre una presina adatta quando togliete il cibo dal forno: gli utensili e i contenitori da cottura si riscaldano sia durante le funzioni grill e di aria calda, sia durante il funzionamento a microonde.
- I termometri da forno speciali (come quelli utilizzati nei forni tradizionali) non sono adatti per i forni a microonde.

Prima di adoperare l'apparecchio per la prima volta

- Dopo la sballatura e prima di collegare alla rete di alimentazione, controllate accuratamente che l'apparecchio e il cavo di alimentazione non presentino nessuna traccia di deterioramento.
- **Avvertenza:** Assicuratevi inoltre che lo sportello (oblò d'osservazione, guarnizioni dello sportello e chiusure dello sportello compresi) non sia danneggiato o piegato e che si chiuda saldamente contro il suo supporto. Ciò è importante per impedire l'emissione di energia microonde durante il funzionamento. Per lo stesso motivo occorrerà esaminare accuratamente la parte esterna dell'apparecchio e l'interno del forno.

In caso di danneggiamento, l'apparecchio non deve essere utilizzato finché non sarà stato controllato da un tecnico specializzato.

- Eliminate tutto il materiale di imballaggio interno ed esterno e tutti gli adesivi presenti. I materiali utilizzati per l'imballaggio sono tutti riciclabili.
- **Non rimuovete** la pellicola di schermatura posta sulla parte interna dello sportello, né l'anello di rotazione/elemento di trasmissione né il coperchietto di protezione (6) che si trova sul lato destro all'interno del forno vicino alla luce.
- **Avvertenza:** Tutto il materiale di imballaggio deve essere tenuto fuori della portata dei bambini a causa del rischio potenziale esistente, per esempio di soffocamento.
- Dovendo usare l'apparecchio per la prima volta, o dopo un lungo periodo di inattività, pulitelo accuratamente nel modo indicato nella sezione *Pulizia*.
- Inserite l'anello di rotazione/elemento di trasmissione e la piastra girevole in vetro all'interno dell'apparecchio.
- Non mettete in funzione l'apparecchio se l'anello di rotazione/elemento di trasmissione e la piastra girevole non sono inseriti correttamente in sede.
- Non rimuovere i tappi di gomma sul grill.
- Dovendo usare il forno a microonde per la prima volta, lasciate riscaldare l'apparecchio regolato solo sulla funzione grill (senza attivare la funzione microonde) per circa 10 minuti. In questo modo si potrà eliminare il caratteristico odore emesso da un qualsiasi grill al primo utilizzo. Potrebbe fuoriuscire un leggero fumo; questo fenomeno è normale ma occorrerà assicurare una sufficiente aerazione.
- Questo apparecchio è un dispositivo del gruppo 2 classe B ISM. Al gruppo 2 appartengono tutti i dispositivi ISM (industriali, scientifici, medici) che generano energia a radio-frequenza e/o utilizzano energia a radio-frequenza sotto forma di radiazioni elettromagnetiche per la lavorazione dei materiali; vi appartengono inoltre anche i dispositivi a elettroerosione. La classe B designa i dispositivi a uso domestico, o qualsiasi altro dispositivo simile integrato nella rete di potenza generale di fornitura degli apparecchi domestici.

Avvertenza: Non accendete l'apparecchio senza aver inserito nel forno il cibo da riscaldare o da cuocere. L'uso a vuoto dell'apparecchio rischia di danneggiarlo.

La funzione microonde (Gruppo II in accordo alla norma EN 55011)

Un'energia elettromagnetica verrà prodotta all'interno dell'apparecchio, generando l'oscillazione delle molecole alimentari (molecole d'acqua in particolare), oscillazione che, a sua volta, determinerà il riscaldamento del cibo. I cibi ad alto tenore d'acqua si riscaldano perciò più velocemente dei cibi secchi. Il calore verrà gradualmente prodotto all'interno del cibo. Gli utensili, contenitori o piatti utilizzati saranno indirettamente riscaldati e solamente in funzione della temperatura del cibo.

Utilizzate sempre utensili da cucina idonei

- Non ponete il cibo direttamente sulla piastra girevole in vetro; utilizzate sempre un piatto o un contenitore da cottura idoneo. Badate a non lasciare sporgere il contenitore fuori del bordo della piastra girevole in vetro.
- L'uso di oggetti di metallo deve essere evitato perché le superfici metalliche riflettono le microonde, impedendo che esse giungano sino al cibo da cuocere. La presenza di metallo dentro il forno potrebbe causare alcune scintille suscettibili di danneggiare l'apparecchio.
- In linea generale, non si devono usare nel forno a microonde posate o contenitori in metallo. Alcuni involucri alimentari comprendono fogli d'alluminio o fili metallici sotto lo strato di carta e non sono consigliabili per l'uso con gli apparecchi a microonde.
Nel caso in cui una ricetta preveda l'utilizzo del foglio di alluminio, badate ad avvolgere accuratamente il cibo nel foglio di alluminio (evitando la formazione di bollicine d'aria). Calcolate uno **spazio di minimo 2,5 cm** fra il foglio di alluminio e le pareti interne del forno.
- Assicuratevi sempre che il contenitore o il piatto di cottura utilizzato non abbia nessuna decorazione metallica tipo un bordo dorato o colorato contenente delle particelle di metallo. Gli oggetti in cristallo di piombo sono sconsigliati. Assicuratevi sempre che i contenitori utilizzati per la cottura non presentino nessun elemento vuoto (impugnature, ad esempio). Le sostanze porose rischiano di assorbire acqua durante la pulizia e sono quindi sconsigliate. I contenitori o utensili da cottura in "melamina" assorbono energia e sono anch'essi sconsigliati.

Uso della funzione microonde

- I contenitori in vetro o in porcellana termoresistente si prestano perfettamente all'uso dentro gli apparecchi a microonde.
- La plastica è adatta solo se del tipo resistente al calore.
- Presso i principali negozi di articoli da cucina sono disponibili contenitori da cottura specialmente designati per l'uso con i forni a microonde.
- I sacchetti di cottura ecc. devono essere perforati in modo da liberare l'alta pressione durante la cottura.

Uso della funzione grill o della funzione a aria calda

- Con queste funzioni, è possibile utilizzare contenitori o piatti termoresistenti adatti per i forni convenzionali, ma che non abbiano nessun elemento in plastica.
- Gli alimenti possono essere posizionati direttamente sul grill, sulla piastra ad aria calda o sulla piastra per la pizza. Il grill, la piastra ad aria calda o la piastra per la pizza vanno posizionati sul piatto girevole in vetro.

Uso della combinazione di funzioni microonde/grill o microonde/aria calda

- Quando utilizzate le combinazioni di funzioni, si attivano alternativamente le funzioni microonde e grill o aria calda. Per questo motivo i contenitori o i piatti utilizzati devono prestarsi all'uso dentro un apparecchio a microonde ma devono essere **anche** termoresistenti. A causa delle temperature relativamente alte non si devono usare prodotti di plastica. Assicuratevi che il contenitore o il piatto utilizzato non contenga nessun elemento metallico.

Funzionamento**🕒 Regolazione iniziale dell'orologio**

- Dopo che l'apparecchio è stato collegato alla rete di alimentazione elettrica, sul display compaiono le cifre "1:00" e viene emesso un segnale acustico.
- Ruotate la manopola per regolare l'ora esatta.
- Premete brevemente il tasto  +  compaiono le cifre dei minuti.
- Ruotate la manopola per regolare i minuti esatti.
- Premete brevemente il tasto  +  per completare la regolazione dell'orario. Il simbolo ":" lampeggia sul display e compare l'ora corrente.
- È possibile cancellare o saltare la procedura di regolazione dell'orario premendo il tasto .
- Dopo un'interruzione di corrente bisognerà regolare di nuovo l'orologio.

Modifica del tipo di orario

- Per modificare il tipo di visualizzazione dell'orario, premete il tasto  +  per 3 secondi. Sul display compaiono le cifre **Hr 24 o Hr 12**.
- Premete brevemente il tasto  +  per cambiare la visualizzazione dell'orario scegliendo tra il tipo a 24 ore o quello a 12 ore.
- Ruotate la manopola per regolare l'ora esatta.
- Premete brevemente il tasto  +  compaiono le cifre dei minuti.
- Ruotate la manopola per regolare i minuti esatti.
- Premete brevemente il tasto  +  per completare la regolazione dell'orario. Il simbolo ":" lampeggia sul display e compare l'ora corrente.

+ **Tasto delle segnalazioni acustiche & Dispositivo di sicurezza per i bambini**

Segnalazioni acustiche

- Quando premete un tasto di comando o ruotate la manopola di controllo, la corretta immissione del comando è confermata da un segnale acustico.
 - Per non avere segnali acustici di conferma, premete brevemente il tasto  + .
- L'eliminazione della segnalazione acustica in questo modo è possibile solo per il tasto di comando o la manopola di controllo; i segnali acustici che indicano le successioni dei programmi rimangono attivi.
- Per riattivare la segnalazione acustica, premete brevemente di nuovo il tasto  + .

Dispositivo di sicurezza per i bambini:

- Questo dispositivo di sicurezza impedisce che i bambini possano mettere in funzione l'elettrodomestico senza sorveglianza.
- Per attivare il dispositivo di sicurezza, premete  +  per 3 secondi. Sul display comparirà il simbolo .
- Per disattivare il dispositivo di sicurezza, premete  +  per altri 3 secondi. Il simbolo  scomparirà.
- N.B.: In caso di eventuali problemi nell'accensione dell'elettrodomestico, verificate prima che il dispositivo di sicurezza non sia attivato.

Messa in funzione: istruzioni generali

- Ponete il cibo da riscaldare in un contenitore idoneo e sistemato sulla piastra girevole del forno.
- Per non far asciugare troppo i cibi da preparare con la funzione microonde, utilizzate dei coperchi. Coperchi in vetro o in plastica, specifici per l'uso con gli apparecchi a microonde, sono disponibili presso quasi tutti i negozi di articoli da cucina.
- Quanto utilizzate le funzioni del grill, dell'aria calda o una qualunque combinazione di funzioni, non coprite gli alimenti da cucinare.
- Chiudete lo sportello e impostate il programma di cottura desiderato.

• Nota: I passi che seguono servono per impostare il tempo di cottura:

0 – 5 minuti	: passi da 10 secondi
5 – 10 minuti	: passi da 30 secondi
10 – 30 minuti	: passi da 1 minuto
30 – 95 minuti	: passi da 5 minuti

- Premete sulla manopola di controllo per avviare un programma.
- All'avvio del programma, la piastra girevole comincia a ruotare. Durante il funzionamento dell'apparecchio, la luce interna rimane accesa.
- Se, durante il funzionamento, aprite lo sportello o premete il tasto  (per esempio per mescolare o girare gli alimenti per assicurare un'uniforme distribuzione del calore), le funzioni di programmazione e il timer verranno interrotti. Se necessario, a questo punto potete modificare il tempo di cottura. Il programma ricomincerà automaticamente solo dopo che avrete chiuso lo sportello e premuto la manopola di controllo.
- Premete il tasto  due volte per interrompere il programma.
- Diversi segnali sonori indicano che il tempo pre-programmato è terminato: immediatamente si spegne la luce interna e sul display compare la scritta **"End"** (Completato).
- Aprite lo sportello e togliete il contenitore con il cibo.
- Per ottenere una distribuzione del calore uniforme all'interno del cibo, occorrerà lasciare riposare il contenitore per parecchi minuti.
- Se non aprite lo sportello subito dopo il completamento del tempo di funzionamento programmato, sentirete diversi segnali acustici ripetuti ogni 2 minuti.

Funzione di raffreddamento:

Questo forno a microonde presenta anche la funzione di raffreddamento automatico.

Dopo ogni periodo di funzionamento maggiore di 2-3 minuti, si attiva la ventola automatica per il raffreddamento che continuerà per alcuni minuti successivi all'interruzione del programma.

Grill, piastra ad aria calda e per la pizza

- Il grill, la piastra ad aria calda e per la pizza sono adatti per grigliare e per il funzionamento ad aria calda. Gli stessi non devono essere utilizzati nei programmi a microonde e combinati.
- Il grill può essere utilizzato solo con i tappi di gomma applicati.
- Gli alimenti possono essere posizionati direttamente sul grill, sulla piastra ad aria calda o sulla piastra per la pizza. Quindi posizionare il grill/la piastra ad aria calda/per la pizza sul piatto girevole in vetro.

Consiglio utile:

La piastra antiaderente per pizza è ideale per preparare la pizza fatta in casa. Mettete semplicemente l'impasto, aggiungete la salsa di pomodoro e altri ingredienti a piacere e preparate la pizza secondo quanto descritto nella sezione "Funzione ad aria calda". Anche con la pizza congelata potete ottenere risultati perfetti.

Cottura/riscaldamento con le microonde

Nella cottura/riscaldamento con le microonde, il calore colpisce direttamente l'interno degli alimenti.

- Premete ripetutamente il tasto  sino a evidenziare l'impostazione di potenza richiesta (ved. la tabella più sotto).
- Poi, ruotando la manopola di controllo impostate il tempo di cottura desiderato. Il tempo di cottura può essere pre-impostato sino ad un massimo di 95 minuti.
- Premete sulla manopola di controllo per avviare il processo di cottura.
- Per garantire che il calore sia distribuito in maniera omogenea, gli alimenti da cucinare o da riscaldare devono essere mescolati di tanto in tanto.

	Potenza (W)	Potenza (%)	Display	Tipo	Utilizzo
Girate 1 x	900 W	100	P100	Alto	Riscaldamento di liquidi, cottura
2 x	810 W	90	P-90		
3 x	720 W	80	P-80		
4 x	630 W	70	P-70	Medio-alto	Scongelamento e riscaldamento dei cibi congelati
5 x	540 W	60	P-60		
6 x	450 W	50	P-50	Medio	Cottura di alimenti delicati
7 x	360 W	40	P-40		
8 x	270 W	30	P-30	Basso	Cottura di alimenti delicati
9 x	180 W	20	P-20		
10 x	90 W	10	P-10	Molto basso	Scongelamento di alimenti

+ 30 sec. Programmazione rapida / Cottura a microonde:

- Premendo il tasto **+ 30 sec.** si attiva direttamente il processo di cottura. Ogni pressione sul tasto aggiunge 30 secondi al tempo di cottura.
- La potenza impostata del microonde è sempre del 100 %.
- Il tempo massimo preprogrammabile è di 95 minuti.
- Se si preme il tasto nel corso del programma microonde, a ogni pressione si aggiungono 30 secondi di tempo ai tempi di cottura complessivi.

Programmazione rapida Manopola di controllo / Cottura a microonde:

- I tempi di cottura necessari si impostano ruotando la manopola di controllo in senso orario.
- Premendo sulla manopola di controllo si avvia direttamente il processo di cottura.
- La potenza impostata del microonde è sempre del 100 %.
- Il tempo massimo preprogrammabile è di 95 minuti.

Funzione grill:

Il processo di grigliatura utilizza il sistema di irradiazione del calore per la preparazione degli alimenti. Questo programma è adatto per la doratura 'au gratin' o per grigliare sottili fette di carne.

- Premete il tasto .
- Poi agite sulla manopola di controllo per impostare il tempo di cottura desiderato. Il tempo massimo preprogrammabile è di 95 minuti.
- Avviate il processo di cottura premendo sulla manopola di controllo.
- Questo processo di cottura necessita della vostra continua sorveglianza, dato che la carne ha bisogno di essere girata a metà cottura e tirata fuori dal forno a cottura ultimata.

Programmi combinati grill/ microonde:

Questi programmi servono per la cottura di pollami, di pesci o per gratinare.

- Premete ripetutamente il tasto :
Premete due volte: **Co-1** → 30 % potenza microonde, 70 % potenza grill
Premete tre volte: **Co-2** → 55 % potenza microonde, 45 % potenza grill
- Poi, agendo sulla manopola di controllo, selezionate il tempo di cottura desiderato. Il tempo massimo preprogrammabile è di 95 minuti.
- Avviate il processo di cottura premendo sulla manopola di controllo.
- Questo processo di cottura necessita della vostra continua sorveglianza, dato che gli alimenti hanno bisogno di essere girati a metà cottura e tirati fuori dal forno a cottura ultimata.

Funzione ad aria ultra calda:

Con questa funzione, all'interno del forno circola aria calda, ottenendo sia la cottura sia la doratura degli alimenti. La cottura ad aria calda è ideale per la preparazione della pizza e altre pietanze simili.

- Premete ripetutamente il tasto  per selezionare una temperatura di cottura compresa tra i 230° e i 140 °C.
- Poi, agendo sulla manopola di controllo selezionate il tempo di cottura desiderato. Il tempo massimo preprogrammabile è di 95 minuti.
- Avviate il processo di cottura premendo sulla manopola di controllo.
- Questo processo di cottura necessita della vostra continua sorveglianza, dato che gli alimenti hanno bisogno di essere girati a metà cottura e tirati fuori dal forno a cottura ultimata.

Suggerimento!

In combinazione con la piastra ad aria calda, l'apparecchio può essere utilizzato nella funzione ad aria ultra calda come friggitrice ad aria calda per la preparazione di un'ampia varietà di alimenti. Al di fuori dei programmi automatici elencati di seguito, è adatto anche per la preparazione individuale di anelli di cipolla, crocchette, ecc. Si consiglia di preriscaldare l'apparecchio.

Pre-riscaldamento:

Se necessario, l'apparecchio può essere pre-riscaldato.

- Premete ripetutamente il tasto  per selezionare una temperatura di cottura compresa tra i 230° e i 140 °C.
- Avviate immediatamente il processo di riscaldamento premendo sulla manopola di controllo. Sul display è indicata la cifra **30.00** e il processo di pre-riscaldamento comincia.
- Dei segnali acustici indicano che è stata raggiunta la temperatura selezionata. Aprite lo sportello e inserite gli alimenti.
- Premete il tasto  per avviare il processo secondo quanto descritto nella sezione "Funzione ad aria calda".

Impostazione di programmi multipli

Il forno a microonde può essere impostato in modo che esegua 2 programmi separati consecutivamente senza necessità di riavviare l'apparecchio tra il primo e il secondo; per esempio: prima la cottura regolare con la funzione a microonde, seguita dalla cottura "au gratin" con la funzione grill. Questa possibilità di programmazione multipla può essere utilizzata con qualsiasi funzione di microonde, di aria calda, di grigliatura e di funzioni combinate. I programmi di cottura automatici e i programmi rapidi non sono adatti per la programmazione multipla.

- Premete ripetutamente il tasto del programma necessario sino a evidenziare le impostazioni di potenza/temperatura desiderate.
- Con la manopola di controllo, impostate il tempo di cottura desiderato.
- Ora premete ripetutamente il tasto per il programma successivo sino a evidenziare le impostazioni di potenza/temperatura desiderate.
- Con la manopola di controllo, impostate il tempo di cottura desiderato.
- Sempre agendo sulla manopola di controllo, avviate il processo di cottura.
- L'apparecchio comincia con il primo programma. Sul display si legge **S1**. Appena comincia il programma successivo, sul display si legge **S2**.

Consiglio utile:

Questa funzione è particolarmente utile quando utilizzate il forno a microonde per cucinare alimenti a diverse impostazioni di potenza. Anche se inizialmente avete selezionato un'impostazione alta, la potenza può essere ridotta in un secondo momento per tenere gli alimenti in caldo e per garantire che il calore sia distribuito in modo omogeneo quando l'alimento è ormai cotto.

Memorizzare la pietanza preferita

I programmi descritti più sopra così come la combinazione di programmi possono essere memorizzati come "Pietanza preferita" per utilizzarla rapidamente anche altre volte. Possono essere pre-memorizzate sino a tre diverse pietanze. Se uno spazio di memoria non è ancora occupato, lampeggia il numero che gli corrisponde. Ma con questa funzione non possono essere selezionati i programmi automatici di cottura o i programmi rapidi.

- Premete brevemente il tasto  una, due o tre volte. Il numero 1, 2 o 3 comincia a lampeggiare sul display.
- Premete ripetutamente il tasto del programma necessario sino a evidenziare le impostazioni di potenza/temperatura desiderate.
- Con la manopola di controllo, impostate il tempo di cottura desiderato.
- Ora premete ripetutamente il tasto per il programma successivo sino a evidenziare le impostazioni di potenza/temperatura desiderate.
- Con la manopola di controllo, impostate il tempo di cottura desiderato.
- Premete di nuovo brevemente il tasto  per memorizzare la pietanza preferita.
- Il programma memorizzato può essere avviato premendo brevemente prima il tasto  e poi premendo sulla manopola di controllo.
- Se l'apparecchio è stato scollegato dall'alimentazione elettrica, bisognerà memorizzare di nuovo i programmi.
- Se uno spazio di memoria è già stato utilizzato, il numero corrispondente non lampeggerà. Comunque, lo spazio può anche essere sovrascritto seguendo le stesse istruzioni descritte più sopra.

Cottura automatica e programmi per scongelare

Questi programmi automatici risultano utili per preparare o riscaldare alimenti senza dover immettere impostazioni particolari, come per esempio la potenza o il tempo di cottura.

- Ruotate la manopola di controllo in senso anti-orario sino a mostrare sul display il programma desiderato riportato nella lista della tabella qui sotto. Premete sulla manopola di controllo.
- Agendo sulla manopola di controllo selezionate il peso giusto (ved. tabella).
- Premete la manopola di controllo per avviare il programma.
- Sul display sarà indicato il tempo in corso del programma selezionato.

Menu	Peso	Display
 A-1 Bevande	200 ml	1
	400 ml	2
	600 ml	3
 A-2 Popcorn	99 g	99
 A-3 Fettuccine, pasta	100 g (in acqua fredda, 400 ml)	100
	200 g (in acqua fredda, 800 ml)	200
	300 g (in acqua fredda, 1200 ml)	300
 A-4 Patate al forno	230 g	1
	460 g	2
	690 g	3
 A-5 Riscaldamento	200 g	200
	300 g	300
	400 g	400
	500 g	500
	600 g	600
	700 g	700
	800 g	800
 A-6 Pollo arrostito	800 g	800
	1000 g	1000
	1200 g	1200
	1400 g	1400
 A-7 Pizza	150 g	150
	300 g	300
	450 g	450
 A-8 Ciambella	circa 475 g	475

 AF 1 Patatine fritte surgelate	200 g	200
 AF 2 Nugget di pollo	100 g	100
	200 g	200
	300 g	300
 AF 3 Ali di pollo	200 g	200
	400 g	400
	600 g	600
	800 g	800
 AF 4 Bastoncini di mozzarella	100 g	100
	200 g	200
	300 g	300
 d-1 Scongelo in base al tempo	Tempo selezionabile	0:00
 d-2 Scongelo in base al peso	Peso selezionabile	100 : : 1800

Istruzioni generali

A-1 Bevande:

Per riscaldare bevande o acqua calda per preparare tè o caffè solubile.

A-2 Popcorn:

Per preparare popcorn con la funzione a microonde (disponibili in sacchetti predisposti). Leggete sempre le istruzioni del produttore riportate sul sacchetto.

A-3 Fettuccine, pasta:

Mettete la pasta in un contenitore adatto e ricopritela di acqua fredda, sistemate il contenitore sulla piastra girevole.

A-4 Patate al forno:

Mettete le patate crude, non sbucciate, su un piatto adatto e inseritelo al centro del forno.

A-5 Riscaldamento:

Per riscaldare alimenti solidi in contenitori adatti per microonde.

Consiglio utile: Sistemate gli alimenti in forma circolare per garantire un'ottima distribuzione del calore.

A-6 Pollo arrostito:

Mettete al centro del forno un pollo intero poggiato su un piatto adatto all'uso con il microonde.

Dei segnali acustici indicano che sono trascorsi i 2/3 del tempo di cottura pre-programmato, a questo punto il processo di cottura è interrotto. Girate il pollo e premete la manopola di controllo per continuare il processo di cottura.

A-7 Pizza:

Per preparare pizze. Per pizza congelata: fate sempre pre-riscaldare l'apparecchio seguendo le istruzioni del produttore riportate sulla confezione della pizza e poi scegliete il programma automatico più adatto. Utilizzate la piastra per pizza.

A-8 Ciambella:

Questo programma è indicato per preparare delle ciambelle semplici con ricette base (circa 475 g). Vi raccomandiamo di fare riferimento alle istruzioni base della ricetta per i corretti tempi di pre-riscaldamento. Se necessario, fate pre-riscaldare l'apparecchio (ved. **"Funzione ad aria calda/Pre-riscaldamento"**). Versate l'impasto in una teglia da forno e sistemate la teglia sulla piastra girevole.

AF 1 Patatine fritte

Per la preparazione di patatine fritte surgelate. Distribuire un massimo di 200 g di patatine fritte in modo uniforme sulla piastra ad aria calda. Girare gli alimenti a metà cottura.

AF 2 Nugget di pollo / AF 3 Ali di pollo / AF 4 Bastoncini di mozzarella

Distribuire gli alimenti in modo uniforme sulla piastra ad aria calda. Girare gli alimenti a metà cottura.

d-1 Scongelo in base al tempo:

Vedete la sezione "Scongelo in base al tempo" più sotto.

d-2 Scongelo in base al peso:

Vedete la sezione "Scongelo in base al peso" più sotto.

d-1 Scongelo in base al tempo e d-2 Scongelo in base al peso

I programmi di scongelamento consentono di scongelare alimenti in base al tempo o al peso.

Ruotate la manopola di controllo in senso anti-orario, sino a mostrare sul display le cifre **d-1** o **d-2**.

- Premete sulla manopola di controllo per confermare la selezione del programma.
- Ruotate la manopola di controllo sino a mostrare sul display il tempo di scongelamento desiderato (**per d-1**) o il peso rilevante (**per d-2**).
- Premete sulla manopola di controllo per avviare il processo di scongelamento.

Consigli utili:

- Dei segnali acustici indicano che sono trascorsi i 2/3 del programma di scongelamento. Girate gli alimenti e togliete le parti che sono già scongelate.
- Premete la manopola di controllo per far continuare il programma.
- Se al termine del tempo pre-impostato il cibo non è ancora completamente scongelato, vi consigliamo di continuare con intervalli di tempo non superiori a 1 minuto ciascuno sino allo scongelamento completo dell'alimento.
- Gli alimenti conservati in sacchetti di plastica per congelare non adatti all'impiego nei forni a microonde devono essere lasciati per un po' fuori dal congelatore. Solo quando si staccheranno facilmente dall'involucro in plastica, potrete metterli in un contenitore specifico per microonde e inserirli nel forno.

Illuminazione interna

L'illuminazione interna si accende quando viene aperto lo sportello; rimane accesa anche durante il funzionamento. Al termine del processo, la luce si spegne.

Pulizia

- Il forno a microonde deve essere pulito con regolarità, bisogna rimuovere ogni residuo di cibo subito dopo ogni uso.
- Prima di ogni intervento di pulizia, lasciare raffreddare a sufficienza l'apparecchio e staccare la spina.
- Non pulite l'apparecchio con acqua. Impedite che dell'acqua (sia pur in minima quantità) penetri nelle fenditure di aerazione collocate sulle pareti interne o esterne dell'apparecchio. È decisamente sconsigliato l'uso di apparecchi di pulizia a vapore per pulire questo forno.
- L'intero apparecchio va pulito con un panno non lanuginoso leggermente umido e con un detersivo casalingo delicato. In seguito asciugatelo accuratamente.
- Non usate soluzioni abrasive o detersivi concentrati. Non utilizzate prodotti spray per la pulizia dei forni convenzionali disponibili sul mercato.
- Le pareti interne devono essere accuratamente pulite dopo ogni ciclo di funzionamento. La parte interna dello sportello, il telaio dello sportello, l'anello di rotazione e la pista guida che si trova sotto la piastra girevole in vetro devono essere mantenuti sempre puliti.
- Rimuovere la condensa che può accumularsi nell'apparecchio durante la cottura a microonde dopo ogni utilizzo.
- La piastra per pizza, la griglia, la piastra girevole e l'anello di rotazione dell'unità motore possono essere lavati con acqua calda e detersivo. **Avvertenza:** Non lavate nessun elemento in lavastoviglie.

Informazioni aggiuntive**Scheda tecnica**

Num. art.:	MW 7918
Dimensioni esterne:	490 mm (L) x 491 mm (A) x 287 mm (P)
Dimensioni interne:	
· piastra girevole in vetro:	Ø 270 mm
· spazio libero sopra alla piastra girevole in vetro:	175 mm
Peso dell'apparecchio:	16,4 chili
Tensione d'esercizio:	230 V~ 50 Hz
Consumo totale d'energia:	2150 W
· graticola	1150 W
· microonde	1400 W
· funzione ad aria calda	2150 W
Uscita microonde:	90 W - 900 W

Smaltimento

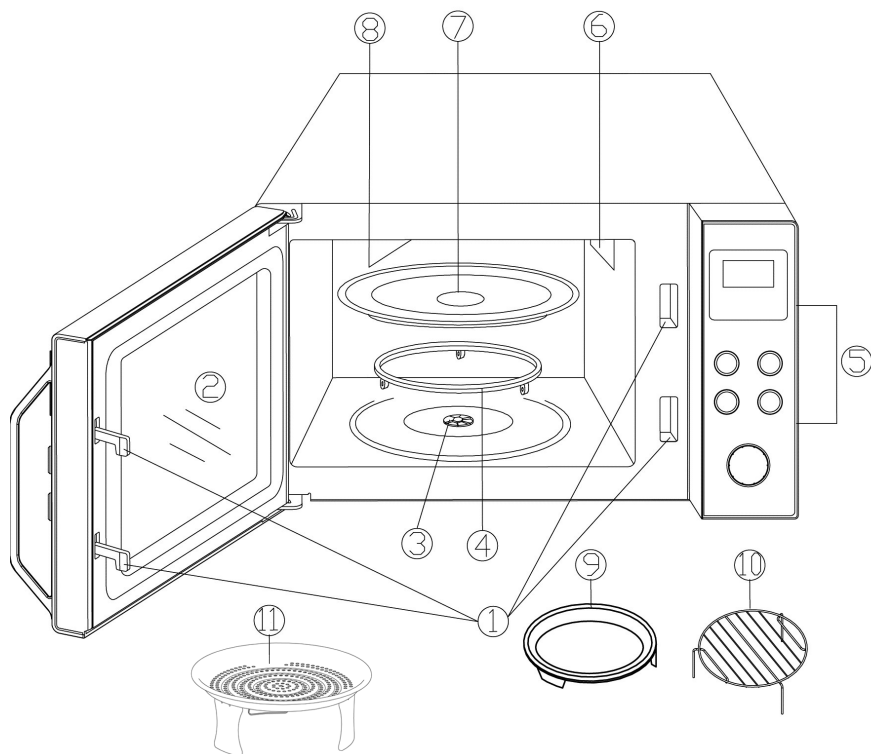
Gli apparecchi contrassegnati con questo simbolo devono essere smaltiti separatamente dai normali rifiuti domestici perché contengono materiali di valore che possono essere riciclati. Lo smaltimento adeguato protegge l'ambiente e la salute umana. Le autorità locali o il negoziante di riferimento possono fornire ulteriori informazioni in materia.

Mikrobølgeovn med friturefunktion til varmluft

Kære kunde,

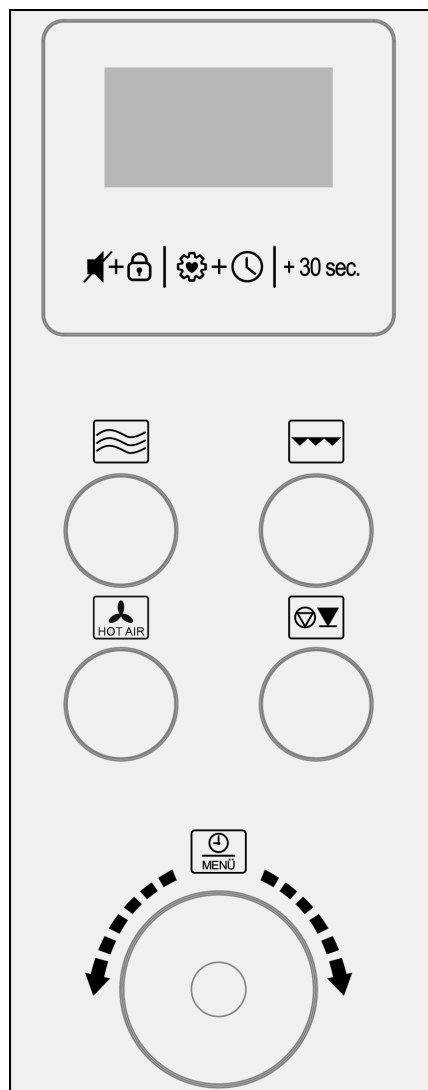
Læs venligst denne brugsanvisning omhyggeligt inden mikrobølgeovnen tages i brug og gem denne brugsanvisning til senere reference. Ovnen bør kun benyttes af personer der er bekendt med denne vejledning.

Apparatets dele



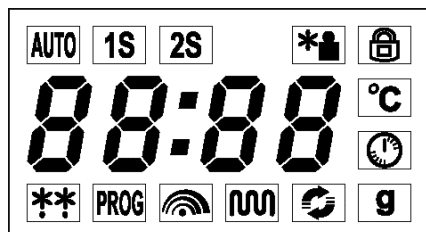
1. Dørlukke
2. Ovnvindue
3. Drivaksel
4. Rullering
5. Kontrolpanel
6. Sikringsdæksel og indvendigt lys
7. Drejefad af glas
8. Grillens varmeelement
9. Pizzaplade
10. Grillrist
11. Varmluftplade

Kontrolpanelets funktioner



Knap	Funktion
	Tastelyd og Børnesikring
	Favorit retter & ur
+ 30 sec.	Kvik-start / Øg tilberedningstiden med 30 sekunder
	Mikrobølger
	Grill
	Ultra varmluft
	Afbryd / Stop
Drejeknap	Funktion
Tryk	Start / Kvik-start
	Tidsindstilling & Automatisk tilberedningsprogram

Display



Displayområdet viser det aktuelle klokkeslæt eller, når apparatet er i brug, programmets tilberedningstid og dine valgte funktioner.

	Automatiske programmer
	Første program valg
	Anden program valg
	Optøning i henhold til vægt
	Børnesikring
	Temperatur
	Indstilling af uret
	Vægt
	Ultra varmluft
	Grill
	Mikrobølger
	Automatiske programmer
	Optøning i henhold til tid

Vigtige sikkerhedsforskrifter

Læs venligst brugsanvisningen omhyggeligt igennem og gem den til senere reference.

Tilslutning til lysnettet

Mikrobølgeovnen bør kun tilsluttes til et stik med jordforbindelse, der er installeret i overensstemmelse med el-regulativet. Spændingen på typeskiltet skal svare til spændingen i el-installationen. Dette produkt overholder direktiverne, som gælder for CE-mærkning.

Placering af mikrobølgeovnen

- Placer altid mikrobølgeovnen på en stabil, plan og varmekast overflade og sørg for at den ikke udsættes for andre varmekilder eller meget høj fugtighed.
- Benyt ikke apparatet udendørs.
- Fødderne under ovnen må ikke fjernes.
- Der skal altid være tilstrækkelig ventilation. Placer ikke andre ting ovenpå mikrobølgeovnen, og sørg for at overholde følgende minimumsafstande mellem ovn og væg eller andre genstande:

Siderne: 7,5 cm

Bagpå: 7,5 cm

Top: 30,0 cm

Apparatet må ikke installeres inde i et skab; når mikrobølgeovnen skal placeres bør man også sikre sig at den ikke står tæt op under et skab eller noget tilsvarende.

Vigtige noter

- **Advarsel:** Nogle typer af fødevarer er letantændelige. Lad aldrig under nogen omstændigheder ovnen være uden opsyn, når mikrobølge - , grill - , varmluft – eller kombinationsfunktionerne er i brug.
- Denne mikrobølgeovn er kun beregnet til optøning, opvarmning eller tilberedning af mad. **Advarsel:** Forsøg aldrig på at tørre mad eller tøj, eller på at opvarme varmepuder, indesko, svampe, våde rengøringsklude el. lign., da dette kan forårsage tilskadekomst, brandsår eller brand.
- Ansvar accepteres ikke, hvis ødelæggelse skyldes ukorrekt brug, eller hvis denne brugsanvisning ikke er fulgt.
- Benyt kun køkkenudstyr som er egnet til brug i mikrobølgeovne. Brug aldrig metalbeholdere ved opvarmning af mad eller drikkevarer ved hjælp af mikrobølgefunktionen. For detaljeret information, se venligst afsnittet 'Benyt altid velegnede køkkenredskaber'.

- Apparatet er ikke beregnet til brug ved hjælp af en ekstern timer eller et separat fjernstyringssystem.
- Dette apparat kan benyttes af børn (som er mindst 8 år) og af personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller mangel på erfaring eller viden, såfremt de har fået vejledning og instruktion i brugen af dette apparat og fuldt ud forstår alle farer og forholdsregler vedrørende sikkerheden som brug af apparatet medfører.
- Børn må aldrig få lov til at lege med apparatet.
- Børn må aldrig få lov til at udføre rengørings- eller vedligeholdelsesarbejde på dette apparat, medmindre de er under opsyn og mindst 8 år gamle.
- Apparatet og dets ledning må altid holdes væk fra børn som er yngre end 8 år.
- For at undgå elektrisk stød bør apparatet ikke rengøres med vand og heller ikke nedsænkes i vand.
- **Advarsel:** Som følge af de høje temperaturer der opstår ved brug af grill- og/eller varmluftsfunktionerne, må børn ikke benytte apparatet medmindre de er under nøje opsyn af en voksen.
- Når kombinationsfunktionerne eller grill- og/eller varmluftsfunktionerne benyttes, skal man være ekstra påpasselig med ikke at berøre de indvendige varmeelementer.
- Brug heller aldrig dampapparater til rengøringen.
- Sluk altid apparatet og tag stikket ud af stikkontakten:
 - inden rengøring,
 - tilfælde af fejlfunktion.
 - efter brug.
- Træk aldrig i selve ledningen, når ledningen tages ud af stikkontakten; tag altid fat i selve stikket.
-  **Advarsel:** Apparatets ydre flader kan blive varme under brug. Der er også fare for at damp kan udledes gennem ventilationsrillerne: Fare for skoldning.
- Lad ikke apparatet eller dets ledning komme i berøring med varme overflader eller komme i kontakt med andre varmekilder. Lad ikke ledningen hænge løst og hold den væk fra alle varme dele.
- Hvis apparatet ikke holdes ordentligt rent, kan det forårsage forringelse af overfladernes kvalitet, hvilket kan medføre mulig forkortelse af apparatets levetid, såvel som mulig risiko for brugerens sikkerhed. Eventuelle madrester bør derfor straks fjernes. Detaljeret information om rengøring af apparatet findes i afsnittet om *Rengøring*.

- Dette apparat er beregnet til privat brug eller i tilsvarende omgivelser, såsom
 - i tekøkkener, kontorer eller andre mindre virksomheder,
 - landbrugsvirksomheder,
 - af kunder på hoteller, moteller m.m. og tilsvarende foretagender,
 - B&B pensionater.
- **Advarsel:** Al vedligehold eller reparation som nødvendiggør affugning af strålebeskyttelsesdækslet udgør en alvorlig fare for uautoriserede personer. Dette gælder også udskiftning af den specielle ledning eller det indvendige lys. Apparatet bør aldrig åbnes af andre end kvalificerede reparatører. Hvis reparation er nødvendig, så send venligst mikrobølgeovnen til en af vore afdelinger for kundeservice. Adresserne kan findes i tillægget til denne brugsanvisning.
- Ved opvarmning af væske i mikrobølgeovnen, kan væsken opvarmes til kogepunktet uden synlige tegn på bobler. Det er derfor vigtigt at der udvises ekstrem forsigtighed når beholderen håndteres, dvs. når den tages ud af ovnen.
- Hele æg med skal eller hårdkogte æg må aldrig varmes i en mikrobølgeovn da de kan eksplodere selv efter at opvarmningsprocessen er afsluttet.
- **Advarsel:** Det er også farligt at varme væsker eller fødevarer i nogen form for faste hermetisk lukkede beholdere, da disse kan eksplodere.
- Indholdet i sutteflasker eller glasbeholdere må rystes eller omrøres grundigt for at sikre at varmen er jævnt fordelt. **Advarsel:** For at undgå pinefuld og farlig skoldning, skal man altid afprøve temperaturen, inden man mader et barn.
- Når man varmer eller tilbereder mad, der er indeholdt eller indpakket i et brændbart materiale såsom plastik eller papir, er der altid en fare for at disse materialer antændes. Det er også muligt at maden vil tørre ud eller endda antænde, hvis der vælges for lang kogetid. Fedt eller olie er også brændbare stoffer. Det er derfor vigtigt at overvåge mikrobølgeovnen under betjeningen. Stærkt brændbare væsker såsom koncentreret alkohol må selvfølgelig ikke opvarmes i mikrobølgeovnen.
- Hvis det begynder at ryge under betjeningen, holdes døren lukket for at hæmme eller kvæle udvikling af flammer. Tag straks stikket ud af stikkontakten.
- For at undgå forbrændinger må man altid bruge grydelapper når maden tages ud af ovnen, eftersom fade og beholdere opvarmes til høje temperaturer ikke kun ved grill- og varmluftfunktionerne, men også når der benyttes mikrobølger.
- Stegetermometre (den slags der benyttes i almindelige ovne) er ikke egnede til brug i mikrobølgeovne.

Før brug

- Efter udpakningen og inden tilslutning til lysnettet, bør mikrobølgeovnen og dens ledning altid efterses for skader.
- **Vigtigt:** Se også efter om døren (samt ovenvinduet, dørens forsegling og dørlukkerne) ikke er beskadigede eller bøje og at døren lukker tæt til dørstolpen. Dette er vigtigt for at sikre at der ikke undslipper mikrobølgeenergi under betjeningen. Af samme grund må hele kabinettet og ovnens indre også regelmæssigt omhyggeligt efterses.

Hvis mikrobølgeovnen bliver beskadiget, må den ikke benyttes førend den er blevet repareret af en autoriseret reparatør.

- Fjern alle udvendige og indvendige emballagematerialer og eventuelle klistermærker. Disse er fremstillet af materiale egnet til genanvendelse.
- **Fjern aldrig** den beskyttende folie fra dørens inderside, heller ikke rulleringen/drivakslen eller det gråbrune sikringsdæksel (6) ved siden af lyset på højre side inde i mikrobølgeovnen.
- **Advarsel:** Hold børn væk fra emballeringen, da denne udgør en mulig risiko for tilskadekomst, ved f.eks. kvælning.
- Inden apparatet benyttes første gang, eller hvis det ikke har været benyttet i en længere periode, må det rengøres grundigt som anvist i afsnittet om *Rengøring*.
- Sæt rulleringen/drivakslen og drejefadet af glas ind i mikroovnen
- Brug aldrig apparatet uden at rulleringen/drivakslen og drejefadet af glas er sat korrekt i.
- Fjern ikke gummiduppen fra grillristen.
- Inden mikrobølgeovnen tages i brug, skal man lade apparatet varme op på grillindstilling (uden at mikrobølgefunktionen er aktiveret) i ca. 10 minutter. Dette vil fjerne den lugt der typisk opstår når en grill tændes første gang. Der kan afgives lidt røg; dette er helt normalt, men sørg for tilstrækkelig udluftning.
- Dette apparat er en gruppe 2, klasse B, ISM anordning. Gruppe 2 omfatter alle ISM anordninger (industrielle, videnskabelig, medicinske) der genererer energi af radiobølger og/eller benytter energi fra radiobølger i form af elektromagnetisk stråling til at bearbejde materialer; den omfatter også anordninger med gnistnedbrydning. Klasse B specificerer apparater som er beregnet til almindelig husholdninger, eller tilsvarende anordninger som er integreret i en almindelig husstands strømforsyning.

Vigtigt: Tænd aldrig for mikrobølgeovnen medmindre den mad der skal tilberedes eller varmes er blevet placeret inde i ovnen. Opstart af en tom mikrobølgeovn kan resultere i skader på apparatet.

Mikrobølgefunktionen (Gruppe II iht. EN 55011)

Elektromagnetisk energi genereres inden i mikrobølgeovnen, hvilket får molekylerne i maden (især vandmolekyler) til at vibrere og dette bevirker at maden bliver varm. Fødevarer med højt vandindhold vil derfor varmes op hurtigere end relativt tør mad. Varmen udvikles gradvist inden i maden. Det benyttede tilbehør, beholdere eller plader opvarmes kun indirekte som følge af madens temperatur.

Benyt altid velegnede køkkenredskaber

- Anbring ikke madvarer direkte på glasdrejeskiven; brug altid en egnet tallerken eller skål. Sørg for at beholderen ikke stikker ud over glasdrejeskivens kant.
- Metalgenstande bør undgås da mikrobølger reflekteres fra metalfader og måske ikke når frem til den mad der skal tilberedes. Alle former for metal inde i ovnen kan også forårsage gnister, hvilket kan beskadige mikrobølgeovnen.
- Som en generel regel må bestik eller metalbeholdere ikke benyttes i mikrobølgeovne. Visse indpakninger til fødevarer indeholder stanniol eller trådlukker under et lag af papir og de er derfor heller ikke egnede til brug i apparater med mikrobølger.
- Hvis brug af stanniol anbefales i en opskrift, må man sørge for at maden er pakket helt stramt ind i stanniolen (undgå luftlommer). Sørg endvidere for en **minimum afstand på 2,5 cm** mellem stanniolen og ovnens inderbeklædning.
- Undlad at benytte beholdere eller tallerkener med dekorationer, der kan indeholde metal såsom guldkanter eller farver med metalpartikler. Krystal er heller ikke egnet. Sørg også for at den benyttede beholder ikke er hul nogen steder (f.eks.

i hanken). Porøse materialer kan have absorberet vand under rengøring og er derfor heller ikke velegnede. Skåle og redskaber af plastmaterialet melanin absorberer energi og egner sig derfor heller ikke.

Brug af mikrobølge funktionen

- Beholdere fremstillet af varmekfast glas eller porcelæn, er imidlertid velegnede til brug i mikrobølgeovne.
- Plastic er kun egnet hvis det er varmekfast.
- Specielt designede kogeкар til brug i mikrobølgeovne kan købes hos de fleste isenkræmmere.
- Stegeposer m.m. bør punkteres således at overtryk kan udlignes under kogningen.

Brug af grill- eller varmluftsfunctiionen

- Når man bruger disse funktioner kan alle varmekfaste beholdere eller fade egnet til en almindelig ovn benyttes, men aldrig nogen former for plastikgenstande.
- Maden kan placeres direkte på grillristen, varmluftspladen eller pizzaplade. Grillristen, varmluftspladen eller pizzaplade placeres på glasdrejeskiven.

Brug af mikrobølger/grill- eller mikrobølger/varmluftskombination

- Når man bruger kombinationsfunktionerne aktiveres mikrobølger og grill- eller varmluftsfunctiionen på skift. Beholdere eller tallerkener skal derfor både egne sig til brug i mikrobølgeovne og samtidig være varmekfaste. Da det drejer sig om relativt høje temperaturer kan plastik ikke benyttes. Sørg for at beholdere eller tallerkener ikke indeholder metaldele.

Betjening

🕒 Den første indstilling af uret.

- Når mikrobølgeovnen er blevet tilsluttet til lysnettet, vil displayet vise '1:00' og der høres et lydsignal.
- Drej drejeknappen for at indstille den korrekte time.
- Tryk på + knappen kortvarigt. Minutcifrene vises.
- Drej drejeknappen for at indstille de korrekte minutter.
- Tryk på + knappen kortvarigt for at afslutte tidsindstillingen. ':' blinker i displayet, og den aktuelle tid vises.
- Tidsindstillingsprocessen kan annulleres eller springes over ved at trykke på knappen.
- Efter et strømsvigt skal uret genindstilles.

🕒 Ændring af tiden

- For at ændre tiden, tryk på + knappen i 3 sekunder. Displayet viser **Hr 24** eller **Hr 12**.
- Tryk på + knappen kortvarigt for at skifte mellem 24- eller 12 –timers format.
- Drej drejeknappen for at indstille den korrekte time.
- Tryk på + knappen kortvarigt. Minutcifrene vises.
- Drej drejeknappen for at indstille de korrekte minutter.
- Tryk på + knappen kortvarigt for at afslutte tidsindstillingen. ':' blinker i displayet, og den aktuelle tid vises.

🔊🔒 Lydsignal & Børnesikring

🔊 Lydsignal

- Når der trykkes på en af knapperne eller hvis drejeknappen benyttes vil et korrekt input blive bekræftet med et lydsignal.
- For at fravælge signalet, tryk på + knappen kortvarigt. Fravalg af lydsignalet på denne måde vil kun have effekt ved brug af kontrolknapperne eller drejeknappen; lydsignalerne som angiver programsekvenser vil stadig være aktive.
- For at genaktivere signalet, tryk på + knappen igen kortvarigt.

🔒 Børnesikring:

- Denne sikkerhedsanordning modvirker at børn benytter mikrobølgeovnen uden opsyn.
- For at aktivere børnesikringen, trykkes på + i 3 sekunder. Symbolet vises i displayet.
- For at afbryde børnesikringen, trykkes der igen på + i 3 sekunder. Symbolet forsvinder.
- Bemærk: Hvis du får problemer med at starte mikrobølgeovnen så check altid først om børnesikringen skulle være slået til.

Generelle oplysninger

- Anbring maden der skal opvarmes i en egnet beholder. Sæt beholderen ind på glasdrejeskiven i ovnen.
- Når madvarer skal opvarmes af mikrobølger, bør de dækkes for at undgå at de tørrer ud. Glas eller plastiklåg der er designet specielt til brug i mikrobølgeovne kan fås hos de fleste isenkræmmere.
- Når man benytter grill, varmluft eller en af kombinationsfunktionerne, skal man ikke tildække den mad der tilberedes.
- Luk døren og vælg det ønskede program.
- Bemærk: De følgende trin benyttes til at indstille tilberedningstiden:

0 – 5 minutter	: 10-sekunders trin
5 – 10 minutter	: 30-sekunders trin
10 – 30 minutter	: 1-minuts trin
30 – 95 minutter	: 5-minutters trin
- Tryk på drejeknappen for at starte et program.
- Når programmet starter vil glasdrejeskiven begynde at rotere. Når ovnen er i brug vil det indvendige lys være tændt.
- Hvis ovndøren åbnes mens ovnen er i brug, eller hvis der trykkes på  knappen (f.eks. for at røre i maden eller vende den så temperaturen bliver jævnt fordelt) vil minuturet og programfunktionerne stoppe op. Om nødvendigt kan tilberedningstiden nu ændres. Programmet vil automatisk fortsætte når døren igen er lukket og der er trykket på drejeknappen.
- Tryk to gange på  for at afbryde programmet helt.
- En række blyde indikerer at den programmerede tid er gået; samtidig vil lyset inde i ovnen slukke og displayet viser 'End'.
- Åbn døren og tag beholderen med maden ud.
- For at opnå en jævn varmfordeling i maden, bør beholderen stå et lille stykke tid.
- Hvis døren ikke åbnes umiddelbart efter at den programmerede tilberedningstid er gået, vil en række blyde afgives hvert andet minut.

Afkølingsfunktion:

Denne mikrobølgeovn har en automatisk afkølingsfunktion.

Hvis tilberedningstiden overstiger to til tre minutter, vil den kølende vifte automatisk køre i flere minutter efter at programmet er færdigt.

Grillrist, varmluftsplade og pizzaplate

- Grillristen, varmluftspladen og pizzaplaten er velegnede til grillning og til varmluftsdrift. De må ikke bruges i mikrobølge- og kombinationsprogrammerne.
- Grillristen må kun bruges med gummidupperne monteret.
- Maden kan placeres direkte på grillristen, varmluftspladen eller pizzaplaten. Placer derefter grillristen/varmluftspladen/pizzaplaten på glasdrejeskiven.

Tip:

Slip-let pizzaplaten er ideel til at lave hjemmelavet pizza. Du skal blot lægge dejen på, tilsæt tomatsoffen og de ønskede ingredienser, og tilberede pizzaen som beskrevet i 'Varmlufts-funktion'. Selv med frossen pizza kan man opnå perfekte resultater.

Madlavning / opvarmning med mikrobølger

Ved madlavning/opvarmning med mikrobølger påvirker opvarmningen straks det indvendig af fødevarer.

- Tryk knappen  gentagne gange, indtil den ønskede indstilling vises (se tabellen nedenfor).
- Brug derefter drejeknappen til at indstille den ønskede tilberedningstid. Tilberedningstiden kan maksimalt indstilles til 95 minutter.
- Tryk på drejeknappen for at starte tilberedningsprocessen.
- For at sikre, at varmen fordeles jævnt, skal fødevarer, der bliver kogt eller opvarmet, af og til omrøres.

	Effekt (W)	Effekt (%)	Display	Type	Brug
Vend 1 x	900 W	100	P100	Høj	Opvarmning af væsker, kogning
2 x	810 W	90	P-90		
3 x	720 W	80	P-80		
4 x	630 W	70	P-70	Middel høj	Optøning og opvarmning af dybfrosne retter
5 x	540 W	60	P-60		
6 x	450 W	50	P-50	Middel	Tilberedning af delikate fødevarer
7 x	360 W	40	P-40		
8 x	270 W	30	P-30	Lav	Optøning af fødevarer
9 x	180 W	20	P-20		
10 x	90 W	10	P-10	Meget lav	Optøning af delikate fødevarer

+ 30 sec. Kvik-program / Madlavning med mikrobølger:

- Et tryk på **+ 30 sec.** knappen aktiverer madlavningsprogrammet omgående. Hvert tryk på knappen lægger 30 sekunder til tilberedningstiden.
- Effekten er altid sat til 100 %.
- Tilberedningstiden kan maksimalt indstilles til 95 minutter.
- Hvis knappen trykkes, mens et mikrobølgeprogram kører, tilføjer hvert tryk 30 sekunder til tilberedningstiden.

Kvik-program drejeknap / Madlavning med mikrobølger:

- Den ønskede tilberedningstid vælges ved at dreje drejeknappen med uret.
- Ved at trykke på drejeknappen starter tilberedningen omgående.
- Effekten er altid sat til 100 %.
- Tilberedningstiden kan maksimalt indstilles til 95 minutter.

Grillfunktion:

Grillfunktionen bruger strålevarme til at tilberede maden. Dette program er velegnet til at gratinere eller grille tynde kødstykker.

- Tryk på  knappen.
- Brug derefter drejeknappen til at vælge den ønskede tilberedningstid. Tilberedningstiden kan maksimalt indstilles til 95 minutter.
- Start tilberedningen ved at trykke på drejeknappen.
- Eftersom kødet bør vendes når den ene side er tilstrækkelig brunet og tages ud så snart det er stegt færdigt, bør denne proces følges nøje.

Grill/mikrobølge kombinationsprogrammer:

Disse programmer er egnet til tilberedning af fjerkræ, fisk eller til gratin.

- Tryk på  knappen gentagne gange:
Tryk to gange: **Co-1** → 30 % mikrobølge-effekt, 70% grillkraft
Tryk tre gange: **Co-2** → 55 % mikrobølge-effekt, 45 % grillkraft
- Brug derefter drejeknappen til at vælge den ønskede tilberedningstid. Tilberedningstiden kan maksimalt indstilles til 95 minutter.
- Start tilberedningen ved at trykke på drejeknappen.
- Eftersom maden bør vendes når den ene side er tilstrækkelig brunet og tages ud så snart det er stegt færdigt, bør denne proces følges nøje.



Ultra varmluftfunktionen:

Med denne funktion blæses der varmluft rundt inde i ovnen, hvilket giver en meget jævn varmefordeling og bruning. Madlavning med varmluft er specielt velegnet til tilberedning af pizza eller lignende retter.

- Tryk på  knappen gentagende gange for at vælge en tilberedningstemperatur mellem 230 ° og 140 °C.
- Brug derefter drejeknappen til at vælge den ønskede tilberedningstid. Tilberedningstiden kan maksimalt indstilles til 95 minutter.
- Start tilberedningen ved at trykke på drejeknappen.
- Eftersom maden bør vendes når den ene side er tilstrækkelig brunet og tages ud så snart det er stegt færdigt, bør denne proces følges nøje.

Tip!

I kombination med varmluftspladen kan apparatet bruges i den ultravarme luftfunktion som en varmluftsfrituregryde til tilberedning af en bred vifte af fødevarer. Ud over de automatiske programmer, der er angivet nedenfor, er den også velegnet til individuel tilberedning af f.eks. løgringe, kroketter osv. Vi anbefaler, at du forvarmer apparatet.

Forvarmning:

Om nødvendigt kan ovnen forvarmes.

- Tryk på  knappen gentagende gange for at vælge en tilberedningstemperatur mellem 230 ° og 140 °C.
- Start opvarmningen øjeblikkelig ved at trykke på drejeknappen. Displayet viser 30.00, og forvarmningsprocessen begynder.
- Belysning indikerer, at den valgte temperatur er nået. Åbn døren og sæt maden ind.
- Tryk på  for at starte processen som beskrevet i 'Varmluftfunktionen'.

Indstilling af flere programmer

Mikrobølgeovnen kan indstilles til at 2 separate programmer kører efter hinanden uden at ovnen skal genstarte imellem; f.eks. regelmæssig madlavning med mikrobølgefunktionen først, efterfulgt af 'au gratin' tilberedning ved hjælp af grillen. Denne multi-programsfunktion kan bruges med enhver af mikrobølge-, varmlufts-, grill- og kombinationsfunktionerne. De automatiske tilberedningsprogrammer og kvik-programmet er ikke egnede til multiprogrammering.

- Tryk gentagne gange på knappen for det ønskede program, indtil den ønskede effektindstilling / temperatur vises.
- Brug drejeknappen til at vælge den ønskede tilberedningstid.
- Tryk nu på knappen til næste program gentagne gange, indtil den ønskede effektindstilling / temperatur vises.
- Brug drejeknappen til at vælge den ønskede tilberedningstid.
- Start tilberedningen ved at trykke på drejeknappen.
- Apparatet starter det første program. Displayet viser S1. Så snart det næste program er startet, skifter displayet til S2.

Tips:

Denne funktion er især nyttig når man benytter mikrobølgefunktionen til at tilberede mad ved forskellige effektindstillinger. Hvis der først er valgt en høj effektindstilling, kan denne senere sænkes til at holde maden varm, og til at sikre at varmen er jævnt fordelt efter at maden er færdig.

Gemmer din favorit ret

De ovenfor beskrevne programmer og programkombinationer kan gemmes som "Favorit retter" til fremtidig hurtig brug. Tre forskellige retter kan gemmes. Hvis en hukommelsesplads ikke er optaget, blinker det tilsvarende nummer. Bemærk dog at i denne funktion kan de automatiske madlavningsprogrammer og hurtigprogrammet ikke vælges.

- Tryk på  knappen kortvarigt en, to eller tre gange. Nummeret 1, 2 eller 3 begynder at blinke i displayet.
- Tryk gentagne gange på knappen for det ønskede program, indtil den ønskede effektindstilling / temperatur vises.
- Brug drejeknappen til at vælge den ønskede tilberedningstid.
- Tryk nu på knappen til næste program gentagne gange, indtil den ønskede effektindstilling / temperatur vises.
- Brug drejeknappen til at vælge den ønskede tilberedningstid.
- Tryk på  knappen igen kortvarigt for at gemme favorit retten.
- Det gemte program kan startes ved et kort tryk på  knappen først og derefter på drejeknappen.
- Hvis enheden er blevet afbrudt fra strømforsyningen, skal programmerne genindstilles.
- Hvis et hukommelsespladsen allerede er optaget, blinker det tilsvarende nummer ikke. Hukommelsespladsen kan dog simpelthen overskrives som beskrevet ovenfor.

Automatisk madlavning og optøningsprogrammer

Disse automatiske programmer er nyttige når man ønsker at tilberede eller opvarme mad uden at være nødt til at vælge nogen specielle indstillinger, som f.eks. effekt eller tilberedningstid.

- Drej drejeknappen mod uret, indtil displayet viser det ønskede program, der er angivet i tabellen nedenfor. Tryk på drejeknappen.
- Brug drejeknappen til at vælge den rigtige vægt (se tabel).
- Tryk på drejeknappen for at starte tilberedningsprogrammet.
- Displayet viser det valgte programs tilberedningstid.

Menu	Vægt	Display
 A-1 Drikkevarer	200 ml	1
	400 ml	2
	600 ml	3
 A-2 Popcorn	99 g	99
 A-3 Nudler, pasta	100 g (i koldt vand, 400 ml)	100
	200 g (i koldt vand, 800 ml)	200
	300 g (i koldt vand, 1200 ml)	300
 A-4 Bagte kartofler	230 g	1
	460 g	2
	690 g	3
 A-5 Opvarmning	200 g	200
	300 g	300
	400 g	400
	500 g	500
	600 g	600
	700 g	700
	800 g	800
 A-6 Grillstegt kylling	800 g	800
	1000 g	1000
	1200 g	1200
	1400 g	1400

 A-7 Pizza	150 g	150
	300 g	300
	450 g	450
 A-8 Kage	ca. 475 g	475
 AF 1 Pommes frites (dybfrosne)	200 g	200
 AF 2 Kyllinge-nuggets	100 g	100
	200 g	200
	300 g	300
 AF 3 Kyllingevinger	200 g	200
	400 g	400
	600 g	600
	800 g	800
 AF 4 Mozzarella-sticks	100 g	100
	200 g	200
	300 g	300
 d-1 Optøning i henhold til tid	Tid vælges	0:00
 d-2 Optøning i henhold til vægt	Vægt vælges	100 : : 1800

Generelle instruktioner

A-1 Drikkevarer:

Varm drikkevarer eller lav varmt vand til te eller kaffe.

A-2 Popcorn:

Til mikrobølgepopcorn (klar-til-brug). Læs altid producentens anvisninger på pakken.

A-3 Nudler/pasta:

Læg pastaen i en egnet beholder og dæk den med koldt vand; placer beholderen på drejetallerkenen.

A-4 Bagte kartofler:

Læg de rå uskrællede kartofler på en egnet tallerken og placer den midt i ovnen.

A-5 Opvarmning:

Til opvarmning af fast fødevarer i mikrobølgefaste beholdere.

Tip: Arranger maden i et cirkulært mønster for at sikre optimal varmfordeling.

A-6 Grillstegt kylling:

Sæt en hel kylling på en tallerken egnet til brug med mikrobølger midten i ovnen.

En række belyde angiver at 2/3 af den indstillede tilberedningstid er gået, og at programmet midlertidigt afbrydes. Vend kyllingen og tryk på drejeknappen for at genstarte tilberedningsprogrammet.

A-7 Pizza:

Tilberedning af pizza. Ved brug af dybfrosen pizza, lad altid ovnen forvarme i henhold til producentens anvisninger på emballagen, og vælg herefter det bedst egnede automatiske program. Brug pizzapladen.

A-8 Kage:

Dette program er egnet til at bage helt enkle sandkager (c. 475 g). Der henvises til den pågældende opskrifts information om den nødvendige bagetid. Forvarm apparatet, hvis det er nødvendigt (se 'Varmluftfunktionen/Forvarmning'). Hæld dejen i en varmebestandig bageform og placer bageformen på drejetallerkenen.

AF 1 Pommes frites

Til tilberedning af frosne pommes frites. Fordel maksimalt 200 g pommes frites jævnt på varmluftspladen. Vend maden halvvejs igennem tilberedningen.

AF 2 Kyllinge-nuggets/AF 3 Kyllingevinger/AF 4 Mozzarella-sSticks

Fordel maden jævnt på varmluftspladen. Vend maden halvvejs igennem tilberedningen.

d-1 Optøning i henhold til tid:

Læs afsnittet om 'Optøning i henhold til tid' herunder.

d-2 Optøning i henhold til vægt:

Læs afsnittet om 'Optøning i henhold til vægt' herunder.

d-1 Optøning i henhold til tid og d-2 Optøning i henhold til vægt

Optøningsprogrammerne tillader tid- eller vægtbaseret optøning.

Drej drejeknappen mod uret, indtil displayet viser **d-1** eller **d-2**.

- Tryk på drejeknappen for at bekræfte programvalg.
- Drej drejeknappen, indtil displayet viser den ønskede optøningstid (**for d-1**) eller den relevante vægt (**for d-2**).
- Tryk på drejeknappen for at starte optøningen.

Praktiske tips:

- En række belyde angiver at 2/3 af den valgte optøningstid er gået. Vend maden og tag det ud som eventuelt allerede er tøet op.
- Tryk på drejeknappen for at fortsætte programmet.
- Hvis maden ikke er fuldstændigt optøet efter at den indstillede tid er gået, tilrådes det at begrænse yderligere optøningsperioder til en varighed af 1 minut indtil optøningen er færdig.
- Fødevarer der opbevares i plastikbeholdere der ikke er egnede til brug i mikrobølgeovne, bør stå lidt tid ved rumtemperatur efter at de er taget ud af fryseren. Vent indtil plastikemballagen let kan fjernes fra maden, der herefter placeres i ovnen i en beholder der er egnet til mikrobølgeovn.

Indvendig belysning

Det indvendige lys tænder når ovndøren åbnes; det forbliver også tændt under tilberedningsprocessen. Lyset vil imidlertid slukke, hvis et program er afsluttet.

Rengøring

- Mikrobølgeovnen skal rengøres regelmæssigt, eventuelle madrester fjernes straks efter brug.
- Lad apparatet køle tilstrækkeligt af før hver rengøring, og fjern stikket.
- Rengør aldrig mikrobølgeovnen med vand. Sørg for at der aldrig kommer vand - ligegyldigt hvor ringe en mængde - ind ad ventilationsrillerne på mikrobølgeovnen hverken ind- eller udvendig. Brug heller aldrig dampapparater til rengøringen.
- Kabinettet kan aftørres med en let fugtig fugtfri klud og et mildt opvaskemiddel. Aftør grundigt med en tør klud bagefter.
- Brug ikke slibende eller skræppe rengøringsmidler. Brug heller ikke de kommercielt fremstillede ovnrens produkter, der er specielt beregnet til rengøring af almindelige ovne.
- Ovnrummet bør rengøres grundigt hver gang ovnen har været i brug. Dørens indvendige side, dørrammen, rulleringen samt styresporet under drejefadet af glas skal altid holdes helt rent.
- Fjern kondens, der kan samle sig i apparatet under tilberedning i mikrobølgeovn efter hver brug.
- Pizzapladen, grillristen, drejefadet af glas og rulleringen/drivakslen kan rengøres med varmt sæbevand. **Advarsel:** Sæt ingen af delene i opvaskemaskinen.

Ekstra information

Tekniske specifikationer

Artikelnr.:	MW 7918
Ydre dimensioner:	490 mm (B) x 491 mm (D) x 287 mm (H)
Indvendige dimensioner:	
• Glasdrejeskiven:	Ø 270 mm
• Fri højde over glasdrejeskiven:	175 mm
Vægt:	16,4 kg
Netspænding:	230 V~50 Hz
Totalt strømforbrug:	2150 W
• Grill	1150 W
• Mikrobølge	1400 W
• Varmluft	2150 W
Mikrobølgeeffekt:	90 W - 900 W

Bortskaffelse



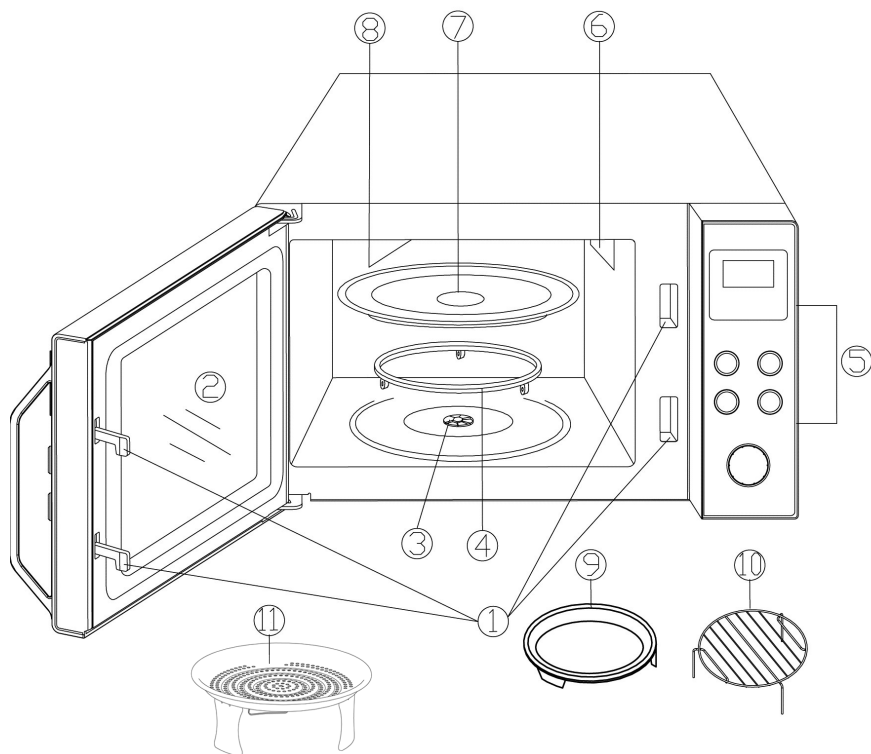
Apparater mærket med dette symbol må ikke smides ud sammen med husholdningsaffaldet, da de indeholder værdifulde materialer som kan genbruges. Korrekt bortskaffelse beskytter både miljøet og menneskers helbred. Din kommune eller forhandleren kan give dig yderligere information om dette.

Mikrovågsugn med varmluftsfrittösfunktion

Bästa kund!

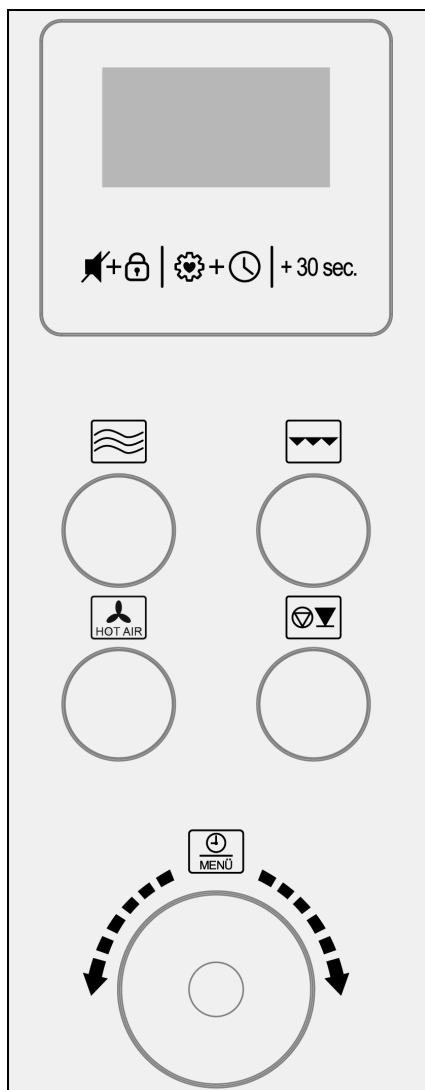
Innan du använder mikrovågsugnen bör du läsa följande instruktioner och spara denna bruksanvisning för framtida bruk. Apparaten bör endast användas av personer som bekantat sig med dessa instruktioner.

Apparatens delar



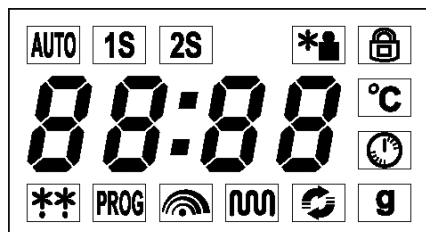
1. Dörrlås
2. Fönster
3. Drivenhet
4. Rullring
5. Kontrollpanel
6. Skyddshölje och inre belysning
7. Roterande glasplatta
8. Grillens värmeelement
9. Pizzatallrik
10. Grillgaller
11. Varmluftstallrik

Kontrollpanelens detaljer



Knapp	Funktion
	Knappljöd & Barnsäkerhetsspärr
	Favoriträtt & Klocka
+ 30 sec.	Snabbstart / Öka tillagningstiden med 30 sekunder
	Mikrovågor
	Grill
	Ultravarmluft
	Avbryta / Stanna
Vridreglage	Funktion
Tryck	Start / Snabbstart
Vrid 	Tid & Automatiska matlagingsprogram

Display



Displayen visar den aktuella tiden på dygnet eller, medan apparaten är i gång, programmets funktionstid och funktionerna du valt.

	Automatiska program
	Första programvalet
	Andra programvalet
	Upptining enligt vikt
	Barnsäkerhetsspärr
	Temperatur
	Ställ in klockan
	Vikt
	Ultravarmluftsfunktion
	Grillfunktion
	Mikrovågsfunktions
	Automatiska program
	Upptining enligt tid

Viktiga säkerhetsinstruktioner

Vänligen läs följande instruktioner noggrant och behåll denna bruksanvisning för framtida referens.

Anslutning till vägguttaget

Ugnen får endast anslutas till godkänt jordat vägguttag. Se till att nätspänningen i vägguttaget motsvarar den som är märkt på apparatens skylt. Denna produkt uppfyller de krav som är gällande för CE-märkning.

Enhetens placering

- Placera alltid mikrovågsugnen på en stabil och jämn värmebeständig yta och se till att apparaten är skyddad från eventuella värmekällor och extremt hög fuktighet.
- Använd inte apparaten utomhus.
- Fötterna på ugnens undersida bör inte tas bort.
- Se alltid till att ventilationen är tillräcklig. Placera inga föremål ovanpå ugnen och se till att det fria avståndet mellan ugnen och väggen eller andra föremål är minst följande:

Sidorna: 7,5 cm

Bakom: 7,5 cm

Ovanför: 30,0 cm

Enheten får inte installeras inuti ett skåp; placera den inte heller direkt under ett skåp eller dylika föremål.

Viktigt att veta

- **Varning: Vissa typer av matprodukter kan fatta eld. Lämna under inga omständigheter apparaten utan tillsyn när någon av mikrovågs-, grill-, varmlufts- eller kombinationsfunktionerna är i användning.**
- Denna mikrovågsugn är endast ämnad för upptining, värmning och tillagning av mat. **Varning:** Försök att värma upp torra matprodukter eller kläder, värmedynor, tofflor, tvättsvampar, våta rengöringsdukar etc. kan leda till förbränningsskador eller eldsvåda.
- Inget ansvar accepteras för skada som uppstått genom otillbörlig användning eller om dessa instruktioner inte åtföljts.
- Använd endast kärl lämpliga för användning i mikrovågsugn. Använd inte behållare av metall när du värmer upp mat eller dryck med mikrovågsfunktionen. För mer information, se avsnittet 'Använd alltid lämpliga kokkärl'.
- Apparaten bör inte användas med hjälp av en extern timer eller separat

fjärrkontroll.

- Denna apparat kan användas av barn (minst 8 år gamla) och av personer som har minskad fysisk rörelseförmåga, reducerat sinnes- eller mentaltillstånd, eller som har bristfällig erfarenhet och kunskap, förutsatt att dessa personer är under uppsyn eller har fått tillräckliga instruktioner beträffande apparatens användning och vet vilka risker och säkerhetsåtgärder som användningen innefattar.
- Barn bör inte tillåtas leka med apparaten.
- Barn bör inte tillåtas rengöra eller göra service på apparaten ifall de inte är övervakade och minst 8 år gamla.
- Apparaten och dess elsladd bör hållas utom räckhåll för barn under 8 år.
- På grund av risken för elektrisk stöt bör apparaten inte rengöras eller doppas i vatten.
- **Varning:** På grund av de höga temperaturerna som uppstår vid användning av grill- och/eller varmluftsfunktionerna bör barn inte använda apparaten ifall de inte är övervakade av en vuxen.
- Under användning av kombinations-, grill-och/eller varmluftsfunktionerna bör du vara extremt noga med att inte röra de inre värmeelementen.
- Använd inga ångapparater för att rengöra ugnen.
- Stäng alltid av apparaten och dra stickproppen ur vägguttaget:
 - innan rengöring påbörjas,
 - om apparaten skulle upphöra att fungera.
 - efter varje användning.
- Ta stickproppen ur vägguttaget genom att dra i stickproppen, aldrig i sladden.
-  **Varning:** Apparats yttre ytor kan bli heta under användningen. Det finns också en risk för att ånga kommer ut genom ventilationsöppningarna vilket leder till risk för skållning.
- Låt inte mikrovågsugnen eller dess elsladd komma i beröring med heta ytor eller i kontakt med andra heta källor. Låt inte sladden hänga fritt och se till att den inte kommer i beröring med heta föremål.
- Om enheten inte hålls ren kan en försämring av ytornas kvalitet uppstå vilket kan leda till att apparatens livslängd förkortas och att användarens säkerhet utsätts för potentiell risk. Eventuella matrester bör därför avlägsnas omedelbart. Se avsnittet *Rengöring* för detaljerad information om hur apparaten bör rengöras.
- Apparaten är avsedd för hemmabruk eller liknande användning, såsom
 - i personalkök, kontor och andra kommersiella miljöer,
 - i företag inom jordbrukssektorn,
 - för gäster i hotell, motell och liknande inkvarteringsställen,
 - för kunder i bed-and-breakfast hus.

- **Varning:** Underhåll eller reparation som fordrar att mikrovågsugns strålningsskydd tas bort är en allvarlig fara för personer som inte är fackmän inom området. Detta gäller också byte av elsladden och mikrovågsugns lampor. Enheten bör endast öppnas av behörig personal. Om reparation behövs bör mikrovågsugnen sändas till vår kundservice. Adressen finner du i bilagan till denna bruksanvisning.
- När du värmer vätskor i din mikrovågsugn, kan vätskan hettas över kokpunkten utan att vätskan börjar bubbla. Därför är det viktigt att du är ytterst försiktig när du handskas med olika kärl, t.ex. när du tar dem ur ugnen.
- Hela råa ägg eller hela hårdkokta ägg får inte värmas i mikrovågsugn eftersom de kan explodera t.o.m. efter det att mikrovågsugnen stängts av.
- **Varning:** Det är även mycket farligt att värma upp vätskor eller fasta matprodukter i stängda behållare i mikrovågsugnen p.g.a. hög risk för explosion.
- Innehållet i nappflaskor eller glasburkar med babymat måste omröras eller skakas noggrant så att temperaturen fördelas jämnt. **Varning:** Kontrollera alltid matens temperatur innan du matar barnet så att brännskador kan undvikas.
- När du värmer eller tillagar mat i kärl som är gjorda av brännbart material såsom plast eller papper, eller om maten är förpackad i dessa material, finns det en risk att materialen antänds. Det är även möjligt att maten blir uttorkad eller t.o.m. antänds om koktiden är för lång. Fett eller olja är också lättantändliga ämnen. Det är därför viktigt att man håller mikrovågsugnen under uppsikt under användningen. Mycket lättantändliga vätskor såsom koncentrerad alkohol får naturligtvis inte värmas.
- Om rök skulle uppstå under användningen, bör dörren hållas stängd för att hämma eller kväva eventuella lågor. Dra omedelbart ut kontakten ur vägguttaget.
- För att undvika brännskador bör du alltid använda en lämplig grytvante när du tar mat ur ugnen, eftersom redskap och kokkärl blir heta. Detta gäller inte endast när grillen eller varmluftsfunktionen används, utan också vid användning av mikrovågsfunktionen.
- Stektermetrar (som används i vanliga bakugnar) är inte lämpliga för användning i mikrovågsugnar.

Innan första användningen

- Efter uppackningen bör du omsorgsfullt kontrollera att mikrovågsugnen och elsladden är oskadade. Gör detta alltid innan du ansluter mikrovågsugnen till eluttaget.
- **Anmärkning:** Se till att luckan (inklusive glasfönster, dörrtätningar och dörrlås) inte är skadade eller böjda och att luckan kan stängas tätt mot frontramen. Det är viktigt att se till att ingen mikrovågsenergi kommer ut under användningen. På grund

av detta är det också viktigt att regelbundet kontrollera hela höljet och insidan av ugnen.

Ifall en skada skulle uppstå bör apparaten absolut inte användas innan den har reparerats av en kvalificerad tekniker.

- Ta bort eventuellt ut- och invändigt förpackningsmaterial samt klistermärken. Allt detta material är återanvändbart.
- **Avlägsna inte** skyddsfolien på insidan av dörren, inte heller rullringen/drivenheten eller det gråbruna skyddshölet (6) invid lampen till höger inuti mikrovågsugnen.
- **Varning:** Håll barn på avstånd från apparatens förpackningsmaterial eftersom fara eventuellt kan uppstå. Det finns t.ex. risk för kvävning.
- Innan produkten används för första gången, eller om den inte använts under en lång tid, bör den rengöras noggrant enligt avsnittet *Rengöring*.
- Placera rullringen/drivenheten och den roterande glasplattan i enheten.
- Starta inte apparaten utan att rullringen/drivenheten och glasplattan är på plats.
- Ta inte bort gummipropparna på grillgallret.
- Innan du använder mikrovågsugnen för första gången, bör du låta apparaten värmas upp på grilleffekt (utan att mikrovågsfunktionen aktiveras) i cirka 10 minuter. Detta tar bort den typiska lukten som uppstår när man kopplar på en grill för första gången. Det kan uppstå litet rök och detta är helt normalt. Se till att vädra ordentligt.
- Denna apparat är en grupp 2 klass B ISM produkt. Grupp 2 omfattar alla ISM-apparater (industriella, vetenskapliga, medicinska) som genererar radiofrekvensenergi och/eller använder radiofrekvensenergi i form av elektromagnetisk strålning för att bearbeta material; det omfattar också gnistbearbetningsapparater. Klass B specificerar apparater som är avsedda för användning i hushållet, eller andra liknande apparater som är inbyggda i hushållsapparater som använder sig av det allmänna elnätet.

Anmärkning: Starta inte apparaten innan du har placerat maten som skall värmas eller tillredas inuti ugnen. Om mikrovågsugnen startas när den är tom kan den ta skada.

Mikrovågsfunktionen (Grupp II i enlighet med EN 55011)

Inne i mikrovågsugnen alstras elektromagnetisk energi som får matens molekyler (främst vattenmolekylerna) att vibrera och därigenom blir maten het. Mat med hög vattenhalt värms snabbare än relativt torr mat. Värmen utvecklas gradvis inuti maten. Redskap, kärl eller tallrikar värms endast upp indirekt av matens temperatur.

Använd alltid lämpliga kokkärl

- Placera inte maten direkt på glasplattan; använd alltid en passande tallrik eller kokkärl. Se till att kärlet inte sticker ut över glasplattans kant.
- Metallföremål bör undvikas eftersom mikrovågorna reflekteras från metallytor och då inte kan nå maten som skall tillredas. Metall som placeras i mikrovågsugnen kan också orsaka gnistor, som kan resultera i att mikrovågsugnen skadas.
- Tumregeln är att bestick eller metallkärl inte bör användas i mikrovågsugnen. Vissa förpackningsmaterial innehåller aluminiumfolie eller tråd under ett skikt av papper och är därför inte lämpliga för användning i mikrovågsugnar. Om användning av aluminiumfolie rekommenderas i ett recept, bör du se till att maten är tätt innesluten i aluminiumfolie (så att luftblåsor undviks). Se till att det finns ett **avstånd på minst 2,5 cm** mellan aluminiumfolien och mikrovågsugnens innervägg.
- Kontrollera alltid att kokkärlet eller tallriken inte innehåller några metalldekorationer såsom guldkant eller färg innehållande metallpartiklar. Kristallföremål är heller inte lämpliga. Se alltid till att kokkärlen inte är ihåliga i någon del (t.ex. i handtagen). Porösa material kan ha absorberat vatten vid rengöring och är därför inte lämpliga. Skålar eller redskap av plastmaterialet melanin absorberar energi och kan heller inte användas.

Så används mikrovågsfunktionen

- Behållare av värmetåligt glas eller porslän lämpar sig väl för användning i mikrovågsugnar.
- Plast lämpar sig endast om det är värmetåligt.
- Kokkärl som är specialtillverkade för användning i mikrovågsugnar finns tillgängliga i de flesta affärer som säljer hushållsvaror.
- Stekpåsar etc. bör förses med lufthål så att högt tryck kan frigöras vid tillagningen.

Så används grill- och varmluftsfunktionen

- När du använder dessa funktionen kan värmebeständiga kärl eller tallrikar som lämpar sig för traditionella ugnar användas, med undantag av plastföremål.
- Maten kan läggas direkt på grillgallret, varmlufts- resp. pizzatallriken. Grillgallret, varmlufts- resp. pizzatallriken placeras på den roterande glastallriken.

Användning av mikrovågor/grill eller mikrovågor/varmlufts kombinationer

- När du använder kombinationfunktionerna aktiveras mikrovågs- och grill- eller varmlufts funktionerna växelsvis. Kockkärl eller tallrikar bör därför vara lämpliga för användning i mikrovågsugn **samt** värmebeständiga. På grund av de relativt höga temperaturen bör inte plastföremål användas. Se till att kockkärl eller tallrikar inte innehåller metalldelar.

Bruksanvisning

Första inställningen av klockan

- Då enheten har kopplats till eluttaget visar displayen '1:00' och du hör en akustisk signal.
- Vrid knappen till den korrekta timmen.
- Tryck kort på  +  knappen. Minutsiffrorna visas.
- Vrid knappen för att ställa in de korrekta minuterna.
- Tryck kort på  +  knappen för att avsluta tidsinställningen. ':' blinkar i displayen och den nuvarande tiden visas.
- Tryck på  knappen för att avbryta eller hoppa över tidsinställningsprocessen.
- Efter ett elavbrott måste klockan ställas in på nytt.

Ändra tiden

- För att ändra tiden trycker du på  +  i 3 sekunder. Displayen visar **Hr 24** eller **Hr 12**.
- Tryck på  +  knappen kort för att välja mellan 24 eller 12 h formaten.
- Vrid knappen till den korrekta timmen.
- Tryck kort på  +  knappen. Minutsiffrorna visas.
- Vrid knappen för att ställa in de korrekta minuterna.
- Tryck kort på  +  knappen för att avsluta tidsinställningen. ':' blinkar i displayen och den nuvarande tiden visas.

+ Ljdsignal & Barnsäkerhetsspärr

Ljdsignal

- När en kontrollknapp trycks ner eller vridreglaget vrids om på ett korrekt sätt signaleras detta med en ljdsignal.
- Om du vill ta bort ljdsignalen trycker du kort på  +  knappen. Inaktivering av signalen på detta sätt påverkar endast användningen av knappar eller vridreglage; signalerna som indikerar programföljd förblir aktiva.
- Om du vill återaktivera ljdsignalen trycker du kort på  +  knappen igen.

Barnsäkerhetsspärr:

- Denna säkerhetsspärr hindrar barn från att starta apparaten utan uppsikt.
- För att aktivera säkerhetsspärren tryck ner  +  i 3 sekunder. Symbolen  visas på displayen.
- För att ta bort säkerhetsspärren tryck åter ner  +  i 3 sekunder. Symbolen  försvinner.
- Anm.: I fall du får svårigheter med att starta apparaten bör du först kontrollera att säkerhetsanordningen inte är aktiverad.

Allmänna användningsråd

- Placera maten som skall värmas i ett lämpligt kärl. Placera kärlet på ugnens roterande platta.
 - När livsmedel placeras i mikrovågsugnen bör de täckas över för att inte torka ut. Glas- eller plasthuvor ämnade för användning i mikrovågsugn finns i de flesta affärer som säljer köksutrustning.
 - När du använder grill-, varmlufts- eller någon av kombinationsfunktionerna bör du inte täcka över den mat som skall tillagas.
 - Stäng luckan och ställ in det önskade programmet.
- Anm.: Följande steg används för att ställa in tillagningstiden:

0 – 5 minuter	:	10-sekunders steg
5 – 10 minuter	:	30-sekunders steg
10 – 30 minuter	:	1-minutssteg
30 – 95 minuter	:	5-minuters steg
- Tryck på vridreglaget för att starta ett program.
 - När programmet startar börjar glasplattan rotera. Ugnslampan är tänd under pågående program.
 - Om du under pågående program öppnar dörren eller trycker på  knappen (t.ex. för att röra om eller vända på maten för att försäkra dig om en jämn spridning av värmen i maten), avbryts klockan och programmeringsfunktionerna. Vid behov kan du nu ändra på tillagningstiden. Programmet återupptas automatiskt endast efter att du stängt dörren och tryckt ner vridreglagets knapp.
 - Tryck två gånger på  knappen för att avbryta ett program.
 - Ett antal pipsignaler indikerar att den programmerade tiden har gått ut. Samtidigt släcks ugnslampan och displayen visar 'End'.
 - Öppna luckan och ta ut kärlet med mat.
 - Låt maten stå några minuter efter värmingen så att värmen sprider sig jämnt.
 - Om dörren inte öppnas omedelbart efter att den förinställda funktionstiden har gått ut ljuder ljudsignaler varannan minut.

Avkylningsfunktion:

Denna mikrovågsugn har en automatisk avkylningsfunktion.

Efter en funktionstid på mer än två till tre minuter kommer kylfläkten att aktiveras automatiskt i flera minuter efter att programmet avslutats.

Grillgaller, varmlufts- och pizzatallrikar

- Grillgallret, varmlufts- och pizzatallriken är lämpliga för grillning och för varmluftsdrift. De får inte användas i mikrovågsugnen och kombinationsprogrammen.
- Grillgallret får endast användas med gummiproparna fastsatta.
- Maten kan placeras direkt på grillgallret, varmlufts- resp. pizzatallriken. Placera sedan grillgallret/pizzatallriken på den roterande glastallriken.

Tips:

Non-stick pizzatallriken är perfekt för hemmagjord pizza. Bred ut degen på tallriken, tillsätt tomatås och övriga ingredienser och följ instruktionerna i avsnittet 'Varmluftsfunktion'. Fina resultat får du också med djupfryst pizza.

**Tillagning/värmning med mikrovågor**

När du tillagar/värmer upp mat med mikrovågor inverkar uppvärmningen direkt på matens insida.

- Tryck på  knappen upprepade gånger tills effektinställningen visas (se tabellen nedan).
- Använd vridreglaget för att ställa in den önskade tillagningstiden. Den längsta möjliga tillredningstiden som kan ställas in är 95 minuter.
- Tryck på vridreglaget för att starta tillagningstiden.
- För att se till att värmen distribueras jämnt bör maten som skall tillagas eller upphettas röras om med jämna mellanrum.

	Effekt (W)	Effekt (%)	Displayen	Typ	Användning
Vänd 1 x	900 W	100	P100	Hög	Uppvärmning av vätskor, tillagning
2 x	810 W	90	P-90		
3 x	720 W	80	P-80		
4 x	630 W	70	P-70	Medelstor-hög	Uptining och värmning av djupfrysta rätter
5 x	540 W	60	P-60		
6 x	450 W	50	P-50	Medelstor	Försiktig tillagning av mat
7 x	360 W	40	P-40		
8 x	270 W	30	P-30	Låg	Försiktig tillagning av mat
9 x	180 W	20	P-20		
10 x	90 W	10	P-10	Mycket låg	Uptining av mat

+ 30 sec. Snabbvalsprogram / Tillagning med mikrovågor:

- Då du trycker på **+ 30 sec.** knappen aktiveras tillagningsprocessen direkt. För varje tryck på knappen lägger du till 30 sekunder på funktionstiden.
- Mikrovågseffekten är alltid 100 %.
- Den maximala programmerbara tillagningstiden är 95 minuter.
- Om du trycker på knappen när mikrovågsprogrammet är i gång ökar varje tryck tillagningstiden med 30 sekunder.

Snabbvalsprogram Vridreglage / Tillagning med mikrovågor:

- Den önskade tillagningstiden väljer du genom att vrida på vridreglaget medsols.
- Då du trycker på vridknappen startar tillagningsprocessen direkt.
- Mikrovågseffekten är alltid 100 %.
- Den maximala programmerbara tillagningstiden är 95 minuter.

Grillfunktion:

Vid grillning används strålningsvärme för att tillreda maten. Denna funktion lämpar sig väl för gratinering och grillning av tunna köttskivor.

- Tryck på  knappen.
- Använd vridreglaget för att välja den önskade tillagningstiden. Den maximala programmerbara tillagningstiden är 95 minuter.
- Starta tillagningsprocessen genom att trycka på vridreglaget.
- Grillprocessen bör övervakas noggrant eftersom köttet måste vändas då ena sidan är färdiggrillad och tas ut då båda sidorna är grillade.

Kombinationsprogrammet grill/mikrovågor:

Dessa program är lämpligt för att tillaga fågel, fisk eller gratinering.

- Tryck på -knappen upprepade gånger:
Tryck två gånger: **Co-1** → 30 % mikrovågseffekt, 70 % grilleffekt
Tryck tre gånger: **Co-2** → 55 % mikrovågseffekt, 45 % grilleffekt
- Använd därefter vridreglaget för att välja önskad tillagningstid. Den maximala programmerbara tillagningstiden är 95 minuter.
- Starta tillagningsprocessen genom att trycka på vridreglaget.
- Grillprocessen bör övervakas noggrant eftersom maten måste vändas då ena sidan är färdiggrillad och tas ut då båda sidorna är grillade.

Ultravarmluftsfunktionen:

Vid användning av denna funktion cirkulerar het luft inuti ugnen och maten blir jämnt uppvärmd och brynt.

Varmluftsfunktionen är speciellt behändig när du lagar pizza eller liknande rätter.

- Tryck på  knappen flera gånger för att välja en tillredningstemperatur mellan 140 - 230 °C.
- Använd därefter vridreglaget för att välja den önskade tillagningstiden. Den maximala programmerbara tillagningstiden är 95 minuter.
- Starta tillagningsprocessen genom att trycka på vridreglaget.
- Eftersom maten bör vändas när den ena sidan är tillräckligt gräddad och tas ut när båda sidorna är klara, bör denna process övervakas noga.

Tips!

I kombination med varmluftstillriken kan enheten användas i den ultraheta varmluftsfunktionen som en varmluftsfritös för att tillaga en mängd olika livsmedel. Förutom de automatiska programmen, som anges nedan, är den också lämplig för individuell tillagning av till exempel lökringar, kroketter etc. Vi rekommenderar i dessa fall att du förvärmer enheten.

Förvärmning:

Apparaten kan vid behov förvärmas.

- Tryck på  knappen flera gånger för att välja en tillredningstemperatur mellan 140 - 230 °C.
- Starta värmningsprocessen genast genom att trycka på vridreglaget. Displayen visar **30.00** och förvärmningsprocessen startar.
- Pipsignaler indikerar att den önskade temperaturen har uppnåtts. Öppna luckan och lägg in maten.
- Tryck på  för att starta processen enligt beskrivningen under '**Varmluftsfunktionen**'.

Att ställa in flera program

Mikron kan ställas in för 2 separata program direkt efter varandra utan att starta enheten igen däremellan; t.ex.

mikrovågsfunktion först som följs av 'au gratin' gratinering med grillfunktionen. Multiprogram-egenskapen kan användas med mikrovågs-, varmlufts-, grill- och kombinationsfunktionerna. De automatiska tillagningsprogrammen och snabbvalsprogrammet är inte lämpliga för multiprogrammering.

- Tryck på knappen för det önskade programmet flera gånger tills den önskade effekten/temperaturen visas.
- Använd vridreglaget för att välja önskad tillagningstid.
- Tryck på knappen för nästa program flera gånger tills den önskade effektinställningen/temperaturen visas.
- Använd vridreglaget för att välja önskad tillagningstid.
- Använd vridreglaget för att välja tillagningsprocess.
- Apparaten startar det första programmet. Displayen visar **S1**. När nästa program startar visar displayen **S2**.

Tips:

Denna funktion är speciellt behändig när du använder mikrovågsfunktionen för att tillaga mat vid olika effektnivåer. Om en högre effektnivå valts från början kan effekten reduceras vid ett senare skede för att hålla maten varm och försäkra att värmen är jämnt fördelad när maten är klar.

Spara favoriträtten

Ovan beskrivna program och programkombinationer kan sparas som favoriträtter för att kunna användas som snabbval i framtiden. Tre olika rätter kan sparas. Om ett minnesutrymme inte utnyttjas kommer utrymmets nummer att blinka. Vänligen notera att denna funktion inte medger att ett automatiskt tillagningsprogram och snabbvalsprogram kan väljas.

- Tryck på  knappen kort en gång, två eller tre gånger. Numrorna 1, 2 eller 3 börjar blinka i displayen.
- Tryck på knappen för det önskade programmet flera gånger tills den önskade effekten/temperaturen visas.
- Använd vridreglaget för att välja önskad tillagningstid.
- Tryck på knappen för nästa program flera gånger tills den önskade effektinställningen/temperaturen visas.
- Använd vridreglaget för att välja önskad tillagningstid.
- Tryck på  knappen kort igen för att spara favoriträtten.
- Det sparande programmet kan startas genom ett kort tryck på  knappen först och därefter på vridreglaget.
- Om enheten kopplas från eluttaget måste programmen sparas igen.
- Om ett minnesutrymme redan är upptaget blinkar inte utrymmets nummer. Ett upptaget minnesutrymme raderas om du sparar ett nytt favoritprogram på numret ifråga enligt beskrivningen ovan.

Automatiska tillrednings- och upptiningsprogram

Dessa automatiska program är användbara då du vill tillreda eller värma upp mat utan att välja några speciella inställningar för t.ex. effekt eller tillredningstid.

- Vrid på vridreglaget motsols tills displayen visar det önskade programmet i tabellen nedan. Tryck på vridreglaget.
- Använd vridreglaget för att välja korrekt vikt (se tabell)
- Tryck på vridreglaget för att påbörja programmet.
- Displayen visar det valda programmets funktionstid.

Meny	Vikt	Display
 A-1 Drycker	200 ml	1
	400 ml	2
	600 ml	3
 A-2 Popcorn	99 g	99
 A-3 Nudlar, pasta	100 g (i kallt vatten, 400 ml)	100
	200 g (i kallt vatten, 800 ml)	200
	300 g (i kallt vatten, 1200 ml)	300
 A-4 Bakad potatis	230 g	1
	460 g	2
	690 g	3
 A-5 Uppvärmning	200 g	200
	300 g	300
	400 g	400
	500 g	500
	600 g	600
	700 g	700
	800 g	800
 A-6 Ugnsbakad kyckling	800 g	800
	1000 g	1000
	1200 g	1200
	1400 g	1400
 A-7 Pizza	150 g	150
	300 g	300
	450 g	450

 A-8 Kaka	ca. 475 g	475
 AF 1 Djupfrysta pommes frites	200 g	200
 AF 2 Kycklingnuggets	100 g	100
	200 g	200
	300 g	300
 AF 3 Kycklingvingar	200 g	200
	400 g	400
	600 g	600
	800 g	800
 AF 4 Mozzarella-sticks	100 g	100
	200 g	200
	300 g	300
 d-1 Upptining enligt tid	Valbar tid	0:00
 d-2 Upptining enligt vikt	Valbar vikt	100 : : : 1800

Allmänna instruktioner

A-1 Drycker:

För att värma upp drycker och varmvatten för te eller snabbkaffe.

A-2 Popcorn:

För mikrovågspopcorn (tillgänglig i påse). Se tillverkarens instruktioner på förpackningen.

A-3 Nudlar/pasta:

Lägg pastan i en passlig behållare och täck med kallt vatten, placera behållaren på glasplattan.

A-4 Bakad potatis:

Lägg den råa, oskalade potatisen på en lämplig tallrik och placera den i mitten av ugnen.

A-5 Uppvärmning:

För uppvärmning av fast mat i mikrovågsbeständiga behållare.

Tips: Arrangera maten i ett cirkelformat mönster för optimal värmedistribution.

A-6 Ugnsbakad kyckling:

Lägg en hel kyckling på en mikrovågsbeständig tallrik i mitten av mikron.

Ett antal ljudsignaler hörs när 2/3 av den förinställda programtiden har förflutit och tillagningen avbryts. Vänd på kycklingen och tryck på vridreglaget för att återuppta tillagningen.

A-7 Pizza:

För tillagning av pizza. När du använder djupfryst pizza, låt alltid apparaten förvärmas enligt tillverkarens instruktioner, som finns på förpackningen, och välj sedan ett lämpligt automatiskt program. Använd pizzatallriken.

A-8 Kaka:

Detta program är lämpligt för att baka enkla kakor (vikt ca. 475 g). Vänligen kontrollera ditt kakrecept för information om den nödvändiga förvärmningstiden. Förvärm apparaten vid behov (se 'Varmluftsfunktionen/Förvärmning'). Lägg degen i en värmebeständig bakform och sätt formen på glasplattan.

AF 1 Pommes frites

För tillagning av frysta pommes frites. Fördela högst 200 g pommes frites jämnt på varmluftstallriken. Vänd maten efter halva tillagningstiden.

AF 2 Kycklingnuggets/AF 3 Kycklingvingar/AF 4 Mozzarella-sticks

Fördela maten jämnt på varmluftstallriken. Vänd maten efter halva tillagningstiden.

d-1 Upptining enligt tid:

Se 'Upptining enligt tid' nedan.

d-2 Upptining enligt vikt:

Se 'Upptining enligt vikt' nedan.

d-1 Upptining enligt tid och d-2 Upptining enligt vikt

Upptyningsprogrammen är antingen ämnade för tids- eller viktbaserad upptining.

Vrid vridreglaget motsols tills displayen visar **d-1** eller **d-2**.

- Tryck på vridreglaget för att bekräfta programvalet.
- Vrid på vridreglaget tills displayen visar den önskade upptiningstiden (**för d-1**) eller den relevanta vikten (**för d-2**).
- Tryck på vridreglaget för att starta upptiningen.

Praktiska råd:

- Ett antal ljudsignaler indikerar att 2/3 av den förinställda upptiningstiden har gått. Vänd maten och ta ut det som redan tinats upp.
- Tryck på vridreglaget för att fortsätta programmet.
- Om maten inte är helt upptinad då den förinställda upptiningstiden har löpt ut rekommenderar vi att upptiningen fortsätter i 1-minutsintervaller tills maten är helt upptinad.
- Mat som förvarats i plastbehållare som inte kan användas i mikrovågsugnar bör stå en stund i rumstemperatur efter att ha tagits ur frysen. Vänta tills maten lätt lossnar från plasten innan du placerar den i ett kärl som är lämpligt att användas i mikrovågsugn.

Invändig lampa

En invändig lampa tänds när dörren öppnas; den lyser under apparatens användning. Om ett program avslutas kommer lampan att slockna.

Rengöring

- Mikron bör rengöras regelbundet och matrester bör avlägsnas genast efter varje användning.
- Låt enheten svalna tillräckligt före varje rengöring och dra ut nätstickkontakten.
- Rengör inte ugnen med vatten. Låt inte vatten – oavsett hur liten vattenmängden är – komma in i ventilationsöppningarna på in- och utsidan av ugnen. Använd inga ångapparater för att rengöra ugnen.
- Hela mikrovågsugnen kan avtorkas med en lätt fuktad luddfri duk och ett mildt rengöringsmedel. Torka torrt efteråt.
- Använd inga slipmedel eller starka rengöringsmedel. Kommersiellt framställda ugnsrengöringsprodukter för vanliga ugnar, exempelvis spray, får inte användas.
- De inre ytorna måste rengöras noggrant efter varje användning. Insidan av dörren, dörrkarmen, rullringen samt ledskenor under glasplattan bör alltid hållas rena.
- Kondens, som kan samlas i enheten under tillagning i mikrovågsugnen, skall tas bort efter varje användning.
- Pizzatallriken, grillgallret, glasplattan och rullringen/drivenheten kan rengöras med varmt diskvatten. **Varning:** Lägg inga delar i diskmaskin.

Ytterligare information**Teknisk specifikation**

Art.nr.:	MW 7918
Yttre mått:	490 mm (L) x 491 mm (D) x 287 mm (H)
Inre dimensioner:	
· glasplatta:	Ø 270 mm
· fritt utrymme ovanför glasplattan:	175 mm
Ugnens vikt:	16,4 kg
Nätspänning:	230 V~ 50 Hz
Effektförbrukning:	2150 W
· grill	1150 W
· mikrovågsugn	1400 W
· varmluftsfunktion	2150 W
Mikrovågseffekt:	90 W - 900 W

Avfallshantering

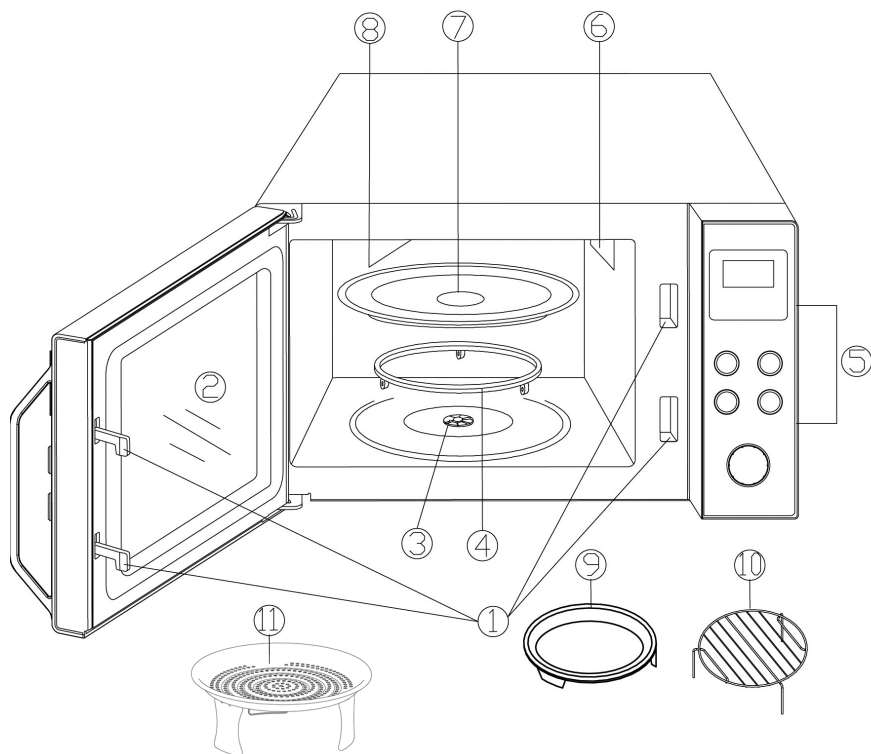
Enheter märkta med denna symbol måste kasseras separat från hushållsavfallet, eftersom de innehåller värdefulla material som kan återvinnas. Korrekt avfallshantering skyddar miljön och människors hälsa. Din lokala myndighet eller återförsäljare kan ge information i ärendet.

Mikroaaltouuni kuumailmatoiminnolla

Hyvä Asiakas,

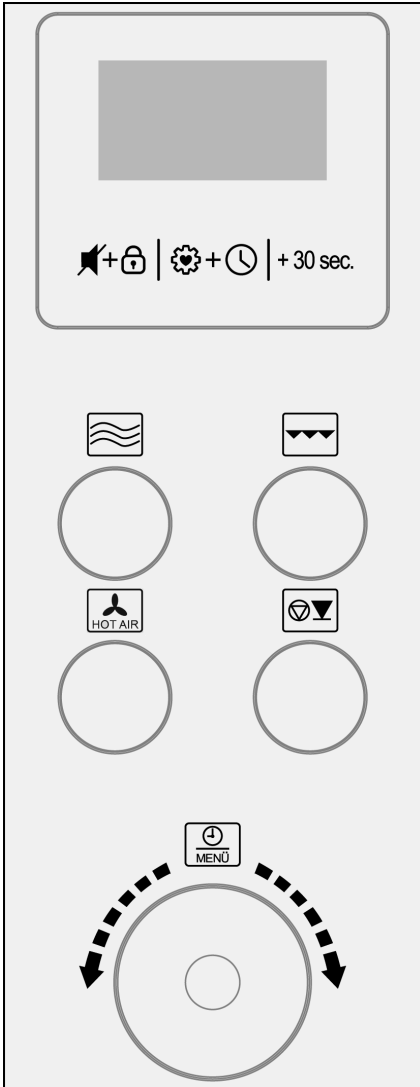
Lue seuraavat ohjeet huolellisesti ennen mikrouunin käyttämistä. Talleta ohjeet vastaisen varalle. Laitetta saavat käyttää vain henkilöt, jotka ovat tutustuneet näihin ohjeisiin.

Laitteen osat



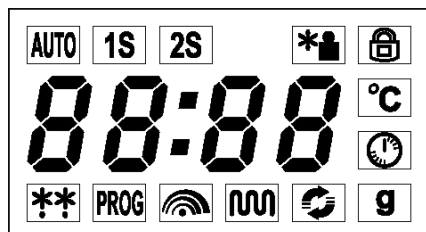
1. Ovilukot
2. Ikkuna
3. Pyörintäalusta (käyttöyksikkö)
4. Rullarengas
5. Ohjelmanpaneeli
6. Suojalevy ja sisävalo
7. Pyörivä lasinen aluslautanen
8. Grillin kuumennuselementti
9. Pizzalevy
10. Grillintila
11. Kuumailmalautanen

Ohjauspaneelin osat



Painike	Toiminto
	Painikeäänet ja Lapsilukko
	Lempiruoka & kello
+ 30 sec.	Pikakäynnistys / Pidennä kypsennysaikaa 30 sekunnilla
	Mikrouuni
	Grilli
	Erittäin kuuma ilma
	Keskeytys / Pysäytys
Kiertokytkin	Toiminto
Paina	Käynnistys/pikakäynnistys
Käännä 	Aika & Automaattiset valmistus-ohjelmat

Näyttö



Näytön alueella näkyy senhetkinen kellonaika tai käytön aikana ohjelmoitu kesto aika ja valitut toiminnot.

AUTO	Automaattiset ohjelmat
1S	Ensimmäisen ohjelman valinta
2S	Toisen ohjelman valinta
*P	Sulatus painon mukaan
LOCK	Lapsilukko
°C	Lämpötila
CLOCK	Kellon asetus
g	Paino
↻	Erittäin kuuman ilman toiminto
GRILL	Grillitoiminto
MICROWAVE	Mikroaaltotoiminto
PROG	Automaattiset ohjelmat
**P	Sulatus ajan mukaan

Tärkeitä turvallisuusohjeita

Lue seuraavat ohjeet huolellisesti ja säilytä käyttöohje tulevaa tarvetta varten.

Kytkeä sähköverkkoon

Laite tulee kytkeä vain sähköturvallisuusmääräysten mukaisesti asennettuun maadoitettuun pistorasiaan. Varmista, että verkkojännite vastaa laitteen arvokilpeen merkittyä jännitettä. Tämä tuote on kaikkien voimassa olevien CE-merkintöjä koskevien direktiivien mukainen.

Mikroaaltouunin sijaintipaikan valitseminen

- Sijoita mikrouuni aina tukevalle ja tasaiselle, kuumuutta kestäväälle alustalle ja varmista, että laite on suojassa lämpölähteiltä tai liialliselta kosteudelta.
- Älä käytä laitetta ulkona.
- Laitteen pohjassa olevia jalkoja ei saa irrottaa.
- Huolehdi aina riittävästä tuuletuksesta. Älä aseta mitään esineitä laitteen päälle. Varmista, että laite on vähintään seuraavilla etäisyyksillä seinästä tai esineistä:

Sivut: 7,5 cm

Takaosa: 7,5 cm

Yläpuoli: 30,0 cm

Laitetta ei saa sijoittaa kaappiin. Laitetta paikoilleen sijoitettaessa on myös varmistettava, että sitä ei aseteta kaapin tms. alapuolelle.

Tärkeää

- **Varoitus:** Jotkut ruoat syttyvät helposti palamaan. Älä koskaan jätä laitetta ilman valvontaa käyttäessäsi mikroaalto-, grilli-, kiertoilma- tai yhdistelmätoimintoja.
- Tämä mikroaaltouuni on tarkoitettu vain ruuan sulattamiseen, kuumentamiseen ja kypsentämiseen. **Varoitus:** Jos ruokaa tai vaatteita yritetään kuivata tai lämpötyynyjä, kotitossuja, sieniä, märkiä puhdistusriepuja jne. lämmittää, seurauksena voi olla vammoja, palaminen tai tulipalo.
- Valmistaja ei vastaa mahdollisista laitteen väärinkäytöstä tai käyttöohjeiden laiminlyömisestä johtuvista vaurioista.
- Käytä vain mikrouunikäyttöön soveltuvia astioita. Mikroaaltotoiminnolla ei saa käyttää metalliastioita ruokien tai juomien lämmittämiseen. Katso lisätietoja kohdasta 'Käytä aina mikrouuniin sopivia astioita'.
- Tätä laitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi erillisen ajastimen tai kaukosäätimen kanssa.

- Tätä laitetta saavat käyttää lapset (vähintään 8-vuotiaat) sekä henkilöt, joilla on fyysisesti, aistillisesti tai henkisesti rajoittunut toimintakyky tai joilla on puuttuvat tai vajavaiset tiedot laitteen toiminnasta, mikäli heitä valvotaan tai ohjataan laitteen käytössä ja he ymmärtävät täysin kaikki käyttöön liittyvät vaarat ja turvatoimenpiteet.
- Lasten ei saa antaa leikkiä laitteella.
- Lasten ei saa antaa tehdä laitteen puhdistus- tai huoltotoimenpiteitä, elleivät he ole aikuisen valvonnassa sekä vähintään 8 vuotta vanhoja.
- Laite ja sen liitäntäjohto täytyy aina pitää alle 8-vuotiaiden ulottumattomissa.
- Sähköiskun välttämiseksi älä puhdista laitetta vedellä äläkä upota sitä veteen.
- **Varoitus:** Grilli- ja/tai kuumailmatoimintojen käytön aikaisten korkeiden lämpötilojen vuoksi lapset eivät saa käyttää laitetta muutoin kuin aikuisten tarkassa valvonnassa.
- Varo yhdistelmä- tai grillitoimintojen sekä/tai kiertoilmatoimintojen käytön aikana erityisesti koskettamasta sisäpuolella olevia lämpöelementtejä.
- Älä käytä höyrypuhdistuslaitteita laitteen puhdistamiseen.
- Katkaise aina virta laitteesta ja irrota pistotulppa pistorasiasta:
 - ennen laitteen puhdistamista ja,
 - mahdollisen toimintahäiriön sattuessa.
 - jokaisen käyttökerran jälkeen.
- Kun irrotat pistotulpan pistorasiasta, älä vedä liitäntäjohtoista vaan tartu aina pistotulppaan.
-  **Varoitus:** Laitteen ulkopinnat saattavat kuumentua käytön aikana. Kuumaa höyryä voi myös tulla tuuletusaukoista: palovammavaara.
- Älä anna laitteen tai liitäntäjohtojen koskettaa kuumia pintoja tai joutua kosketuksiin lämmönlähteiden kanssa. Älä myöskään jätä liitäntäjohtoa roikkumaan äläkä anna sen koskettaa kuumia osia.
- Ellei laitetta pidetä puhtaana oikein, se pintojen kunto saattaa vaurioitua, mistä voi olla seurauksena sen käyttöiän lyheneminen sekä mahdollinen uhka käyttäjän turvallisuudelle. Siksi ruoantähteet täytyy poistaa välittömästi. Yksityiskohtaisia tietoja laitteen puhdistuksesta on osassa *Laitteen puhdistus*.
- Tämä laite on tarkoitettu kotitalouskäyttöön tai vastaavaan, kuten
 - ruokat, toimistot ja muut kaupalliset ympäristöt
 - maatalousyritykset
 - hotellien, motellien jne. ja vastaavien yritysten asiakkaat
 - aamiaisen ja majoituksen tarjoavat majatalot.
- **Varoitus:** Huolto- ja korjaustyöt, jotka vaativat mikroaaltosäteilysuojuksen poistamista, ovat erittäin vaarallisia henkilöille, joilla ei ole alan koulutusta. Näihin

töihin luetaan myös erikoisliitäntäjohton ja sisävalon lampun vaihtaminen. Laitteen saa avata vain alan koulutuksen saanut, pätevä henkilö. Jos laitteessa ilmenee toimintahäiriöitä, ota yhteys asiakaspalveluumme.

- Kun lämmität nesteitä mikrossa, neste voi kuumentua kiehumapisteen yli ilman että kuplia näkyy. Siksi astioita käsiteltäessä on oltava erittäin varovainen (esim. otettaessa niitä mikrosta).
- Kananmunia kuorineen tai kovaksi keitettyinä ei saa kuumentaa mikrouunissa, koska ne saattavat räjähtää mikroaaltoprosessin päätyttyäkin.
- **Varoitus:** On myös erittäin vaarallista kuumentaa nesteitä tai mitään kiinteitä ruoka-aineita suljetuissa astioissa, koska tämä aiheuttaa erittäin vakavan räjähdysvaaran.
- Vauvojen ruokintapulloja tai vauvanruokaa sisältäviä lasiastioita on sekoitettava tai ravistettava kunnolla, jotta lämpö jakautuu tasaisesti. **Varoitus:** Kivuliaitten ja vaarallisten palovammojen välttämiseksi tarkista aina ruoka-aineen lämpötila ennen lapselle antamista.
- Kun lämmität tai kypsennät syttyvään aineeseen (kuten muoviin tai paperiin) pakattua ruokaa, voi tällainen materiaali syttyä palamaan. On myös mahdollista, että ruoka kuivuu tai jopa syttyy, jos on valittu liian pitkä kypsennämis aika. Rasva ja öljy ovat myös syttyviä aineita. Siksi on tärkeää valvoa laitteen toimintaa käytön aikana. Herkästi syttyvät nesteet kuten väkevät alkoholit eivät luonnollisesti sovellu kuumennettaviksi.
- Jos huomaat käytön aikana savua, pidä laitteen ovi kiinni tai estä tai tukahduta liekit. Irrota laite välittömästi pistorasiasta.
- Palovammojen estämiseksi käytä aina asianmukaista patalappua ottaessasi ruoka-aineita uunista, koska valmistusvälineet ja -astiat kuumenevat sekä grilli- ja kiertoilmatoiminnon että mikrouunin käytön aikana.
- Erityisiä ruokalämpömittareita (joita käytetään tavallisissa uuneissa) ei voi käyttää mikroaaltouuneissa.

Ennen ensimmäistä käyttöä

- Tarkista laite ja sen liitäntäjohto vaurioiden varalta, kun olet ottanut sen pois pakkauksesta ja aina ennen sen kytkemistä sähköverkkoon.
- **Huom:** Tarkista myös, että laitteen ovi (mukaan lukien ikkuna, ovitiivisteet ja lukot) ei ole vaurioitunut tai taipunut. Sulje ovi kunnolla kehystä vasten. Tämä on tärkeää, jotta mikroaaltoenergiaa ei säteile käytön aikana. Samasta syystä tarkasta myös huolellisesti laitteen kotelo ja uunin sisäpuoli.
Jos laitteessa ilmenee jotain vikaa, sitä ei saa käyttää ennen kuin asiantunteva ammattikorjaaja on korjannut sen.

- Poista kaikki ulko- ja sisäpakkkausmateriaalit ja tarrat. Kaikki nämä materiaalit sopivat kierrätykseen.
- **Älä poista** suojafoliota oven sisäpuolelta. Älä myöskään poista rullarengas/käyttöyksikkö tai uunin oikealla seinällä sisävalon vieressä olevaa harmaanruskeaa suojalevyä (6).
- **Varoitus:** Pidä lapset poissa pakkausmateriaalien luota potentiaalisen vaaratilanteen esim. tukehtumisvaaran vuoksi.
- Ennen kuin laitetta käytetään ensimmäistä kertaa tai jos sitä ei ole käytetty pitkään aikaan, se on puhdistettava huolellisesti jaksossa *Laitteen puhdistus*.
- Aseta rullarengas/käyttöyksikkö ja pyörivä lasinen aluslautanen laitteeseen.
- Älä käytä laitetta, elleivät rullarengas/käyttöyksikkö ja pyörivä lasinen aluslautanen ole kunnolla asennettuina.
- Grilliritilässä olevia kumitulppia ei saa poistaa.
- Anna laitteen kuumentua noin 10 minuutin ajan grilliasetuksella (ilman mikroaaltotoimintoa) ennen ensimmäistä käyttökertaa. Tämä toimenpide poistaa hajun, jota ilmenee tavallisesti, kun grilli kytketään päälle ensimmäistä kertaa. Laitteesta voi tulla jonkin verran savua; tämä on normaalia, mutta huolehdi kuitenkin riittävästä tuuleutuksesta.
- Tämä laite kuuluu 2-ryhmään ja B ISM -luokkaan. 2-ryhmä käsittää kaikki ISM-laitteet (teolliset, tieteelliset, lääketieteelliset), jotka tuottavat suurtaajuusenergiaa ja/tai käyttävät suurtaajuusenergiaa sähkömagneettisen säteilyn muodossa käsiteltäksään materiaaleja; se käsittää myös kipinätyöstölaitteet. Luokka B erittelee kotitalouskäyttöön tarkoitetut laitteet tai kaikki vastaavanlaiset laitteet, jotka on yhdistetty kotitalouksille sähköä jakavaan, yleiseen sähköverkkoon.

Huom: Älä kytke mikrouuniin virtaa, jollei uuniin ole laitettu lämmitettävää tai kypsennettävää ruokaa. Laitteen käyttäminen tyhjänä voi aiheuttaa vaurioita.

Miten mikroaallot toimivat (Ryhmä II EN 55011 vaatimusten mukaisesti)

Laitteen sisällä syntyy sähkömagneettista energiaa, joka saa ruuan molekyylit (enimmältään vesimolekyyleja) kieppumaan ja aiheuttaa ruuan kuumenemisen. Siksi paljon vettä sisältävät ruoka-aineet kuumelevat nopeammin kuin suhteellisen kuivat ruoka-aineet. Lämpöä syntyy vähitellen ruoka-aineessa. Ruuan valmistamisessa käytetyt välineet ja astiat kuumelevat vain epäsuorasti ruuan lämpötilan nousun seurauksena.

Käytä aina mikrouunikäyttöön soveltuvia astioita

- Älä laita ruokaa suoraan lasiselle aluslautaselle vaan käytä aina tarkoitukseen sopivaa lautasta tai astiaa. Tarkista, että astia ei työnny lasisen aluslautasen reunan yli.
- Metallisineitä tulee välttää, koska mikroaallot heijastuvat metallista eivätkä ehkä saavutakaan kypsennettävää ruoka-ainetta. Uunin sisällä metalli voi myös aiheuttaa kipinointia, mikä saattaa vaurioittaa laitetta.
- Yleisesti ottaen aterimia tai metalliastioita ei saa käyttää mikrouunissa. Jotkut ruokien pakkasaineet sisältävät alumiinifoliota tai metallilankaa paperikerroksen alla, ja niitä ei saa käyttää mikroaaltolaitteiden kanssa. Jos ruokaohjeessa suositellaan alumiinifolion käyttöä, on ruoka-aine käärittävä tiiviisti folioon (välttämällä ilmapuolien syntymistä). On myös varmistettava, että alumiinifolion ja uunin sisäseinien väliin jää **vähintään 2,5 cm:n** tila.
- Tarkista aina, että ruuan valmistukseen käytettävässä astiassa tai lautasessa ei ole metallikoristeita kuten kullattua reunusta tai metallihiukkasia sisältävää väriä. Lyijykristallista valmistetut esineet eivät myöskään sovi mikroaaltolaitteisiin. Varmista myös, että käyttämässäsi astioissa ei ole onttoja osia (esim. varressa tai kädensijassa). Huokoisin materiaaleihin on ehkä imeytynyt vettä puhdistuksen aikana eivätkä ne siksi sovi käytettäväksi mikroaaltolaitteissa. Melamiinimuovista valmistetut keittiäastiat tai välineet imevät energiaa eivätkä siis sovi mikroaaltokäyttöön.

Mikroaaltotoiminto

- Kuumuutta kestävästä lasista tai posliinista tehdyt astiat sopivat erittäin hyvin mikrouuniin.
- Muovi sopii käytettäväksi vain, jos se on kuumuutta kestävä.
- Mikrouunikäyttöön sopivia astioita voi ostaa useimmista keittiötarvikemyymälöistä.
- Ruuanvalmistuspussit on puhkaistava, jotta paine poistuu niistä ruuanvalmistuksen aikana.

Grilli- tai kuumailmatoiminnon käyttö

- Näillä toiminnolla laitteessa voidaan käyttää kaikkia tavalliseen uuniin sopivia, kuumuutta kestäviä astioita tai lautasia. Älä kuitenkaan käytä muoviasioita.
- Kypsennettävä ruoka voidaan asettaa suoraan grilliritilän päälle, kuumailma- tai pizzalautaselle. Grilliritilä, kuumailma- tai pizzalautanen asetetaan lasiselle, pyörivälle lautaselle.

Mikroaalto-/grilli- tai mikroaalto-/kuumailmatoiminnon yhdistelmä

- Yhdistelmätointoja käytettäessä mikroaalto- ja grilli- tai kuumailmatoiminnot aktivoituvat vuorottain. Siksi käytettävien astioiden ja lautojen on sovittava sekä mikroaallokäsittelyyn että oltava kuumuutta kestäviä. Muoviastioita ei saa käyttää suhteellisen korkeiden lämpötilojen takia. Varmista, että käytettävä astia tai lautanen ei sisällä metalliosia.

Toiminta

🕒 Kellon ensiasetus

- Kun laite on kytketty virtalähteeseen, näyttöön ilmestyy „1:00” ja kuuluu merkkiäänä.
- Aseta oikea tunti kiertokytkintä kääntämällä.
- Paina lyhyesti painiketta + . Minuuttiluvut tulevat näyttöön.
- Aseta oikeat minuutit kiertokytkintä kääntämällä.
- Päätä ajan asettaminen painamalla lyhyesti painiketta + . ':' vilkkuu näytöllä ja nykyinen aika näytetään.
- Ajan asettaminen voidaan peruuttaa tai ohittaa painiketta painamalla.
- Kellonaika täytyy asettaa uudelleen sähkökatkoksen jälkeen.

🕒 Ajan muuttaminen

- Paina painiketta + 3 sekunnin ajan muuttaaksesi aikaa. Näytöllä näkyy **Hr 24** tai **Hr 12**.
- Vaihda 24- tai 12-tunnin muotoon painamalla lyhyesti painiketta + .
- Aseta oikea tunti kiertokytkintä kääntämällä.
- Paina lyhyesti painiketta + . Minuuttiluvut tulevat näyttöön.
- Aseta oikeat minuutit kiertokytkintä kääntämällä.
- Päätä ajan asettaminen painamalla lyhyesti painiketta + . ':' vilkkuu näytöllä ja nykyinen aika näytetään.

🔊 + 🔒 Äänimerkki & Lapsilukko

🔊 Äänimerkki

- Kun mitä tahansa ohjauspainiketta painetaan tai kiertokytkintä käännetään, oikein syöttö vahvistuu piippaavalla äänimerkillä.
- Peruuta äänimerkki painamalla lyhyesti painiketta + .
- Piippaavan merkkiäänän peruuttaminen tällä tavalla vaikuttaa vain ohjauspainikkeen tai kiertokytkimen käyttöön; merkkiäänät ilmaisevat ohjelmajaksojen olevan yhä aktiivisia.
- Aktivoi äänimerkki uudelleen painamalla painiketta + lyhyesti uudelleen.

🔒 Lapsilukko:

- Lapsilukko estää lapsia käyttämästä laitetta ilman valvontaa.
- Aktivoi lapsilukko painamalla + painiketta kolmen sekunnin ajan. Symboli tulee näyttöön.
- Poista lapsilukko käytöstä painamalla + painiketta uudelleen kolme sekuntia. Symboli katoaa.
- Huomaa: Jos laitteen käynnistäminen ei onnistu, varmista, ettei lapsilukko ole päällä.

Normaali ohjelmointi

- Aseta kuumennettava ruoka sopivaan astiaan. Laita astia pyörivälle alustalle mikroaunin.
- Mikrouunissa kuumennettava ruoka on peitettävä kuivumisen estämiseksi. Tähän tarkoitukseen sopivia kansiä yms. voi ostaa useimmista keittiötarvikeliikkeistä.
- Grilli-, kuumailma- tai yhdistelmätointoja käytettäessä valmistettavaa ruokaa ei saa peittää.
- Sulje ovi ja valitse haluamasi toimintasarja.

- Huomaa: Kypsennysaika asetettaessa käytetään seuraavia jaksoja:

1–5 minuuttia	: 10 sekunnin jaksot
5–10 minuuttia	: 30 sekunnin jaksot
10–30 minuuttia	: 1 minuutin jaksot
30–95 minuuttia	: 5 minuutin jaksot

- Käynnistä ohjelma kiertokytkintä painamalla.
- Kun toimintasarja käynnistyy, aluslautanen alkaa pyöriä. Sisävalo palaa käytön aikana.
- Jos ovi avataan käytön aikana tai -painiketta painetaan (esimerkiksi ruoan sekoittamiseksi kääntämiseksi niin, että lämpö jakautuu tasaisesti), ajastin- ja ohjelmatoiminnot keskeytyvät automaattisesti. Valmistusaikaa voi tällöin muuttaa, mikäli tarpeen. Ohjelma jatkuu automaattisesti heti, kun ovi suljetaan jälleen ja kiertokytkintä painetaan.

- Toimintosarja keskeytetään painamalla -painiketta kahdesti.
- Merkkiääntä ilmoittaa, että ajastettu aika on kulunut. Samalla sisävalo sammuu ja näyttöön tulee "End"
- Avaa ovi ja ota ruoka-astia pois mikrosta.
- Jotta lämpö jakautuisi tasaisesti ruuassa, on astian annettava seisoa useamman minuutin ajan.
- Jos ovea ei avata heti, kun esiohjelmoitu käyttöaika on kulunut, 2 minuutin välein kuuluu sarja merkkiääniä.

Jäähdytystoiminto:

Tämä mikroaaltouuni sisältää automaattisen jäähdytysominaisuuden.
 Kun käyttöaika ylittää kaksi kolme minuuttia, jäähdytystuuletin käynnistyy automaattisesti muutaman minuutin ajaksi ohjelman päätyttyä.

Grilliritilä, kuumailma- ja pizzalautaset

- Grilliritilä-, kuumailma- ja pizzalautaset soveltuvat grillaukseen ja kuumailmakypsennykseen. Niitä ei saa käyttää mikroaaltouunissa ja yhdistelmäohjelmilla.
- Grilliritilää saa käyttää vain kumitulpat kiinnitettynä.
- Kypsennettävä ruoka voidaan asettaa suoraan grilliritilän päälle, kuumailma- tai pizzalautaselle. Aseta sitten grilliritilä/kuumailma/pizzalautanen lasiselle pyörivälle lautaselle.

Vihje:
 Tarttumaton pizzalevy on ihanteellinen kotitekoisen pizzan valmistukseen. Laita yksinkertaisesti sen päälle taikina, lisää tomaattikastike ja muut halutut ainekset ja valmista pizza luvussa 'Kuumailmatoiminto' olevan kuvauksen mukaisesti. Jopa pakastepizzalla voidaan saavuttaa täydelliset tulokset.

 Kypsennys/kuumennus mikroaalloilla

- Mikroaalloilla kypsennettäessä/kuumennettaessa lämmitys vaikuttaa suoraan ruoan sisälle.
- Paina painiketta  toistamiseen, kunnes haluttu tehoasetus tulee näyttöön (katso alla oleva taulukko).
 - Valitse sitten kiertokytkimellä haluamasi kypsennysaika. Käyntiajan voi asettaa enintään 95 minuutiksi.
 - Käynnistä kypsennysprosessi kiertokytkintä painamalla.
 - Hämmennä kypsennettävää tai lämmitettävää ruokaa varmistaaksesi lämmön tasaisen jakaantumisen.

	Teho (W)	Teho (%)	Näyttö	Toiminto	Käyttö
Käännä kerran	900 W	100	P100	Korkea asetus	Nesteiden kuumentaminen, kypsentäminen
2 x	810 W	90	P-90		
3 x	720 W	80	P-80		
4 x	630 W	70	P-70	Keskikorkea asetus	Pakasteiden sulattaminen ja kuumentaminen
5 x	540 W	60	P-60		
6 x	450 W	50	P-50	Keskiasetus	Herkkien ruoka-aineiden kypsentäminen
7 x	360 W	40	P-40		
8 x	270 W	30	P-30	Alhainen	Ruoan sulattaminen
9 x	180 W	20	P-20		
10 xs	90 W	10	P-10	Erittäin alhainen	Herkkien ruokien sulattaminen

+ 30 sec. Pikaohjelmointi / mikroaalloilla kypsennys:

- Painikkeen **+ 30 sec.** painaminen aktivoi suoraan kypsennysprosessin. Kypsennysaikaan lisätään 30 sekuntia aina kun painiketta painetaan.
- Mikrouunin tehoasetus on aina 100 %.
- Kypsennysaika voidaan esiasettaa enintään 95 minuuttiin.
- Jos painiketta painetaan mikroaalto-ohjelman ollessa aktiivinen, painallus lisää 30 sekuntia kypsennysaikaan.

Pikaohjelmointi kiertokytkin / mikroaalloilla kypsennys:

- Tarvittava kypsennysaika valitaan kääntämällä kiertokytkintä myötäpäivään.
- Kiertokytkimen painaminen käynnistää kypsennysprosessin suoraan.
- Mikrouunin tehoasetus on aina 100 %.
- Kypsennysaika voidaan esiasettaa enintään 95 minuuttiin.

** Grillitoiminto:**

Grillausprosessi käyttää ruoan valmistamiseen säteilylämpöä. Toiminto soveltuu gratinointiin tai ohuiden lihanpalojen grillaamiseen.

- Paina painiketta .
- Valitse sitten kiertokytkimellä haluasi kypsennysaika. Kypsennysaika voidaan esiasettaa enintään 95 minuuttiin.
- Käynnistä kypsennysprosessi kiertokytkintä painamalla.
- Liha on käännettävä toisen puolen ruskistuttua ja otettava grillistä kummankin puolen kypsyttyä, minkä vuoksi kypsennysprosessia on seurattava tarkasti.

** Grilli-/mikroaaltotoiminnon yhdistelmäohjelmat:**

Nämä ohjelmat soveltuvat linnunlihan, kalan valmistukseen tai gratinointiin.

- Paina -painiketta toistuvasti:
Paina kaksi kertaa: **Co-1** → 30 % mikroaaltotehoa, 70 % grillitehoa
Paina kolme kertaa: **Co-2** → 55 % mikroaaltotehoa, 45 % grillitehoa
- Valitse sitten kiertokytkimellä haluasi kypsennysaika. Kypsennysaika voidaan esiasettaa enintään 95 minuuttiin.
- Käynnistä kypsennysprosessi kiertokytkintä painamalla.
- Koska ruokaa täytyy kääntää, kun toinen puoli on riittävän ruskistunut, ja ottaa ulos molempien puolten ollessa valmiita, tätä prosessia on seurattava tarkasti.

** Erittäin kuuman ilman toiminto:**

Tässä toiminnossa kuuma ilma kiertää uunin sisällä, mikä edesauttaa tasaista kypsymistä ja ruskistumista.

Kuumailmakypsennys sopii erityisesti pizzan tai vastaavien ruokien valmistukseen.

- Paina painiketta  toistamiseen valitaksesi kypsennyslämpötilan 230 ° C ja 140 ° C väliä.
- Valitse sitten kiertokytkimellä haluasi kypsennysaika. Kypsennysaika voidaan esiasettaa enintään 95 minuuttiin.
- Käynnistä kypsennysprosessi kiertokytkintä painamalla.
- Koska ruokaa täytyy kääntää, kun toinen puoli on riittävän ruskistunut, ja ottaa ulos molempien puolten ollessa valmiita, tätä prosessia on seurattava tarkasti.

Vinkki!

Yhdessä kuumailmalautasen kanssa laitetta voidaan käyttää erittäin kuumassa ilmassa kuumailmakypsentimenä monenlaisten elintarvikkeiden valmistukseen. Alla lueteltujen automaattisten ohjelmien lisäksi se soveltuu myös esimerkiksi sipulirenkaiden, krokettien jne. valmistukseen. Suosittelemme laitteen esilämmitystä.

Esikuumentaminen:

Tarvittaessa uuni voidaan esikuumentaa.

- Paina painiketta  toistamiseen valitaksesi kypsennyslämpötilan 230 ° C ja 140 ° C väliä.
- Käynnistä kuumennus heti kiertokytkintä painamalla. Näytöllä näkyy **30.00** ja esikuumentus käynnistyy.
- Merkkiäännet ilmaisevat, että valittu lämpötila on saavutettu. Avaa ovi ja laita ruoka sisään.
- Paina  käynnistäaksesi prosessin, josta on kuvaus kohdassa **'Kuumailmatoiminto'**.

Useiden ohjelmien asettaminen

Mikroaaltouunille voidaan valita 2 erillistä ohjelmaa, jotka suoritetaan peräkkäin ilman että yksikköä tarvitsee käynnistää välissä; esim. normaali kypsennys mikroaaltotoiminnolla ensin ja sen jälkeen gratinointi grillillä. Tätä moniohjelmaominaisuutta voidaan käyttää minkä tahansa mikroaalto-, kuumailma-, grilli- ja yhdistelmätoiminnon kanssa. Automaattiset kypsennysohjelmat ja pikaohjelma eivät sovellu moninkertaiseen ohjelmointiin.

- Paina halutun ohjelman painiketta toistamiseen, kunnes näyttöön tulee haluttu tehoasetus/lämpötila.
- Valitse kiertokytkimellä haluamasi kypsennysaika.
- Paina sitten seuraavan ohjelman painiketta toistamiseen, kunnes näyttöön tulee haluttu tehoasetus/lämpötila.
- Valitse kiertokytkimellä haluamasi kypsennysaika.
- Käynnistä kypsennysprosessi kiertokytkintä painamalla.
- Laite käynnistää ensimmäisen ohjelman. Näytöllä näkyy **S1**. Heti kun seuraava ohjelma on käynnistetty, näyttöön vaihtuu **S2**.

Vihje:

Tämä muistitoiminto on erityisen hyödyllinen, kun ruokaa valmistetaan eri tehoasetuksilla. Kun aluksi valitaan suurempi teho-asetus, tehoa voidaan pienentää myöhemmin ruoan pitämiseksi kuumana ja jotta varmistetaan lämmön tasainen jakaantuminen ruoan ollessa valmista.

Lempiruuan tallentaminen

Yllä mainitut ohjelmat ja ohjelmayhdistelmät voidaan tallentaa 'lempiruokina' nopeaa tulevaa käyttöä varten. Kolme eri ruokalajia voidaan tallentaa. Ellei muistitila ole täynnä, sen vastaava numero vilkkuu. Huomaa kuitenkin, ettei tässä tilassa voi valita automaattisia kypsennysohjelmia eikä pikaohjelmia.

- Paina painiketta  lyhyesti kerran, kaksi tai kolme kertaa. Numero 1, 2 tai 3 alkaa vilkkua näytöllä.
- Paina halutun ohjelman painiketta toistamiseen, kunnes näyttöön tulee haluttu tehoasetus/lämpötila.
- Valitse kiertokytkimellä haluamasi kypsennysaika.
- Paina sitten seuraavan ohjelman painiketta toistamiseen, kunnes näyttöön tulee haluttu tehoasetus/lämpötila.
- Valitse kiertokytkimellä haluamasi kypsennysaika.
- Tallenna lempiruoka painamalla painiketta  uudelleen lyhyesti.
- Tallennettu ohjelma voidaan tallentaa painamalla lyhyesti painiketta  ja sitten kääntökytkintä.
- Jos laite on ollut kytkettynä irti verkkovirrasta, ohjelmat täytyy tallentaa uudelleen.
- Jos muistitila on jo täynnä, vastaava numero ei vilku. Muistitila voidaan kuitenkin päällekirjoittaa helposti edellä olevan kuvauksen mukaisesti.

Automaattiset kypsennys- ja sulatusohjelmat

Automaattiset ohjelmat ovat käytännöllisiä kypsennettäessä tai lämmitettäessä ruokaa ilman asetusten, kuten tehon tai kypsennysajan, erillistä valitsemista.

- Käännä kiertokytkintä vastapäivään, kunnes näyttöön tulee alla olevassa luettelossa oleva tarvittava ohjelma. Paina kiertokytkintä.
- Valitse kiertokytkimellä sopiva paino (katso taulukko).
- Käynnistä ohjelma kiertokytkintä painamalla.
- Näyttöön tulee valittu ohjelman kesto aika.

Valikko	Paino	Näyttö
 A-1 Juomat	200 ml	1
	400 ml	2
	600 ml	3
 A-2 Popcorn	99 g	99
 A-3 Nuudelit/pasta	100 g (kylmässä vedessä, 400 ml)	100
	200 g (kylmässä vedessä, 800 ml)	200
	300 g (kylmässä vedessä, 1200 ml)	300
 A-4 Uuniperunat	230 g	1
	460 g	2
	690 g	3
 A-5 Lämmitys	200 g	200
	300 g	300
	400 g	400
	500 g	500
	600 g	600
	700 g	700
	800 g	800
 A-6 Kanapaisti	800 g	800
	1000 g	1000
	1200 g	1200
	1400 g	1400
 A-7 Pizza	150 g	150
	300 g	300
	450 g	450
 A-8 Kakku	noin 475 g	475

 AF 1 Ranskanperunat, pakastettu	200 g	200
 AF 2 Kananugetit	100 g	100
	200 g	200
	300 g	300
 AF 3 Broilerinsiivet	200 g	200
	400 g	400
	600 g	600
	800 g	800
 AF 4 Mozzarellatikut	100 g	100
	200 g	200
	300 g	300
 d-1 Sulatus ajan mukaan	Valittava aika	0:00
 d-2 Sulatus painon mukaan	Valittava paino	100 : : 1800

Yleisohjeet

A-1 Juomat:

Juomien ja kuuman veden lämmitykseen teetä ja pikakahvia varten.

A-2 Popcorn:

Mikroaaltouunipopcorneille (saatavana pusseissa). Noudata aina pakkauksessa olevia valmistajan ohjeit.

A-3 Nuudeli/pasta:

Laita pasta sopivaan astiaan, peitä se kylmällä vedellä ja aseta astia pyörivälle aluslautaselle.

A-4 Uuniperunat:

Laita raa'at, kuorimattomat perunat sopivalle lautaselle ja aseta se uunin keskelle.

A-5 Lämmitys:

Kiinteän ruoan lämmitykseen mikroaaltouunin kestävässä astiassa.

Vinkki: Järjestele ruoka ympyrän muotoon optimaalisen lämmönjakelun takaamiseksi.

A-6 Kanapaisti:

Laita koko kana mikroaaltouunin kestäväälle lautaselle uunin keskelle.

Merkkiänet ilmaisevat, että esiohjelmoidusta kypsennysajasta on kulunut 2/3, kun kypsennys keskeytyy. Käännä kana ja käynnistä kypsennys jälleen kiertokytkintä painamalla.

A-7 Pizza:

Pizzan valmistukseen. Kun kypsennät pakastepizzoja, anna laitteen esikuumeta ensin valmistajan ohjeiden mukaisesti (löytyy pakkauksesta), ja valitse sitten sopiva automaattiohjelma. Käytä pizzalevyä.

A-8 Kakku:

Tämä ohjelma soveltuu yksinkertaisten peruskakkujen leivontaan, joiden paino on noin 475 g. Katso kyseisestä reseptistä tarvittavia esikuumennusaikoja koskevat tiedot. Esilämmitä laite tarvittaessa (katso '**Kuumailmatoiminto/Esikuumennus**'). Laita taikina kuumuudenkestävään kakkuvuokaan ja aseta vuoka pyörivälle aluslautaselle.

AF 1 Ranskalaiset perunat

Pakastettujen perunoiden valmistus. Levitä enintään 200 g ranskalaisia perunoita tasaisesti kuumailmalautaselle. Käännä ruokaa puolivälissä aikaa.

AF 2 Kananugetit / AF 3 Broilerinsiivet / AF 4 Mozzarella-likut

Levitä ruoka tasaisesti kuumailmalevyille. Käännä ruokaa puolivälissä aikaa.

d-1 Sulatus ajan mukaan:

Katso osio 'Sulatus ajan mukaan' alta.

d-2 Sulatus painon mukaan:

Katso osio 'Sulatus painon mukaan' alta.

d-1 Sulatus ajan mukaan ja d-2 Sulatus painon mukaan

Sulatusohjelmat mahdollistavat aika- tai painoperusteisen sulatuksen.

Käännä kiertokytkintä vastapäivään, kunnes näytöllä näkyy **d-1 tai d-2**.

- Vahvista ohjelman valinta kiertokytkintä painamalla.
- Käännä kiertokytkintä, kunnes näytöllä näkyy sulatusaika (**ohjelma d-1**) tai asiaankuuluva paino (**ohjelma d-2**).
- Käynnistä sulatus kiertokytkintä painamalla.

Hyödyllisiä vihjeitä:

- Merkkiäännet ilmaisevat, että sulatusajasta on kulunut 2/3. Käännä ruoka ympäri ja ota pois valmiiksi sulanut osuus.
- Paina kiertokytkintä ohjelman jatkamiseksi.
- Jos ruoka ei sula kokonaan ajastetussa sulatusajassa, on sulattamista paras jatkaa 1 minuutin jaksoissa kunnes ruoka on kokonaan sulanut.
- Mikroaaltouunikäyttöön soveltumattomissa muoviasioidissa säilytettävä ruoka on syytä jättää joksikin aikaa seisomaan pakastimesta ottamisen jälkeen. Odota, kunnes ruoka irtoaa helposti muovista ennen kuin laitat sen uuniin mikroaaltouunille soveltuvassa astiassa.

Sisävalo

Sisävalo syttyy, kun ovi avataan. Se palaa myös käytön aikana. Jos ohjelma on päättynyt, valo sammuu.

Laitteen puhdistus

- Mikroaaltouuni on puhdistettava säännöllisesti poistamalla ruokajäämät heti käytön jälkeen.
 - Anna laitteen jäähtyä riittävästi ennen jokaista puhdistuskertaa ja irrota verkkopistoke.
 - Älä käytä vettä laitteen puhdistamiseen. Varmista, ettei vettä pääse ollenkaan laitteen sisällä tai ulkopuolella sijaitseviin tuuletusaukkoihin. Älä käytä höyrypuhdistuslaitteita laitteen puhdistamiseen.
 - Koko laite voidaan pyyhkiä kostealla, nukattomalla rievulla ja miedolla pesuaineella. Kuivaa perusteellisesti pyyhkimisen jälkeen.
 - Älä käytä hankausaineita tai vahvoja puhdistusliukuksia. Myynnissä olevia, tavallisten uunien puhdistukseen tarkoitettuja puhdistussuihkeita ei saa käyttää.
 - Laitteen sisäpinnat on puhdistettava huolellisesti aina käytön jälkeen. Oven sisäpuoli, ovikehys, rullarengas sekä aluslautas alla oleva ohjausura on pidettävä aina puhtaina.
 - Poista kondensaatio, joka voi kerääntyä laitteeseen mikroaaltouunissa kypsentämisen aikana jokaisen käytön jälkeen.
 - Pizzalevy, grilliritilä, pyörivä lasinen aluslautanen ja rullarengas/käyttöyksikkö voidaan pestä lämpimällä saippuavedellä.
- Varoitus:** Älä laita osia astianpesukoneeseen.

Lisätietoa

Tekniset tiedot

Tuotenro:	MW 7918
Ulkomitat:	490 mm (L) x 491 mm (S) x 287 mm (K)
Sisämitat:	
• lasinen aluslautanen:	Ø 270 mm
• tila aluslautasen yläpuolella:	175 mm
Paino:	16,4 kg
Käyttöjännite:	230 V~ 50 Hz
Tehontarve:	2150 W
• grilli	1150 W
• mikrouuni	1400 W
• kuumailmatoiminto	2150 W
Mikroaaltoteho:	90 W - 900 W

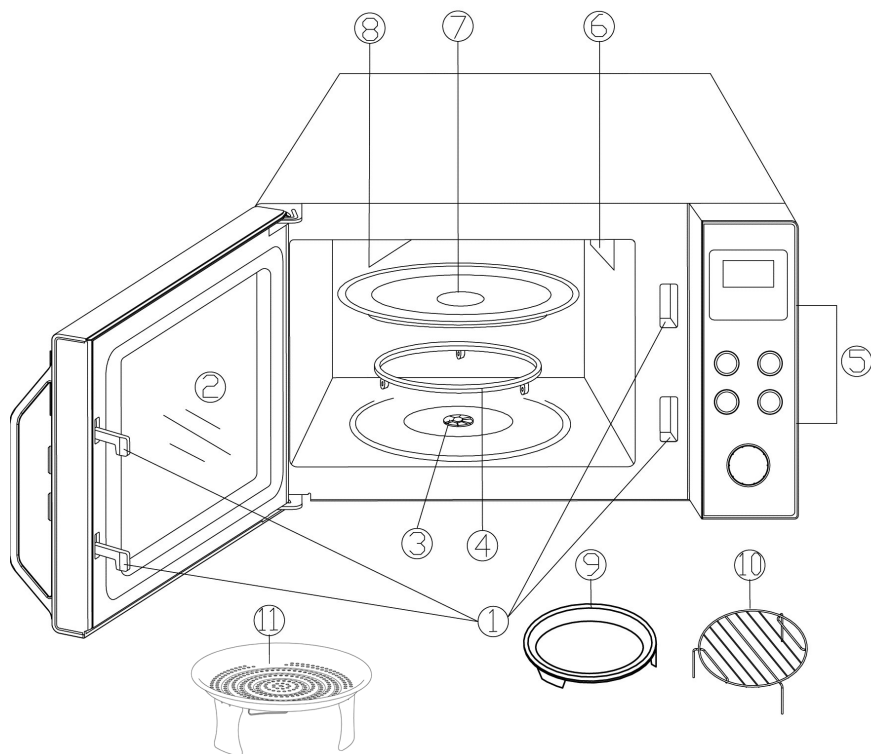
Jätehuolto



Tällä symbolilla merkityt laitteet täytyy hävittää kotitalousjätteestä erillään, sillä ne sisältävät arvokkaita kierrätyskelpoisia materiaaleja. Asianmukaisella hävittämisellä suojellaan ympäristöä ja ihmisterveyttä. Saat aiheesta lisätietoa paikallisilta viranomaisilta tai jälleenmyyjiltä.

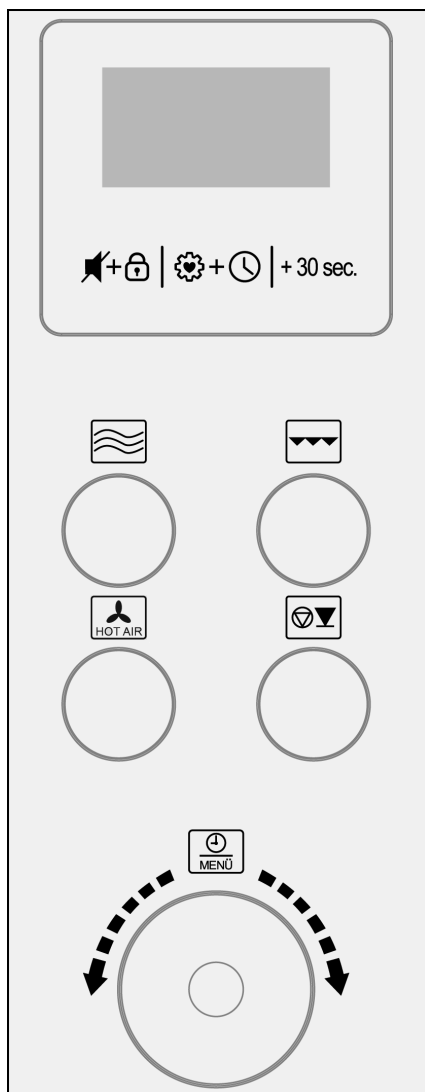
Micro-ondas com função de fritadeira de ar quente**Caro(a) Cliente,**

leia atentamente o manual do utilizador antes de utilizar o aparelho de micro-ondas e guarde o mesmo para utilização posterior. O aparelho deve apenas ser utilizado por pessoas que estejam familiarizadas com as instruções de segurança.

Estrutura do aparelho

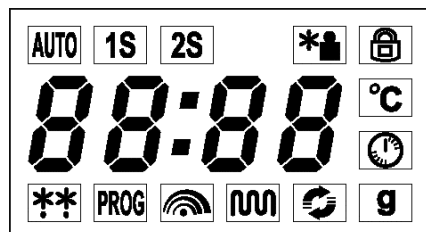
1. Fecho de porta
2. Janela de visualização
3. Acionamento
4. Aro deslizante
5. Painel de controlo
6. Cobertura protetora e iluminação
7. Plataforma giratória de vidro
8. Aquecimento para grelhador
9. Placa para pizzas
10. Grelha para grelhar
11. Placa de ar quente

Estrutura do painel de controlo



Botão	Função
	Som dos botões e proteção para crianças
	Alimentos preferidos e relógio
+ 30 sec.	Arranque rápido / aumentar o tempo de preparação em 30 segundos
	Seleção de micro-ondas
	Seleção de grelha
	Seleção de ar ultra-quente
	Interromper / Parar
Comutador rotativo	Função
Premir	Iniciar / Início rápido
Rodar 	Ajuste do tempo e automático Programas de cozinha

Apresentação da estrutura



O visor mostra a hora ou o tempo de funcionamento que definiu definido e as funções seleccionadas.

	Programas automáticos
	Primeira seleção de programa
	Segunda seleção de programa
	Descongelamento por peso
	Proteção para crianças
	Temperatura
	Ajustar relógio
	Peso
	Ar ultra-quente
	Grelhador
	Micro-ondas
	Programas automáticos
	Descongelamento por tempo

Indicações de segurança importantes **Ler atentamente e guardar para utilização futura.**

Ligação

Ligar o aparelho apenas a uma tomada elétrica devidamente instalada e com ligação à terra. A tensão da rede deve corresponder à tensão especificada na placa de identificação do aparelho. O aparelho está em conformidade com as diretivas que são vinculativas para a marcação CE.

Instalação do aparelho

- Colocar o forno micro-ondas apenas sobre uma superfície suficientemente estável, nivelada e resistente ao calor e protegê-lo contra altas temperaturas ou humidade.
- Não instalar o aparelho ao ar livre.
- Os pés de apoio do aparelho não devem ser removidos.
- Deve ser assegurada uma circulação de ar suficiente. Por conseguinte, nenhum objeto deve ser colocado sobre o aparelho e as seguintes distâncias às paredes devem ser mantidas:

Laterais: 7,5 cm.

Traseira: 7,5 cm

Superior: 30,0 cm

O aparelho não deve ser instalado num armário. Não é permitida a montagem da unidade diretamente por baixo de um painel ou armário.

Indicações importantes

- **Atenção: Os alimentos podem incendiar. Nunca deixar o aparelho sem vigilância durante o funcionamento do micro-ondas, do grelhador, do ar quente e do combinado.**
- O forno de micro-ondas destina-se apenas a descongelar, aquecer e a cozinhar alimentos. Secar alimentos ou vestuário e almofadas de aquecimento, chinelos, esponjas, trapos húmidos e afins pode provocar ferimentos, ignição e incêndios.
- Se o aparelho for operado incorretamente ou para um fim que não o recomendado, nenhuma responsabilidade será assumida por qualquer dano que possa ocorrer.
- Apenas devem ser utilizados pratos que possam suportar micro-ondas. Não são permitidos recipientes metálicos para aquecimento de alimentos e bebidas na utilização de micro-ondas. Para mais informações, consultar a secção “Utilizar louça adequada”.

- O aparelho não deve ser operado com um temporizador externo ou com um sistema de controlo remoto separado.
- O aparelho pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos de idade ou por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou experiência e/ou conhecimentos insuficientes, caso sejam supervisionadas ou caso tenham recebido instruções adequadas em relação ao uso seguro do aparelho, compreendendo os perigos associados.
- As crianças não devem brincar com o aparelho.
- A limpeza e manutenção pelo utilizador não devem ser efetuadas por crianças, a menos que tenham mais de 8 anos e sejam vigiadas.
- Crianças menores de 8 anos de idade devem ser mantidas longe do aparelho e do respetivo cabo elétrico.
- Por razões de segurança elétrica, o aparelho não deve ser limpo com líquidos nem neles imerso.
- **Aviso!** Se o aparelho for utilizado com a função de grelhador e/ou ar quente, as crianças só podem utilizar o aparelho sob a supervisão de um adulto devido às temperaturas envolvidas.
- Ao utilizar a função de grelhador e/ou ar quente, bem como no modo de funcionamento combinado, é necessário ter especial cuidado para evitar tocar nos elementos de aquecimento no interior do micro-ondas.
- O aparelho não deve ser limpo com aparelho de limpeza a vapor.
- Remover a ficha da tomada:
 - antes de cada limpeza,
 - em caso de avaria durante a utilização,
 - após cada utilização.
- Não retirar a ficha da tomada puxando pelo cabo de ligação; agarre a ficha para a retirar da tomada.
-  **Aviso!** O aparelho fica quente em superfícies palpáveis e o vapor quente pode escapar pelos respiradouros. Risco de queimaduras!
- Certifique-se de que nem a caixa nem o cabo de ligação se aproximam demasiado de uma placa de fogão quente ou de chamas livres. Não deixar o cabo de ligação pendurado e mantê-lo afastado das partes quentes do aparelho.
- Se o aparelho não for mantido limpo e os resíduos alimentares não forem removidos, isto pode provocar uma redução na qualidade da superfície, o que por sua vez pode afetar a vida útil do aparelho e eventualmente representar um perigo para o utilizador. Para obter mais informações sobre a limpeza e manutenção pelo utilizador, consultar a secção “*Limpeza*”.

- O dispositivo destina-se a ser utilizado em aplicações domésticas e semelhantes, por ex.
 - em cozinhas para colaboradores em lojas, escritórios e outras áreas comerciais,
 - em quintas,
 - por clientes em hotéis, motéis e outros alojamentos,
 - em pensões.
- **Atenção:** É perigoso para qualquer pessoa que não seja profissional, realizar qualquer trabalho de manutenção ou reparação que exija a remoção de alguma cobertura que proporcione proteção contra a exposição à energia de micro-ondas. Isto também se aplica à substituição do cabo de ligação especial ou da iluminação. Por isso, se for necessário reparar o aparelho, envie-o para o nosso serviço de apoio ao cliente. Os endereço pode ser consultado no anexo do manual.
- O aquecimento de bebidas no micro-ondas pode levar a uma fervura retardada. As bolhas de vapor que normalmente ocorrem não ocorrem, embora o ponto de ebulição já tenha sido atingido. Por conseguinte, deve ser tomado especial cuidado ao manusear o recipiente, por exemplo, ao retirá-lo do aparelho.
- Os ovos com casca ou ovos cozidos inteiros não devem ser aquecidos em fornos de micro-ondas, pois podem explodir mesmo após o aquecimento por micro-ondas estar concluído.
- **Atenção:** Os líquidos ou outros alimentos não devem ser aquecidos em recipientes vedados, uma vez que podem explodir facilmente.
- O conteúdo dos biberões e frascos de comida infantil deve ser mexido ou agitado para assegurar uma distribuição uniforme da temperatura. Subsequentemente, a temperatura deve ser verificada antes do consumo para evitar queimaduras!
- Ao aquecer ou cozinhar alimentos em materiais inflamáveis, tais como recipientes de plástico ou papel, existe o risco de este material se incendiar. Da mesma forma, os alimentos podem secar e incendiar-se se for selecionado um tempo de ligação demasiado longo. As gorduras ou óleos também podem inflamar-se. Por conseguinte, o dispositivo ligado deve ser monitorizado continuamente. Os líquidos inflamáveis como, por exemplo, álcool concentrado, não devem ser aquecidos.
- Se for emitido fumo, manter a porta fechada para abafar quaisquer chamas que possam ocorrer. Retirar imediatamente, da tomada, a ficha do aparelho.
- Utilizar pegas adequadas ao retirar os alimentos do espaço de cozedura. A louça não só aquece no modo de grelhador ou de ar quente, mas também no modo de micro-ondas, uma vez que os alimentos quentes também aquecem a louça.
- Os termómetros alimentares não são adequados para o funcionamento com micro-ondas.

Antes da colocação em funcionamento

- Verificar se o aparelho e o cabo de ligação apresentam danos após a desembalagem e antes de cada utilização.
- **Atenção!** A porta, incluindo a janela de visualização, a vedação da porta e os fechos da porta, não devem ser dobrados ou danificados, para evitar a fuga de radiação de micro-ondas. Isto também se aplica a toda a caixa e às paredes da câmara de cozedura.
- Em caso de danos, não acionar o aparelho até que este tenha sido reparado por um técnico especialista.
- Retirar do aparelho todo o material de embalagem, os autocolantes e todas as inserções. O material de embalagem é reciclável.
- **Não** retirar a película de proteção colada no interior da porta, no acionador do prato rotativo ou na cobertura de proteção cinzenta-castanha (6) junto à iluminação interior do lado direito do forno.
- Manter as crianças afastadas do material de embalagem. Existe o perigo de asfixia!
- Limpar o aparelho conforme descrito em “*Limpeza*” antes de o utilizar pela primeira vez e após longos períodos de não utilização.
- Colocar o anel de rolamento/acionador e o prato de vidro no aparelho.
- Nunca operar o aparelho sem o anel de rolamento/acionador e o prato rotativo de vidro.
- Não retirar as tampas de borracha da grelha para grelhar.
- Aquecer o aparelho pela primeira vez no modo grelhador (sem micro-ondas!) durante 10 minutos. Isto pode provocar um ligeiro odor, por isso deve ser assegurada uma ventilação adequada.
- Este produto é um aparelho ISM Classe B de grupo 2. O grupo 2 inclui todo o equipamento ISM (industrial, científico, médico) no qual é gerada e/ou utilizada energia de radiofrequência sob a forma de radiação eletromagnética para processar material, bem como equipamento de descarga elétrica. A classe B refere-se a equipamento para utilização doméstica ou equipamento em redes de abastecimento de eletricidade, que alimentam edifícios residenciais.

Nota: Nunca utilizar o aparelho sem o conteúdo. Caso contrário, o aparelho pode ficar danificado.

Funcionamento do micro-ondas (grupo II, em conformidade com a norma EN 55011)

As ondas eletromagnéticas são geradas no aparelho, que excitam as moléculas contidas nos alimentos, principalmente moléculas de água, para vibrar fortemente. O calor é gerado devido a estas vibrações. Os alimentos com um elevado teor de líquidos aquecem, portanto, mais rapidamente do que os alimentos relativamente secos. O aquecimento é particularmente suave e ocorre diretamente nos alimentos. Os pratos são aquecidos apenas indiretamente, pelos alimentos.

Utilizar louça de mesa adequada

- Não coloque os alimentos diretamente sobre o prato rotativo de vidro para cozinhar, mas utilize louça adequada. A louça não deve sobressair para além do prato rotativo.
- As micro-ondas são refletidas por superfícies metálicas e não conseguem alcançar os alimentos. Também podem ocorrer faíscas se houver metal na câmara de cozedura e isto pode danificar o aparelho.
- Os talheres ou recipientes metálicos não devem, portanto, ser utilizados no forno de micro-ondas. Algumas embalagens contêm folha de alumínio ou arames, por exemplo, sob uma camada de papel, e por isso também não são adequadas.
- Se a utilização de folha de alumínio for recomendada numa receita, esta deve ficar bem colocada contra os alimentos. Deve assegurar-se que existe uma **distância de pelo menos 2,5 cm** entre as paredes do forno e a folha de alumínio.
- A louça não deve conter qualquer decoração metálica, por exemplo, aro dourado ou cores que contenham metal. O cristal de chumbo também é inadequado. Não deve haver cavidades fechadas na louça, por exemplo, nas pegas. A louça porosa pode absorver água durante a lavagem e, portanto, não é adequada. A louça de mesa feita de melamina plástica absorve energia e não é adequada.

Modo de micro-ondas

- Os pratos feitos de vidro resistente ao calor ou porcelana são bastante adequados para utilização no micro-ondas.
- O plástico pode ser usado se for resistente ao calor.
- Encontram-se disponíveis comercialmente pratos para micro-ondas especiais, feitos de plástico.
- As mangueiras ou sacos de torrefação devem ser fornecidos com orifícios para evitar a acumulação de pressão.

Modo de grelhador ou de ar quente

- Pode utilizar todos os tipos de louça e recipientes resistentes ao calor, que também sejam adequados para um forno convencional, para o modo grelhador ou de ar quente. A louça de plástico não pode ser utilizada no modo grelhador ou de ar quente!
- Os alimentos podem ser colocados diretamente na grelha para grelhar, na placa de ar quente ou na placa para pizzas. A grelha para grelhar, a placa de ar quente ou a placa para pizzas são colocadas no prato rotativo de vidro.

Combinações de micro-ondas grelhador e de micro-ondas ar quente

- No modo combinado, o micro-ondas e o grelhador ou o ar quente são ligados alternadamente. Por conseguinte, os pratos devem ser resistentes às micro-ondas e ao calor. Os utensílios de plástico não podem ser utilizados devido às altas temperaturas. Os pratos não devem conter nenhum metal.

Utilização

Acertar a hora pela primeira vez

- Depois de o aparelho ter sido ligado à corrente elétrica, o visor apresenta a indicação "1:00" e é emitido um sinal sonoro.
- Rode o botão para acertar a hora correta.
- Tocar brevemente no botão  + . Aparece a indicação de minutos.
- Rode o botão para definir os minutos corretos.
- Premir brevemente o botão  +  para finalizar a definição da hora. ":" pisca e a hora é indicada.
- O acerto do relógio pode ser cancelado ou ignorado, premindo o botão .
- Se o fornecimento de energia for interrompido, o tempo deve ser reiniciado.

Alterar a hora

- Para alterar a hora, premir o botão  +  durante 3 segundos. O visor mostra **Hr 24** ou **Hr 12**.
- Premir brevemente o botão  +  para alternar entre o sistema de 24 ou 12 horas.
- Rode o botão para acertar a hora correta.
- Tocar brevemente no botão  + . Aparece a indicação de minutos.
- Rode o botão para definir os minutos corretos.
- Premir brevemente o botão  +  para finalizar a definição da hora. ":" pisca e a hora é indicada.

+ Sinal sonoro e proteção para crianças

Sinal sonoro

- Quando é premida uma tecla ou o botão rotativo, soa um tom de confirmação para confirmar a entrada.
- Premir brevemente o botão  +  para desligar o sinal de aviso de receção. Apenas é desligado o tom de confirmação para confirmar as teclas e o botão rotativo. Não o sinal sonoro nas ou segundo as sequências do programa!
- Para voltar a ativar o sinal de aviso de receção, premir brevemente de novo o botão  + .

Proteção para crianças

- A proteção de segurança para crianças impede que as crianças utilizem o aparelho de uma forma indesejável.
- Para ligar o proteção para crianças, premir o botão  +  durante cerca de 3 segundos. O visor mostra .
- Para desligar novamente a proteção para crianças, premir novamente o botão  +  durante cerca de 3 segundos. No visor apaga-se .
- Nota: Se o aparelho não funcionar, verificar se a proteção para crianças está ligada.

Sequência geral de funcionamento

- Colocar os alimentos a serem aquecidos num prato adequado e colocá-los sobre a plataforma giratória de vidro na câmara de cozedura.
- Cobrir os alimentos no modo micro-ondas para evitar que sequem. Encontram-se disponíveis comercialmente coberturas adequadas para micro-ondas, feitas de vidro ou plástico.
- Não utilizar uma cobertura no modo combinado, de grelhador ou de ar quente.
- Fechar a porta e definir o programa pretendido.

• Nota: As etapas de contagem ao definir o tempo de cozedura são as seguintes:

0 – 5 minutos	: Incrementos de 10 segundos
5 – 10 minutos	: Incrementos de 30 segundos
10 – 30 minutos	: Incrementos de 1 minuto
30 – 95 minutos	: Incrementos de 5 minutos

- Prima o botão rotativo para iniciar a programação.
- Uma vez iniciado o programa, o prato rotativo de vidro começa a rodar imediatamente e a iluminação é ligada durante o processo de cozedura.
- Se a porta for aberta ou  for premido durante o processo de cozedura, por exemplo, para mexer os alimentos para uma distribuição uniforme do calor, o aparelho é desligado e o tempo de cozedura definido é interrompido. Depois de fechar novamente a porta e premir o botão rotativo, o tempo continua a correr e o processo de cozedura é retomado.
- Premir duas vezes  para cancelar o programa.
- Depois de decorrido o tempo definido, é emitido um sinal sonoro, a luz na unidade apaga-se e «End» aparece no visor.
- Abrir a porta e retirar os pratos com os alimentos.
- Deixar repousar os alimentos durante mais alguns minutos para que o calor se distribua uniformemente.
- Se a porta não for aberta imediatamente após decorrido o tempo definido, soarão sinais sonoros de dois em dois minutos.

Função de arrefecimento

O aparelho tem uma função de arrefecimento automático.

Se o aparelho tiver sido operado durante mais de dois a três minutos, o ventilador ligar-se-á durante alguns minutos após o processo de cozedura ter terminado.

Grelha para grelhar, placa de ar quente e placa para pizzas

- A grelha para grelhar, a placa de ar quente e a placa para pizzas são adequadas para grelhar e para funcionamento com ar quente. Não devem ser utilizados nos programas de micro-ondas e combinados.
- A grelha só pode ser utilizada com as tampas de borracha colocadas.
- Os alimentos podem ser colocados diretamente na grelha para grelhar, na placa de ar quente e placa para pizzas. Em seguida, coloque a grelha para grelhar/placa de ar quente/placa para pizzas no prato rotativo de vidro.

Sugestão!

A placa para pizzas antiaderente é o acessório ideal para preparar pizzas caseiras. Basta colocar a massa sobre ela, cobrir com molho de tomate e os ingredientes desejados e preparar como descrito na secção “Ar quente”. As pizzas congeladas também ficam perfeitas desta forma.

Cozinhar/aquecimento com micro-ondas

Ao cozinhar/aquecer com micro-ondas, os alimentos são aquecidos diretamente no interior.

- Premir o botão  repetidamente até ser apresentada a potência pretendida (ver tabela abaixo).
- Em seguida, utilizar o mostrador de controlo para definir o tempo de cozedura pretendido. O tempo máximo de cozedura que pode ser definido é de 95 minutos.
- Iniciar o processo de cozedura premindo o botão rotativo.
- Se necessário, mexer os alimentos a serem cozinhados/aquecidos regularmente, para que possam aquecer uniformemente.

	Potência (W)	Potência (%)	Indicador	Tipo	Aplicação
1 x pressão	900 W	100	P100	Alta	Aquecer líquidos, cozinhar
2 x	810 W	90	P-90		
3 x	720 W	80	P-80		
4 x	630 W	70	P-70	Média Alta	Descongelar e aquecer pratos congelados
5 x	540 W	60	P-60		
6 x	450 W	50	P-50	Média	Cozinhar alimentos delicados
7 x	360 W	40	P-40		
8 x	270 W	30	P-30	Média	Cozinhar alimentos delicados
9 x	180 W	20	P-20		
10 x	90 W	10	P-10	Muito baixa	Descongelar alimentos sensíveis

+ 30 sec. Programa rápido / cozedura com micro-ondas:

- Premir o botão **+ 30 sec.** inicia imediatamente o processo de cozedura. Cada pressão do botão aumenta o tempo de cozedura em 30 segundos.
- A potência do micro-ondas é sempre 100%.
- O tempo mais longo que pode ser definido é de 95 minutos.
- Se o botão for premido durante um programa de micro-ondas já em curso, o tempo de cozedura aumenta em 30 segundos para cada pressão do botão.

Botão rotativo de programação rápida / cozinhar com micro-ondas

- Pode ser selecionado um tempo de cozedura pretendido, rodando o botão para a direita.
- O processo de cozedura é iniciado diretamente, premindo o botão rotativo.
- A potência do micro-ondas é de 100%.
- O tempo mais longo que pode ser definido é de 95 minutos.



Grelhar:

Grelhar envolve cozinhar com calor radiante. O programa de grelhar pode ser utilizado para grelhar pedaços finos de carne.

- Premir o botão .
- Em seguida, utilizar o mostrador de controlo para definir o tempo de cozedura pretendido. O tempo máximo de cozedura que pode ser definido é de 95 minutos.
- Iniciar o processo de cozedura premindo o botão rotativo.
- Vigie os alimentos enquanto grelha para que os possa virar quando estiverem suficientemente dourados ou retirá-los quando estiverem suficientemente cozinhados.

Programas combinados de grelhador e micro-ondas:

Os programas combinados são adequados para cozinhar aves de capoeira, peixe e gratinar.

- Premir o botão  várias vezes:
 - Premir duas vezes: **Co-1** → 30% de potência de micro-ondas, 70% de potência de grelhador
 - Premir três vezes: **Co-2** → 55% de potência de micro-ondas, 45% de potência de grelhador
- Em seguida, utilizar o mostrador de controlo para definir o tempo de cozedura pretendido. O tempo máximo de cozedura que pode ser definido é de 95 minutos.
- Iniciar o processo de cozedura premindo o botão rotativo.
- Vigie os alimentos enquanto grelha para que os possa virar quando estiverem suficientemente dourados ou retirá-los quando estiverem suficientemente cozinhados.

Ar ultra-quente

Ao cozinhar com ar quente, o ar quente circula na câmara de cozedura para obter uma cozedura e um dourado uniformes. O ar quente é particularmente adequado para preparar pizzas ou pratos semelhantes.

- Premir várias vezes o botão  para seleccionar uma temperatura de cozedura entre 230° e 140°C.
- Em seguida, utilizar o mostrador de controlo para definir o tempo de cozedura pretendido. O tempo máximo de cozedura que pode ser definido é de 95 minutos.
- Iniciar o processo de cozedura premindo o botão rotativo.
- Vigie os alimentos durante a cozedura para os poder virar quando estiverem suficientemente dourados ou para os retirar quando estiverem suficientemente cozinhados.

Sugestão!

Em combinação com a placa de ar quente, o aparelho pode ser usado na função de ar ultra-quente como uma fritadeira de ar quente para preparar uma grande variedade de alimentos. Fora dos programas automáticos listados abaixo, também é adequado para a preparação individual de, por exemplo, anéis de cebola, croquetes, etc. Recomendamos preaquecer o aparelho.

Preaquecimento:

O aparelho também pode ser preaquecido:

- Premir várias vezes o botão  para seleccionar uma temperatura de cozedura entre 230° e 110°C.
- Iniciar imediatamente o processo de aquecimento premindo o botão rotativo. O visor mostra **30,00** e o preaquecimento começa.
- Quando a temperatura seleccionada for atingida, é emitido um sinal sonoro. Abrir a porta e carregar a câmara de cozedura.
- Premir o botão  e colocar o aparelho em funcionamento como descrito em "Ar quente".

Programar vários programas

O aparelho pode executar dois programas diferentes diretamente um após o outro sem ter de o reiniciar; por exemplo, cozer primeiro um prato com micro-ondas e depois grelhá-lo. Os programas de micro-ondas, ar quente, grelhador e combinado podem ser seleccionados. Os programas de cozedura automática e os programas rápidos não podem ser seleccionados.

- Premir repetidamente o botão para o respetivo programa até ser mostrada a potência/temperatura pretendida.
- Utilizar o mostrador de controlo para definir o tempo de cozedura pretendido.
- Em seguida, premir repetidamente o botão para o programa seguinte até ser mostrada a potência/temperatura pretendida.
- Utilizar o mostrador de controlo para definir o tempo de cozedura pretendido.
- Iniciar o processo de cozedura premindo o botão rotativo.
- O aparelho inicia o primeiro processo de cozedura. **S1** é mostrado no visor. Assim que o programa seguinte for executado, **S2** é mostrado no visor.

Sugestão!

Esta função pode ser utilizada de forma ótima durante a cozedura, através da definição de diferentes potências de micro-ondas. Definir uma potência elevada no início do processo de cozedura e, em seguida, uma potência baixa para que o calor ainda seja fornecido aos alimentos. O calor pode então ser distribuído de forma ótima, mesmo que os alimentos já se encontrem na chamada fase de repouso.

Guardar os alimentos favoritos

Os programas e combinações de programas mencionados até agora podem ser guardados como “refeições favoritas” para utilização posterior, rápida. Podem ser armazenadas três refeições favoritas diferentes. Se um local de memória ainda não estiver ocupado, o respetivo número pisca. Os programas de cozedura automáticos e o programa rápido não podem ser selecionados aqui.

- Premir brevemente o botão  uma a três vezes. 1, 2 ou 3 pisca no visor.
- Premir repetidamente o botão para o respetivo programa até ser mostrada a potência/temperatura pretendida.
- Utilizar o mostrador de controlo para definir o tempo de cozedura pretendido.
- Em seguida, premir repetidamente o botão para o programa seguinte até ser mostrada a potência/temperatura pretendida.
- Utilizar o mostrador de controlo para definir o tempo de cozedura pretendido.
- Premir novamente brevemente o botão  para guardar a sua refeição preferida.
- O programa guardado é iniciado premindo brevemente o botão  e o botão rotativo.
- Se o dispositivo for desligado da rede, os programas devem ser novamente guardados.
- Se algum lugar já estiver ocupado, o número não pisca. No entanto, o programa pode ser facilmente substituído, como descrito acima.

Programas automáticos de cozedura e descongelação

Os programas automáticos de cozedura e descongelação permitem que os alimentos sejam cozinhados e descongelados, sem definir a potência ou o tempo de cozedura.

- Rodar o botão para a esquerda, até o visor mostrar o programa pretendido a partir da tabela abaixo. Premir o botão rotativo.
- Selecionar o peso adequado (ver tabela), rodando o botão rotativo.
- Premir o botão rotativo para iniciar o programa.
- O visor mostra agora o tempo de execução do programa.

Menu	Peso	Visor
 A-1 Bebidas	200 ml	1
	400 ml	2
	600 ml	3
 A-2 Pipocas	99 g	99
 A-3 Massas	100 g (em 400 ml de água fria)	100
	200 g (em 800 ml de água fria)	200
	300 g (em 1200 ml de água fria)	300
 A-4 Batatas assadas	230 g	1
	460 g	2
	690 g	3

 A-5 Aquecer	200 g	200
	300 g	300
	400 g	400
	500 g	500
	600 g	600
	700 g	700
	800 g	800
 A-6 Frango assado	800 g	800
	1000 g	1000
	1200 g	1200
	1400 g	1400
 A-7 Pizza	150 g	150
	300 g	300
	450 g	450
 A-8 Bolo	aprox. 475 g	475
 AF 1 Batatas fritas congeladas	200 g	200
 AF 2 Nuggets de frango	100 g	100
	200 g	200
	300 g	300
 AF 3 Asas de frango	200 g	200
	400 g	400
	600 g	600
	800 g	800
 AF 4 Palitos de mozzarella	100 g	100
	200 g	200
	300 g	300

 d-1 Descongelamento por tempo	Tempo selecionável	0:00
 d-2 Descongelamento por peso	Peso selecionável	100 : : 1800

Instruções de preparação

A-1 Bebidas:

Para aquecimento de bebidas, aquecimento de água para chá ou café instantâneo.

A-2 Pipocas:

Para pipocas em sacos para micro-ondas. Seguir as instruções do fabricante.

A-3 Massa:

Colocar a massa num recipiente, deitar água fria por cima e colocar no prato rotativo.

A-4 Batatas assadas:

Colocar as batatas cruas com casca num prato seguro para o micro-ondas, no meio da câmara de cozedura.

A-5 Aquecimento:

Para aquecimento de alimentos em recipientes que possam ir ao micro-ondas.

Sugestão! Organizar os alimentos em círculo, para conseguir uma distribuição ótima do calor.

A-6 Frango assado:

Colocar o frango inteiro num prato próprio para micro-ondas no centro do espaço de cozedura.

Depois de decorridos 2/3 do tempo de cozedura, são emitidos sinais sonoros e o processo de cozedura para. Vire os alimentos. Prima o botão para continuar a cozinhar.

A-7 Pizza:

Para cozer pizza. Para as pizzas congeladas, seguir as instruções da embalagem relativas ao tempo de preaquecimento.

Preaquecer o aparelho de acordo com as instruções do fabricante e selecionar o programa automático. Utilizar a placa para pizzas.

A-8 Bolo:

Este programa é adequado para a cozedura de pães-de-ló simples pesando cerca de 475 g. Tenha em atenção as indicações da receita relativas ao tempo de preaquecimento e, se necessário, aqueça o aparelho com antecedência (ver "**Ar quente/preaquecimento**"). Deite a massa de bolo numa forma resistente ao calor e coloque a forma no prato rotativo.

AF 1 Batatas fritas

Para o preparo de batatas fritas congeladas. Espalhar um máximo de 200 g de batatas fritas uniformemente na placa de ar quente. Virar os alimentos a meio da cozedura.

AF 2 Nuggets de Frango / AF 3 Asas de Frango / AF 4 Palitos de Mozzarella

Espalhar os alimentos uniformemente na placa de ar quente. Virar os alimentos a meio da cozedura.

d-1 Descongelamento por tempo:

Consulte a secção "Descongelamento por tempo" abaixo.

d-2 Descongelamento por peso:

Consulte a secção "Descongelamento por peso" abaixo.

d-1 Descongelamento por tempo e d-2 Descongelamento por peso

Com estes programas de descongelamento, o descongelamento pode ser executado especificando o tempo ou o peso.

Rodar o botão para a esquerda, até o visor mostrar **d-1** ou **d-2**.

- Premir o botão rotativo para confirmar o programa.
- Rodar o botão rotativo até aparecer no visor o tempo de descongelação pretendido (em **d-1**) ou o peso pretendido (em **d-2**).
- Premir o botão para iniciar o processo de descongelamento.

Nota:

- Depois de decorridos 2/3 do tempo estabelecido, soam sinais sonoros. Agora, remova os alimentos já descongelados ou vire os alimentos a descongelar.
- Prima o botão para continuar o processo de descongelamento.
- Se, depois de decorrido o tempo, os alimentos ainda não tiverem sido descongelados, programar o aparelho em incrementos de 1 minuto até que fiquem finalmente descongelados.
- Se retirar os alimentos do congelador num recipiente de plástico que não seja seguro para o micro-ondas, descongelar apenas até que os alimentos possam ser retirados do recipiente de plástico e depois utilizar pratos seguros para o micro-ondas.

Iluminação

Quando a porta está aberta e o aparelho está em funcionamento, a iluminação interior é ligada. Quando um programa é terminado, a lâmpada apaga-se.

Limpeza

- O micro-ondas deve ser limpo regularmente e quaisquer resíduos alimentares removidos após cada utilização.
- Deixar o aparelho arrefecer o suficiente antes de cada limpeza e retirar a ficha de alimentação elétrica da tomada.
- O aparelho não deve ser manuseado com água. Não permitir a entrada de nenhuma água nas aberturas de ventilação no interior nem no exterior da unidade. Não deve ser utilizado para limpeza nenhum produto de limpeza a vapor.
- Todo o aparelho pode ser limpo com um pano macio ligeiramente húmido e um pouco de detergente para louça. Em seguida, secar com um pano macio.
- Não utilizar produtos de limpeza abrasivos ou outros produtos de limpeza agressivos. Não deve ser utilizado spray de limpeza do forno.
- Limpar o compartimento da câmara de cozedura após cada utilização. O interior da porta, a moldura da porta e o anel de rolamento, bem como a superfície de rolamento por baixo do prato rotativo de vidro devem estar sempre limpos.
- Remover a condensação que possa acumular-se no aparelho durante a cozedura no micro-ondas após cada utilização.
- Limpar a placa para pizzas, a grelha, o prato rotativo de vidro e o anel de rolamento/acionamento em água quente com sabão. Não limpar as peças individuais na máquina de lavar louça.

Outras notas**Dados técnicos**

Art.º n.º:	MW 7918
Dimensões externas:	490 mm (C) x 491 mm (P) x 287 mm (A)
Dimensões internas	
• Prato rotativo de vidro:	Ø 270 mm
• Altura acima do prato rotativo de vidro:	175 mm
Peso do aparelho:	aprox. 16,4 kg
Tensão de funcionamento:	230 V ~ 50 Hz
Consumo energético total:	2150 W
• Grelhador:	1150 W
• Micro-ondas:	1400 W
• Ar quente:	2150 W

Potência de saída

- Micro-ondas: 90 W - 900 W

Eliminação

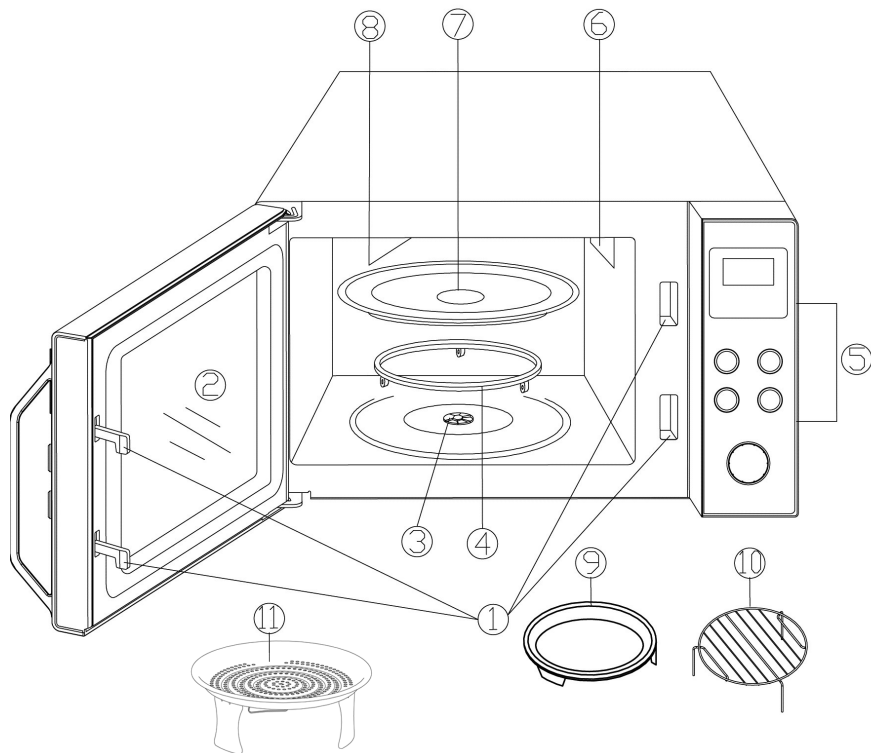
Os aparelhos marcados com este símbolo devem ser eliminados separadamente dos resíduos domésticos, já que contêm materiais valiosos que podem ser reciclados. A eliminação adequada protege o ambiente e a saúde humana. As suas autoridades locais ou o revendedor podem facultar-lhe informações sobre o assunto.

Kuchenka mikrofalowa z funkcją frytkownicy beztłuszczowej

Szanowni Klienci!

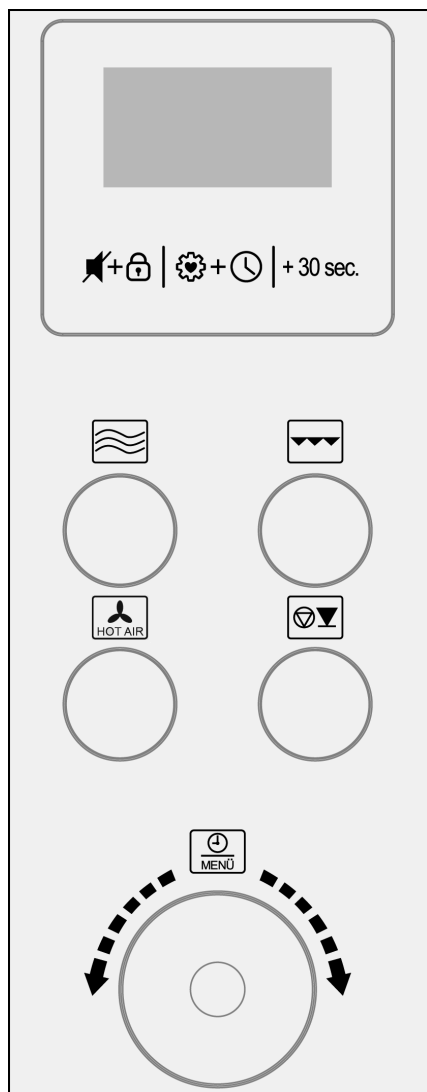
Przed przystąpieniem do korzystania z kuchenki mikrofalowej należy uważnie zapoznać się z instrukcją obsługi i zachować ją do późniejszego wglądu. Urządzenie może być obsługiwane wyłącznie przez osoby, które zapoznały się z niniejszą instrukcją.

Elementy urządzenia



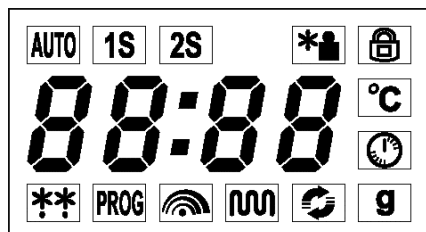
1. Rygle drzwiczek
2. Okienko
3. Zespół napędowy
4. Pierścień obrotowy
5. Panel sterowania
6. Pokrywa ochronna i wewnętrzne oświetlenie
7. Szklany talerz obrotowy
8. Grzałka opiekacza
9. Płyta do pizzy
10. Ruszt opiekacza
11. Talerz frytkownicy

Elementy panelu sterowania



Przycisk	Funkcja
	Dźwięki przycisków i zabezpieczenie przed dzieckiem
	Ulubione danie i zegar
+ 30 sec.	Szybki start / Przedłużanie czasu gotowania o 30 sekund
	Mikrofale
	Opiekanie
	Ultra gorący nawiew
	Przerwij /Stop
Pokrętko	Funkcja
Nacisnąć	Start / Szybki start
	Czas &Automatyczne programy gotowania

Wyświetlacz



Wyświetlacz pokazuje aktualną godzinę albo, w trakcie pracy urządzenia, zaprogramowany czas pracy oraz wybrane funkcje.

	Programy automatyczne
	Wybór pierwszego programu
	Wybór drugiego programu
	Rozmrażanie wg wagi
	Zabezpieczenie przed dzieckiem
	Temperatura
	Ustawianie zegara
	Waga
	Funkcja ultra gorącego nawiewu
	Funkcja opiekacza
	Funkcja mikrofal
	Programy automatyczne
	Rozmrażanie wg czasu

Instrukcja bezpieczeństwa

Proszę dokładnie zapoznać się z poniższą instrukcją i zachować ją do wglądu.

Podłączenie do źródła zasilania

Urządzenie należy podłączyć wyłącznie do uziemionego gniazda zasilania elektrycznego, zainstalowanego zgodnie z wymogami bezpieczeństwa. Należy upewnić się, czy napięcie zasilania jest zgodne z napięciem podanym na tabliczce znamionowej urządzenia. Niniejszy wyrób odpowiada wszelkim obowiązującym zaleceniom UE dot. znakowania produktów.

Wybór miejsca dla urządzenia

- Urządzenie należy umieścić na stabilnej, równej powierzchni, odpornej na wysokie temperatury i znajdującej się w dużej odległości od jakiegokolwiek źródła ciepła oraz nadmiernej wilgoci.
- Kuchenki mikrofalowej nie można używać na wolnym powietrzu.
- Nie wyjmować stopek, na których stoi piekarnik.
- Należy zapewnić dostateczny i stały przepływ powietrza. Na kuchence nie należy kłaść żadnych przedmiotów, a ponadto należy zapewnić, by wolna przestrzeń wokół urządzenia była nie mniejsza niż podano poniżej:

Po bokach: 7,5 cm

Z tyłu: 7,5 cm

Z góry: 30,0 cm

Urządzenia nie wolno instalować wewnątrz szafki, bezpośrednio pod szafką lub pod innymi urządzeniami.

Ważne wskazówki

- **Ostrzeżenie:** Niektóre rodzaje żywności mogą się łatwo zapalić. W żadnym wypadku nie wolno pozostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru w czasie pracy kuchenki mikrofalowej, opiekacza, funkcji nawiewu gorącego powietrza, czy też ich kombinacji.
- Kuchenka mikrofalowa jest przeznaczona wyłącznie do rozmrażania, podgrzewania i gotowania potraw. **Ostrzeżenie:** Wszelkie próby suszenia żywności lub części garderoby, podgrzewania wkładek rozgrzewających, kapci, gąbek, mokrych ubrań itp. mogą doprowadzić do obrażeń ciała, spalenia lub pożaru.

- Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikłe wskutek nieprawidłowego korzystania z urządzenia bądź niestosowania się do niniejszej instrukcji.
- Należy używać wyłącznie naczyń odpowiednich do stosowania w kuchenkach mikrofalowych. Do podgrzewania lub gotowania dań lub napojów z użyciem funkcji mikrofal nie należy używać metalowych naczyń. Więcej informacji na ten temat można znaleźć w punkcie pt. „*Stosowanie odpowiednich naczyń kuchennych*”.
- Urządzenie nie jest przystosowane do bycia uruchamianym przy użyciu zewnętrznego czasomierza lub odrębnego systemu zdalnego sterowania.
- Osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, czuciowych lub psychicznych albo nieposiadające stosownego doświadczenia lub wiedzy, a także dzieci (w wieku co najmniej 8 lat), mogą korzystać z urządzenia, pod warunkiem że znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane, jak używać urządzenia i są w pełni świadome wszelkich zagrożeń i wymaganych środków ostrożności.
- Nie dopuszczać do używania urządzenia jako zabawki przez dzieci.
- Nie wolno pozwalać dzieciom na wykonywanie jakichkolwiek prac związanych bezpośrednio z konserwacją lub czyszczeniem urządzenia, a jeżeli już, to dziecko musi mieć co najmniej 8 lat i być nadzorowane przez osobę dorosłą.
- Nie dopuszczać do urządzenia i jego przewodu zasilającego dzieci poniżej 8 lat.
- Zanurzanie urządzenia w wodzie i mycie go wodą jest niedozwolone i może grozić porażeniem prądem.
- **Ostrzeżenie:** Ze względu na wysokie temperatury powstające podczas korzystania z opiekacza i/lub funkcji gorącego nawiewu, dzieci mogą korzystać z urządzenia wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.
- Korzystając z programów uruchamiających funkcję grilla i/lub gorącego nawiewu, zachować szczególną ostrożność i nie dotykać elementów grzewczych, znajdujących się wewnątrz.
- Nie należy również stosować urządzeń wytwarzających parę pod ciśnieniem.
- Urządzenie należy wyłączyć i wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazdka elektrycznego:
 - przed przystąpieniem do czyszczenia lub mycia;
 - w przypadku stwierdzenia wadliwego działania;
 - po zakończeniu pracy.
- Wyjmując wtyczkę z gniazdka nigdy nie należy szarpać za przewód.
-  **Ostrzeżenie:** W czasie używania kuchenki, zewnętrzna obudowa urządzenia może się znacznie rozgrzać, a z otworów wentylacyjnych może wydobywać się gorąca para. Aby uniknąć oparzenia, należy w obu wypadkach przestrzegać zasad bezpieczeństwa.

- Nie wolno dopuścić, by urządzenie lub przewód zasilający dotykał rozgrzanych powierzchni lub znajdował się w bezpośrednim sąsiedztwie silnych źródeł ciepła. Przewód zasilający nie powinien swobodnie zwisać, ani też dotykać rozgrzanych elementów urządzenia.
- Nieutrzymywanie urządzenia w czystości może spowodować pogorszenie się jakości jego powierzchni, a następnie skrócenie okresu jego użytkowania, jak również zagrożenie dla bezpieczeństwa użytkownika. Dlatego wszelkie pozostawione resztki jedzenia należy od razu usuwać. Szczegółowe informacje na temat czyszczenia urządzenia znajdują się w punkcie **Czyszczenie**.
- Urządzenie przeznaczone jest do zastosowań domowych lub podobnych, jak np. w
 - kuchniach biurowych lub innych miejscach pracy;
 - agroturystyce;
 - hotelach, motelach itp. oraz innych podobnych miejscach zakwaterowania (przez klientów);
 - pensjonatach.
- **Ostrzeżenie:** Wszelkie reperacje kuchenki, które wymagają usunięcia pokryw chroniących przed promieniowaniem, są związane z dużym niebezpieczeństwem dla zdrowia i muszą być dokonywane przez odpowiednio wykwalifikowany personel. W skład takich reperacji wchodzi wymiana specjalnego przewodu przyłączeniowego lub żarówki wewnątrz kuchenki. W przypadku niezbędnej naprawy prosimy o dostarczenie urządzenia do jednego z naszych punktów obsługi. Ich adresy podane są w karcie gwarancyjnej w języku polskim.
- Podczas podgrzewania płynów w kuchence mikrofalowej może się zdarzyć, iż płyn ulegnie zagotowaniu bez widocznych objawów wrzenia. Należy zatem zachować szczególną ostrożność w obchodzeniu się z pojemnikami, np. podczas wyjmowania ich z kuchenki.
- W kuchence mikrofalowej nie wolno podgrzewać jajek w skorupkach lub jajek ugotowanych na twardo, ponieważ mogą one eksplodować nawet po zakończeniu procesu podgrzewania.
- **Ostrzeżenie:** Podgrzewanie w kuchence mikrofalowej płynów lub potraw zamkniętych w pojemnikach jest bardzo niebezpieczne i grozi eksplozją.
- Zawartość podgrzewanej butelki lub innego opakowania szklanego zawierającego pokarm dla dziecka należy starannie wymieszać lub wstrząsnąć w celu zapewnienia równomiernego rozkładu temperatury w pokarmie. **Ostrzeżenie:** W celu uniknięcia bolesnych i niebezpiecznych oparzeń zawsze należy sprawdzić temperaturę pokarmu przed podaniem go dziecku.

- W trakcie podgrzewania lub gotowania potraw opakowanych w materiały łatwopalne, takie jak plastik lub papier, istnieje niebezpieczeństwo zapalenia się opakowania. Występuje ono również wówczas, gdy na skutek wybrania nadmiernego czasu gotowania nastąpi zbyt wysuszenie i w konsekwencji zapalenie się potrawy. Tłuszcze i oleje są również substancjami łatwopalnymi. Z tego względu pracującego urządzenia nie należy pozostawiać bez nadzoru. Łatwopalnych płynów, na przykład zawierających wysokoprocentowy alkohol, z oczywistych względów nie należy podgrzewać.
- Jeżeli w trakcie pracy kuchenki pojawi się dym, drzwiczki powinny pozostać zamknięte, aby utrudnić zapalenie się potrawy lub by ugasić płomień. Natychmiast wyciągnąć wtyczkę sieciową urządzenia.
- Aby uniknąć oparzenia należy wyjmować żywność z kuchenki przy pomocy odpowiednich rękawic lub ściereki kuchennej. Należy pamiętać, że narzędzia kuchenne i pojemniki mocno rozgrzewają się przy użyciu nie tylko opiekacza czy funkcji nawiewu gorącego powietrza, lecz również w czasie korzystania z kuchenki mikrofalowej.
- Specjalne termometry (używane do pomiaru temperatury w zwykłych piekarnikach) nie nadają się do stosowania w kuchenkach mikrofalowych.

Przed podłączeniem do źródła zasilania

- Po rozpakowaniu i za każdym razem, gdy urządzenie zostaje podłączone do zasilania, należy upewnić się, czy kuchenka i przewód elektryczny nie nosi śladów uszkodzenia.
- **Ostrzeżenie:** Należy również sprawdzić czy drzwiczki (w tym okienko, uszczelki drzwiczek i rygle i) nie są uszkodzone lub wygięte i czy zapewniają szczelne zamknięcie urządzenia. Należy zwrócić uwagę, by w trakcie pracy z kuchenki nie wydostawała się energia mikrofalowa. Z tych samych względów istotne jest sprawdzenie szczelności pozostałych elementów obudowy zewnętrznej, jak również wykładziny wnętrza kuchenki.

Jeśli urządzenie nosi ślady zniszczenia, należy zaprzestać jego używania do czasu naprawy przez upoważniony do tego personel.

- Zdjąć wszystkie zewnętrzne i wewnętrzne elementy opakowania oraz wszelkie naklejki i etykiety. Opakowanie w całości nadaje się do powtórnego przerobu.
- **Nie wolno usuwać** ochronnej folii z wnętrza drzwi, sztyftu napędowego talerza lub szarobrazowej pokrywy ochronnej (6) znajdującej się obok światła po prawej stronie wewnątrz piecyka.
- **Ostrzeżenie:** Nie pozwalać, aby dzieci miały dostęp do elementów opakowania, ponieważ mogą one spowodować zagrożenie, np. uduszenia.
- Przed użyciem urządzenia po raz pierwszy oraz po dłuższym czasie nieużywania należy wyczyścić je według instrukcji w punkcie **Czyszczenie**.
- Zainstalować pierścień obrotowy/zespół napędowy i szklany talerz obrotowy wewnątrz urządzenia.
- Nie włączać urządzenia bez prawidłowo założonego pierścienia obrotowego/zespołu napędowego i szklanego talerza obrotowego.

- Nie zdejmować gumowych korków z rusztu.
- Przed pierwszym użyciem kuchenki należy nastawić ją na funkcję grilla i rozgrzewać przez 10 minut (funkcja kuchenki mikrofalowej powinna być wyłączona w tym czasie). Ma to na celu usunięcie zapachu, który zazwyczaj pojawia się przy pierwszym użyciu opiekacza. W trakcie tej czynności może pojawić się niewielka ilość dymu; jest to zjawisko normalne, niemniej należy zapewnić dostateczny przepływ powietrza.
- Urządzenie mieści się w grupie 2 klasy B ISM. Grupa 2 obejmuje wszystkie urządzenia ISM (przemysłowe, naukowe i medyczne), które generują energię fal radiowych i/lub korzystają z takiej energii w formie promieniowania elektromagnetycznego w celu przetwarzania materiałów, zalicza się do niej także urządzenia elektroiskrowe. Klasa B oznacza, że urządzenie przeznaczone jest do użytku domowego lub może być podłączone do ogólnodostępnej sieci zasilającej urządzenia domowe.

Ostrzeżenie: Nie wolno włączać urządzenia, jeśli wewnątrz piecyka nie zostały umieszczone potrawy przeznaczone do podgrzania czy gotowania. Posługiwanie się włączoną kuchenką mikrofalową przy pustym piecyku może doprowadzić do uszkodzenia urządzenia.

Zasada działania kuchenki mikrofalowej (Grupa II zgodna z EN 55011)

Wewnątrz urządzenia znajduje się generator energii elektromagnetycznej, która powoduje drgania cząsteczek podgrzewanej substancji (zwłaszcza cząsteczek wody), a przez to wzrost temperatury substancji. Potrawy o dużej zawartości wody ulegną zatem podgrzaniu szybciej, niż potrawy suche. Występuje zjawisko stopniowego wzrostu temperatury wewnątrz masy potrawy. Wszelkie naczynia kuchenne, pojemniki czy talerze ulegają podgrzaniu w sposób pośredni, odbierając ciepło od potrawy.

Stosowanie odpowiednich naczyń kuchennych

- Potraw nie należy kłaść bezpośrednio na szklanym talerzu obrotowym, tylko należy umieszczać je na odpowiednim talerzu lub w pojemniku. Pojemnik należy tak umieścić w kuchence, by nie wystawał poza obrys talerza obrotowego.
 - wkładać żadnych przedmiotów z metalu. Metal odbija mikrofałę i uniemożliwia im przechodzenie przez potrawę. Metalowe przedmioty mogą powodować iskrzenie wewnątrz kuchenki i doprowadzić do jej uszkodzenia.
 - Metalowe sztucze, pojemniki czy folia aluminiowa nie nadają się do stosowania w kuchence mikrofalowej. Niektóre rodzaje opakowań zawierają folię aluminiową pod warstwą papieru, zatem ich również nie należy stosować w kuchence mikrofalowej.
- Jeśli przepis zaleca użycie folii aluminiowej, to należy dokładnie zawinąć w nią potrawę (szczelnie, bez fałd lub zagnieceń wskazujących na powietrze w środku) i umieścić ją w kuchence **w odległości co najmniej 2,5 cm od wewnętrznych ścianek**.
- Należy zawsze sprawdzić, czy stosowany pojemnik lub talerz nie posiada ozdób metalowych, takich jak złożone brzozy, lub nie jest pokryty lakierem zawierającym cząsteczki metalu. Również nie należy stosować pojemników z kryształu ołowiowego. Należy ponadto sprawdzić, czy pojemnik nie posiada wewnątrz pustych przestrzeni (np. w uchwytych). Materiały porowate po umyciu mogą zawierać wodę, zatem również nie są odpowiednie. Nie stosować także naczyń lub pojemników wykonanych z tworzywa sztucznego zwanego melaminą, która pochłania energię.

Korzystanie z kuchenki mikrofalowej

- W urządzeniach mikrofalowych można z powodzeniem stosować pojemniki wykonane z żaroodpornego szkła lub porcelany.
- Pojemniki z tworzywa sztucznego muszą być wykonane z odpowiedniego tworzywa żaroodpornego.
- Specjalne plastikowe pojemniki przeznaczone do stosowania w urządzeniach mikrofalowych są ogólnie dostępne w sklepach ze sprzętem gospodarstwa domowego.
- W rękawach lub workach do pieczenia należy wykonać otwory aby zapobiec powstawaniu w ich wnętrzu wysokiego ciśnienia w trakcie podgrzewania.

Korzystanie z opiekacza i funkcji gorącego nawiewu

- Do korzystania z tych funkcji można używać żaroodpornych pojemników i talerzy nadających się do tradycyjnych piekarników, ale nie należy używać przedmiotów z tworzyw sztucznych.
- Przygotowywane produkty można położyć bezpośrednio na ruszcie grillowym, talerzu frytkownicy lub talerzu do pizzy. Ruszt grillowy, talerz frytkownicy lub talerz do pizzy należy umieścić na szklanym talerzu obrotowym.

Korzystanie z połączenia mikrofal z opiekaczem lub mikrofal z funkcją gorącego nawiewu

- Podczas korzystania z połączenia tych funkcji, mikrofałe i gorący nawiew włączają się naprzemiennie. Pojemniki i talerze muszą być zatem odpowiednie do stosowania w kuchence mikrofalowej i zarazem żaroodporne. Ze względu na stosunkowo wysokie temperatury nie należy stosować pojemników z tworzywa sztucznego. Nie używać pojemników posiadających elementy metalowe.

Obsługa

🕒 Wstępne ustawienie zegara

- Po podłączeniu urządzenia do sieci wyświetlacz pokaże **1:00** i słychać będzie sygnał akustyczny.
- Za pomocą pokrętki ustawić prawidłową godzinę.
- Nacisnąć krótko przycisk  + . Pojawiają się cyfry oznaczające minutę.
- Za pomocą pokrętki ustawić prawidłową minutę.
- Nacisnąć krótko przycisk  + , aby zakończyć ustawianie godziny. „:” miga na wyświetlaczu i pokazana jest aktualna godzina.
- Procedurę ustawiania godziny można anulować lub pominąć naciskając przycisk .
- W przypadku przerwy w dostawie prądu, zegar należy ponownie ustawić.

🕒 Zmiana formatu godziny

- Aby zmienić format godziny, nacisnąć i przytrzymać przez 3 sekundy przycisk  + . Na wyświetlaczu pojawi się **Hr 24** albo **Hr 12**.
- Aby zmienić z formatu 24-godzinnego na 12-godzinnny lub odwrotnie, nacisnąć krótko przycisk  + .
- Za pomocą pokrętki ustawić prawidłową godzinę.
- Nacisnąć krótko przycisk  + . Pojawiają się cyfry oznaczające minutę.
- Za pomocą pokrętki ustawić prawidłową minutę.
- Nacisnąć krótko przycisk  + , aby zakończyć ustawianie godziny. „:” miga na wyświetlaczu i pokazana jest aktualna godzina.

🔊+🔒 Sygnał dźwiękowy & Mechanizm bezpieczeństwa chroniący dzieci

🔊 Sygnał dźwiękowy

- Po wciśnięciu przycisku lub pokrętki, prawidłowo wprowadzona instrukcja potwierdzana jest charakterystycznym pojedynczym sygnałem dźwiękowym.
- Aby wyłączyć sygnał, nacisnąć przycisk  + . Wyłączenie sygnałów dźwiękowych w wyżej opisany sposób powoduje wyłączenie jedynie tych sygnałów, które pojawiają się przy używaniu przycisków i pokrętek – sygnały informujące o sekwencjach programów pozostają aktywne.
- Aby z powrotem włączyć sygnał, ponownie krótko nacisnąć przycisk  + .

🔒 Mechanizm bezpieczeństwa chroniący dzieci

- Mechanizm ten uniemożliwia uruchamianie kuchenki mikrofalowej przez dzieci bez nadzoru dorosłych.
- Aby uaktywnić mechanizm bezpieczeństwa nacisnąć  +  i przytrzymać przez 3 sekundy. Na wyświetlaczu pojawi się symbol .
- Aby wyłączyć mechanizm bezpieczeństwa ponownie nacisnąć  +  i przytrzymać przez 3 sekundy. Symbol  zniknie.
- **Ostrzeżenie:** W przypadku jakichkolwiek trudności z włączeniem urządzenia, sprawdzić czy nie jest przypadkiem włączony mechanizm bezpieczeństwa.

Kolejność czynności

- Umieścić podgrzewaną potrawę w odpowiednim pojemniku. Postawić pojemnik wewnątrz kuchenki na szklanym talerzu obrotowym.
- Jeśli potrawa będzie podgrzewana mikrofalami, należy ją przykryć aby uniknąć przesuszenia. Szklane lub plastikowe pokrywki przeznaczone do stosowania w urządzeniach mikrofalowych są dostępne w sklepach ze sprzętem gospodarstwa domowego.
- Używając funkcji opiekania, gorącego nawiewu lub funkcji łączonych, nie przykrywać potrawy.
- Zamknąć drzwiczki i nastawić odpowiedni program.

• Ostrzeżenie: Podczas ustawiania czasu wykorzystywane są następujące przedziały:

0 – 5 minut	: przedziały 10-sekundowe
5 – 10 minut	: przedziały 30-sekundowe
10 – 30 minut	: przedziały 1-minutowe
30 – 95 minut	: przedziały 5-minutowe

- Nacisnąć pokrętkę, aby uruchomić program.
- Po włączeniu programu talerz obrotowy zacznie się kręcić. W czasie pracy kuchenki włączona jest lampka wewnętrzna.
- Jeżeli podczas pracy urządzenia zostaną otwarte drzwiczki lub wciśnięty przycisk  (np. w celu zamieszania lub obrócenia potrawy, aby jej temperatura była równomiernie rozprowadzona), praca minutnika oraz programu zostaje automatycznie zawieszona. W razie potrzeby czas gotowania można w tym momencie zmienić. Program ponownie się włączy po zamknięciu drzwiczek i naciśnięciu pokrętki.
- Aby przerwać program, należy wcisnąć dwa razy przycisk .
- Sygnały dźwiękowe informują o tym, że zaprogramowany wcześniej czas minął; w tym samym czasie wyłączy się wewnętrzna lampka, a na wyświetlaczu pojawi się komunikat **End**.
- Otworzyć drzwiczki i wyjąć pojemnik z potrawą.
- Aby potrawa mogła uzyskać równomiernie rozłożoną temperaturę, należy odstawić pojemnik na kilka minut.
- Jeżeli po upływie czasu zaprogramowanego czasu drzwiczki nie zostaną otwarte, co 2 minuty będą pojawiać się sygnały dźwiękowe.

Funkcja studzenia

Kuchenka wyposażona jest w automatyczną funkcję studzenia.

Po pracy przez dłuższą niż dwie, trzy minuty, kiedy zakończy się program, włącza się automatycznie wentylator, który będzie studził urządzenie przez kilka minut.

Ruszt grillowy, talerz frytkownicy i talerz do pizzy

- Ruszt grillowy, talerz frytkownicy i talerz do pizzy nadają się do grillowania i pracy z gorącym powietrzem. Nie mogą być używane w programach mikrofalowych i łączonych.
- Ruszt grillowy może być używany tylko z założonymi gumowymi korkami.
- Przygotowywane produkty można położyć bezpośrednio na ruszcie grillowym, talerzu frytkownicy lub talerzu do pizzy. Następnie należy umieścić ruszt grillowy / talerz frytkownicy / talerz do pizzy na szklanym talerzu obrotowym.

Porada:

Płyta do pizzy z warstwą nieprzywierającą doskonale nadaje się do przyrządzania domowej pizzy. Wystarczy nałożyć ciasto, dodać sos pomidorowy oraz inne składniki, aby przygotować pizzę zgodnie z instrukcją w punkcie „Funkcja gorącego nawiewu”. Doskonały efekt można uzyskać nawet z pizzą mrożoną.

 Gotowanie/podgrzewanie z użyciem mikrofal

Podczas gotowania/podgrzewania z użyciem mikrofal, energia cieplna wytwarzana jest bezpośrednio wewnątrz produktu spożywczego.

- Naciskać przycisk , aż pojawi się żądana moc (zob. tabela poniżej).
- Za pomocą pokrętki ustawić żądany czas gotowania. Czas gotowania można jednorazowo ustawić na maksymalnie 95 minut.
- Nacisnąć pokrętkę, aby uruchomić proces gotowania.
- Aby zapewnić równe rozprowadzenie ciepła, podgrzewane lub gotowane danie należy od czasu do czasu zamieszać.

	Moc (W)	Moc (%)	Wyświetlacz	Poziom	Zastosowanie
Odrzucić raz	900 W	100	P100	Wysoki	Podgrzewanie płynów, gotowanie
2 x	810 W	90	P-90		
3 x	720 W	80	P-80		
4 x	630 W	70	P-70	Średnio-wysoki	Rozmrażanie i podgrzewanie potraw z zamrażalnika
5 x	540 W	60	P-60		
6 x	450 W	50	P-50	Średni	Gotowanie delikatnych potraw
7 x	360 W	40	P-40		
8 x	270 W	30	P-30	Niski	Rozmrażanie żywności
9 x	180 W	20	P-20		
10 x	90 W	10	P-10	Bardzo niski	Rozmrażanie delikatnej żywności

+ 30 sec. Szybkie programowanie / Gotowanie z użyciem mikrofal:

- Naciśnięcie przycisku **+ 30 sec.** włącza bezpośrednio proces gotowania. Każde naciśnięcie przycisku wydłuża czas gotowania o kolejne 30 sekund.
- Moc kuchenki mikrofalowej ustawiona jest zawsze na 100 %.
- Maksymalny czas gotowania, jaki można zaprogramować to 95 minut.
- Jeżeli przycisk zostanie naciśnięty, kiedy włączony jest program gotowania z użyciem mikrofal, każde naciśnięcie wydłuża czas gotowania o kolejne 30 sekund.

Szybkie programowanie Pokrętko / Gotowanie z użyciem mikrofal:

- Czas gotowania ustawia się obracając pokrętko w prawo.
- Naciśnięcie pokrętki uruchamia od razu proces gotowania.
- Moc kuchenki mikrofalowej ustawiona jest zawsze na 100 %.
- Maksymalny czas gotowania, jaki można zaprogramować to 95 minut.

Funkcja opiekacza:

Podczas pracy opiekacza żywność poddawana jest działaniu promieniowania ciepłego. Program ten jest odpowiedni do pieczenia „au gratin” lub do opiekania cienkich kawałków mięsa.

- Nacisnąć przycisk .
- Za pomocą pokrętki ustawić żądany czas gotowania. Maksymalny czas gotowania, jaki można zaprogramować to 95 minut.
- Nacisnąć pokrętko, aby uruchomić odliczanie czasu gotowania.
- Po przypieczeniu mięsa z jednej strony należy je przelożyć, a po upieczeniu po obu stronach, wyjąć. Dlatego też proces opiekania należy stale kontrolować.

▼▼▼ Programy łączące opiekanie z mikrofalami:

Tęgo typu programy nadają się do gotowania drobiu, ryb lub „au gratin”.

- Należy powtórnie naciskać przycisk .

Naciśnięcie dwa razy: **Co-1** → 30% moc mikrofal, 70% moc grilla

Naciśnięcie trzy razy: **Co-2** → 55% moc mikrofal, 45% moc grilla

- Za pomocą pokrętki ustawić żądany czas gotowania. Maksymalny czas gotowania, jaki można zaprogramować to 95 minut.
- Nacisnąć pokrętkę, aby uruchomić odliczanie czasu gotowania.
- Proces przyrządzania należy uważnie monitorować, ponieważ po odpowiednim przypieczeniu produktu z jednej strony, należy go odwrócić na drugą stronę, po czym wyjąć, kiedy obie strony będą już odpowiednio przypieczone.

** Funkcja ultra gorącego nawiewu:**

Dzięki tej funkcji gorące powietrze krąży wewnątrz kuchenki, umożliwiając równomierne gotowanie i przypiekanie. Funkcja gorącego nawiewu doskonale sprawdza się podczas przyrządzania pizzy i innych podobnych dań.

- Naciskać przycisk , aby ustawić temperaturę gotowania w przedziale od 140°C do 230°C.
- Za pomocą pokrętki ustawić żądany czas gotowania. Maksymalny czas gotowania, jaki można zaprogramować to 95 minut.
- Nacisnąć pokrętkę, aby uruchomić odliczanie czasu gotowania.
- Proces przyrządzania należy uważnie monitorować, ponieważ po odpowiednim przypieczeniu produktu z jednej strony, należy go odwrócić na drugą stronę, po czym wyjąć, kiedy obie strony będą już odpowiednio przypieczone.

Wskazówka!

W połączeniu z talerzem frytkownicy urządzenie może być używane w funkcji ultragorącego powietrza jako frytkownica beztluszczowa do przygotowywania szerokiej gamy potraw. Poza wymienionymi poniżej programami automatycznymi urządzenie nadaje się również do indywidualnego przygotowywania na przykład krążków cebuli, krokietów itp. Zalecamy wstępne podgrzanie urządzenia.

Rozgrzewanie:

W razie potrzeby, kuchenkę można rozgrzać.

- Naciskać przycisk , aby ustawić temperaturę gotowania w przedziale od 140°C do 230°C.
- Nacisnąć pokrętkę, aby uruchomić proces rozgrzewania. Na wyświetlaczu pojawi się **30.00** i rozpocznie się proces rozgrzewania.
- Pojawienie się sygnału dźwiękowego informuje o osiągnięciu ustawionej temperatury. Otworzyć drzwiczki i wstawić produkt spożywczy.
- Nacisnąć , aby uruchomić proces zgodnie z instrukcją w punkcie „**Funkcja gorącego nawiewu**”.

Ustawianie kilku programów

Kuchenkę można zaprogramować na realizację 2 odrębnych programów, jeden po drugim, bez konieczności ponownego uruchamiania urządzenia pomiędzy programami; np. najpierw gotowanie z użyciem mikrofal a następnie „au gratin” z użyciem grilla. Konfiguracja kilku programów działa z użyciem każdej funkcji mikrofal, grilla i gorącego nawiewu oraz ich kombinacji. Programy gotowania automatycznego i szybkiego nie nadają się do łączenia w konfigurację.

- Naciskać przycisk żądanego programu, aż na wyświetlaczu pojawi się odpowiednie ustawienie mocy/temperatury.
- Za pomocą regulatora obrotowego ustawić żądany czas gotowania.
- Następnie naciskać przycisk kolejnego żądanego programu, aż na wyświetlaczu pojawi się odpowiednie ustawienie mocy/temperatury.
- Za pomocą regulatora obrotowego ustawić żądany czas gotowania.
- Nacisnąć pokrętkę, aby uruchomić proces gotowania.
- Rozpocznie się pierwszy program. Wyświetlacz pokazuje **S1**. Kiedy rozpocznie się kolejny program, na wyświetlaczu pojawi się **S2**.

Porada:

Funkcja pamięci sprawdza się szczególnie dobrze przy korzystaniu z mikrofal do gotowania z użyciem różnych ustawień mocy. Na początku można ustawić wyższą moc, którą później można obniżyć w celu utrzymania wysokiej temperatury potrawy oraz równomiernego rozprowadzania ciepła w gotowej już potrawie.

Zapisywanie ulubionych dań

Wyżej opisane programy oraz kombinacje programów można zapisać jak „Ulubione dania” do późniejszego, szybkiego wykorzystania. Zapisać można trzy różne dania. Jeżeli miejsce w pamięci nie jest zajęte, odpowiadający mu numer miga. Należy jednak mieć na uwadze, że w tym trybie nie można wybrać automatycznego ani szybkiego programu gotowania.

- Nacisnąć krótko przycisk  jeden, dwa lub trzy razy. Na wyświetlaczu zacznie migać odpowiednio liczba 1, 2 lub 3.
- Nacisnąć przycisk żądanego programu, aż na wyświetlaczu pojawi się odpowiednie ustawienie mocy/temperatury.
- Za pomocą regulatora obrotowego ustawić żądany czas gotowania.
- Następnie nacisnąć przycisk kolejnego żądanego programu, aż na wyświetlaczu pojawi się odpowiednie ustawienie mocy/temperatury.
- Za pomocą regulatora obrotowego ustawić żądany czas gotowania.
- Nacisnąć ponownie krótko przycisk , aby zapisać ulubione danie.
- Zapisany program można uruchomić naciskając krótko przycisk  a następnie pokrętkę.
- Jeżeli urządzenie zostało odłączone od zasilania, ulubione programy należy zapisać ponownie.
- Jeżeli miejsce w pamięci jest już zajęte, odpowiadający mu numer nie miga. Można jednak nadpisać to miejsce nowym programem w sposób opisany powyżej.

Automatyczne programy gotowania i rozmrażania

Automatyczne programy gotowania i rozmrażania są przydatne przy gotowaniu lub podgrzewaniu żywności bez konieczności wyboru konkretnego ustawienia np. ustawienia mocy czy czasu gotowania.

- Obracać pokrętkę w lewo, aż na wyświetlaczu pojawi się nazwa żądanego programu z tabeli poniżej. Nacisnąć pokrętkę.
- Za pomocą pokrętki wybrać żądaną wagę (zob. tabela).
- Nacisnąć pokrętkę, aby uruchomić program.
- Na wyświetlaczu pojawia się czas trwania programu.

Menu	Waga	Wyświetlacz
 A-1 Napoje	200 ml	1
	400 ml	2
	600 ml	3
 A-2 Popcorn	99 g	99
 A-3 Kluski/makaron	100 g (w zimnej wodzie, 400 ml)	100
	200 g (w zimnej wodzie, 800 ml)	200
	300 g (w zimnej wodzie, 1200 ml)	300
 A-4 Pieczone ziemniaki	230 g	1
	460 g	2
	690 g	3
 A-5 Podgrzewanie	200 g	200
	300 g	300
	400 g	400
	500 g	500
	600 g	600
	700 g	700
	800 g	800

 A-6 Pieczony kurczak	800 g	800
	1000 g	1000
	1200 g	1200
	1400 g	1400
 A-7 Pizza	150 g	150
	300 g	300
	450 g	450
 A-8 Ciasto	ok. 475 g	475
 AF 1 Frytki mrożone	200 g	200
 AF 2 Nuggetsy z kurczaka	100 g	100
	200 g	200
	300 g	300
 AF 3 Skrzydelka z kurczaka	200 g	200
	400 g	400
	600 g	600
	800 g	800
 AF 4 Paluszki z mozzarelli	100 g	100
	200 g	200
	300 g	300
 d-1 Rozmrażanie wg czasu	Czas ustawiany	0:00
 d-2 Rozmrażanie wg wagi	Waga ustawiana	100 : : 1800

Wskazówki ogólne

A-1 Napoje:

Do podgrzewania napojów lub wody na herbatę lub kawę rozpuszczalną.

A-2 Popcorn:

Do przyrządzania popcornu (sprzedawanego w torebkach). Zawsze należy postępować zgodnie z instrukcją producenta podaną na opakowaniu.

A-3 Kluski/makaron:

Włożyć makaron do odpowiedniego pojemnika, zalać zimną wodą i postawić pojemnik na talerzu obrotowym.

A-4 Pieczone ziemniaki:

Ułożyć surowe, nieobrane ziemniaki na odpowiednim talerzu i wstawić na środku kuchenki.

A-5 Podgrzewanie:

Do podgrzewania potraw stałych w pojemnikach przeznaczonych do kuchenek mikrofalowych.

Porada: Najlepiej ułożyć produkt w okręgu, aby zapewnić optymalne rozprowadzenie ciepła.

A-6 Pieczony kurczak:

Umieścić całego kurczaka na talerzu odpowiednim do stosowania w kuchenie mikrofalowej w środkowej części kuchenki. Kilka sygnałów dźwiękowe informują o tym, że upłynęły 2/3 zaprogramowanego czasu pieczenia i proces zostaje przerwany. Obrócić kurczaka i nacisnąć pokrętkę, aby kontynuować pieczenie.

A-7 Pizze:

Do przyrządzania pizzy. W przypadku pizzy mrożonej, najpierw należy zawsze rozgrzać kuchenkę zgodnie z instrukcją producenta (na opakowaniu), a następnie wybrać odpowiedni, automatyczny program. Użyć płyty do pizzy.

A-8 Ciasto:

Program do pieczenia prostych babek o wadze około 475 g. W przepisie proszę sprawdzić, czy nie jest wymagane wcześniejsze rozgrzanie piekarnika. W razie potrzeby rozgrzać kuchenkę (zob. „Funkcja gorącego nawiewu/Rozgrzewanie”). Włożyć ciasto do formy do pieczenia i postawić formę na talerzu obrotowym.

AF 1 Frytki

Do przyrządzania mrożonych frytek. Rozłożyć równomiernie maksymalnie 200 g frytek na talerzu frytkownicy. Odwrócić jedzenie w połowie czasu smażenia.

AF 2 Nuggetsy z kurczaka / AF 3 Skrzydelka z kurczaka / AF 4 Paluszki z mozzarelli

Rozłożyć równomiernie przygotowywane jedzenie na talerzu frytkownicy. Odwrócić jedzenie w połowie czasu smażenia.

d-1 Rozmrażanie wg czasu:

Zob. punkt „Rozmrażanie wg czasu” poniżej.

d-2 Rozmrażanie wg wagi:

Zob. punkt „Rozmrażanie wg wagi” poniżej.

d-1 Rozmrażanie wg czasu i d-2 Rozmrażanie wg wagi

Programy rozmrażania umożliwiają wykorzystywanie kryterium czasu lub wagi.

Obracać pokrętkę do lewo, aż na wyświetlaczu pojawi się **d-1 albo d-2**.

- Nacisnąć pokrętkę, aby potwierdzić wybór programu.
- Obracać pokrętkę, aż na wyświetlaczu pojawi się żądany czas rozmrażania (**w przypadku d-1**) lub żądana waga (**w przypadku d-2**).
- Nacisnąć pokrętkę, aby rozpocząć proces rozmrażania.

Porady praktyczne:

- Kilka sygnałów dźwiękowych informuje o tym, że upłynęły 2/3 zaprogramowanego czasu rozmrażania. Należy wówczas obrócić potrawę i wyjąć te kawałki, które są już rozmrożone.
- Nacisnąć pokrętkę aby kontynuować realizację programu.
- Jeżeli żywność nie rozmrozi się pomimo upłynięcia przeznaczonego czasu, najlepiej ograniczyć czas dalszego rozmrażania do 1-minutowych cykli, aż do całkowitego rozmrożenia.
- Żywność zapakowaną w plastikowe pojemniki nienadające się do kuchenki mikrofalowej należy odstawić na chwilę po wyjęciu z zamrażarki. Należy odczekać, aż będzie można ją łatwo wyjąć z plastikowego opakowania zanim zostanie włożona do pojemnika przeznaczonego do kuchenek mikrofalowych.

Wewnętrzne oświetlenie

Wewnętrzne oświetlenie włącza się przy otwarciu drzwiczek oraz w czasie pracy urządzenia. Po zakończeniu programu, oświetlenie gaśnie.

Czyszczenie

- Kuchenkę mikrofalową należy regularnie czyścić oraz usuwać wszelkie pozostałości produktów spożywczych bezpośrednio po użyciu.
- Przed każdym czyszczeniem należy odczekać, aż urządzenie wystarczająco ostygnie, i wyjąć wtyczkę z gniazdka.
- Do mycia kuchenki nie należy stosować wody. Nie wolno dopuścić, aby nawet minimalna ilość wody dostała się do jej wnętrza przez otwory wentylacyjne na wewnętrznych lub zewnętrznych ściankach. Nie należy również stosować urządzeń wytwarzających parę pod ciśnieniem.
- Wszystkie powierzchnie urządzenia można czyścić lekko wilgotną ściereczką z odrobiną łagodnego płynu do mycia. Po umyciu wytrzeć urządzenie do sucha.
- Nie stosować materiałów szorujących ani żrących środków czyszczących. Ponadto, nie należy stosować dostępnych w sklepach środków w sprayu przeznaczonych do czyszczenia zwykłych piekarników.
- Powierzchnie wewnętrzne należy starannie oczyścić. Wewnętrzna strona i rama drzwiczek, pierścień obrotowy oraz powierzchnia pod szklanym talerzem muszą być stale utrzymywane w czystości.
- Po każdym użyciu należy usunąć wszelkie skropliny, które mogą zebrać się w urządzeniu podczas gotowania mikrofalowego.
- Płytę do pizzy, ruszt opiekacza, szklany talerz obrotowy oraz pierścień obrotowy/zespół napędowy można myć w gorącej wodzie z dodatkiem płynu. **Ostrzeżenie:** Żaden z elementów nie nadaje się do mycia w zmywarce.

Informacje dodatkowe**Dane techniczne**

Nr art.:	MW 7918
Wymiary zewnętrzne:	490 mm (szer.) x 491 mm (głęb.) x 287 mm (wys.)
Wymiary wewnętrzne:	
• szklany talerz obrotowy	Ø 270 mm
• prześwit nad szklanym talerzem	175 mm
Waga:	16,4 kg
Napięcie znam.:	230 V ~ 50Hz
Całkowity pobór mocy:	2150 W
• opiekacz	1150 W
• kuchenka mikrofalowa	1400 W
• funkcja gorącego nawiewu	2150 W
Moc prom. mikrofalowego	90 W - 900 W

Utylizacja

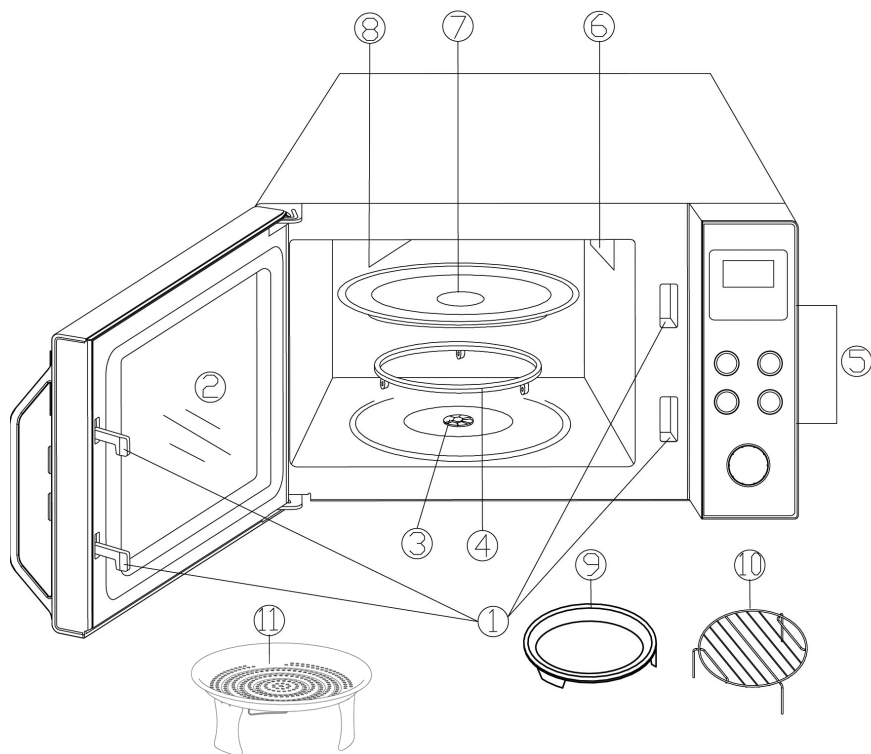
Urządzenia oznaczone powyższym symbolem należy utylizować osobno, a nie wraz ze zwykłymi odpadkami z gospodarstwa domowego. Urządzenia takie zawierają bowiem cenne materiały, które można poddać recyklingowi. Odpowiednia utylizacja takich urządzeń pomaga w ochronie środowiska i zdrowia człowieka. Szczegółowych informacji na ten temat udzielają lokalne władze lub sklepy prowadzące sprzedaż detaliczną.

Φούρνος μικροκυμάτων με λειτουργία φριτζας θερμού αέρος

Αγαπητοί πελάτες,

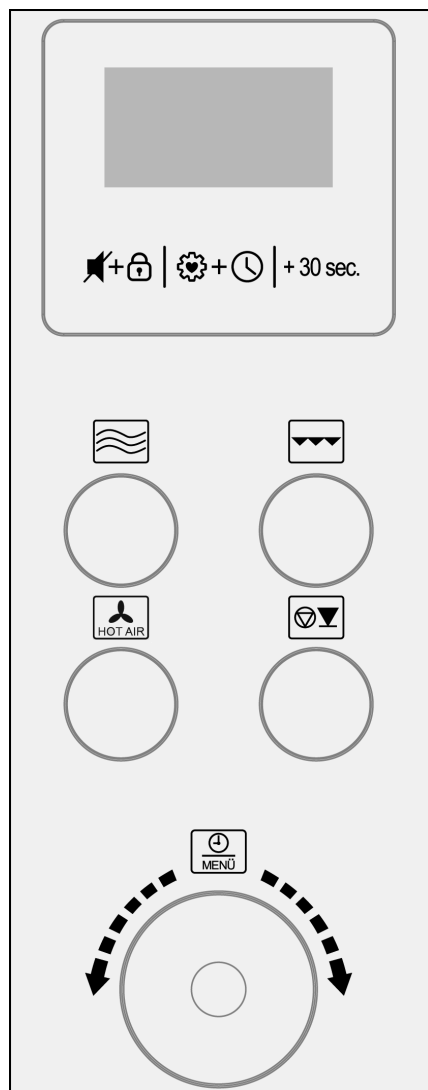
Πριν χρησιμοποιήσετε το φούρνο μικροκυμάτων, διαβάστε προσεκτικά τις ακόλουθες οδηγίες και φυλάξτε το παρόν εγχειρίδιο για μελλοντική χρήση. Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο από άτομα που γνωρίζουν καλά τις οδηγίες.

Μέρη της συσκευής



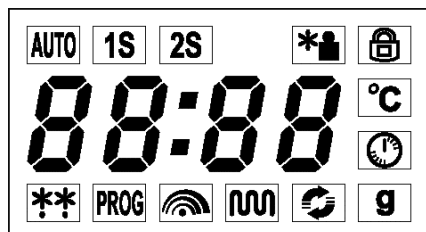
1. Κλειδώματα πόρτας
2. Παράθυρο
3. Μονάδα κίνησης
4. Δακτύλιος
5. Πίνακας ελέγχου
6. Προστατευτικό κάλυμμα και εσωτερικός φωτισμός
7. Γυάλινος περιστρεφόμενος δίσκος
8. Θερμαντικό στοιχείο σχάρας
9. Πιάτο πίτσας
10. Σχάρα
11. Δίσκος θερμού αέρος

Λεπτομέρειες πίνακα ελέγχου



Κουμπι	Λειτουργία
	Ήχοι κουμπιών και ασφάλεια για παιδιά
	Αγαπημένο πιάτο και ρολόι
+ 30 sec.	Γρήγορη έναρξη / Αύξηση χρόνου μαγειρέματος κατά 30 δευτερόλεπτα
	Μικροκύματα
	Σχάρα
	Εξαιρετικά θερμός αέρας
	Διακοπή / Τερματισμός
Περιστρεφόμενος διακόπτης	Λειτουργία
Πατήστε	Έναρξη / Γρήγορη έναρξη
Περιστρέψτε 	Χρόνος και αυτόματα προγράμματα μαγειρέματος

Οθόνη



Στην περιοχή της οθόνης εμφανίζεται η τρέχουσα ώρα της ημέρας ή, κατά τη διάρκεια της λειτουργίας, ο προγραμματισμένος χρόνος εκτέλεσης και οι επιλεγμένες λειτουργίες.

	Αυτόματα προγράμματα
	Επιλογή πρώτου προγράμματος
	Επιλογή δεύτερου προγράμματος
	Απόφυξη σύμφωνα με το βάρος
	Συσκευή ασφάλειας για παιδιά
	Θερμοκρασία
	Ρύθμιση ρολογιού
	Βάρος
	Λειτουργία εξαιρετικά θερμού αέρα
	Λειτουργία σχάρας
	Λειτουργία μικροκυμάτων
	Αυτόματα προγράμματα
	Απόφυξη σύμφωνα με το χρόνο

Σημαντικοί κανόνες ασφάλειας

Διαβάστε προσεκτικά τις ακόλουθες οδηγίες και φυλάξτε το παρόν εγχειρίδιο οδηγιών για μελλοντική χρήση.

Σύνδεση με την κεντρική παροχή ρεύματος

- Η συσκευή αυτή πρέπει να συνδέεται μόνο με γειωμένη πρίζα, εγκατεστημένη σύμφωνα με τις ισχύουσες διατάξεις. Βεβαιωθείτε ότι η τάση του ηλεκτρικού ρεύματος που χρησιμοποιείτε συμβαδίζει με αυτή που αναγράφεται στη συσκευή. Το προϊόν αυτό συμμορφώνεται με όλες τις ισχύουσες οδηγίες της ΕΕ σχετικά με την αναγραφή στοιχείων.

Τοποθέτηση συσκευής

- Να τοποθετείτε το φούρνο μικροκυμάτων πάντα σε σταθερή και επίπεδη επιφάνεια ανθεκτική στη θερμότητα και αφού πρώτα βεβαιωθείτε ότι προστατεύεται από κάθε πηγή θερμότητας ή υπερβολική υγρασία.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους.
- Μη βγάζετε τα πόδια από τη βάση της συσκευής.
- Πρέπει να υπάρχει πάντα επαρκής εξαερισμός. Μην ακουμπάτε αντικείμενα επάνω στη συσκευή και φροντίζετε ώστε να τηρούνται οι ακόλουθες ελάχιστες αποστάσεις:

Πλαϊνά: 7,5 εκατοστά

Πίσω μέρος: 7,5 εκατοστά

Επάνω μέρος: 30,0 εκατοστά

Η μονάδα δεν πρέπει να τοποθετείται μέσα σε ντουλάπι. Όταν τοποθετείτε τη μονάδα, βεβαιωθείτε επίσης ότι δεν βρίσκεται ακριβώς κάτω από κάποιο ντουλάπι ή άλλο παρόμοιο αντικείμενο.

Σημαντικές πληροφορίες

- **Προσοχή:** Ορισμένοι τύποι τροφίμων έχουν την τάση να αναφλέγονται. Σε καμία περίπτωση, μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επιτήρηση όταν χρησιμοποιείτε τα μικροκύματα, τη σχάρα, το θερμό αέρα ή συνδυασμούς λειτουργιών.
- Αυτός ο φούρνος μικροκυμάτων προορίζεται μόνο για απόψυξη, ζέσταμα και μαγείρεμα φαγητού. **Προσοχή!** Οποιαδήποτε απόπειρα να ξηράνετε τρόφιμα ή να στεγνώσετε ρούχα, να θερμάνετε θερμαντικά μαξιλάρια, παντόφλες, σπόγγους, υγρά ρούχα καθαρισμού, κτλ. μπορεί να προκαλέσει τραυματισμούς, καύση ή πυρκαγιά.

- Δεν αναλαμβάνουμε καμία ευθύνη για το ενδεχόμενο πρόκλησης ζημιάς από λανθασμένη χρήση της συσκευής ή σε περίπτωση μη τήρησης αυτών των οδηγιών.
- Να χρησιμοποιείτε μόνο σύνεργα και σκεύη που είναι κατάλληλα για χρήση σε φούρνο μικροκυμάτων. Μη χρησιμοποιείτε μεταλλικά δοχεία όταν ζεσταίνετε τρόφιμα ή ροφήματα χρησιμοποιώντας τη λειτουργία μικροκυμάτων. Για λεπτομερείς πληροφορίες, ανατρέξτε στην παράγραφο «Χρησιμοποιείτε πάντα τα κατάλληλα σύνεργα και σκεύη»
- Η συσκευή δεν προορίζεται για λειτουργία με εξωτερικό χρονοδιακόπτη ή ξεχωριστό τηλεχειριζόμενο σύστημα.
- Η συσκευή αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά (τουλάχιστον 8 ετών) και από άτομα με μειωμένες φυσικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή χωρίς πείρα και γνώσεις, με την προϋπόθεση ότι επιτηρούνται ή τους έχουν δοθεί οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής και κατανοούν πλήρως όλους τους εμπλεκόμενους κίνδυνους και προφυλάξεις για την ασφάλεια.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή.
- Δεν πρέπει να επιτρέπεται στα παιδιά να εκτελούν οποιαδήποτε εργασία καθαρισμού ή συντήρησης στη συσκευή εκτός εάν επιτηρούνται και είναι τουλάχιστον 8 ετών.
- Κρατήστε πάντα τη συσκευή και το ηλεκτρικό καλώδιό της μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.
- Για να μην πάθετε ηλεκτροπληξία, μη χρησιμοποιείτε ποτέ νερό και μη βυθίζετε ποτέ τη συσκευή στο νερό.
- **Προειδοποίηση:** Λόγω των υψηλών θερμοκρασιών που υφίστανται κατά τη διάρκεια της λειτουργίας με σχάρα ή/και θερμό αέρα, τα παιδιά δεν πρέπει να χρησιμοποιούν τη συσκευή εκτός εάν επιτηρούνται σωστά από έναν ενήλικα.
- Όταν χρησιμοποιείτε τις λειτουργίες συνδυασμού ή τις λειτουργίες σχάρας ή/και θερμού αέρα, προσέχετε ιδιαίτερα να μην αγγίζετε τα εσωτερικά θερμαντικά στοιχεία.
- Μη χρησιμοποιείτε καμία συσκευή ατμού για το καθάρισμα.
- Κλείνετε πάντα τη συσκευή και βγάξετε το καλώδιο από την πρίζα:
 - πριν από τον καθαρισμό της συσκευής,
 - σε περίπτωση βλάβης.
 - μετά από κάθε χρήση.
- Μην τραβάτε ποτέ το καλώδιο όταν θέλετε να βγάλετε τη συσκευή από την πρίζα.
-  **Προσοχή:** Οι εξωτερικές επιφάνειες της συσκευής μπορεί να θερμανθούν κατά τη λειτουργία. Υπάρχει επίσης κίνδυνος εκπομπής ατμών από τις οπές εξαερισμού: Υπάρχει κίνδυνος εγκαυμάτων.

- Φροντίζετε να μην έρχεται η συσκευή ή το καλώδιο σε επαφή με καυτές επιφάνειες ή πηγές θερμότητας. Μην αφήνετε το καλώδιο να κρέμεται. Κρατήστε το μακριά από θερμαινόμενα σημεία.
- Εάν η μονάδα δεν διατηρείται καθαρή σωστά, μπορεί να προκληθεί φθορά στην ποιότητα των επιφανειών της, με πιθανή επακόλουθη συντόμευση του κύκλου ζωής της, καθώς και με πιθανό κίνδυνο για την ασφάλεια του χρήστη. Συνεπώς, οποιαδήποτε υπολείμματα τροφίμων θα πρέπει να απομακρύνονται αμέσως. Για αναλυτικές πληροφορίες για τον καθαρισμό της συσκευής, ανατρέξτε στην παράγραφο «Καθαρισμός».
- Η συσκευή αυτή προορίζεται για οικιακή χρήση ή παρόμοιες χρήσεις, όπως για παράδειγμα:
 - σε κουζίνες εταιρειών, σε γραφεία και άλλα εργασιακά περιβάλλοντα,
 - σε γεωργικές εταιρείες,
 - από πελάτες σε ξενοδοχεία, πανδοχεία κτλ. και παρόμοιες εγκαταστάσεις,
 - σε ξενώνες που σερβίρουν πρωινό.
- **Προσοχή:** Οποιαδήποτε συντήρηση ή επισκευή που απαιτεί την αφαίρεση οποιουδήποτε προστατευτικού καλύμματος ακτινοβολίας, συμπεριλαμβανομένης και της αντικατάστασης του ειδικού ηλεκτρικού καλωδίου του ρεύματος ή ενός εσωτερικού λαμπτήρα, σημαίνει σημαντικό κίνδυνο για ανειδίκευτα άτομα. Η συσκευή δε θα πρέπει να ανοίγεται παρά μόνο από αρμόδιο προσωπικό. Σε περίπτωση επισκευής, παρακαλούμε, στείλτε τη συσκευή σε ένα από τα κέντρα εξυπηρέτησης πελατών μας. Θα βρείτε τις διευθύνσεις στο παράρτημα του εγχειριδίου.
- Όταν ζεσταίνετε υγρά στο φούρνο μικροκυμάτων, αυτά είναι δυνατό να θερμανθούν πέρα από το σημείο βρασμού, χωρίς να υπάρχουν οι συνήθεις ορατές ενδείξεις, όπως βράσιμο ή φουσκάλες. Γι' αυτό έχει σημασία να δίνετε πάρα πολύ μεγάλη προσοχή στο χειρισμό των σκευών όταν τα βγάξετε από το φούρνο.
- Τα αυγά με το κέλυφος ή τα βρασμένα σφιχτά αυγά δεν πρέπει να ζεσταίνονται στο φούρνο μικροκυμάτων, επειδή μπορεί να εκραγούν ακόμα και μετά την ολοκλήρωση της διαδικασίας ζεστάματος με μικροκύματα.
- **Προσοχή:** Είναι επίσης ιδιαίτερα επικίνδυνο να ζεστάνετε υγρά ή κάθε είδους στερεή τροφή μέσα σε κλειστά δοχεία στη μονάδα, επειδή υπάρχει σημαντικός κίνδυνος έκρηξης.
- Το περιεχόμενο των μπιμπερό ή τα γυάλινα βαζάκια με παιδικές τροφές πρέπει να ανακατεύονται πάρα πολύ καλά ή να ανακινούνται δυνατά έτσι ώστε να διασφαλίζεται ότι η θερμότητα έχει κατανεμηθεί ομοιόμορφα. **Προσοχή:** Για να αποφεύγετε οδονηρά και επικίνδυνα εγκαύματα, ελέγχετε πάντα τη θερμοκρασία

πριν ταΐσετε το παιδί.

- Όταν ζεσταίνετε ή μαγειρεύετε φαγητό που περιέχεται σε εύφλεκτα υλικά ή είναι τυλιγμένο με εύφλεκτα υλικά, όπως πλαστικό ή χαρτί, υφίσταται κίνδυνος ανάφλεξης. Είναι επίσης πιθανό να ζηραθεί ή και να δημιουργηθεί ανάφλεξη αν επιλεγεί χρόνος μαγειρέματος μεγαλύτερος από τον απαιτούμενο. Εύφλεκτες ουσίες είναι επίσης τα λίπη ή έλαια. Για το λόγο αυτό έχει σημασία να παρακολουθείτε τη συσκευή όταν λειτουργεί. Εξαιρετικά εύφλεκτα υγρά, όπως το συμπυκνωμένο οινόπνευμα, ασφαλώς δεν πρέπει να θερμαίνονται.
- Εάν παρατηρήσετε καπνό κατά τη λειτουργία της συσκευής, κρατήστε την πόρτα κλειστή για να σταματήσει ή να πνίξει τις φλόγες. Αποσυνδέστε αμέσως τη συσκευή από την πρίζα.
- Για να προλάβετε τον κίνδυνο εγκαυμάτων, πρέπει να χρησιμοποιείτε πάντα ένα κατάλληλο πανί ή γάντι του φούρνου όταν βγάζετε το φαγητό από το φούρνο μικροκυμάτων επειδή τα σκεύη και τα άλλα οικιακά είδη υπερθερμαίνονται όχι μόνο κατά τη χρήση της σχάρας και των λειτουργιών θερμού αέρα, αλλά και με τη λειτουργία των μικροκυμάτων.
- Τα ειδικά θερμόμετρα φαγητού (αυτά που χρησιμοποιούνται στους συμβατικούς φούρνους ψησίματος) δεν είναι κατάλληλα για χρήση στους φούρνους μικροκυμάτων.

Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για πρώτη φορά

- Αφού βγάλετε τη συσκευή από τη συσκευασία, αλλά και κάθε φορά πριν τη συνδέετε με την παροχή ρεύματος, ελέγχετε και τη συσκευή και το καλώδιο προσεκτικά για τυχόν ίχνη φθοράς.
- **Σημείωση:** Βεβαιωθείτε ότι η πόρτα (μαζί με το παράθυρο φούρνου, τις σφραγίσεις πόρτας και το κλειδωμα) δεν παρουσιάζουν καμία βλάβη, δεν γέρνουν και κλείνουν εφαρμόζοντας σταθερά και ερμητικά στο πλαίσιο της πόρτας. Είναι σημαντικό να διασφαλίσετε ότι δεν εκπέμπεται ενέργεια μικροκυμάτων κατά τη λειτουργία της συσκευής. Για τον ίδιο λόγο, πρέπει να ελέγχετε προσεκτικά όλο το εξωτερικό περίβλημα αλλά και το εσωτερικό του φούρνου. Σε περίπτωση βλάβης, δεν πρέπει να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή έως ότου επισκευαστεί από ειδικευμένο τεχνικό.
- Αφαιρέστε τυχόν εξωτερικά και εσωτερικά υλικά συσκευασίας, μαζί με τυχόν αυτοκόλλητα. Όλα αυτά τα υλικά είναι κατάλληλα για ανακύκλωση.
- **Μην αφαιρείτε** το προστατευτικό φιλμ που καλύπτει το εσωτερικό της πόρτας, το δακτύλιο/μονάδα οδήγησης ή το γκρίζο-καφέ προστατευτικό κάλυμμα (6) δίπλα στο φως στα δεξιά του εσωτερικού της συσκευής.
- **Προσοχή!** Τα παιδιά πρέπει να παραμένουν μακριά από τα υλικά συσκευασίας, επειδή είναι δυνητικώς επικίνδυνα, π.χ. κίνδυνος ασφυξίας.
- Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για πρώτη φορά, ή μετά από μεγάλο χρονικό διάστημα, πρέπει να καθαριστεί πάρα πολύ καλά, σύμφωνα με τις οδηγίες στο τμήμα «Καθαρισμός».
- Τοποθετήστε το δακτύλιο/μονάδα οδήγησης και τη γυάλινη περιστρεφόμενη πλάκα στη μονάδα.

- Μην θέτετε τη συσκευή σε λειτουργία αν δεν έχουν τοποθετηθεί σωστά ο δακτύλιος/μονάδα οδήγησης και ο γυάλινος περιστρεφόμενος δίσκος.
- Μην αφαιρείτε τα λαστιχένια βύσματα της σχάρας γκριλ.
- Πριν χρησιμοποιήσετε το φούρνο μικροκυμάτων για πρώτη φορά, αφήστε τη συσκευή να θερμανθεί με τη ρύθμιση σχάρας (χωρίς να είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία μικροκυμάτων) για 10 τουλάχιστον λεπτά. Με τον τρόπο αυτό θα εξαλειφθεί η χαρακτηριστική οσμή που αναδίδει μια ηλεκτρική σχάρα όταν λειτουργεί για πρώτη φορά. Μπορεί να υπάρξει λίγος καπνός. Αυτό είναι εντελώς φυσιολογικό, φροντίστε όμως να υπάρχει επαρκής εξαερισμός.
- Η συσκευή αυτή είναι μια συσκευή ISM ομάδας 2 τάξης B. Η ομάδα 2 αποτελείται από όλες τις συσκευές ISM (βιομηχανικές, επιστημονικές, ιατροτεχνολογικές) που παράγουν ενέργεια ραδιοσυχνότητας ή/και χρησιμοποιούν ενέργεια ραδιοσυχνότητας με τη μορφή ηλεκτρομαγνητικής ακτινοβολίας για την επεξεργασία υλικών. Επίσης αποτελείται από ηλεκτροδιαβρωτικές συσκευές. Η τάξη B καθορίζει συσκευές που έχουν σχεδιαστεί για οικιακή χρήση, ή οποιεσδήποτε παρόμοιες συσκευές που ενσωματώνονται στο γενικό ηλεκτρικό δίκτυο που τροφοδοτεί τις οικιακές μονάδες.

Σημείωση: Μην ανάβετε τη μονάδα εκτός εάν το φαγητό που θα ζεστάνετε ή θα μαγειρέψετε έχει τοποθετηθεί μέσα στο φούρνο. Εάν η συσκευή λειτουργήσει άδεια, θα προκληθεί βλάβη στη μονάδα.

Λειτουργία μικροκυμάτων (Ομάδα II σε συμμόρφωση με το πρότυπο EN 55011)

Στο εσωτερικό της συσκευής παράγεται ηλεκτρομαγνητική ενέργεια που κάνει τα μόρια των τροφίμων (ιδίως τα μόρια του νερού) να δονούνται και να προκαλούν έτσι τη θέρμανση του φαγητού. Φαγητά με υψηλή περιεκτικότητα σε νερό θερμαίνονται πολύ πιο γρήγορα από τα ξηρά τρόφιμα. Η θερμότητα παράγεται σταδιακά στο εσωτερικό των τροφίμων. Τα κουζίνα σκεύη και εργαλεία, δοχεία ή πιάτα που χρησιμοποιούνται ζεσταίνονται έμμεσα λόγω της θερμοκρασίας του φαγητού.

Να χρησιμοποιείτε πάντα κατάλληλα σύνεργα και σκεύη

- Μην τοποθετείτε το φαγητό απευθείας επάνω στον γυάλινο περιστρεφόμενο δίσκο. Να χρησιμοποιείτε πάντα ένα κατάλληλο πιάτο ή μαγειρικό σκεύος. Φροντίστε ώστε το σκεύος να μην εξέχει πέρα από το χείλος του περιστρεφόμενου δίσκου.
- Πρέπει να αποφεύγετε τα μεταλλικά αντικείμενα, εφόσον τα μικροκύματα αντανakλώνται από τις μεταλλικές επιφάνειες και πιθανό να μην φτάσουν το φαγητό που θέλετε να μαγειρέψετε. Οποιοδήποτε μεταλλικό αντικείμενο μέσα στο φούρνο μπορεί επίσης να προκαλέσει σπινθήρες, έχοντας ως αποτέλεσμα να σημειωθεί ζημιά στη μονάδα.
- Κατά κανόνα, μαχαιροπήρουνα και μεταλλικά σκεύη δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται στο φούρνο μικροκυμάτων. Μερικά υλικά συσκευασίας τροφίμων περιέχουν αλουμινόχαρτο ή στρώματα κάτω από ένα στρώμα χαρτί και συνεπώς δεν είναι κατάλληλα για χρήση σε συσκευές μικροκυμάτων. Εάν η χρήση αλουμινόχαρτου συνιστάται από μια συνταγή, βεβαιωθείτε ότι το φαγητό είναι ερμητικά τυλιγμένο στο αλουμινόχαρτο (χωρίς φυσαλίδες αέρος). Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει **ελάχιστη απόσταση 2,5 εκατοστών** μεταξύ του αλουμινόχαρτου και των εσωτερικών τοιχωμάτων του φούρνου.
- Φροντίστε πάντα το σκεύος ή πιάτο στο οποίο μαγειρεύετε να μην έχει μεταλλικές διακοσμήσεις, όπως χρυσή επιστρώση στην άκρη ή χρώμα που να περιέχει μεταλλικούς κόκκους. Ακατάλληλα επίσης είναι τα αντικείμενα από μολυβδοκρύσταλλο (ημικρύσταλλο). Φροντίστε πάντα τα σκεύη για το μαγείρεμα να μην είναι κούφια σε κάποιο σημείο (π.χ. κοντά στις λαβές). Οι πορώδεις ύλες απορροφούν νερό κατά το πλύσιμο και είναι και αυτές ακατάλληλες. Ακατάλληλα είναι επίσης τα δοχεία, σκεύη και σύνεργα από μελαμίνη επειδή απορροφούν ενέργεια.

Χρήση της λειτουργίας των μικροκυμάτων

- Τα σκεύη και δοχεία από ανθεκτικό στη θερμότητα γυαλί ή πορσελάνη είναι εξαιρετικά κατάλληλα για χρήση σε συσκευές μικροκυμάτων.
- Τα πλαστικά είναι κατάλληλα μόνο εάν είναι ανθεκτικά στη θερμότητα.
- Στα περισσότερα καταστήματα με είδη κουζίνας μπορείτε να βρείτε σκεύη ειδικά σχεδιασμένα για χρήση στους φούρνους μικροκυμάτων.
- Οι σακούλες μαγειρέματος κλπ. πρέπει να τρυπιούνται για να φεύγει τυχόν υψηλή πίεση που μπορεί να δημιουργηθεί.

Χρήση της λειτουργίας σχάρας ή θερμού αέρα

- Όταν χρησιμοποιείτε αυτές τις λειτουργίες, μπορείτε να κάνετε χρήση σκευών και πιάτων που είναι κατάλληλα για τους συμβατικούς φούρνους και ανθίστανται στη θερμότητα. Όμως, μη χρησιμοποιείτε κανένα πλαστικό αντικείμενο.
- Μπορείτε να τοποθετήσετε τα τρόφιμα που θέλετε να ψήσετε απευθείας πάνω στη σχάρα γκριλ, στον δίσκο θερμού αέρα ή στον δίσκο πίτσας. Η σχάρα γκριλ, ο δίσκος θερμού αέρα ή ο δίσκος πίτσας τοποθετούνται πάνω στον περιστρεφόμενο γυάλινο δίσκο.

Χρήση του συνδυασμού μικροκυμάτων/σχάρας ή μικροκυμάτων/θερμού αέρα

- Όταν χρησιμοποιείτε τις λειτουργίες συνδυασμού, οι λειτουργίες μικροκυμάτων και σχάρας ή θερμού αέρα ενεργοποιούνται εναλλάξ. Τα σκεύη ή πιάτα πρέπει λοιπόν να είναι κατάλληλα για χρήση σε συσκευή μικροκυμάτων και να είναι και ανθεκτικά στη θερμότητα. Λόγω των σχετικά υψηλών θερμοκρασιών, δεν πρέπει να χρησιμοποιείτε πλαστικά σκεύη. Να βεβαιώνεστε ότι σκεύη ή πιάτα δεν περιέχουν τίποτα μεταλλικό.

Λειτουργία

⌚ Αρχική ρύθμιση του ρολογιού

- Όταν συνδέσετε τη συσκευή στην ηλεκτρική τροφοδοσία, η οθόνη δείχνει «**1:00**» και ακούγεται ένα ηχητικό σήμα.
- Γυρίστε τον περιστρεφόμενο διακόπτη για να ρυθμίσετε τη σωστή ώρα.
- Πατήστε σύντομα το κουμπί  + . Εμφανίζονται τα ψηφία λεπτών.
- Γυρίστε τον περιστρεφόμενο διακόπτη για να ρυθμίσετε τα σωστά λεπτά.
- Πατήστε σύντομα το κουμπί  +  για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση της ώρας. Η ένδειξη «:» αναβοσβήνει στην οθόνη και εμφανίζεται η τρέχουσα ώρα.
- Μπορείτε να ακυρώσετε ή να παραλείψετε τη διαδικασία ρύθμισης χρόνου εάν πατήσετε το κουμπί .
- Μετά από διακοπή ρεύματος, πρέπει να ρυθμίσετε ξανά το ρολόι.

⌚ Αλλαγή της ώρας

- Για να αλλάξετε την ώρα, πατήστε το κουμπί  +  για 3 δευτερόλεπτα. Στην οθόνη εμφανίζεται **Hr 24** ή **Hr 12**.
- Πατήστε σύντομα το κουμπί  +  για να αλλάξετε μεταξύ των μορφών 24 ή 12 ωρών.
- Γυρίστε τον περιστρεφόμενο διακόπτη για να ρυθμίσετε τη σωστή ώρα.
- Πατήστε σύντομα το κουμπί  + . Εμφανίζονται τα ψηφία λεπτών.
- Γυρίστε τον περιστρεφόμενο διακόπτη για να ρυθμίσετε τα σωστά λεπτά.
- Πατήστε σύντομα το κουμπί  +  για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση της ώρας. Η ένδειξη «:» αναβοσβήνει στην οθόνη και εμφανίζεται η τρέχουσα ώρα.

🔊+🔒 Ηχητικό σήμα & Σύστημα ασφαλείας για παιδιά

🔊 Ηχητικό σήμα

- Όταν πατάτε οποιοδήποτε κουμπί ελέγχου ή στρέψετε τον περιστρεφόμενο διακόπτη, θα καταλάβετε ότι η καταχώριση είναι σωστή από ένα ηχητικό σήμα.
- Για να ακυρώσετε το σήμα, πατήστε σύντομα το κουμπί 🔊+🔒. Εάν ακυρώσετε το ηχητικό σήμα με αυτόν τον τρόπο, επηρεάζεται μόνο η χρήση του κουμπιού ελέγχου ή του περιστρεφόμενου διακόπτη. Τα σήματα που υποδεικνύουν τις ακολουθίες προγραμμάτος θα παραμείνουν ενεργά.
- Για να ενεργοποιήσετε ξανά το σήμα, πατήστε ξανά σύντομα το κουμπί 🔊+🔒.

🔒 Σύστημα ασφαλείας για παιδιά:

- Αυτό το σύστημα ασφαλείας εμποδίζει τα παιδιά να χρησιμοποιούν τη συσκευή χωρίς επίβλεψη.
- Για να ενεργοποιήσετε το μηχανισμό ασφαλείας, πατήστε το κουμπί 🔊+🔒 για 3 δευτερόλεπτα. Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη .
- Για να απενεργοποιήσετε το μηχανισμό ασφαλείας, πατήστε το κουμπί 🔊+🔒 για 3 δευτερόλεπτα. Σβήνει η ένδειξη .
- Σημείωση: Εάν συναντήσετε προβλήματα κατά την ενεργοποίηση της συσκευής, βεβαιωθείτε ότι δεν είναι ενεργοποιημένο το σύστημα ασφαλείας.

Γενική σειρά λειτουργίας

- Βάλτε το φαγητό που θέλετε να ζεστάνετε στο κατάλληλο σκεύος. Βάλτε το σκεύος στον περιστρεφόμενο δίσκο στο φούρνο.
- Όταν τοποθετείτε τρόφιμα στο φούρνο μικροκυμάτων, πρέπει να είναι σκεπασμένα για να μη ξηραίνονται. Μπορείτε να βρείτε γυάλινα ή πλαστικά καλύμματα ειδικά σχεδιασμένα για χρήση στις συσκευές μικροκυμάτων που υπάρχουν στα περισσότερα καταστήματα ειδών κουζίνας.
- Όταν χρησιμοποιείτε τη σχάρα, το θερμό αέρα ή οποιαδήποτε λειτουργία συνδυασμού, μην καλύπτετε το φαγητό που πρόκειται να μαγειρέψετε.
- Κλείστε την πόρτα και ρυθμίστε το επιθυμητό πρόγραμμα.

• Σημείωση: Για τη ρύθμιση του χρόνου μαγειρέματος χρησιμοποιούνται τα ακόλουθα βήματα:

0 – 5 λεπτά :	βήματα 10 δευτερολέπτων
5 – 10 λεπτά :	βήματα 30 δευτερολέπτων
10 – 30 λεπτά :	βήματα 1 λεπτού
30 – 95 λεπτά :	βήματα 5 λεπτών

- Πατήστε τον περιστρεφόμενο διακόπτη για να ξεκινήσετε ένα πρόγραμμα.
- Ο περιστρεφόμενος δίσκος αρχίζει να περιστρέφεται με την έναρξη του προγράμματος. Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας, το εσωτερικό φως παραμένει ανοικτό.
- Εάν κατά τη διάρκεια της λειτουργίας, ανοίξετε την πόρτα ή πατήστε το κουμπί  (π.χ. για να ανακατέψετε ή να γυρίσετε το φαγητό προκειμένου να εξασφαλιστεί ότι η θερμοκρασία διανέμεται ομοιόμορφα), το χρονόμετρο και οι λειτουργίες προγράμματος θα διακοπούν αυτόματα. Μπορείτε τώρα να αλλάξετε το χρόνο μαγειρέματος, εάν αυτό είναι απαραίτητο. Το πρόγραμμα θα συνεχιστεί αυτόματα μόνο αφού κλείσετε ξανά την πόρτα και πατήσετε τον περιστρεφόμενο διακόπτη.
- Πατήστε το  δύο φορές για να διακόψετε το πρόγραμμα.
- Ηχητικά σήματα υποδεικνύουν ότι ο προγραμματισμένος χρόνος έχει παρέλθει. Ταυτόχρονα σβήνει το εσωτερικό φως και στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη «End».
- Ανοίξτε την πόρτα και βγάλτε το σκεύος με το φαγητό.
- Για να πετύχετε ομοιόμορφη κατανομή της θερμοκρασίας του φαγητού, το σκεύος πρέπει να αφεθεί για αρκετά λεπτά.
- Εάν η πόρτα δεν ανοίξει αμέσως μόλις παρέλθει ο προγραμματισμένος χρόνος λειτουργίας, ακούγεται ένας αριθμός ηχητικών σημάτων κάθε 2 λεπτά.

Λειτουργία ψύξης:

Αυτός ο φούρνος μικροκυμάτων διαθέτει μια δυνατότητα αυτόματης ψύξης.

Μετά από οποιοδήποτε χρόνο λειτουργίας που υπερβαίνει τα δύο με τρία λεπτά, ο ανεμιστήρας ψύξης θα τεθεί αυτόματα σε λειτουργία για αρκετά λεπτά αφού σταματήσει το πρόγραμμα.

Σχάρα γκριλ, δίσκος θερμού αέρος και δίσκος πίτσας

- Η σχάρα γκριλ, ο δίσκος θερμού αέρος και ο δίσκος πίτσας είναι κατάλληλα για ψήσιμο στη σχάρα και για τη λειτουργία θερμού αέρος. Δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιηθούν στα προγράμματα μικροκυμάτων και συνδυασμού.
- Η σχάρα γκριλ μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο με τα προσαρτημένα ελαστικά βύσματα.
- Μπορείτε να τοποθετήσετε τα τρόφιμα απευθείας πάνω στη σχάρα γκριλ, στον δίσκο θερμού αέρος ή στον δίσκο πίτσας. Στη συνέχεια, τοποθετήστε τη σχάρα γκριλ/τον δίσκο θερμού αέρος/τον δίσκο πίτσας πάνω στον περιστρεφόμενο γυάλινο δίσκο.

Συμβουλή:

Το αντικοληκτικό πιάτο πίτσας είναι ιδανικό για να φτιάχνετε σπιτική πίτσα. Απλώς τοποθετήστε τη ζύμη, προσθέστε σάλτσα ντομάτας και οποιαδήποτε άλλα συστατικά θέλετε και προετοιμάστε την πίτσα όπως περιγράφεται στην παράγραφο «Λειτουργία θερμού αέρα». Ακόμη και με κατεψυγμένη πίτσα, μπορείτε να πετύχετε τέλεια αποτελέσματα.

Μαγείρεμα/ζέσταμα με μικροκύματα

Όταν μαγειρεύετε/ζεσταίνετε με μικροκύματα, το ζέσταμα επηρεάζει απευθείας το εσωτερικό των τροφίμων.

- Πατήστε το κουμπί  επανειλημμένα μέχρι να εμφανιστεί η απαιτούμενη ρύθμιση ισχύος (βλ. παρακάτω πίνακα).
- Στη συνέχεια, χρησιμοποιήστε τον περιστρεφόμενο διακόπτη για να ρυθμίσετε τον επιθυμητό χρόνο μαγειρέματος. Ο χρόνος μαγειρέματος μπορεί να προκαθοριστεί στα 95 λεπτά, το μέγιστο.
- Πατήστε τον περιστρεφόμενο διακόπτη για να αρχίσετε τη διαδικασία μαγειρέματος.
- Για να βεβαιωθείτε ότι η θερμότητα διανέμεται ομοιόμορφα, πρέπει περιστασιακά να ανακατεύετε το φαγητό που μαγειρεύετε ή ζεσταίνετε.

	Ισχύς (W)	Ισχύς (%)	Θθόνη	Τύπος	Χρήση
Γυρίστε 1 φορά	900 W	100	P100	Υψηλή	Ζέσταμα υγρών, μαγείρεμα
2 φορές	810 W	90	P-90		
3 φορές	720 W	80	P-80		
4 φορές	630 W	70	P-70	Μέτρια-Υψηλή	Απόψυξη και ζέσταμα κατεψυγμένων τροφίμων
5 φορές	540 W	60	P-60		
6 φορές	450 W	50	P-50	Μέτρια	Μαγείρεμα ευαίσθητων τροφίμων
7 φορές	360 W	40	P-40		
8 φορές	270 W	30	P-30	Χαμηλή	Απόψυξη ευαίσθητων τροφίμων
9 φορές	180 W	20	P-20		
10 φορές	90 W	10	P-10	Πολύ χαμηλή	Απόψυξη ευαίσθητων τροφίμων

+ 30 sec. Γρήγορο πρόγραμμα / Μαγείρεμα με μικροκύματα:

- Εάν πατήσετε το κουμπί **+ 30 sec.**, ενεργοποιείται απευθείας η διαδικασία μαγειρέματος. Κάθε φορά που πατάτε το κουμπί, προστίθενται 30 δευτερόλεπτα στο χρόνο μαγειρέματος.
- Η ρύθμιση ισχύος μικροκυμάτων είναι πάντα 100 %.
- Η μέγιστη προγραμματιζόμενη διάρκεια ψησίματος είναι 95 λεπτά.
- Εάν πατήσετε το κουμπί ενώ λειτουργεί ένα πρόγραμμα μικροκυμάτων, κάθε πάτημα προσθέτει 30 δευτερόλεπτα στο χρόνο μαγειρέματος.

Γρήγορο πρόγραμμα / Περιστρεφόμενος διακόπτης / μαγείρεμα με μικροκύματα:

- Ο απαιτούμενος χρόνος μαγειρέματος επιλέγεται εάν γυρίσετε τον περιστρεφόμενο διακόπτη δεξιόστροφα.
- Εάν πατήσετε τον περιστρεφόμενο διακόπτη, θα αρχίσει απευθείας η διαδικασία μαγειρέματος.
- Η ρύθμιση ισχύος μικροκυμάτων είναι πάντα 100 %.
- Η μέγιστη προγραμματιζόμενη διάρκεια ψησίματος είναι 95 λεπτά.

Λειτουργία σχάρας:

Η λειτουργία ψησίματος χρησιμοποιεί τη θέρμανση από ακτινοβολία για την επεξεργασία των τροφίμων. Το πρόγραμμα αυτό είναι κατάλληλο για μαγείρεμα «ογκρατέν» ή για το ψήσιμο λεπτών κομματιών κρέατος.

- Πατήστε το κουμπί .
- Στη συνέχεια, χρησιμοποιήστε τον περιστρεφόμενο διακόπτη για να επιλέξετε τον επιθυμητό χρόνο μαγειρέματος. Η μέγιστη προγραμματιζόμενη διάρκεια ψησίματος είναι 95 λεπτά.
- Ξεκινήστε τη διαδικασία μαγειρέματος πατώντας τον περιστρεφόμενο διακόπτη.
- Θα πρέπει να παρακολουθείτε στενά τη λειτουργία αυτή, όταν χρειαστεί να γυρίσετε το κρέας όταν η μια πλευρά έχει ψηθεί αρκετά και, στην συνέχεια, όταν βγάλετε το κρέας αφού ψηθεί και από τις δύο πλευρές.

Προγράμματα συνδυασμού σχάρας/μικροκυμάτων:

Τα προγράμματα αυτά είναι κατάλληλα για το μαγείρεμα πουλερικών, ψαριών ή για μαγείρεμα «ογκρατέν».

- Πίεστε επανειλημμένα το κουμπί :
- Πατήστε δύο φορές: **Co-1** → 30 % ισχύς μικροκυμάτων, 70 % ισχύς ψησταριάς
- Πατήστε τρεις φορές: **Co-2** → 55 % ισχύς μικροκυμάτων, 45 % ισχύς ψησταριάς
- Στη συνέχεια, χρησιμοποιήστε τον περιστρεφόμενο διακόπτη για να επιλέξετε τον επιθυμητό χρόνο μαγειρέματος. Η μέγιστη προγραμματιζόμενη διάρκεια ψησίματος είναι 95 λεπτά.
- Ξεκινήστε τη διαδικασία μαγειρέματος πατώντας τον περιστρεφόμενο διακόπτη.

- Θα πρέπει να παρακολουθείτε στενά τη λειτουργία αυτή, όταν χρειαστεί να γυρίσετε το φαγητό όταν η μια πλευρά έχει ψηθεί αρκετά και, στην συνέχεια, όταν βγάλετε το φαγητό αφού ψηθεί και από τις δύο πλευρές.



Λειτουργία εξαιρετικά θερμού αέρα:

Με τη λειτουργία αυτή, κυκλοφορεί θερμός αέρας στο εσωτερικό του φούρνου, επιτυγχάνοντας ομοιόμορφο ψήσιμο και ροδοκοκκίνισμα. Το μαγείρεμα με θερμό αέρα είναι ιδιαίτερα κατάλληλο για το μαγείρεμα πίτσας ή παρόμοιων πιάτων.

- Πατήστε το κουμπί επανειλημμένα για να επιλέξετε μια θερμοκρασία μαγειρέματος μεταξύ 230°C και 140°C.
- Στη συνέχεια, χρησιμοποιήστε τον περιστρεφόμενο διακόπτη για να επιλέξετε τον επιθυμητό χρόνο μαγειρέματος. Η μέγιστη προγραμματιζόμενη διάρκεια ψήσιματος είναι 95 λεπτά.
- Ξεκινήστε τη διαδικασία μαγειρέματος πατώντας τον περιστρεφόμενο διακόπτη.
- Θα πρέπει να παρακολουθείτε στενά τη λειτουργία αυτή, όταν χρειαστεί να γυρίσετε το φαγητό όταν η μια πλευρά έχει ψηθεί αρκετά και, στην συνέχεια, όταν βγάλετε το φαγητό αφού ψηθεί και από τις δύο πλευρές.

Συμβουλή!

Σε συνδυασμό με τον δίσκο θερμού αέρος, η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί στη λειτουργία πολύ θερμού αέρος ως φριτζά θερμού αέρος για το μαγείρεμα μιας ευρείας γκάμας τροφίμων. Εκτός από τα αυτόματα προγράμματα που αναφέρονται παρακάτω, είναι επίσης κατάλληλη για ειδικές εφαρμογές, για παράδειγμα, για ροδέλες κρεμμυδιού, κροκέτες κ.λπ. Στην περίπτωση αυτήν συνιστούμε να προθερμάνετε τη συσκευή.

Προθέρμανση:

Μπορείτε να προθερμάνετε τη συσκευή, εάν απαιτείται.

- Πατήστε το κουμπί επανειλημμένα για να επιλέξετε μια θερμοκρασία μαγειρέματος μεταξύ 230°C και 140°C.
- Ξεκινήστε τη διαδικασία ζεστάματος αμέσως πατώντας τον περιστρεφόμενο διακόπτη. Στην οθόνη εμφανίζεται **30.00** και η διαδικασία προθέρμανσης αρχίζει.
- Τα ηχητικά σήματα υποδεικνύουν ότι έχει επιτευχθεί η επιλεγμένη θερμοκρασία. Ανοίξτε την πόρτα και τοποθετήστε μέσα το φαγητό.
- Πατήστε για να ξεκινήσετε τη διαδικασία όπως περιγράφεται στην παράγραφο «Λειτουργία θερμού αέρα».

Ρύθμιση πολλών προγραμμάτων

Μπορείτε να ρυθμίσετε το φούρνο μικροκυμάτων ώστε να λειτουργήσουν διαδοχικά 2 διαφορετικά προγράμματα χωρίς να πρέπει να επανεκκινήσετε τη μονάδα στο ενδιάμεσο, π.χ. πρώτα κανονικό μαγείρεμα με τη λειτουργία μικροκυμάτων, ακολουθούμενη από μαγείρεμα «ογκρατέν» με τη χρήση της σχάρας. Αυτή η δυνατότητα πολλών προγραμμάτων μπορεί να χρησιμοποιηθεί με οποιαδήποτε λειτουργία μικροκυμάτων, θερμού αέρα, σχάρας και συνδυασμού. Τα προγράμματα αυτόματου μαγειρέματος και το γρήγορο πρόγραμμα δεν είναι κατάλληλα για πολλαπλό προγραμματισμό.

- Πατήστε επανειλημμένα το κουμπί για το απαιτούμενο πρόγραμμα μέχρι να εμφανιστεί η επιθυμητή ρύθμιση ισχύος/θερμοκρασίας.
- Χρησιμοποιήστε τον περιστρεφόμενο διακόπτη για να επιλέξετε τον επιθυμητό χρόνο μαγειρέματος.
- Τώρα, πατήστε επανειλημμένα το κουμπί για το επόμενο πρόγραμμα μέχρι να εμφανιστεί η επιθυμητή ρύθμιση ισχύος/θερμοκρασίας.
- Χρησιμοποιήστε τον περιστρεφόμενο διακόπτη για να επιλέξετε τον επιθυμητό χρόνο μαγειρέματος.
- Χρησιμοποιήστε τον περιστρεφόμενο διακόπτη για να αρχίσετε τη διαδικασία μαγειρέματος.
- Η συσκευή αρχίζει το πρώτο πρόγραμμα. Στην οθόνη εμφανίζεται **S1**. Μόλις αρχίσει το επόμενο πρόγραμμα, η οθόνη αλλάζει σε **S2**.

Συμβουλή:

Αυτή η λειτουργία μνήμης είναι ιδιαίτερα χρήσιμη όταν χρησιμοποιείτε μικροκύματα για το μαγείρεμα φαγητών σε διαφορετικές ρυθμίσεις ισχύος. Ενώ αρχικά είναι επιλεγμένη μια υψηλότερη ρύθμιση ισχύος, η ισχύς μπορεί να μειωθεί σε μετέπειτα στάδιο προκειμένου να διατηρηθεί το φαγητό ζεστό, αλλά και για εξασφαλιστεί ότι η θερμότητα διανέμεται ομοιόμορφα όταν το φαγητό έχει ήδη γίνει.

Αποθήκευση του αγαπημένου πιάτου σας

Τα προγράμματα και οι συνδυασμοί προγραμμάτων που αναφέρονται παραπάνω μπορούν να αποθηκευτούν ως «Αγαπημένα πιάτα» για γρήγορη χρήση στο μέλλον. Μπορείτε να αποθηκεύσετε προκαταβολικά τρία διαφορετικά πιάτα. Εάν μια θέση μνήμης δεν έχει χρησιμοποιηθεί, αναβοσβήνει ο αντίστοιχος αριθμός της. Όμως, να γνωρίζετε ότι σε αυτόν τον τρόπο λειτουργίας, δεν μπορούν να επιλεγούν τα προγράμματα αυτόματου μαγειρέματος και το γρήγορο πρόγραμμα.

- Πατήστε σύντομα το κουμπί μία φορά, δύο φορές ή τρεις φορές. Στην οθόνη αρχίζει να αναβοσβήνει ο αριθμός 1, 2 ή 3.

- Πατήστε επανειλημμένα το κουμπί για το απαιτούμενο πρόγραμμα μέχρι να εμφανιστεί η επιθυμητή ρύθμιση ισχύος/θερμοκρασίας.
- Χρησιμοποιήστε τον περιστρεφόμενο διακόπτη για να επιλέξετε τον επιθυμητό χρόνο μαγειρέματος.
- Τώρα, πατήστε επανειλημμένα το κουμπί για το επόμενο πρόγραμμα μέχρι να εμφανιστεί η επιθυμητή ρύθμιση ισχύος/θερμοκρασίας.
- Χρησιμοποιήστε τον περιστρεφόμενο διακόπτη για να επιλέξετε τον επιθυμητό χρόνο μαγειρέματος.
- Πατήστε ξανά σύντομα το κουμπί  για να αποθηκεύσετε το αγαπημένο πιάτο.
- Το αποθηκευμένο πρόγραμμα μπορεί να αρχίσει εάν πατήσετε σύντομα το κουμπί  και μετά το περιστρεφόμενο διακόπτη.
- Εάν η μονάδα έχει αποσυνδεθεί από την κεντρική παροχή, τα προγράμματα πρέπει να αποθηκευτούν ξανά.
- Εάν μια θέση μνήμης έχει ήδη χρησιμοποιηθεί, δεν αναβοσβήνει ο αντίστοιχος αριθμός της. Ωστόσο, η θέση μνήμης μπορεί να αντικατασταθεί όπως περιγράφεται παραπάνω.

Αυτόματα προγράμματα μαγειρέματος και απόψυξης

Αυτά τα αυτόματα προγράμματα είναι χρήσιμα όταν μαγειρεύετε ή ζεσταίνετε τρόφιμα χωρίς να πρέπει να επιλέξετε ειδικές ρυθμίσεις, π.χ. για την ισχύ ή το χρόνο μαγειρέματος.

- Γυρίστε τον περιστρεφόμενο διακόπτη αριστερόστροφα μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη το απαιτούμενο πρόγραμμα που παρατίθενται στον παρακάτω πίνακα. Γυρίστε τον περιστρεφόμενο διακόπτη.
- Χρησιμοποιήστε τον περιστρεφόμενο διακόπτη για να επιλέξετε το κατάλληλο βάρος (βλ. πίνακα).
- Πατήστε τον περιστρεφόμενο διακόπτη για να ξεκινήσετε το πρόγραμμα.
- Η οθόνη δείχνει το χρόνο εκτέλεσης του επιλεγμένου προγράμματος.

Μενού	Βάρος	Οθόνη
 A-1 Ροφήματα	200 ml	1
	400 ml	2
	600 ml	3
 A-2 Ποτκόρν	99 γρ.	99
 A-3 Νουντλς, ζυμαρικά	100 γρ. (σε κρύο νερό, 400 ml)	100
	200 γρ. (σε κρύο νερό, 800 ml)	200
	300 γρ. (σε κρύο νερό, 1200 ml)	300
 A-4 Ψητές πατάτες	230 γρ.	1
	460 γρ.	2
	690 γρ.	3
 A-5 Ζέσταμα	200 γρ.	200
	300 γρ.	300
	400 γρ.	400
	500 γρ.	500
	600 γρ.	600
	700 γρ.	700
	800 γρ.	800

 A-6 Ψητό κοτόπουλο	800 γρ.	800
	1000 γρ.	1000
	1200 γρ.	1200
	1400 γρ.	1400
 A-7 Πίτσα	150 γρ.	150
	300 γρ.	300
	450 γρ.	450
 A-8 Κέικ	περ. 475 γρ.	475
 AF 1 Κατεψυγμένες τηγανιτές πατάτες	200 g	200
 AF 2 Κοτομπουκιές	100 g	100
	200 g	200
	300 g	300
 AF 3 Φτερούγες κοτόπουλου	200 g	200
	400 g	400
	600 g	600
	800 g	800
 AF 4 Στικ μοσαρέλας	100 g	100
	200 g	200
	300 g	300
 d-1 Απόψυξη σύμφωνα με το χρόνο	Δυνατότητα επιλογής χρόνου	0:00
 d-2 Απόψυξη σύμφωνα με το βάρος	Δυνατότητα επιλογής βάρους	100 : : 1800

Γενικές οδηγίες

A-1 Ροφήματα:

Για να ζεσταίνετε ροφήματα και ζεστό νερό για τσάι ή στιγμιαίο καφέ.

A-2 Ποπκόρν:

Για ποπκόρν για φούρνο μικροκυμάτων (διατίθεται σε σακούλες). Να ακολουθείτε πάντα τις οδηγίες του κατασκευαστή στη συσκευασία.

A-3 Νουντλς/Ζυμαρικά:

Τοποθετήστε τα ζυμαρικά σε κατάλληλο δοχείο και καλύψτε με κρύο νερό. Τοποθετήστε το δοχείο στον περιστρεφόμενο δίσκο.

A-4 Ψητές πατάτες:

Τοποθετήστε τις ωμές πατάτες, με τη φλούδα, σε ένα κατάλληλο πιάτο και τοποθετήστε το πιάτο στο κέντρο του φούρνου.

A-5 Ζέσταμα:

Για το ζέσταμα στερεών τροφών σε σκέυη για φούρνους μικροκυμάτων.

Συμβουλή: Τακτοποιήστε το τρόφιμο κυκλικά για να εξασφαλίσετε τη βέλτιστη διανομή θερμότητας.

A-6 Ψητό κοτόπουλο:

Τοποθετήστε ένα ολόκληρο κοτόπουλο σε ένα πιάτο κατάλληλο για χρήση με φούρνο μικροκυμάτων στο κέντρο του φούρνου.

Ηχητικά σήματα «μπιπ» υποδεικνύουν ότι έχει παρέλθει το 2/3 του προγραμματισμένου χρόνου μαγειρέματος, όταν διακοπεί το μαγείρεμα. Γυρίστε το κοτόπουλο και πιέστε τον περιστρεφόμενο διακόπτη για να ξεκινήσετε ξανά το μαγείρεμα.

A-7 Πίτσα:

Για μαγείρεμα πίτσας. Για καταψυγμένη πίτσα, να προθερμαίνετε πάντα τη συσκευή σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή (τις οποίες θα βρείτε στη συσκευασία), και μετά να επιλέξετε το κατάλληλο αυτόματο πρόγραμμα. Χρησιμοποιήστε το πιάτο πίτσας.

A-8 Κέικ:

Το πρόγραμμα αυτό είναι κατάλληλο για το ψήσιμο απλών κέικ βάρους περίπου 475 γρ. Ανατρέξτε στις αντίστοιχες πληροφορίες στη συνταγή για τους απαιτούμενους χρόνους προθέρμανσης. Εάν απαιτείται, προθερμάνετε τη συσκευή (βλέπε «Λειτουργία θερμού αέρα/Προθέρμανση»). Τοποθετήστε τη ζύμη σε θερμοανθεκτικό ταψί και τοποθετήστε το ταψί στον περιστρεφόμενο δίσκο.

AF 1 Τηγανιτές πατάτες

Για την παρασκευή κατεψυγμένων τηγανιτών πατατών. Απλώστε ομοιόμορφα έως 200 g τηγανιτές πατάτες πάνω στον δίσκο θερμού αέρος. Στον μισό χρόνο γυρίστε το φαγητό από την άλλη πλευρά.

AF 2 Κοτομπουκιές / AF 3 Φτερούγες κοτόπουλου / AF 4 Στικ μοτσαρέλας

Απλώστε ομοιόμορφα το φαγητό πάνω στον δίσκο θερμού αέρος. Στον μισό χρόνο γυρίστε το φαγητό από την άλλη πλευρά.

d-1 Απόψυξη σύμφωνα με το χρόνο:

Βλ. παράγραφο «Απόψυξη σύμφωνα με το χρόνο» παρακάτω.

d-2 Απόψυξη σύμφωνα με το βάρος:

Βλ. παράγραφο «Απόψυξη σύμφωνα με το βάρος» παρακάτω.

d-1 Απόψυξη σύμφωνα με το χρόνο και d-2 Απόψυξη σύμφωνα με το βάρος

Τα προγράμματα απόψυξης επιτρέπουν απόψυξη που βασίζεται στο χρόνο ή στο βάρος.

Γυρίστε τον περιστρεφόμενο διακόπτη αριστερόστροφα, μέχρι η οθόνη να δείχνει **d-1** ή **d-2**.

- Πατήστε τον περιστρεφόμενο διακόπτη για να επιβεβαιώσετε την επιλογή του προγράμματος.
- Γυρίστε τον περιστρεφόμενο διακόπτη, μέχρι στην οθόνη να εμφανιστεί ο επιθυμητός χρόνος απόψυξης (**για d-1**) ή το σχετικό βάρος (**για d-2**).
- Πατήστε τον περιστρεφόμενο διακόπτη για να ξεκινήσετε την απόψυξη.

Χρήσιμες σημειώσεις:

- Ηχητικά σήματα «μπιπ» υποδεικνύουν ότι έχουν παρέλθει τα 2/3 του προγραμματισμένου χρόνου απόψυξης. Γυρίστε το φαγητό και βγάλτε όποιο μέρος έχει ήδη αποψυχθεί.
- Πατήστε τον περιστρεφόμενο διακόπτη για να συνεχίσετε το πρόγραμμα.
- Εάν τα τρόφιμα δεν έχουν αποψυχθεί εντελώς μετά τον προκαθορισμένο χρόνο απόψυξης, συνιστάται να χρησιμοποιείτε χρονικά διαστήματα απόψυξης έως 1 λεπτό έως ότου αυτά ξεπαγωσουν εντελώς.
- Θα πρέπει να αφήσετε τα τρόφιμα που έχουν φυλαχτεί σε πλαστικά σκεύη τα οποία δεν είναι κατάλληλα για φούρνο μικροκυμάτων εκτός της κατάψυξης για λίγο χρόνο. Περιμένετε έως ότου μπορείτε να αποσπάσετε τα τρόφιμα εύκολα από το πλαστικό πριν τα τοποθετήσετε μέσα στο φούρνο σε σκεύος κατάλληλο για χρήση σε φούρνο μικροκυμάτων.

Εσωτερικός φωτισμός

Ο εσωτερικός φωτισμός ανάβει όταν ανοίξετε την πόρτα. Επίσης, παραμένει αναμμένος κατά τη διάρκεια της λειτουργίας. Εάν τελειώσει ένα πρόγραμμα, ο φωτισμός σβήνει.

Καθαρισμός

- Θα πρέπει να καθαρίζετε τον φούρνο μικροκυμάτων τακτικά, αφαιρώντας τυχόν υπολείμματα τροφίμων αμέσως μετά τη χρήση.
- Πριν από τον καθαρισμό, αφήστε τη συσκευή να κρυώσει επαρκώς και βγάλτε το φινι από την πρίζα.
- Μην καθαρίζετε τη μονάδα με νερό. Φροντίστε να μην εισέλθει καμία ποσότητα νερού, ούτε και η μικρότερη δυνατή, στις σπές εξερισμού στο εσωτερικό ή το εξωτερικό της μονάδας. Μη χρησιμοποιείτε καμία συσκευή ατμού για το καθαρίσμα.
- Μπορείτε να σκουπίσετε ολόκληρη τη συσκευή με ένα ελαφρά βρεγμένο πανί χωρίς χνούδι και ένα απαλό οικιακό απορρυπαντικό. Μετά, σκουπίστε πολύ καλά.
- Μη χρησιμοποιείτε διαβρωτικά ή σκληρά καθαριστικά διαλύματα. Επίσης, μη χρησιμοποιείτε τα προϊόντα σε σπρέι που διατίθενται στο εμπόριο για τον καθαρισμό των συμβατικών φούρνων.
- Οι εσωτερικές επιφάνειες πρέπει να καθαρίζονται πάρα πολύ καλά μετά από κάθε λειτουργία. Πρέπει να διατηρούνται πάντα καθαροί το εσωτερικό της πόρτας, το πλαίσιο της πόρτας, ο δακτύλιος καθώς και οι οδηγοί της σχάρας κάτω από τον περιστρεφόμενο γυάλινο δίσκο.
- Μετά από κάθε χρήση, απομακρύνετε το συμπυκνωμένο νερό που μπορεί να έχει συγκεντρωθεί στη συσκευή κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος στον φούρνο μικροκυμάτων.
- Το πιάτο πίτσας, η σχάρα, ο περιστρεφόμενος γυάλινος δίσκος και ο δακτύλιος/μονάδα κίνησης πρέπει να καθαρίζονται με ζεστό σαπουνόνερο. **Προσοχή:** Μην τοποθετείτε κανένα εξάρτημα μέσα στο πλυντήριο πιάτων.

Πρόσθετες πληροφορίες**Τεχνικά στοιχεία**

Αρ. πρ.:	MW 7918
Εξωτερικές διαστάσεις:	490 mm (Π) x 491 mm (Β) x 287 mm (Υ)
Εσωτερικές διαστάσεις:	
• γυάλινος περιστρεφόμενος δίσκος:	Ø 270 χλστ.
• χώρος πάνω από το γυάλινο περιστρεφόμενο δίσκο:	175 χλστ.

Βάρος συσκευής: 16,4 κιλά

Τάση λειτουργίας:	230 V~50 Hz
Σύνολο κατανάλ. ρεύματος:	2150 W
• σχάρα	1150 W
• μικροκύματα	1400 W
• λειτουργία θερμού αέρα	2150 W

Μικροκύματα: 90 W - 900 W

Απόρριψη

Οι συσκευές με αυτό το σύμβολο πρέπει να απορριφθούν ξεχωριστά από τα οικιακά απόβλητα, επειδή περιέχουν πολύτιμα υλικά που μπορούν να ανακυκλωθούν. Η σωστή διάθεση προστατεύει το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Θα βρείτε πληροφορίες για το συγκεκριμένο θέμα από την τοπική σας αρμόδια αρχή ή έμπορο λιανικής.

SEVERIN Elektrogeräte GmbH

Röhre 27

D-59846 Sundern

Tel +49 2933 982-0

Fax +49 2933 982-1333

information@severin.de

MANUAL MW 7918 07/24
Technische Änderungen vorbehalten. /
Model specifications are subject to change.

